

Ministère des Transports

---

ÉTUDE DES CRÉDITS  
2014-2015



Questions particulières du deuxième groupe  
de l'opposition

---

Juin 2014

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### MINISTÈRE DES TRANSPORTS

#### DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR LE DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

#### QUESTIONS OFFICIELLES

1. Pour chacun des organismes, agences ou autres relevant du ministère pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014, indiquer :
  - a. la liste des employés et des membres du conseil d'administration, en indiquant le poste qu'ils occupent et leur rémunération ;
  - b. la liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV ;
  - c. leur frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation.
2. Liste de toutes les formations, conférences, ateliers, journées d'activités, sommets, congrès ou autres activités auxquelles ont participé les employés du ministère et des organismes qui en relèvent au cours de chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014. Indiquer :
  - a) le lieu ;
  - b) le coût ;
  - c) la ou les dates de participation ;
  - d) le nombre de participants ;
  - e) le nom de la personne ou de l'organisme ayant offert l'activité ;
  - f) le nom de la formation ou de l'activité.
3. Sommes dépensées en 2012-2013 et 2013-2014 (et prévisions pour 2014-2015) par le ministère et chacun de ses organismes pour l'informatique et les technologies de l'information. Ventiler selon les catégories de dépenses, soit s'il s'agit d'achat de logiciels ou de licences, de matériel ou de services professionnels (interne, externe ou du CSPQ).
4. Liste de tous les comités interministériels ou impliquant d'autres partenaires auxquels ont participé le ministère en 2012-2013 et 2013-2014, en indiquant pour chacun :
  - a. son mandat ;
  - b. la liste des membres ;
  - c. le budget dépensé ;
  - d. le montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres ;
  - e. les résultats atteints.
5. Nombre et pourcentage d'employés occasionnels par secteurs au ministère en 2012-2013 et 2013-2014 et comparaison avec les six années financières précédentes. Préciser pour chaque secteur et chaque année le nombre et le pourcentage d'employés devenus permanents.
6. Ventilation détaillée de toutes les compressions financières réalisées par le ministère et ses organismes dans le cadre du Plan de retour à l'équilibre budgétaire pour chacune des années financières 2012-2013, 2013-2014, 2014-2015 et 2015-2016. Fournir également le détail toute autre demande de compressions du Conseil du Trésor auprès du ministère ou un de ses organismes. Ventilation par année, par ministères et organismes ainsi que par compressions réalisées et à venir.
7. Liste et copie de tous les sondages effectués en 2012-2013 et 2013-2014, en indiquant les coûts, le sujet et, le cas échéant, la firme retenue pour le réaliser.
8. Liste et copie de tous les avis, juridiques et autres, commandés en 2012-2013 et 2013-2014 par le ministère ou le cabinet du ministre en indiquant les coûts, le sujet, le nom de l'organisme ou de la personne qui a réalisé l'avis et la date de réception.
9. Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes en 2012-2013 et 2013-2014. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.

10. Mandats donnés à la Société immobilière du Québec pour la location, l'achat, l'aménagement, la décoration et les travaux divers en régie et/ou par sous-contrats, en 2012-2013 et 2013-2014.
11. Pour le ministère et chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres qui en relèvent, indiquer pour chacune des années financières 2012-2013, 2013-2014 :
12. Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014 :
  - A) le nom de toutes les campagnes;
  - B) les coûts de ces campagnes;
  - C) le nom de la firme ou de professionnel retenu pour la réaliser ;
  - D) les dates de diffusion de la campagne;
  - E) les objectifs visés par chaque campagne.
13. Pour 2012-2013 et 2013-2014, la liste des programmes de financement ou de subventions du Ministère, le montant global attribué au programme, la direction du ministère ou l'organisme qui en a la gestion, en indiquant pour chacun :
  - a) le nom et la nature des projets qui ont obtenu un financement ou une subvention;
  - b) le nom du ou des organismes bénéficiaires;
  - c) le montant qui leur a été accordé.
14. Coût moyen de construction de 1 kilomètre de route asphaltée pour chaque année financière depuis 2007 et prévisions pour 2014-2015. Ventiler par région administrative, par direction territoriale et par type de route.
15. Liste détaillée de toutes les entreprises ayant été déclarées inaptes à contracter avec le ministère pour chaque année financière depuis 2007, incluant la raison de la déclaration et la date. Fournir également la liste des entreprises qui, en 2013-2014, ont pu recommencer à contracter avec le ministère, incluant la raison et la date.
16. Liste des projets pour lesquels, pour chaque année financière depuis 2007, il y a présentement des poursuites judiciaires en cours. Indiquer le poursuivant et les raisons de la poursuite. S'il y a lieu, fournir les montants demandés et accordés, les coûts pour le gouvernement et le jugement, y compris les dates.
17. Liste des travaux complétés sur l'autoroute 30 pour chaque année financière depuis 2007. Indiquer les échéanciers, coûts estimés et coûts totaux à ce jour du projet.
18. Liste détaillée des travaux effectués sur l'autoroute 25 :
  - a) échéancier des travaux;
  - b) état de l'arpentage effectué par le partenaire privé;
  - c) bilan des travaux réalisés et montants investis pour chaque année financière depuis 2007 et prévisions pour 2014-2015;
  - d) fournir toutes les prévisions d'achalandage et d'évolution du trafic routier réalisées par le ministère;
  - e) état de situation du système de péage, nombre de plaintes enregistrées et de véhicules non identifiés sur le passage payant en 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014.
19. Liste détaillée des travaux effectués pour le projet de modernisation de la rue Notre-Dame à Montréal :
  - a) état d'avancement du projet;
  - b) copie de tous les rapports, ententes, études ou autres réalisés à ce jour;
  - c) dates de rencontres entre les fonctionnaires du MTQ et de la Ville de Montréal et état des négociations;
  - d) échéancier des travaux ;
  - e) bilan des sommes investies pour chaque année financière depuis 2007 et prévisions pour 2014-2015 ;

20. Liste détaillée des travaux effectués pour le projet de réaménagement de l'Échangeur Dorval :
- a) état d'avancement du projet ;
  - b) copie de tous les rapports, ententes, études ou analyses réalisés à ce jour ;
  - c) échéancier des travaux ;
  - d) bilan des sommes investies pour chaque année financière depuis 2007 et prévisions pour 2014-2015 ;
  - e) liste des contrats octroyés pour chaque année financière depuis 2007.
21. Liste détaillée des travaux effectués sur le Pont Honoré-Mercier :
- a) copie de tous les rapports, ententes, études ou analyses réalisés à ce jour ;
  - b) échéancier des travaux ;
  - c) bilan des sommes investies pour chaque année financière depuis 2007 et prévisions pour 2014-2015 ;
  - d) liste des contrats octroyés pour chaque année financière depuis 2007.
22. Liste des travaux effectués, coûts et échéancier pour les routes suivantes pour chaque année financière depuis 2007 (le cas échéant). Inclure les coûts totaux à ce jour depuis le début de chaque projet et indiquer le coût total estimé pour chacune de ces routes par rapport au coût initial estimé :
- a) l'autoroute 5;
  - b) l'autoroute 15;
  - c) l'autoroute 19;
  - d) l'autoroute 20;
  - e) l'autoroute 35;
  - f) l'autoroute 50;
  - g) l'autoroute 55;
  - h) l'autoroute 73;
  - i) l'autoroute 40;
  - j) l'autoroute 70;
  - k) l'autoroute 410;
  - l) la route 132;
  - m) la route 104;
  - n) la route 175 et copie de toutes les ententes de financement avec Ottawa;
  - o) la route 169;
  - p) la route 117;
  - q) la route 155;
  - r) la route 138;
  - s) la route 167;
  - t) la route 185;
  - u) la route 170;
  - v) la route 389 ;
23. Liste détaillée et coûts des travaux effectués dans le cadre de la réfection de l'Échangeur Turcot pour chaque année financière depuis 2007. Indiquer aussi :
- a) l'échéancier des travaux et détail des investissements prévus pour 2014-2015;
  - b) la liste des travaux reportés et échéanciers initial et modifié pour chacun des travaux;
  - c) liste des ententes, études, analyses, rapports ou autres effectués à ce jour;
  - d) liste des contrats octroyés jusqu'ici pour les travaux et état des appels d'offres en cours;
  - e) coût total à ce jour et estimé des mesures relatives à la protection des couleuvres brunes;
  - f) coût total à ce jour et estimé des mesures relatives à la protection et au transfert de site des faucons pèlerins.
24. Liste détaillée et coûts des travaux effectués pour chaque année financière depuis 2010 pour la construction du nouvel Échangeur Turcot, Indiquer aussi :

25. Liste détaillée et coûts des travaux effectués dans le cadre du projet de réfection de l'autoroute Dufferin-Montmorency pour chaque année financière depuis 2002.  
Indiquer aussi :
- a) Le bilan et l'échéancier des travaux pour chacune des 8 phases et le détail des investissements prévus pour 2014-2015 ;
  - b) la liste des travaux reportés et échéanciers initiaux et modifiés pour chacun des travaux ;
  - c) la liste des coûts initiaux prévus pour chaque phase et les coûts finaux pour chaque phase ;
  - d) liste des contrats octroyés jusqu'ici pour les travaux et état des appels d'offres en cours.
26. Concernant le Pont Champlain :
- a) Liste et copie des études réalisées relativement à l'état du Pont Champlain et à son remplacement ;
  - b) Plan pour l'aménagement d'un système de transport en commun sur le futur pont ;
  - c) Concernant le bureau des partenaires et les comités mis en place pour le Pont : liste et dates des rencontres, personnes présentes, agendas, procès-verbaux, coûts associés, échéancier des rencontres en 2014-2015.
27. Concernant le pont de l'Île d'Orléans :
- a) liste de toutes les options envisagées pour le remplacement de l'actuel pont (en fournissant les rapports préliminaires ou finaux produits pour chacune des options jusqu'à ce jour, incluant les coûts);
  - b) bilan des travaux réalisés et montants investis pour chaque année financière depuis 2007 et prévisions et échéancier pour 2014-2015;
  - c) copie de toutes les ententes, études, analyses, rapports réalisés à ce jour.
28. Concernant les projets de haltes routières en PPP :
- a) État de situation global et pour chacune des haltes ;
  - b) Échéancier des travaux ;
  - c) Bilan des travaux réalisés pour chaque année financière depuis 2007, et prévisions pour 2014-2015 ;
  - d) Liste détaillée de tous les contrats octroyés par le ministère pour chaque année financière depuis 2007 ;
  - e) Bilan de l'achalandage aux haltes construites en PPP et comparaison avec les autres haltes ;
  - f) copie de toute entente signée avec un partenaire privé ;
  - g) état des appels d'offres bilan du partenariat public-privé.
29. Concernant le projet d'agrandissement de l'autoroute Henri-IV :
- a) copie de toute étude, analyse, rapport ou autre réalisée ou commandée par le ministère à ce jour ;
  - b) échéancier complet des travaux, incluant les coûts ;
  - c) liste des travaux effectués sur l'autoroute pour chaque année financière depuis 2007, incluant les coûts et les dates ;
  - d) liste des contrats octroyés jusqu'ici pour les travaux et état des appels d'offres en cours.

30. Concernant le tunnel Mont-Royal :
- a) état de situation de la sécurité du tunnel et liste et copie de tout rapport ou étude à ce sujet;
  - b) liste des travaux effectués en 2012-2013, 2013-2014 et prévisions pour 2014-2015;
  - c) la liste des coûts initiaux prévus pour chaque phase et les coûts finaux pour chaque phase ;
  - d) liste des contrats octroyés jusqu'ici pour les travaux et état des appels d'offres en cours.
31. État de situation du pont d'étagement du boulevard Henri-Bourassa Est reconstruit à Montréal en 2012. Fournir :
- tout rapport d'inspection réalisé ou commandé par le ministère ;
  - toute communication ou rencontre avec la Ville de Montréal ;
  - les sommes investies pour chaque année financière depuis 2007 et les prévisions de travaux, s'il y a lieu.
32. Concernant le Bureau de mise en œuvre du partenariat public-privé :
- a) Bilan des activités pour chaque année depuis sa mise en œuvre et prévisions pour 2014-2015;
  - b) Ventilation du budget total ventilé par catégories pour 2012-2013, 2013-2014 et prévisions pour 2014-2015;
  - c) Budget de fonctionnement pour chaque année depuis sa mise en œuvre et prévisions pour 2014-2015;
  - d) Effectif équivalent ETC pour chaque année depuis sa mise en œuvre 2014 et prévisions pour 2014-2015.
33. Concernant le Bureau d'implantation du Métro de Montréal, fournir pour 2013-2014 :
- a) l'organigramme;
  - b) le nombre d'employés;
  - c) les coûts de fonctionnement pour chaque année financière depuis 2007;
  - d) le budget global et ventilé;
  - e) bilan des activités.
  - f) Fournir les prévisions pour 2014-2015.
  - g) Fournir également la liste, le détail et les coûts des études concernant le prolongement des lignes.
34. Concernant le Fonds des réseaux de transport terrestre (FORT) :
- a) la liste des travaux réalisés par circonscription électorale pour 2012-2013, 2013-2014 et prévisions pour 2014-2015;
  - b) les détails des sommes le constituant, et les prévisions pour 2014-2015 ainsi que la répartition par durée d'amortissement;
  - c) les sommes consacrées à l'amortissement et aux intérêts pour 2012-2013, 2013-2014 et celles estimées pour 2014-2015 et répartition par durée d'amortissement;
35. Bilan du Fonds des réseaux de transport terrestre (FORT) en précisant :
- a) les montants versés à chacun des organismes publics de transport;
  - b) le nombre total d'automobilistes, dans chacune des municipalités, ayant versés la contribution de 30 \$;
  - c) les montants perçus par la taxe sur l'essence, dans chacune des municipalités;
  - d) Les statistiques d'achalandage des organismes publics de transport en commun (en % selon la provenance des usagers et par municipalité dont les automobilistes contribuent au Fonds des contributions des automobilistes au transport en commun);
  - e) Le calcul de la répartition des sommes à chacun des organismes publics de transport en commun.

36. Bilan du Fonds de gestion de l'équipement roulant :
- a) État de situation au 31 mars 2014 ;
  - b) Détail et ventilation de la provenance des sommes versées au Fonds ;
  - c) Liste ventilée des activités financées par le Fonds pour chaque année financière depuis 2007.
  - d) Pour chaque année financière depuis 2007, surplus accumulés par le Fonds virés au fonds général.
37. Bilan du Fonds de la sécurité routière :
- a. État de situation au 31 mars 2014 ;
  - b. Détail et ventilation de la provenance des sommes versées au Fonds ;
  - c. Liste détaillée des programmes et mesures de sécurité routière et d'aide aux victimes de la route financés par le Fonds pour chaque année financière depuis 2007 ;
  - d. Liste des membres du comité consultatif de 7 membres.
38. Bilan du Programme d'aide à l'amélioration de l'efficacité du transport maritime, aérien et ferroviaire en matière de réduction des émissions de GES :
- a) État de situation au 31 mars 2014 ;
  - b) Liste et ventilation de toutes les subventions accordées dans le cadre du programme pour chaque année financière depuis 2006 par volet, incluant les bénéficiaires, le montant accordé, les dates, la nature du projet financé ;
  - c) Liste et détail de toutes les sommes réduites, annulées et/ou remboursées au ministère depuis 2006 par volet pour cause de non-respect des conditions au programme.
39. Liste des projets des organismes de transport en commun pour lesquels la SOFIL a versé des subventions pour chaque année financière depuis 2007, avec ventilation des montants versés par organisme et par projet. Fournir la liste des projets refusés.
40. Liste détaillée des contrats de démolition d'infrastructures routières octroyés par le ministère avec ou sans appel d'offres, pour des motifs d'urgence ou non, pour chaque année financière depuis 2007.
41. Liste et détail des montants consacrés par le ministère pour chaque année financière depuis 2007 à l'inspection et l'entretien des ponts, viaducs et autres structures similaires sous sa juridiction. Ventilation par structure et par dépense (entretien et inspection). Prévisions pour 2014-2015.
42. Liste complète et détaillée de tous les immeubles dont le ministère est actuellement propriétaire, incluant l'année d'acquisition, le coût à l'achat, la valeur actuelle et, s'il y a lieu, les revenus de location. Fournir également, pour chaque année financière depuis 2007 :
- a) La liste des immeubles vendus par le ministère, incluant la date de la vente, la raison et le prix ;
  - b) La liste de tous les baux auxquels le ministère a mis fin, incluant les dates de début et fin de location, la raison et le coût du bail lors de la cessation ;
  - c) La liste des immeubles loués par le ministère, incluant l'année du début de la location, le coût du bail au début de la location, le coût actuel, la date de fin du bail et l'intention face à son renouvellement.
43. Liste et détail des consultations menées par le ministère auprès des communautés autochtones en 2012-2013, 2013-2014 et prévisions pour 2014-2015. Fournir les noms et le salaire (ou les contrats octroyés) de tout négociateur embauché par le ministère pour mener ces consultations. Indiquer les dates et le sujet des rencontres et le résultat.
44. Crédits affectés, par programme, au transport en commun pour chaque année financière depuis 2007 et prévisions pour 2014-2015. Ventiler en spécifiant la part de la SOFIL, du Fonds des réseaux de transport terrestre et du gouvernement fédéral.

45. Liste des projets de voies réservées à l'étude sur le réseau routier du Québec (avec échéancier et investissements prévus pour chacun). Fournir pour chaque région la liste des projets reportés depuis 2007, et la liste des projets réalisés pour chaque année financière depuis 2007, avec ventilation des coûts par projet par année.
46. Concernant la flotte du ministère des Transports du Québec et des directions territoriales :
- a) Évolution du nombre total de la flotte, ventilée par type de véhicules et par direction territoriale et/ou direction du ministère, pour chaque année financière depuis 2007. Prévisions pour 2014-2015 ;
  - b) Coûts d'acquisition, de location et d'entretien pour chaque année financière depuis 2007. Prévisions pour 2014-2015.
47. Sommes dépensées par le ministère en 2012-2013 et 2013-2014 pour l'achat ou l'entretien de véhicules électriques ou hybrides. Fournir le nombre total de ces véhicules faisant partie du parc automobile du ministère, en pourcentage du total.
48. Nombre de voitures électriques à basse vitesse de type ZENN circulant présentement sur les routes du Québec en vertu du projet-pilote autorisé par le ministère des Transports en juin 2008. Fournir toute étude, rapport ou bilan réalisé sur ce projet-pilote jusqu'à maintenant. Fournir l'échéancier et les coûts initiaux, actuels et prévus du projet-pilote.
49. Sommes octroyées en vertu du programme d'aide visant la réduction ou l'évitement des émissions de gaz à effet de serre (PAREGES) et liste et détail des programmes ou projets financés pour chaque année financière depuis 2007. Prévisions pour 2014-2015.
50. État d'avancement et coûts reliés aux études et/ou scénarios et/ou analyses concernant les projets de tramway à Québec, Montréal, Laval et toute autre ville du Québec (s'il y a lieu). Fournir copie de chaque étude, scénario, rapport ou analyse.
51. Sommes versées pour chaque année financière depuis 2007 pour le transport collectif pour les régions du Québec et des communautés rurales. Ventiler les montants par région et par MRC. Prévisions des sommes pour 2014-2015.
52. Crédits affectés aux différents programmes de la Route verte pour chaque année financière depuis 2007, ventilés par projet et par région administrative. Prévisions pour 2014-2015. Fournir également :
- a) Bilan du projet de la Route verte ;
  - b) Le coût initial et l'échéancier initial du projet ;
  - c) L'échéancier et le coût final prévus du projet ;
  - d) Liste ventilée des subventions et/ou contrats accordés pour chaque année financière depuis 2007, pour chaque programme ;
  - e) Le nombre de kilomètres ajoutés à chaque année depuis 2007.
53. État d'avancement, copie de toute étude et échéancier (s'il y a lieu) des projets de train rapide Québec-Windsor et tout autre projet de train reliant le Québec à une ville américaine. Fournir les coûts reliés à toute étude depuis 2007. Fournir la liste détaillée des contrats octroyés pour chaque année financière depuis 2007 pour chaque projet.
54. Concernant le Train de l'Est :
- a) État de situation complet ;
  - b) Échéancier et état d'avancement de l'ensemble du projet ;
  - c) Liste des différents tracés qui ont été étudiés et coûts reliés à chaque étude ;
  - d) Les coûts initiaux estimés de l'ensemble du projet ;
  - e) Les coûts finaux estimés actuellement pour l'ensemble du projet.
  - f) Liste complète et ventilée de tous les contrats octroyés par le ministère dans le cadre du projet.

55. Concernant le projet du Train de l'Ouest :
- a) État de situation complet ;
  - b) Tous les scénarios, études, analyses, rapports ou autres commandés par le ministère et le détail des coûts reliés et des firmes qui les ont réalisés ;
  - c) Coûts associés à chacun des scénarios envisagés ;
  - d) Coûts du projet ventilés par année financière depuis 2011 et prévisions pour 2014-2015 ;
  - e) Liste complète et ventilée de tous les contrats octroyés par le ministère dans le cadre du projet.
56. État d'avancement et sommes engagées par le ministère pour le projet de navette ferroviaire passager entre l'aéroport international Pierre-Elliott-Trudeau de Montréal et le centre-ville de Montréal pour chaque année financière depuis 2007 et prévisions pour 2014-2015.
57. Concernant les trains de banlieue :
- a) Liste et copie de toute étude, analyse, rapport, avis ou autres réalisés pour l'amélioration des services et l'expansion ;
  - b) L'échéancier des travaux prévus pour chaque train ;
  - c) Les montants investis pour chaque année financière depuis 2007 pour chaque train, et prévisions pour 2014-2015.
58. Ventilation des ressources financières consacrées pour chaque année financière depuis 2007 et par région administrative, au programme de transport adapté. Préciser pour chaque région le nombre de personnes en attente de services et la durée moyenne des délais d'attente. Prévisions pour 2014-2015.
59. Sommes investies pour chaque année financière depuis 2007 pour la réfection/modernisation de l'Aéroport international Jean-Lesage. Inclure les détails de l'avancement des travaux et la liste détaillée des contrats octroyés jusqu'à présent. Prévisions pour 2014-2015.
60. Étude, note ou estimation du ministère relativement aux travaux projetés sur les axes routiers adjacents au nouvel amphithéâtre de Québec. Prévisions des travaux pour 2014-2015.
61. Concernant le projet d'une Agence des Transports :
- a) Copie de toute étude, rapport, analyse, avis ou autres documents réalisés ou commandés par le ministère concernant la création d'une agence ;
  - b) Liste des personnes ou groupes consultés à ce sujet ;
  - c) Effectifs du ministère affectés à la préparation de la création d'une agence en 2013-2014 ;
  - d) Les estimations des coûts de la création d'une Agence ;
  - e) Les estimations des effectifs nécessaires pour opérer une Agence.
62. Évolution des effectifs d'ingénieurs et de techniciens au MTQ depuis 2003 en ventilant par catégorie d'emploi et par année. Indiquer le nombre d'ingénieurs et de techniciens supplémentaires embauchés chaque année et les prévisions pour 2014-2015 et les trois années suivantes.
63. Bilan détaillé des actions entreprises par le ministère afin de remédier à sa perte d'expertise : liste des actions et/ou projets mis en œuvre, incluant les coûts, les résultats, les échéanciers, les effectifs concernés. Bilan du Plan d'attraction et de fidélisation du personnel pour 2012-2013 et 2013-2014.

64. Pour l'unité anticollusion du ministère :
- a) Liste et copie de tout rapport, avis, analyse ou autre produit par l'unité en 2012-2013 et 2013-2014 ;
  - b) Nombre de personnes affectées à l'unité, par poste (équivalent ETC) ;
  - c) Sommes ventilées affectées à l'unité en 2012-2013 et 2013-2014 et prévisions pour 2014-2015 ;
  - d) Bilan des activités de l'unité en 2012-2013 et 2013-2014.
65. Liste de tous les contrats octroyés ou honoraires professionnels versés par le Ministère à la Table québécoise de la sécurité routière, à son président, à un de ses membres ou à un de ses organismes y siégeant dans le cadre des travaux de la Table, et ce pour chaque année financière depuis 2007. Prévisions pour 2014-2015.
66. État d'avancement et bilan des travaux de la Table québécoise de la sécurité routière et les rencontres prévues en 2014-2015, incluant les dates et lieux de celles-ci.
67. Liste des sites dangereux et accidentogènes du réseau routier. Crédits prévus par site pour 2014-2015 et dépensés par site pour chaque année financière depuis 2007.
68. Concernant le projet de remplacement des panneaux de signalisation du réseau routier québécois :
- a) Liste et copie de toute étude, analyse, avis, rapport ou autre sur la nécessité de remplacer les panneaux ;
  - b) état d'avancement du projet et coûts totaux engagés à ce jour ;
  - c) estimation du coût initial et du coût total actuel du projet ;
  - d) liste et détail des contrats octroyés pour chaque année financière depuis 2007 à cette fin, incluant le coût et le nom du fournisseur ;
  - e) liste des appels d'offres en cours ;
  - f) Fournir les prévisions pour 2014-2015.
69. Liste et détail de tous les mandats donnés à la vérification interne et de l'évaluation de programmes en 2012-2013, 2013-2014 et prévisions pour 2014-2015.
70. Concernant les vérificateurs internes, fournir pour chacune des 14 directions territoriales :
- a) la liste des vérificateurs pour chaque direction, ainsi que leur rémunération;
  - b) un état de situation de leurs activités et le détail des rapports remis au comité de vérification du Ministère ;
  - c) le bilan de mise en œuvre de cette mesure depuis novembre 2009.
71. Liste et détail des visites ou rencontres avec l'UPAC en 2012-2013 et 2013-2014 en indiquant : les dates, les dossiers visés, les personnes rencontrées, la direction concernée, la région.
72. Liste des contrats accordés par la SAAQ en 2012-2013 et 2013-2014 en indiquant :
- a) la nature du contrat;
  - b) le mode d'octroi;
  - c) le nom de l'entreprise qui a eu le contrat;
  - d) le coût initial prévu ;
  - e) le coût de tous les avenants et/ou suppléments et la raison.
73. Évolution des revenus provenant des coûts d'immatriculation. Fournir les revenus pour chaque année financière depuis 2007 et les prévisions pour 2014-2015 et 2015-2016.
74. Ventilation des coûts moyens d'immatriculation et de permis de conduire par catégorie pour chaque année financière depuis 2007. Évolution globale de ces coûts pour les usagers pour chaque année financière depuis 2007.
75. Copie des études, analyses et avis réalisés par ou pour la SAAQ ou le ministère des Transports pour 2012-2013, 2013-2014 et les suites qui leur ont été données concernant tout sujet relatif à la sécurité routière. Fournir les coûts de réalisation pour chaque.

76. Pour chaque programme éducatif et campagne de sensibilisation de la SAAQ, fournir pour 2012-2013, 2013-2014 et prévisions pour 2014-2015 :
- a) le budget détaillé, subventions accordées et/ou coûts engendrés ;
  - b) le détail et le bilan des activités de chacun des programmes ;
  - c) les ressources humaines qui y sont affectées ;
  - d) le nom de la ou des firmes responsables (s) du programme ou de la campagne, s'il y a lieu;
  - e) la liste des projets réalisés dans le cadre de ces programmes.
77. Budgets détaillés et liste des contrats et/ou subventions accordées par le ministère et par la SAAQ pour chaque programme et/ou campagne de sensibilisation pour 2011-2012, 2012-2013, 2013-2014 et prévisions pour 2014-2015.
78. État de situation et évolution pour chaque année financière depuis 2007 du Fonds de l'assurance automobile, incluant les actifs, le passif, le déficit et la provenance des revenus.
79. Pour chacune des catégories d'emploi (contrôleurs routiers, inspecteurs, entreprises, inspecteurs mécaniques), liste détaillée des effectifs de la SAAQ pour chaque année depuis 2007. Prévisions pour 2014-2015.
80. Bilan de l'application de la Loi sur le corridor de sécurité. Nombre d'infractions, nombre d'incidents, coûts associés à l'implantation de la mesure.
81. Bilan de la réintroduction des cours de conduite obligatoires. Fournir, depuis la mise en œuvre de la mesure, et ce pour chaque année financière : le nombre d'inscriptions, le nombre d'écoles conformes et non-conformes, le bilan des sommes dépensées par région et école.
82. Bilan du programme « Permis de conduire Plus » : nombre de permis totaux délivrés pour chaque année financière depuis la mise en œuvre de la mesure, coûts totaux et ventilés, nombre de demandes en cours.
83. Bilan de l'implantation des radars-photos et caméras aux feux rouges. Fournir les coûts et les recettes pour chaque année financière depuis la mise en œuvre de la mesure et l'état des appels d'offres en cours pour l'implantation de nouveaux appareils.
84. Nombre de contrôleurs routiers à l'emploi de la SAAQ et ventilés par région. Nombre d'interventions effectuées et de constats donnés pour chaque année financière depuis 2007.
85. Nombre et liste des accidents ferroviaires au Québec pour chaque année depuis 2007 et détails des causes et conséquences de ces accidents.
86. Liste des accidents répertoriés impliquant des véhicules de déneigement pour l'année 2014-2015. Fournir la liste des membres et les activités du Comité stratégique sur le déneigement.
87. Ventilation de toutes les sanctions, amendes, pénalités ou avertissements octroyés aux conducteurs de véhicules lourds, selon le type d'infraction (limitateur de vitesse, fatigue au volant, etc.), pour chaque année financière depuis 2007.
88. Nombre de permis spéciaux octroyés par le ministre et par le ministère en 2012-2013 et 2013-2014 pour les véhicules lourds.
89. Nombre de certificats d'exemptions de pneus d'hiver émis pour l'année 2012-2013 ou 2013-2014 avec le détail des motifs d'exemption. Nombre de demandes refusées avec détail des motifs du refus. Fournir les coûts administratifs reliés à la gestion et la délivrance de ces exemptions.
90. État de situation des négociations et contrats concernant la cessation des ports par le gouvernement fédéral.
91. Liste des compagnies dont le permis de transport a été révoqué par la CTQ pour chaque année financière depuis 2007 par catégorie de permis. Raisons de ces révocations.

92. Concernant le renouvellement de la flotte des traversiers :

- a) État de situation de la flotte (nombre de traversiers, valeur, année de construction et durée de vie prévue de chacun des bateaux) ;
- b) État de situation des travaux ;
- c) État de situation des appels d'offres ;
- d) Liste détaillée des dépenses et/ou des contrats octroyés pour l'achat ou la rénovation des traversiers pour chaque année financière depuis 2007, ventilé par traversier et par trajet.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR  
LE DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

CORRESPONDANCE ENTRE LES QUESTIONS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION  
ET L'OPPOSITION OFFICIELLE

| Question<br>PARTCAQ | Question<br>PART PQ | Question officielle du deuxième groupe d'opposition                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.                  |                     | <p>Pour chacun des organismes, agences ou autres relevant du ministère pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014, indiquer :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a. la liste des employés et des membres du conseil d'administration, en indiquant le poste qu'ils occupent et leur rémunération ;</li><li>b. la liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV ;</li><li>c. leur frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation.</li></ul> |
| 2.                  | PQ-5                | <p>Liste de toutes les formations, conférences, ateliers, journées d'activités, sommets, congrès ou autres activités auxquelles ont participé les employés du ministère et des organismes qui en relèvent au cours de chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014. Indiquer :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a) le lieu ;</li><li>b) le coût ;</li><li>c) la ou les dates de participation ;</li><li>d) le nombre de participants ;</li><li>e) le nom de la personne ou de l'organisme ayant offert l'activité ;</li><li>f) le nom de la formation ou de l'activité.</li></ul>                             |
| 3.                  | PQ-6                | <p>Sommes dépensées en 2012-2013 et 2013-2014 (et prévisions pour 2014-2015) par le ministère et chacun de ses organismes pour l'informatique et les technologies de l'information. Ventiler selon les catégories de dépenses, soit s'il s'agit d'achat de logiciels ou de licences, de matériel ou de services professionnels (interne, externe ou du CSPQ).</p>                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 4.                  |                     | <p>Liste de tous les comités interministériels ou impliquant d'autres partenaires auxquels ont participé le ministère en 2012-2013 et 2013-2014, en indiquant pour chacun :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a. son mandat ;</li><li>b. la liste des membres ;</li><li>c. le budget dépensé ;</li><li>d. le montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres ;</li><li>e. les résultats atteints.</li></ul>                                                                                                                                                                                           |
| 5.                  |                     | <p>Nombre et pourcentage d'employés occasionnels par secteurs au ministère en 2012-2013 et 2013-2014 et comparaison avec les six années financières précédentes. Préciser pour chaque secteur et chaque année le nombre et le pourcentage d'employés devenus permanents.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

|     |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.  | GEN-32<br>GEN-34 | Ventilation détaillée de toutes les compressions financières réalisées par le ministère et ses organismes dans le cadre du Plan de retour à l'équilibre budgétaire pour chacune des années financières 2012-2013, 2013-2014, 2014-2015 et 2015-2016. Fournir également le détail toute autre demande de compressions du Conseil du Trésor auprès du ministère ou un de ses organismes. Ventilation par année, par ministères et organismes ainsi que par compressions réalisées et à venir.        |
| 7.  |                  | Liste et copie de tous les sondages effectués en 2012-2013 et 2013-2014, en indiquant les coûts, le sujet et, le cas échéant, la firme retenue pour le réaliser.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 8.  |                  | Liste et copie de tous les avis, juridiques et autres, commandés en 2012-2013 et 2013-2014 par le ministère ou le cabinet du ministre en indiquant les coûts, le sujet, le nom de l'organisme ou de la personne qui a réalisé l'avis et la date de réception.                                                                                                                                                                                                                                      |
| 9.  |                  | Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes en 2012-2013 et 2013-2014. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 10. | GEN-17<br>GEN-18 | Mandats donnés à la Société immobilière du Québec pour la location, l'achat, l'aménagement, la décoration et les travaux divers en régie et/ou par sous-contrats, en 2012-2013 et 2013-2014.                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 11. |                  | Pour le ministère et chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres qui en relèvent, indiquer pour chacune des années financières 2012-2013, 2013-2014 : <ul style="list-style-type: none"> <li>a. la liste de tous les concours et tirages effectués ;</li> <li>b. les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix ;</li> <li>c. l'objectif visé par la tenue de chacun des concours.</li> </ul>                                            |
| 12. |                  | Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014 : <ul style="list-style-type: none"> <li>- le nom de toutes les campagnes;</li> <li>- les coûts de ces campagnes;</li> <li>- le nom de la firme ou de professionnel retenu pour la réaliser ;</li> <li>- les dates de diffusion de la campagne;</li> <li>- les objectifs visés par chaque campagne.</li> </ul> |
| 13. |                  | Pour 2012-2013 et 2013-2014, la liste des programmes de financement ou de subventions du Ministère, le montant global alloué au programme, la direction du ministère ou l'organisme qui en a la gestion, en indiquant pour chacun : <ul style="list-style-type: none"> <li>a) le nom et la nature des projets qui ont obtenu un financement ou une subvention;</li> <li>b) le nom du ou des organismes bénéficiaires;</li> <li>c) le montant qui leur a été accordé.</li> </ul>                    |
| 14. |                  | Coût moyen de construction de 1 kilomètre de route asphaltée pour chaque année financière depuis 2007 et prévisions pour 2014-2015. Ventiler par région administrative, par direction territoriale et par type de route.                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 15. |                  | Liste détaillée de toutes les entreprises ayant été déclarées incapables à contracter avec le ministère pour chaque année financière depuis 2007, incluant la raison de la déclaration et la date. Fournir également la liste des entreprises qui, en 2013-2014, ont pu recommencer à contracter avec le ministère, incluant la raison et la date.                                                                                                                                                 |

|     |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 16. |       | Liste des projets pour lesquels, pour chaque année financière depuis 2007, il y a présentement des poursuites judiciaires en cours. Indiquer le poursuivant et les raisons de la poursuite. S'il y a lieu, fournir les montants demandés et accordés, les coûts pour le gouvernement et le jugement, y compris les dates.                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 17. |       | Liste des travaux complétés sur l'autoroute 30 pour chaque année financière depuis 2007. Indiquer les échéanciers, coûts estimés et coûts totaux à ce jour du projet.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 18. | PQ-16 | Liste détaillée des travaux effectués sur l'autoroute 25 :<br>a) échéancier des travaux;<br>b) état de l'arpentage effectué par le partenaire privé;<br>c) bilan des travaux réalisés et montants investis pour chaque année financière depuis 2007 et prévisions pour 2014-2015;<br>d) fournir toutes les prévisions d'achalandage et d'évolution d'amélioration du trafic routier réalisées par le ministère;<br>e) état de situation du système de péage, nombre de plaintes enregistrées et de véhicules non identifiés sur le passage payant en 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014. |
| 19. | PQ-17 | Liste détaillée des travaux effectués pour le projet de modernisation de la rue Notre-Dame à Montréal :<br>a) état d'avancement du projet;<br>b) copie de tous les rapports, ententes, études ou autres réalisés à ce jour;<br>c) dates de rencontres entre les fonctionnaires du MTQ et de la Ville de Montréal et état des négociations;<br>d) échéancier des travaux ;<br>e) bilan des sommes investies pour chaque année financière depuis 2007 et prévisions pour 2014-2015 ;                                                                                                      |
| 20. |       | Liste détaillée des travaux effectués pour le projet de réaménagement de l'Échangeur Dorval :<br>a) état d'avancement du projet ;<br>b) copie de tous les rapports, ententes, études ou analyses réalisés à ce jour ;<br>c) échéancier des travaux ;<br>d) bilan des sommes investies pour chaque année financière depuis 2007 et prévisions pour 2014-2015 ;<br>e) liste des contrats octroyés pour chaque année financière depuis 2007.                                                                                                                                               |
| 21. | PQ-45 | Liste détaillée des travaux effectués sur le Pont Honoré-Mercier :<br>a) copie de tous les rapports, ententes, études ou analyses réalisés à ce jour ;<br>b) échéancier des travaux ;<br>c) bilan des sommes investies pour chaque année financière depuis 2007 et prévisions pour 2014-2015 ;<br>d) liste des contrats octroyés pour chaque année financière depuis 2007.                                                                                                                                                                                                              |

|     |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 22. | PQ-18 | <p>Liste des travaux effectués, coûts et échéancier pour les routes suivantes pour chaque année financière depuis 2007 (le cas échéant). Inclure les coûts totaux à ce jour depuis le début de chaque projet et indiquer le coût total estimé pour chacune de ces routes par rapport au coût initial estimé :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) l'autoroute 5;</li> <li>b) l'autoroute 15;</li> <li>c) l'autoroute 19;</li> <li>d) l'autoroute 20;</li> <li>e) l'autoroute 35;</li> <li>f) l'autoroute 50;</li> <li>g) l'autoroute 55;</li> <li>h) l'autoroute 73;</li> <li>i) l'autoroute 40;</li> <li>j) l'autoroute 70;</li> <li>k) l'autoroute 410;</li> <li>l) la route 132;</li> <li>m) la route 104;</li> <li>n) la route 175 et copie de toutes les ententes de financement avec Ottawa;</li> <li>o) la route 169;</li> <li>p) la route 117</li> <li>q) la route 155</li> <li>r) la route 138</li> <li>s) la route 167</li> <li>t) la route 185</li> <li>u) la route 170</li> <li>v) la route 389</li> </ul> |
| 23. | PQ-19 | <p>Liste détaillée et coûts des travaux effectués dans le cadre de la réfection de l'Échangeur Turcot pour chaque année financière depuis 2007. Indiquer aussi :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) l'échéancier des travaux et détail des investissements prévus pour 2014-2015;</li> <li>b) la liste des travaux reportés et échéanciers initial et modifié pour chacun des travaux;</li> <li>c) liste des ententes, études, analyses, rapports ou autres effectués à ce jour;</li> <li>d) liste des contrats octroyés jusqu'ici pour les travaux et état des appels d'offres en cours;</li> <li>e) coût total à ce jour et estimé des mesures relatives à la protection des couleuvres brunes;</li> <li>f) coût total à ce jour et estimé des mesures relatives à la protection et au transfert de site des faucons pèlerins.</li> </ul>                                                                                                                                                                           |
| 24. | PQ-19 | <p>Liste détaillée et coûts des travaux effectués pour chaque année financière depuis 2010 pour la construction du nouvel Échangeur Turcot, Indiquer aussi :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) l'état d'avancement, l'échéancier et le coût des mesures d'expropriation;</li> <li>b) l'état des appels d'offres en cours;</li> <li>c) le détail de toute modification (ou projet de refonte) apportée au concept initial du projet.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

|     |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 25. |       | <p>Liste détaillée et coûts des travaux effectués dans le cadre du projet de réfection de l'autoroute Dufferin-Montmorency pour chaque année financière depuis 2002. Indiquer aussi :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Le bilan et l'échéancier des travaux pour chacune des 8 phases et le détail des investissements prévus pour 2014-2015 ;</li> <li>b) la liste des travaux reportés et échéanciers initiaux et modifiés pour chacun des travaux ;</li> <li>c) la liste des coûts initiaux prévus pour chaque phase et les coûts finaux pour chaque phase ;</li> <li>d) liste des contrats octroyés jusqu'ici pour les travaux et état des appels d'offres en cours.</li> </ul>       |
| 26. |       | <p>Concernant le Pont Champlain :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Liste et copie des études réalisées relativement à l'état du Pont Champlain et à son remplacement ;</li> <li>b) Plan pour l'aménagement d'un système de transport en commun sur le futur pont ;</li> <li>c) Concernant le bureau des partenaires et les comités mis en place pour le Pont : liste et dates des rencontres, personnes présentes, agendas, procès-verbaux, coûts associés, échéancier des rencontres en 2014-2015.</li> </ul>                                                                                                                                                                            |
| 27. | PQ-21 | <p>Concernant le pont de l'Île d'Orléans :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) liste de toutes les options envisagées pour le remplacement de l'actuel pont (en fournissant les rapports préliminaires ou finaux produits pour chacune des options jusqu'à ce jour, incluant les coûts);</li> <li>b) bilan des travaux réalisés et montants investis pour chaque année financière depuis 2007 et prévisions et échéancier pour 2014-2015;</li> <li>c) copie de toutes les ententes, études, analyses, rapports réalisés à ce jour.</li> </ul>                                                                                                                                                |
| 28. | PQ-22 | <p>Concernant les projets de haltes routières en PPP :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) État de situation global et pour chacune des haltes ;</li> <li>b) Échéancier des travaux ;</li> <li>c) Bilan des travaux réalisés pour chaque année financière depuis 2007, et prévisions pour 2014-2015 ;</li> <li>d) Liste détaillée de tous les contrats octroyés par le ministère pour chaque année financière depuis 2007 ;</li> <li>e) Bilan de l'achalandage aux haltes construites en PPP et comparaison avec les autres haltes ;</li> <li>f) copie de toute entente signée avec un partenaire privé ;</li> <li>g) état des appels d'offres bilan du partenariat public-privé.</li> </ul> |

|     |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 29. |       | <p>Concernant le projet d'agrandissement de l'autoroute Henri-IV :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) copie de toute étude, analyse, rapport ou autre réalisée ou commandée par le ministère à ce jour ;</li> <li>b) échéancier complet des travaux, incluant les coûts ;</li> <li>c) liste des travaux effectués sur l'autoroute pour chaque année financière depuis 2007, incluant les coûts et les dates ;</li> <li>d) liste des contrats octroyés jusqu'ici pour les travaux et état des appels d'offres en cours.</li> </ul>                                     |
| 30. |       | <p>Concernant le tunnel Mont-Royal :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) état de situation de la sécurité du tunnel et liste et copie de tout rapport ou étude à ce sujet;</li> <li>b) liste des travaux effectués en 2012-2013, 2013-2014 et prévisions pour 2014-2015;</li> <li>c) la liste des coûts initiaux prévus pour chaque phase et les coûts finaux pour chaque phase ;</li> <li>d) liste des contrats octroyés jusqu'ici pour les travaux et état des appels d'offres en cours.</li> </ul>                                                                  |
| 31. |       | <p>État de situation du pont d'étagement du boulevard Henri-Bourassa Est reconstruit à Montréal en 2012. Fournir :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ tout rapport d'inspection réalisé ou commandé par le ministère ;</li> <li>➤ toute communication ou rencontre avec la Ville de Montréal ;</li> <li>➤ les sommes investies pour chaque année financière depuis 2007 et les prévisions de travaux, s'il y a lieu.</li> </ul>                                                                                                                                        |
| 32. | PQ-24 | <p>Concernant le Bureau de mise en œuvre du partenariat public-privé :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Bilan des activités pour chaque année depuis sa mise en œuvre et prévisions pour 2014-2015;</li> <li>b) Ventilation du budget total ventilé par catégories pour 2012-2013, 2013-2014 et prévisions pour 2014-2015;</li> <li>c) Budget de fonctionnement pour chaque année depuis sa mise en œuvre et prévisions pour 2014-2015;</li> <li>d) Effectif équivalent ETC pour chaque année depuis sa mise en œuvre 2014 et prévisions pour 2014-2015.</li> </ul> |
| 33. | PQ-25 | <p>Concernant le Bureau d'implantation du Métro de Montréal, fournir pour 2013-2014 :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) l'organigramme;</li> <li>b) le nombre d'employés;</li> <li>c) les coûts de fonctionnement pour chaque année financière depuis 2007;</li> <li>d) le budget global et ventilé;</li> <li>e) bilan des activités.</li> <li>f) Fournir les prévisions pour 2014-2015.</li> <li>g) Fournir également la liste, le détail et les coûts des études concernant le prolongement des lignes de métro.</li> </ul>                                        |

|     |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 34. | PQ-26 | <p>Concernant le Fonds des réseaux de transport terrestre (FORT) :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) la liste des travaux réalisés par circonscription électorale pour 2012-2013, 2013-2014 et prévisions pour 2014-2015;</li> <li>b) les détails des sommes le constituant et les prévisions pour 2014-2015 ainsi que la répartition par durée d'amortissement;</li> <li>c) les sommes consacrées à l'amortissement et aux intérêts pour 2012-2013, 2013-2014 et celles estimées pour 2014-2015 et répartition par durée d'amortissement;</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                              |
| 35. | PQ-27 | <p>Bilan du Fonds des réseaux de transport terrestre (FORT) en précisant :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) les montants versés à chacun des organismes publics de transport;</li> <li>b) le nombre total d'automobilistes, dans chacune des municipalités, ayant versés la contribution de 30 \$;</li> <li>c) les montants perçus par la taxe sur l'essence, dans chacune des municipalités;</li> <li>d) Les statistiques d'achalandage des organismes publics de transport en commun (en % selon la provenance des usagers et par municipalité dont les automobilistes contribuent au Fonds des contributions des automobilistes au transport en commun);</li> <li>e) Le calcul de la répartition des sommes à chacun des organismes publics de transport en commun.</li> </ul> |
| 36. |       | <p>Bilan du Fonds de gestion de l'équipement roulant :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) État de situation au 31 mars 2014 ;</li> <li>b) Détail et ventilation de la provenance des sommes versées au Fonds ;</li> <li>c) Liste ventilée des activités financées par le Fonds pour chaque année financière depuis 2007.</li> <li>d) Pour chaque année financière depuis 2007, surplus accumulés par le Fonds virés au fonds général.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 37. |       | <p>Bilan du Fonds de la sécurité routière :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. État de situation au 31 mars 2014 ;</li> <li>b. Détail et ventilation de la provenance des sommes versées au Fonds ;</li> <li>c. Liste détaillée des programmes et mesures de sécurité routière et d'aide aux victimes de la route financés par le Fonds pour chaque année financière depuis 2007 ;</li> <li>d. Liste des membres du comité consultatif de 7 membres.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

|     |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 38. |       | <p>Bilan du Programme d'aide à l'amélioration de l'efficacité du transport maritime, aérien et ferroviaire en matière de réduction des émissions de GES :</p> <p>a) État de situation au 31 mars 2014 ;</p> <p>b) Liste et ventilation de toutes les subventions accordées dans le cadre du programme pour chaque année financière depuis 2006 par volet, incluant les bénéficiaires, le montant accordé, les dates, la nature du projet financé ;</p> <p>c) Liste et détail de toutes les sommes réduites, annulées et/ou remboursées au ministère depuis 2006 par volet pour cause de non-respect des conditions au programme.</p>                                                                                                                                                                           |
| 39. | PQ-28 | Liste des projets des organismes de transport en commun pour lesquels la SOFIL a versé des subventions pour chaque année financière depuis 2007, avec ventilation des montants versés par organisme et par projet. Fournir la liste des projets refusés.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 40. | PQ-29 | Liste détaillée des contrats de démolition d'infrastructures routières octroyés par le ministère avec ou sans appel d'offres, pour des motifs d'urgence ou non, pour chaque année financière depuis 2007.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 41. | PQ-30 | Liste et détail des montants consacrés par le ministère pour chaque année financière depuis 2007 à l'inspection et l'entretien des ponts, viaducs et autres structures similaires sous sa juridiction. Ventilation par structure et par dépense (entretien et inspection). Prévisions pour 2014-2015.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 42. |       | <p>Liste complète et détaillée de tous les immeubles dont le ministère est actuellement propriétaire, incluant l'année d'acquisition, le coût à l'achat, la valeur actuelle et, s'il y a lieu, les revenus de location. Fournir également, pour chaque année financière depuis 2007 :</p> <p>a) La liste des immeubles vendus par le ministère, incluant la date de la vente, la raison et le prix ;</p> <p>b) La liste de tous les baux auxquels le ministère a mis fin, incluant les dates de début et fin de location, la raison et le coût du bail lors de la cessation ;</p> <p>c) La liste des immeubles loués par le ministère, incluant l'année du début de la location, le coût du bail au début de la location, le coût actuel, la date de fin du bail et l'intention face à son renouvellement.</p> |
| 43. | PQ-32 | Liste et détail des consultations menées par le ministère auprès des communautés autochtones en 2012-2013, 2013-2014 et prévisions pour 2014-2015. Fournir les noms et le salaire (ou les contrats octroyés) de tout négociateur embauché par le ministère pour mener ces consultations. Indiquer les dates et le sujet des rencontres et le résultat.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 44. | PQ-33 | Crédits affectés, par programme, au transport en commun pour chaque année financière depuis 2007 et prévisions pour 2014-2015. Ventiler en spécifiant la part de la SOFIL, du Fonds des réseaux de transport terrestre et du gouvernement fédéral.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 45. | PQ-34 | Liste des projets de voies réservées à l'étude sur le réseau routier du Québec (avec échéancier et investissements prévus pour chacun). Fournir pour chaque région la liste des projets reportés depuis 2007, et la liste des projets réalisés pour chaque année financière depuis 2007, avec ventilation des coûts par projet par année.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

|     |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 46. |       | <p>Concernant la flotte du ministère des Transports du Québec et des directions territoriales :</p> <p>a) Évolution du nombre total de la flotte, ventilée par type de véhicules et par direction territoriale et/ou direction du ministère, pour chaque année financière depuis 2007. Prévisions pour 2014-2015 ;</p> <p>b) Coûts d'acquisition, de location et d'entretien pour chaque année financière depuis 2007. Prévisions pour 2014-2015.</p>                                                                                                                                          |
| 47. |       | Sommes dépensées par le Ministère en 2012-2013 et 2013-2014 pour l'achat ou l'entretien de véhicules électriques ou hybrides. Fournir le nombre total de ces véhicules faisant partie du parc automobile du ministère, en pourcentage du total.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 48. | PQ-36 | Nombre de voitures électriques à basse vitesse de type ZENN circulant présentement sur les routes du Québec en vertu du projet-pilote autorisé par le ministère des Transports en juin 2008. Fournir toute étude, rapport ou bilan réalisé sur ce projet-pilote jusqu'à maintenant. Fournir l'échéancier et les coûts initiaux, actuels et prévus du projet-pilote.                                                                                                                                                                                                                            |
| 49. | PQ-37 | Sommes octroyées en vertu du programme d'aide visant la réduction ou l'évitement des émissions de gaz à effet de serre (PAREGES) et liste et détail des programmes ou projets financés pour chaque année financière depuis 2007. Prévisions pour 2014-2015.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 50. | PQ-38 | État d'avancement et coûts reliés aux études et/ou scénarios et/ou analyses concernant les projets de tramway à Québec, Montréal, Laval et toute autre ville du Québec (s'il y a lieu). Fournir copie de chaque étude, scénario, rapport ou analyse.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 51. | PQ-46 | Sommes versées pour chaque année financière depuis 2007 pour le transport collectif pour les régions du Québec et des communautés rurales. Ventiler les montants par région et par MRC. Prévisions des sommes pour 2014-2015.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 52. | PQ-47 | <p>Crédits affectés aux différents programmes de la Route verte pour chaque année financière depuis 2007, ventilés par projet et par région administrative. Prévisions pour 2014-2015. Fournir également :</p> <p>a) Bilan du projet de la Route verte ;</p> <p>b) Le coût initial et l'échéancier initial du projet ;</p> <p>c) L'échéancier et le coût final prévus du projet ;</p> <p>d) Liste ventilée des subventions et/ou contrats accordés pour chaque année financière depuis 2007, pour chaque programme ;</p> <p>e) Le nombre de kilomètres ajoutés à chaque année depuis 2007.</p> |
| 53. | PQ-48 | État d'avancement, copie de toute étude et échéancier (s'il y a lieu) des projets de train rapide Québec-Windsor et tout autre projet de train reliant le Québec à une ville américaine. Fournir les coûts reliés à toute étude depuis 2007. Fournir la liste détaillée des contrats octroyés pour chaque année financière depuis 2007 pour chaque projet.                                                                                                                                                                                                                                     |

|     |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 54. |       | <p>Concernant le Train de l'Est :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) État de situation complet ;</li> <li>b) Échéancier et état d'avancement de l'ensemble du projet ;</li> <li>c) Liste des différents tracés qui ont été étudiés et coûts reliés à chaque étude ;</li> <li>d) Les coûts initiaux estimés de l'ensemble du projet ;</li> <li>e) Les coûts finaux estimés actuellement pour l'ensemble du projet.</li> <li>f) Liste complète et ventilée de tous les contrats octroyés par le ministère dans le cadre du projet.</li> </ul>                                  |
| 55. |       | <p>Concernant le projet du Train de l'Ouest :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) État de situation complet ;</li> <li>b) Tous les scénarios, études, analyses, rapports ou autres commandés par le ministère et le détail des coûts reliés et des firmes qui les ont réalisés ;</li> <li>c) Coûts associés à chacun des scénarios envisagés ;</li> <li>d) Coûts du projet ventilés par année financière depuis 2011 et prévisions pour 2014-2015 ;</li> <li>e) Liste complète et ventilée de tous les contrats octroyés par le ministère dans le cadre du projet.</li> </ul> |
| 56. | PQ-49 | État d'avancement et sommes engagées par le ministère pour le projet de navette ferroviaire passager entre l'aéroport international Pierre-Elliott-Trudeau de Montréal et le centre-ville de Montréal pour chaque année financière depuis 2007 et prévisions pour 2014-2015.                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 57. |       | <p>Concernant les trains de banlieue :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Liste et copie de toute étude, analyse, rapport, avis ou autres réalisés pour l'amélioration des services et l'expansion ;</li> <li>b) L'échéancier des travaux prévus pour chaque train ;</li> <li>c) Les montants investis pour chaque année financière depuis 2007 pour chaque train, et prévisions pour 2014-2015.</li> </ul>                                                                                                                                                                  |
| 58. | PQ-50 | Ventilation des ressources financières consacrées pour chaque année financière depuis 2007 et par région administrative, au programme de transport adapté. Préciser pour chaque région le nombre de personnes en attente de services et la durée moyenne des délais d'attente. Prévisions pour 2014-2015.                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 59. | PQ-51 | Sommes investies pour chaque année financière depuis 2007 pour la réfection/modernisation de l'Aéroport international Jean-Lesage. Inclure les détails de l'avancement des travaux et la liste détaillée des contrats octroyés jusqu'à présent. Prévisions pour 2014-2015.                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 60. | PQ-52 | Étude, note ou estimation du ministère relativement aux travaux projetés sur les axes routiers adjacents au nouvel amphithéâtre de Québec. Prévisions des travaux pour 2014-2015.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

|     |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 61. |       | <p>Concernant le projet d'une Agence des Transports :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Copie de toute étude, rapport, analyse, avis ou autres documents réalisés ou commandés par le ministère concernant la création d'une agence ;</li> <li>b) Liste des personnes ou groupes consultés à ce sujet ;</li> <li>c) Effectifs du ministère affectés à la préparation de la création d'une agence en 2013-2014 ;</li> <li>d) Les estimations des coûts de la création d'une Agence ;</li> <li>e) Les estimations des effectifs nécessaires pour opérer une Agence.</li> </ul> |
| 62. |       | Évolution des effectifs d'ingénieurs et de techniciens au MTQ depuis 2003 en ventilant par catégorie d'emploi et par année. Indiquer le nombre d'ingénieurs et de techniciens supplémentaires embauchés chaque année et les prévisions pour 2014-2015 et les trois années suivantes.                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 63. |       | Bilan détaillé des actions entreprises par le ministère afin de remédier à sa perte d'expertise : liste des actions et/ou projets mis en œuvre, incluant les coûts, les résultats, les échéanciers, les effectifs concernés. Bilan du Plan d'attraction et de fidélisation du personnel pour 2012-2013 et 2013-2014.                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 64. |       | <p>Pour l'unité anticollusion du ministère :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Liste et copie de tout rapport, avis, analyse ou autre produit par l'unité en 2012-2013 et 2013-2014 ;</li> <li>b) Nombre de personnes affectées à l'unité, par poste (équivalent ETC) ;</li> <li>c) Sommes ventilées affectées à l'unité en 2012-2013 et 2013-2014 et prévisions pour 2014-2015 ;</li> <li>d) Bilan des activités de l'unité en 2012-2013 et 2013-2014.</li> </ul>                                                                                                           |
| 65. | PQ-54 | Liste de tous les contrats octroyés ou honoraires professionnels versés par le Ministère à la Table québécoise de la sécurité routière, à son président, à un de ses membres ou à un de ses organismes y siégeant dans le cadre des travaux de la Table, et ce pour chaque année financière depuis 2007. Prévisions pour 2014-2015.                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 66. |       | État d'avancement et bilan des travaux de la Table québécoise de la sécurité routière et les rencontres prévues en 2014-2015, incluant les dates et lieux de celles-ci.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 67. |       | Liste des sites dangereux et accidentogènes du réseau routier. Crédits prévus par site pour 2014-2015 et dépensés par site pour chaque année financière depuis 2007.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

|     |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 68. |       | <p>Concernant le projet de remplacement des panneaux de signalisation du réseau routier québécois :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Liste et copie de toute étude, analyse, avis, rapport ou autre sur la nécessité de remplacer les panneaux ;</li> <li>b) état d'avancement du projet et coûts totaux engagés à ce jour ;</li> <li>c) estimation du coût initial et du coût total actuel du projet ;</li> <li>d) liste et détail des contrats octroyés pour chaque année financière depuis 2007 à cette fin, incluant le coût et le nom du fournisseur ;</li> <li>e) liste des appels d'offres en cours ;</li> <li>f) Fournir les prévisions pour 2014-2015.</li> </ul> |
| 69. |       | Liste et détail de tous les mandats donnés à la vérification interne et de l'évaluation de programmes en 2012-2013, 2013-2014 et prévisions pour 2014-2015.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 70. |       | <p>Concernant les vérificateurs internes, fournir pour chacune des 14 directions territoriales :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) la liste des vérificateurs pour chaque direction, ainsi que leur rémunération;</li> <li>b) un état de situation de leurs activités et le détail des rapports remis au comité de vérification du Ministère ;</li> <li>c) le bilan de mise en œuvre de cette mesure depuis novembre 2009.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                       |
| 71  |       | Liste et détail des visites ou rencontres avec l'UPAC en 2012-2013 et 2013-2014 en indiquant : les dates, les dossiers visés, les personnes rencontrées, la direction concernée, la région.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 72. | PQ-59 | <p>Liste des contrats accordés par la SAAQ en 2012-2013 et 2013-2014 en indiquant :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) la nature du contrat;</li> <li>b) le mode d'octroi;</li> <li>c) le nom de l'entreprise qui a eu le contrat;</li> <li>d) le coût initial prévu ;</li> <li>e) le coût de tous les avenants et/ou suppléments et la raison.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 73. |       | Évolution des revenus provenant des coûts d'immatriculation. Fournir les revenus pour chaque année financière depuis 2007 et les prévisions pour 2014-2015 et 2015-2016.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 74. |       | Ventilation des coûts moyens d'immatriculation et de permis de conduire par catégorie pour chaque année financière depuis 2007. Évolution globale de ces coûts pour les usagers pour chaque année financière depuis 2007.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 75. | PQ-60 | Copie des études, analyses et avis réalisés par ou pour la SAAQ ou le ministère des Transports pour 2012-2013, 2013-2014 et les suites qui leur ont été données concernant tout sujet relatif à la sécurité routière. Fournir les coûts de réalisation pour chaque.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

|     |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 76. |       | <p>Pour chaque programme éducatif et campagne de sensibilisation de la SAAQ, fournir pour 2012-2013, 2013-2014 et prévisions pour 2014-2015 :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) le budget détaillé, subventions accordées et/ou coûts engendrés ;</li> <li>b) le détail et le bilan des activités de chacun des programmes ;</li> <li>c) les ressources humaines qui y sont affectées ;</li> <li>d) le nom de la ou des firmes responsables (s) du programme ou de la campagne, s'il y a lieu;</li> <li>e) la liste des projets réalisés dans le cadre de ces programmes.</li> </ul> |
| 77. |       | Budgets détaillés et liste des contrats et/ou subventions accordées par le ministère et par la SAAQ pour chaque programme et/ou campagne de sensibilisation pour 2011-2012, 2012-2013, 2013-2014 et prévisions pour 2014-2015.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 78. |       | État de situation et évolution pour chaque année financière depuis 2007 du Fonds de l'assurance automobile, incluant les actifs, le passif, le déficit et la provenance des revenus.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 79. |       | Pour chacune des catégories d'emploi (contrôleurs routiers, inspecteurs, entreprises, inspecteurs mécaniques), liste détaillée des effectifs de la SAAQ pour chaque année depuis 2007. Prévisions pour 2014-2015.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 80. |       | Bilan de l'application de la Loi sur le corridor de sécurité. Nombre d'infractions, nombre d'incidents, coûts associés à l'implantation de la mesure.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 81. |       | Bilan de la réintroduction des cours de conduite obligatoires. Fournir, depuis la mise en œuvre de la mesure, et ce pour chaque année financière : le nombre d'inscriptions, le nombre d'écoles conformes et non-conformes, le bilan des sommes dépensées par région et école.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 82. |       | Bilan du programme « Permis de conduire Plus » : nombre de permis totaux délivrés pour chaque année financière depuis la mise en œuvre de la mesure, coûts totaux et ventilés, nombre de demandes en cours.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 83. |       | Bilan de l'implantation des radars-photos et caméras aux feux rouges. Fournir les coûts et les recettes pour chaque année financière depuis la mise en œuvre de la mesure et l'état des appels d'offres en cours pour l'implantation de nouveaux appareils.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 84. |       | Nombre de contrôleurs routiers à l'emploi de la SAAQ et ventilés par région. Nombre d'interventions effectuées et de constats donnés pour chaque année financière depuis 2007.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 85. |       | Nombre et liste des accidents ferroviaires au Québec pour chaque année depuis 2007 et détails des causes et conséquences de ces accidents.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 86. | PQ-68 | Liste des accidents répertoriés impliquant des véhicules de déneigement pour l'année 2014-2015. Fournir la liste des membres et les activités du Comité stratégique sur le déneigement.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 87. | PQ-69 | Ventilation de toutes les sanctions, amendes, pénalités ou avertissements octroyés aux conducteurs de véhicules lourds, selon le type d'infraction (limitateur de vitesse, fatigue au volant, etc.), pour chaque année financière depuis 2007.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 88. |       | Nombre de permis spéciaux octroyés par le ministre et par le ministère en 2012-2013 et 2013-2014 pour les véhicules lourds.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

|     |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 89. | PQ-71 | Nombre de certificats d'exemptions de pneus d'hiver émis pour l'année 2012-2013 ou 2013-2014 avec le détail des motifs d'exemption. Nombre de demandes refusées avec détail des motifs du refus. Fournir les coûts administratifs reliés à la gestion et la délivrance de ces exemptions.                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 90. |       | État de situation des négociations et contrats concernant la cessation des ports par le gouvernement fédéral.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 91. |       | Liste des compagnies dont le permis de transport a été révoqué par la CTQ pour chaque année financière depuis 2007 par catégorie de permis. Raisons de ces révocations.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 92. |       | <p>Concernant le renouvellement de la flotte des traversiers :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) État de situation de la flotte (nombre de traversiers, valeur, année de construction et durée de vie prévue de chacun des bateaux) ;</li> <li>b) État de situation des travaux ;</li> <li>c) État de situation des appels d'offres ;</li> <li>d) Liste détaillée des dépenses et/ou des contrats octroyés pour l'achat ou la rénovation des traversiers pour chaque année financière depuis 2007, ventilé par traversier et par trajet.</li> </ul> |

## QUESTION 1

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 1

###### Titre

Pour chacun des organismes, agences ou autres relevant du ministère pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014, indiquer :

- a. la liste des employés et des membres du conseil d'administration, en indiquant le poste qu'ils occupent et leur rémunération ;
- b. la liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV ;
- c. leur frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

###### a) la liste des employés, en indiquant le poste qu'ils occupent et leur rémunération

Nous vous informons que ces données renferment des renseignements personnels confidentiels au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès. Le paragraphe 1 de l'article 53 ainsi que le premier alinéa de l'article 59 de cette loi nous obligent à refuser de donner accès à ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public conformément à l'article 57 de la Loi sur l'accès.

La masse salariale globale de la SAAQ pour la période du 01-01-2013 au 31-12-2013 s'élève à 189,8 M\$.

###### b) la liste des membres du conseil d'administration

| Membre                 | Date du début du mandat               | Date de fin du mandat                 | Durée du mandat        | Numéro du décret       |
|------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|------------------------|------------------------|
| Guy Morneau            | 8 mai 2013                            | 8 mai 2018                            | 5 ans                  | 475-2013               |
| Alain Albert           | 28 novembre 2007<br>30 mai 2012       | 27 novembre 2011<br>29 mai 2016       | 4 ans<br>4 ans         | 1057-2007<br>558-2012  |
| Yvan Bordeleau         | 30 septembre 2009                     | 30 septembre 2012                     | 3 ans                  | 1059-2009              |
| André Caron            | 30 septembre 2009                     | 30 septembre 2013                     | 4 ans                  | 1059-2009              |
| Louise Champoux-Paillé | 26 février 2014                       | 26 février 2018                       | 4 ans                  | 197-2014               |
| Brigitte Corbeil       | 30 septembre 2009<br>18 décembre 2013 | 30 septembre 2013<br>18 décembre 2015 | 4 ans<br>2 ans         | 1059-2009<br>1362-2013 |
| Anne-Marie Croteau     | 30 septembre 2009<br>18 décembre 2013 | 30 septembre 2013<br>18 décembre 2015 | 4 ans<br>2 ans         | 1059-2009<br>1362-2013 |
| Adrien Desautels       | 30 septembre 2009                     | 30 septembre 2012                     | 3 ans                  | 1059-2009              |
| François Geoffrion     | 18 décembre 2013                      | 18 décembre 2017                      | 4 ans                  | 1362-2013              |
| Johanne Goulet         | 18 décembre 2013                      | 18 décembre 2017                      | 4 ans                  | 1362-2013              |
| Conrad Lord            | 30 septembre 2012                     | 29 mai 2016                           | 3 ans et 7 mois        | 558-2012               |
| Jude Martineau         | 26 février 2014                       | 26 février 2018                       | 4 ans                  | 197-2014               |
| Hélène Racine          | 28 novembre 2007<br>30 mai 2012       | 27 novembre 2011<br>29 mai 2016       | 4 ans<br>4 ans         | 1057-2007<br>558-2012  |
| Nathalie Tremblay      | 3 mai 2010<br>28 novembre 2012        | 27 novembre 2012<br>27 novembre 2017  | 2 ans et demi<br>5 ans | 368-2010<br>735-2012   |

**c) La liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV**

Administrateurs :

Renouvelés : Brigitte Corbeil et Anne-Marie Croteau

Nommés : Guy Morneau, Louise Champoux-Paillé, François Geoffrion, Johanne Goulet et Jude Martineau

Rémunération au 1<sup>er</sup> avril 2013, établie par décret, comprend un montant forfaitaire pour les membres et présidents de comité auxquels s'ajoute un montant par présence aux CA et aux comités :

Membre du conseil

- Rémunération annuelle 8 877,73 \$
- Montant par présence aux séances du conseil et des comités 554,86 \$

Président d'un comité

- Rémunération annuelle additionnelle 3 329,15 \$

Rémunération au 1<sup>er</sup> avril 2014, établie par décret, comprend un montant forfaitaire pour les membres et présidents de comité auxquels s'ajoute un montant par présence aux CA et aux comités :

Membre du conseil

- Rémunération annuelle 9 055,29 \$
- Montant par présence aux séances du conseil et des comités 565,96 \$

Président d'un comité

- Rémunération annuelle additionnelle 3 395,73 \$

Les CV sont disponibles en annexe

**d) leur frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation**

➤ La dépense pour la période du 01-01-2013 au 31-12-2013 pour l'ensemble de la Société est de 2 290 000 \$ (0,6 % des frais d'administration)

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 1

###### Titre

Pour chacun des organismes, agences ou autres relevant du ministère pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014, indiquer :

- la liste des employés et des membres du conseil d'administration, en indiquant le poste qu'ils occupent et leur rémunération ;
- la liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV ;
- leur frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation.

###### Pour l'Agence métropolitaine de transport :

Pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2013 au 31 décembre 2013, la masse salariale de l'AMT versée a été de 29 705 337 \$.

*En ce qui a trait à l'information recherchée concernant la liste des employés avec le poste occupé et leur rémunération, nous vous informons que ces renseignements renferment des renseignements personnels confidentiels au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès. Le paragraphe 1 de l'article 53 ainsi que le premier alinéa de l'article 59 de cette loi nous obligent à refuser de donner accès à ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public conformément à l'article 57 de la Loi sur l'accès.*

###### Membre du conseil d'administration en date du 14 mars 2014 :

- Nicolas Girard
- Robert Panet-Raymond
- Jacinthe Charbonneau
- Suzanne Lareau
- Arem Salem
- Guy Pilon
- Caroline St-Hilaire

Les membres du CA, à l'exception du PDG, ne reçoivent aucune rémunération de l'AMT.

Pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2013 au 31 décembre 2013, les frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation des membres du CA totalisent 7 569 \$.

#### QUESTION 4

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 4

###### Titre

Liste de tous les comités interministériels ou impliquant d'autres partenaires auxquels ont participé le ministère en 2012-2013 et 2013-2014, en indiquant pour chacun :

- a. son mandat ;
- b. la liste des membres ;
- c. le budget dépensé ;
- d. le montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres ;
- e. les résultats atteints.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Voir tableaux ci-joints.

Aucune dépense n'a été engagée pour la participation à ces comités.

**SOURCE:** Direction de l'audit interne et de l'évaluation des programmes (C154150)  
Direction des communications (C154130)  
Service de l'éthique, de l'accès à l'information et des plaintes (1541208)

Liste des comités **interministériels** dont le ministère des transports est membre

| Responsable | Nom du Comité                                                                                | Mandat                                                          | Membres                                                                                                                                               |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| CSPQ        | Comité sécurité client du RENIR<br>(Réseau national intégré de radiocommunication)           | Définir et mettre en œuvre des mesures de sécurité              | <div><div>– Responsable adjoint de la sécurité de l'information</div><div>– Pilote RENIR</div></div>                                                  |
| CSPQ        | Comité de la gestion des télécommunications                                                  | Communauté de pratiques                                         | <div><div>– Responsable adjoint de la sécurité de l'information</div></div>                                                                           |
| DPI/SCT     | Groupe de travail du CODIE<br>(Communauté des dirigeants de l'information et leur entourage) | Rédaction d'un guide pratique de l'infonuagique gouvernementale | <div><div>– Responsable adjoint de la sécurité de l'information</div><div>– Responsable de l'architecture de la sécurité de l'information</div></div> |

SOURCE : Service de l'éthique, de l'accès à l'information et des plaintes (1541208)

| Liste des comités interministériels dont le ministère des transports est membre |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Responsable                                                                     | Nom du Comité                                                         | Mandat                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Membres                                                                                                                                                            |
| Services Québec                                                                 | Services d'urgence en milieu isolé – Groupe de travail communication  | Le sous-comité de l'Organisation de la sécurité civile du Québec (OSCCQ) sur les services d'urgence en milieu isolé (SUMI) a été désigné pour répondre aux recommandations du Protecteur du citoyen émises dans son rapport, visant à renforcer l'organisation des services d'urgence hors du réseau routier. Les membres de ce comité ont convenu d'examiner et de traiter les recommandations du Protecteur en créant trois groupes de travail distincts. Celui qui porte sur les communications a été mis sur pied afin de donner suite à la première recommandation du Protecteur, qui touche la sensibilisation et la responsabilisation des adeptes et des promoteurs d'activités sportives et récréotouristiques à l'égard des risques associés à la pratique d'activités en milieu isolé.<br>c) Aucun budget dépensé<br>d) Aucun montant n'a été dépensé<br>e) Un rapport préliminaire a été produit | MAMOT; MDDEFP; MELS ; MRN; MSP; SÉPAQ; MTO<br>MTQ (1 professionnel)                                                                                                |
| MCE                                                                             | Comité projet communication sur l'électrification des transports      | Responsable de développer et mettre en œuvre un plan de communication concerté pour faire connaître les réalisations du gouvernement en matière d'électrification des transports.<br>c) Aucun budget dépensé<br>d) Aucun montant n'a été dépensé<br>e) Le processus est toujours en cours                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | MFEQ, MESRST, MESS, MICC, MCE, MDDEFP, MRIFCE, MAMOT, MRN<br>MTQ (1 professionnel)                                                                                 |
| CSPQ                                                                            | Groupe de travail interministériel sur la gestion des droits d'auteur | Responsable de faire la réflexion sur le fonctionnement de la gestion des droits d'auteur au sein du gouvernement, des rôles et responsabilités des ministères et organismes ainsi que du CSPQ en vue d'optimiser le processus de gestion des droits d'auteur et de déterminer l'orientation gouvernementale sur la perception de redevances.<br>c) Aucun budget dépensé<br>d) Aucun montant n'a été dépensé<br>e) Le processus est toujours en cours                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Institut national de santé publique du Québec, MELS, CSPQ, MESRST, MJQ, Institut de la statistique du Québec, MCC, MSSS, MRN, MDDEFP, MFA<br>MTQ (1 professionnel) |
| SOURCE :                                                                        | Direction des communications (C154130)                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                    |

| Liste des comités interministériels dont le Ministère des transports est membre |                                                                                                       |                                                                                                                        |                      |  |
|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|--|
|                                                                                 |                                                                                                       |                                                                                                                        |                      |  |
| Responsable                                                                     | Nom du Comité                                                                                         | Mandat                                                                                                                 | Membres              |  |
| Secrétariat à la condition féminine                                             | Réseau gouvernemental des répondants ministériels en matière d'égalité entre les femmes et les hommes | Suivi des engagements en matière d'égalité entre les femmes et les hommes et suivi du dossier de la condition féminine | MTQ: 1 professionnel |  |
| Secrétariat à la condition féminine                                             | Comité interministériel en analyse différenciée selon les sexes                                       | Suivi de l'avancement de l'instauration de l'analyse différenciée selon les sexes dans l'appareil gouvernemental.      | MTQ: 1 professionnel |  |
|                                                                                 |                                                                                                       |                                                                                                                        |                      |  |
| SOURCE :                                                                        | Direction de l'audit interne et de l'évaluation de programmes (C154150)                               |                                                                                                                        |                      |  |

COMITÉS INTERMINISTÉRIELS SOUS LA PRÉSIDENCE  
OU LA MAÎTRISE D’ŒUVRE DU MINISTÈRE  
Liste 1 – Direction de la planification

Instructions

Liste des membres : Les identifier par le nom des ministères et organismes et ne donner aucun nom de personne. Pour le MTQ, indiquer le titre de fonction.  
Budget : Indiquer si un budget a été affecté au fonctionnement de ce comité.

| NOM DU COMITÉ                                                                        | MANDAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | MEMBRES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | BUDGET 2013-2014                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Table québécoise sur la sécurité ferroviaire et le transport de matières dangereuses | <p>Mobiliser les acteurs gouvernementaux et municipaux du Québec autour des enjeux concernant la sécurité ferroviaire et le transport des matières dangereuses;</p> <p>Convenir de positions communes entre les acteurs de la Table dans les interventions auprès du gouvernement fédéral, du gouvernement américain et des représentants de l’industrie;</p> <p>Approfondir la connaissance du sujet et améliorer la compréhension mutuelle des enjeux spécifiques, des rôles et des responsabilités de chaque palier de gouvernement;</p> <p>Recommander aux différents paliers de gouvernement des pistes d’amélioration de l’encadrement et des façons de faire pour arriver à une meilleure gestion des risques en lien avec le transport ferroviaire, le transport des matières dangereuses et l’aménagement du territoire;</p> <p>Mandater un Groupe de travail technique afin de proposer notamment, un plan de travail sur le sujet.</p> | <p>Ministère des Transports :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Ministre des Transports et ministre des Affaires municipales, des Régions et de l’Occupation du territoire.</li></ul> <p>Ministère de la Sécurité publique</p> <p>Fédération québécoise des municipalités</p> <p>Union des municipalités du Québec</p> | Frais de fonctionnement de la Table assumé à même les budgets de fonctionnement interne. |

Note : Chaque organisation membre assume les frais de déplacement de ses représentants.

| NOM DU COMITÉ                                                                                   | MANDAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | MEMBRES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | BUDGET 2013-2014                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Groupe de travail technique sur la sécurité ferroviaire et le transport de matières dangereuses | <p>Améliorer la connaissance sur la sécurité ferroviaire et assurer un support technique dans les questions qui seront soulevées;</p> <p>Identifier des pistes de solution afin de répondre aux enjeux qui seront soulevés et en évaluer la pertinence et la faisabilité;</p> <p>Conseiller les autorités siégeant à la Table québécoise sur la sécurité ferroviaire et le transport de matières dangereuses.</p> | <p>Ministère des Transports :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Directeurs, chefs de services et professionnels</li></ul> <p>Fédération québécoise des municipalités</p> <p>Union des municipalités du Québec</p> <p>Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l’Occupation du territoire - Direction générale de l’urbanisme et de l’aménagement du territoire</p> <p>Ministère de la Sécurité publique</p> <p>Ministère du Développement durable, de l’Environnement, de la Faune et des Parcs</p> <p>Société de l’assurance automobile du Québec - Contrôle routier</p> | Frais de fonctionnement du groupe de travail assumé à même les budgets de fonctionnement interne. |

COMITÉS INTERMINISTÉRIELS SOUS LA PRÉSIDENCE  
OU LA MAÎTRISE D’ŒUVRE DU MINISTÈRE  
Liste 1 – Direction de la sécurité en transport

Instructions

Liste des membres : Les identifier par le nom des ministères et organismes et ne donner aucun nom de personne. Pour le MTQ, indiquer le titre de fonction.  
Budget : Indiquer si un budget a été affecté au fonctionnement de ce comité.

| NOM DU COMITÉ                                    | MANDAT                                                                                                                                                                                                                                                      | MEMBRES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | BUDGET 2013-2014                                  |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| Comité interministériel sur la sécurité routière | Assurer une concertation interministérielle en matière de sécurité routière; être un lieu privilégié d'échange d'information et de connaissances en matière de sécurité routière pour dégager une vision gouvernementale commune et une approche concertée. | <p><b>Ministère des Transports :</b><br/>sous-ministre adjoint DGTCPS, directeur DST, chef de service SPS, professionnels</p> <p><b>Autres ministères et organismes participants :</b><br/>Société de l'assurance automobile du Québec(SAAQ).<br/>Commission des Transports du Québec (CTQ).<br/>ministère de la Sécurité publique (MSP).<br/>Sûreté du Québec (SQ).<br/>Association des directeurs de police du Québec (ADPQ).<br/>Service de police de la Ville de Montréal (SPVM).<br/>ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMROT).<br/>ministère de la Justice (MJQ).</p> | Aucun budget dédié au fonctionnement de ce comité |

Note : Chaque organisation membre assume les frais de déplacement de ses représentants.

| NOM DU COMITÉ                                                                                                                                         | MANDAT                                                                                                                                                                                                           | MEMBRES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | BUDGET 2013-2014                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                  | ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS).<br>ministère de l'Éducation du Loisir et du Sport (MELS).<br>Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                   |
| Comité de travail sur le financement des infrastructures liées à la mise en œuvre du projet des sentiers durables pour les véhicules hors route (VHR) | Examiner, aux fins de recommandation au comité directeur du projet des sentiers durables, des formules de financement pour les infrastructures nécessaires à la mise en place des sentiers durables pour les VHR | <b>Ministère des Transports ::</b><br>Directeur DST, chef de service SPS et conseiller en matière de VHR (professionnel).<br><b>Autres ministères :</b><br>ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMROT).<br>ministère des Ressources naturelles (MRN).<br>ministère des Finances et de l'Économie (MFEQ), dont Tourisme Québec.<br><b>Autres organismes :</b><br>Fédération des clubs de motoneigistes du Québec (FCMQ).<br>Fédération québécoise des clubs quads (FQCQ).<br>Fédération québécoise des municipalités (FQM).<br>Union des municipalités du Québec (UMQ). | Aucun budget dédié au fonctionnement de ce comité |

Note : Chaque organisation membre assume les frais de déplacement de ses représentants.

| NOM DU COMITÉ                                                                 | MANDAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | MEMBRES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | BUDGET 2013-2014                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| Comité des sentiers durables VHR sur les terres privées                       | Étudier toutes les possibilités et identifier des solutions pour pérenniser les sentiers durables situés en terres privées afin de mettre en place deux réseaux de sentiers durables pour les VHR, soit un pour la motoneige et un pour le quad, d'une longueur d'environ 10 000 à 15 000 km pour chaque réseau. | <b>Ministère des Transports :</b><br>Directeur DST, chef de service SPS, chargée de projet des sentiers durables, professionnel.<br><b>Autres ministères :</b><br>ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMROT).<br><b>Autres organismes :</b><br>Fédération des clubs de motoneigistes du Québec (FCMQ);<br>Fédération québécoise des clubs quads (FQCQ).<br>Union des producteurs agricoles (UPA).<br>CRÉ du Saguenay–Lac-Saint-Jean.<br>CRÉ de la Mauricie.<br>CRÉ Chaudière-Appalaches.<br>CRÉ Vallée-du-Haut-Saint-Laurent.<br>CRÉ Centre-du-Québec. | Aucun budget dédié au fonctionnement de ce comité |
| Comité de suivi du projet d'étude sur les Aides à la mobilité motorisée (AMM) | Suivre le projet d'étude sur la circulation sécuritaire des AMM et élaborer l'éventuel projet-pilote sur la circulation des AMM au Québec.                                                                                                                                                                       | <b>Ministère des Transports :</b><br>Directeur, DST, chef de service SPS, professionnels en sécurité routière, ingénieurs en sécurité routière.<br><b>Autres ministères :</b><br>ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS).<br><b>Autres organismes :</b><br>Association des directeurs de police du                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Aucun budget dédié au fonctionnement de ce comité |

Note : Chaque organisation membre assume les frais de déplacement de ses représentants.

| NOM DU COMITÉ                                                         | MANDAT                                                                                                                                                                                                       | MEMBRES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | BUDGET 2013-2014 |
|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|                                                                       |                                                                                                                                                                                                              | Québec (ADPQ).<br>Confédération des organismes de personnes handicapées du Québec (COPHAN).<br>Institut national de la santé publique du Québec (INSPQ).<br>Office des personnes handicapées du Québec (OPHQ).<br>Regroupement des organismes de personnes handicapées de la région 03 (ROP 03).<br>Service de police de la Ville de Montréal (SPVM).<br>Service de santé et des services sociaux (SSSS).<br>Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ).<br>Sûreté du Québec (SQ).<br>Université de Sherbrooke (US).<br>Ville de Montréal (VM).<br>Ville de Victoriaville (VV). |                  |
| Comité interministériel de coordination du projet pilote radars photo | Veiller au bon déroulement du projet pilote. Il est le lieu privilégié de concertation entre les différents ministères et partenaires pour toutes questions jugées stratégiques concernant le projet pilote. | MTQ – directeur DST, chefs de service SESSRCSA et chef de division DIISEACSA, professionnels MSP, MJQ, DPCP, SQ, SPVM, ADPQ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Aucune dépense   |

Note : Chaque organisation membre assume les frais de déplacement de ses représentants.

COMITÉS INTERMINISTÉRIELS SOUS LA PRÉSIDENCE  
OU LA MAÎTRISE D’ŒUVRE DU MINISTÈRE

Liste 1 – Direction du transport maritime, aérien et ferroviaire

Instructions

Liste des membres : Les identifier par le nom des ministères et organismes et ne donner aucun nom de personne. Pour le MTQ, indiquer le titre de fonction.  
Budget : Indiquer si un budget a été affecté au fonctionnement de ce comité.

| NOM DU COMITÉ                           | MANDAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | MEMBRES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | BUDGET 2013-2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Comité de concertation navigation (CCN) | Dans le cadre de l’Entente Canada-Québec sur le Saint-Laurent, développer et mettre en œuvre une stratégie assurant une gestion de la navigation soucieuse du développement durable sur le Saint-Laurent en concertation avec l’industrie maritime commerciale et de plaisance, les intervenants environnementaux, les gouvernements et la population. | <div>- Coprésidé par le ministère des Transports du Québec (et Transports Canada) en la personne du chef du Service de transport maritime.</div> <div>- Un représentant du Ministère siège au CCN par l’intermédiaire d’un professionnel délégué.</div> <div>- La coordination du CCN est assurée par un professionnel du Service du transport maritime.</div> | La contribution financière du Ministère se limite à ses dépenses de participation, en termes de ressources humaines, à des projets de recherche, à l’organisation et au déroulement rotatif des rencontres du CCN, toujours en partenariat avec les autres membres gouvernementaux. Elle se résume essentiellement au temps de travail qui est consacré à cet égard au sein du CCN, il est évalué à 50 000 \$ par an. |

Note : Chaque organisation membre assume les frais de déplacement de ses représentants.

COMITÉ INTERMINISTÉRIELS SOUS LA PRÉSIDENCE  
OU LA MAÎTRISE D’ŒUVRE DU MINISTÈRE  
Liste 1 – Direction du transport routier des marchandises

Instructions

Liste des membres : Les identifier par le nom des ministères et organismes et ne donner aucun nom de personne. Pour le MTQ, indiquer le titre de fonction.  
Budget : Indiquer si un budget a été affecté au fonctionnement de ce comité.

| NOM DU COMITÉ                                                                      | MANDAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | MEMBRES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | BUDGET 2013-2014 |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Table de concertation de l'industrie du courtage en services de camionnage en vrac | <ul style="list-style-type: none"><li>- Proposer au ministre des Transports diverses solutions aux problèmes identifiés lors de la tournée de consultation tenue en 2005-2006.</li><li>- Contribuer à résoudre les diverses problématiques de l'industrie pouvant survenir au cours des prochaines années.</li><li>- Préparer un rapport à l'intention du ministre des Transports au cours de l'année 2011. Ce rapport présentera, notamment, un bilan des activités de l'industrie et de son évolution depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2007.</li><li>- Établir un carrefour d'échange d'information permanent entre les intervenants.</li></ul> | <p>Ministère des Transports :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ 1 gestionnaire</li><li>▪ 1 professionnel</li><li>▪ Un représentant pour chaque association :</li><li>- Association des constructeurs de routes et grands travaux du Québec</li><li>- Association des propriétaires de machinerie lourde du Québec</li><li>- Association des transporteurs en vrac de Baie-Comeau inc.</li><li>- Association nationale des camionneurs artisans inc.</li><li>- Commission des transports du Québec</li><li>- Fédération québécoise des municipalités</li><li>- Hydro-Québec</li><li>- Les transporteurs en vrac région 03</li></ul> | Aucune dépense   |

Aucune dépense

Note : Chaque organisation membre assume les frais de déplacement de ses représentants.

| NOM DU COMITÉ                                               | MANDAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | MEMBRES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | BUDGET 2013-2014 |
|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | inc.<br><ul style="list-style-type: none"><li>- Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire</li><li>- Ministère des Ressources naturelles</li><li>- Poste de camionnage en vrac région 06 inc.</li><li>- Société d'énergie de la Baie James</li><li>- Trans-<i>vrac</i> Montréal-Laval</li><li>- Ville de Montréal</li><li>- Ville de Québec</li><li>- Les Vrac</li><li>- RECIQ</li><li>- Union des municipalités du Québec</li></ul> |                  |
| Forum des intervenants de l'industrie du camionnage général | La <i>Loi sur les transports</i> (L.R.Q., c. T-12), créant le <i>Forum des intervenants de l'industrie du camionnage général</i> se veut une table de concertation permanente favorisant l'échange d'informations, le dialogue et la concertation en continu entre les représentants des transporteurs routiers et les expéditeurs de marchandises (les donneurs d'ouvrage) au Québec. | <ul style="list-style-type: none"><li>- Association du camionnage du Québec</li><li>- Association des Intermédiaires en Transport du Québec</li><li>- Conseil de l'industrie forestière du Québec</li><li>- Syndicat national du transport routier affilié à la Confédération des syndicats nationaux - les Teamsters Québec, Local 106, affiliés à l'International Brotherhood of Teamsters et à la Fédération des</li></ul>                                              | 585.77 \$        |

Note : Chaque organisation membre assume les frais de déplacement de ses représentants.

| NOM DU COMITÉ                                                                                                                                      | MANDAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | MEMBRES                                                                                                                                                                                                                                                                                        | BUDGET 2013-2014 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | travailleurs et travailleuses du Québec<br>- Un président par intérim (gestionnaire MTQ)<br>- Un professionnel - MTQ<br>- Un gestionnaire – MTQ<br>- Un gestionnaire - SAAQ                                                                                                                    |                  |
| Comité technique du PEET                                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"><li>- Analyse de demandes concernant l’homologation de technologies ne faisant pas partie de la liste des technologies admissibles au financement.</li><li>- Analyse de demandes d’aide financière pour des projets de recherche ou des projets pilotes.</li><li>- Analyse visant à modifier, à bonifier ou à améliorer le programme.</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>- Deux professionnels - MTQ</li><li>- Deux ingénieurs - MTQ</li><li>- Un ingénieur - MRN</li></ul>                                                                                                                                                       | Aucune dépense   |
| Groupe de travail sur l’harmonisation des règles de circulation des grands trains routiers (Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick et Nouvelle-Écosse) | Éliminer les différences réglementaires et à harmoniser les différents aspects liés à la circulation des grands trains routiers entre les provinces participantes (Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick et Nouvelle-Écosse).                                                                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"><li>- Un professionnel et un ingénieur du MTQ</li><li>- Deux représentants du MTO</li><li>- Deux représentants du ministère des Transports du Nouveau-Brunswick</li><li>- Un représentant du Nova Scotia Transportation and Infrastructure Renewal</li></ul> | Aucune dépense   |

Note : Chaque organisation membre assume les frais de déplacement de ses représentants.

| NOM DU COMITÉ                                                                                                                         | MANDAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | MEMBRES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | BUDGET 2013-2014                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| Coordination de l'information au PECVL et au public                                                                                   | Le groupe de travail a pour mandat de s'assurer de l'accessibilité de l'information pour les propriétaires, exploitants et conducteurs de véhicules lourds (PECVL). L'information concernée est celle qui permet de se conformer à la réglementation relative à la mise en circulation, à l'exploitation et à la conduite de véhicules lourds. Elle inclut également toute information de nature à permettre l'amélioration de la sécurité routière et la protection du réseau routier. | <div>- Quatre professionnels du MTQ</div> <div>- Quatre de la SAAQ</div> <div>- Deux de la CTQ</div> <div>Et un représentant pour chaque association suivantes :</div> <div>- Association des routiers professionnels</div> <div>- Association des propriétaires d'autobus du Québec</div> <div>- Association des propriétaires de machinerie lourde du Québec</div> <div>- Association canadienne du camionnage d'entreprise</div> <div>- Club automobile du Québec</div> <div>- Association des transporteurs urbains du Québec</div> <div>- Association du transport écolier du Québec</div> <div>- Association du camionnage du Québec</div> | Aucune dépense                   |
| Table de consultation gouvernement/industrie sur les normes de charges et de dimensions des véhicules et ensemble de véhicules lourds | <div>➤ Identifier et documenter les problématiques en liens avec les normes de charges et dimensions;</div> <div>➤ Définir des pistes de solution ;</div> <div>➤ Analyser les pistes de solution selon des critères convenus et dans le respect de l'encadrement des processus de normalisation,</div>                                                                                                                                                                                  | <div>Cinq représentants du MTQ :</div> <div>- Quatre gestionnaires : (DTRM (2),DS (1), DLC(1), CGER(1)</div> <div>- Un professionnel</div> <div>Un représentant pour chaque association :</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 6 000.00 \$ pour deux rencontres |

Note : Chaque organisation membre assume les frais de déplacement de ses représentants.

| NOM DU COMITÉ | MANDAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | MEMBRES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | BUDGET 2013-2014 |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|               | <p>d'harmonisation et juridique applicable;</p> <p>➤ Proposer les solutions réalistes et adéquates aux problématiques identifiées ;</p> <p>➤ Favoriser le consensus sur les solutions proposées;</p> <p>➤ Proposer aux autorités compétentes les solutions retenues et le cas échéant proposer des modalités de mise en œuvre.</p> | <ul style="list-style-type: none"><li>- Association du camionnage du Québec</li><li>- Association des constructeurs de routes et grands travaux du Québec</li><li>- Association des entrepreneurs en forage du Québec</li><li>- Association nationale des camionneurs artisans inc.</li><li>- Association des propriétaires d'autobus du Québec</li><li>- Association des propriétaires de dépanneuses du Québec</li><li>- Association des propriétaires de grues du Québec</li><li>- Association des propriétaires de machinerie lourde du Québec</li><li>- Association des propriétaires de pompes à béton du Québec</li><li>- Association des routiers professionnels du Québec</li><li>- Association du transport intermunicipal et municipal</li><li>- Association des mandataires en vérification mécanique</li><li>- Association des transporteurs écoliers du Québec</li><li>- Association du transport urbain du Québec</li></ul> |                  |

Note : Chaque organisation membre assume les frais de déplacement de ses représentants.

| NOM DU COMITÉ                                                                      | MANDAT                                                                                                                                                                                                                      | MEMBRES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | BUDGET 2013-2014                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                             | <div>- Camo-Route</div> <div>- Centre de formation en transport de Charlesbourg</div> <div>- Centre de formation en transport de St-Jérôme</div> <div>- Commission des transports du Québec</div> <div>- Conseil de l'industrie forestière du Québec</div> <div>- Contrôle routier Québec</div> <div>- Fédération québécoise des municipalités</div> <div>- Regroupement des camionneurs indépendants du Québec</div> <div>- Société de l'assurance automobile du Québec</div> <div>- Union des municipalités du Québec</div> <div>- Union des producteurs agricoles du Québec</div> <div>- Ville de Montréal</div> <div>- Ville de Québec</div> <div>- Ville de Sherbrooke</div> |                                                                           |
| Table de concertation gouvernement-industrie sur la sécurité des véhicules lourds. | <div>- Améliorer le bilan routier à l'égard des accidents impliquant un véhicule lourd à partir de pistes d'action venant principalement de l'industrie;</div> <div>- Trouver un plan d'action à court, moyen et long</div> | <div><b>Quatre représentants du MTQ :</b></div> <div>- Trois gestionnaires</div> <div>- Un professionnel</div> <div><b>Autres représentants :</b></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 2 300.00 \$ a été estimé pour la rencontre qui se tiendra le 26 mars 2014 |

Note : Chaque organisation membre assume les frais de déplacement de ses représentants.

| NOM DU COMITÉ  | MANDAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | MEMBRES                                                                                                                                                                                                                                                                      | BUDGET 2013-2014 |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|                | termes en matière de sécurité des véhicules lourds;<br><ul style="list-style-type: none"><li>- Proposer des mesures coercitives, incitatives et éducatives à l'égard de l'amélioration de la sécurité routière.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <ul style="list-style-type: none"><li>- Associations concernées par la sécurité routière.</li><li>- Chauffeurs</li><li>- Expéditeurs</li><li>- Organismes gouvernementaux</li><li>- Propriétaires et exploitants de véhicules lourds</li><li>- Usagers de la route</li></ul> |                  |
| Comité CRQ/MTQ | Assurer une interprétation commune de certaines dispositions réglementaires ou législatives faisant l'objet de divergence;<br><br>Discuter des difficultés d'application de certaines dispositions réglementaires ou législatives;<br><br>Discuter des priorités de contrôle du MTQ et de certains indicateurs permettant d'assurer un suivi de la conformité des propriétaires, exploitants et conducteur de véhicules lourds;<br><br>Présenter des orientations à l'égard de certaines modifications réglementaires ou législatives. | Nom de l'organisme responsable : <ul style="list-style-type: none"><li>▪ MTQ</li></ul> Représentants du MTQ : <ul style="list-style-type: none"><li>▪ 2 Chefs de Service de la DTRM</li><li>▪ 1 Professionnel</li></ul>                                                      | Aucune dépense   |

COMITÉ INTERMINISTÉRIELS SOUS LA PRÉSIDENCE  
OU LA MAÎTRISE D’ŒUVRE DU MINISTÈRE  
Liste 1 – Direction du transport terrestre des personnes

Instructions

Liste des membres : Les identifier par le nom des ministères et organismes et ne donner aucun nom de personne. Pour le MTQ, indiquer le titre de fonction.  
Budget : Indiquer si un budget a été affecté au fonctionnement de ce comité.

| NOM DU COMITÉ                                                                                                                                                                                                                                                         | MANDAT                                                                                                                                                                                                                            | MEMBRES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | BUDGET 2013-2014                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Comité de liaison Bureau de taxi et de remorquage de la Ville de Montréal, Commission des transports du Québec, Société de l’assurance automobile du Québec, Contrôle routier Québec et ministère des Transports du Québec (Comité de liaison BTRVM-CTQ-SAAQ-CRQ-MTQ) | Établir des procédures et des règles communes en transport par taxi.<br><br>Consultation et partage d’expertise dans le cadre de projets de modification à la Loi concernant les services de transport par taxi et son règlement. | <b>Ministère des Transports :</b><br><br>Deux professionnels et la chef de service au besoin<br><br><b>Autres participants :</b> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Commission des transports du Québec</li><li>▪ Bureau de taxi et de remorquage de la Ville de Montréal</li><li>▪ Société de l’assurance automobile du Québec</li><li>▪ Contrôle routier Québec</li></ul> | Aucun budget n’est affecté pour assurer le fonctionnement de ce comité. |
|                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                         |

COMITÉS INTERMINISTÉRIELS SOUS LA PRÉSIDENCE  
OU LA MAÎTRISE D’ŒUVRE DU MINISTÈRE  
Liste 1 – Service de coordination du projet d’agence

Instructions

Liste des membres : Les identifier par le nom des ministères et organismes et ne donner aucun nom de personne. Pour le MTQ, indiquer le titre de fonction.  
Budget : Indiquer si un budget a été affecté au fonctionnement de ce comité.

| NOM DU COMITÉ | MANDAT | MEMBRES                                           | BUDGET 2013-2014 |
|---------------|--------|---------------------------------------------------|------------------|
|               |        | Le SCPA n’a présidé aucun comité interministériel |                  |
|               |        |                                                   |                  |
|               |        |                                                   |                  |

COMITÉS INTERMINISTÉRIELS SOUS LA PRÉSIDENCE  
OU LA MAÎTRISE D’ŒUVRE DU MINISTÈRE

Liste 1 – Service des relations extérieures

Instructions

Liste des membres : Les identifier par le nom des ministères et organismes et ne donner aucun nom de personne. Pour le MTQ, indiquer le titre de fonction.  
Budget : Indiquer si un budget a été affecté au fonctionnement de ce comité.

| NOM DU COMITÉ | MANDAT | MEMBRES | BUDGET 2013-2014 |
|---------------|--------|---------|------------------|
| Aucun         |        |         |                  |
|               |        |         |                  |
|               |        |         |                  |

COMITÉS INTERMINISTÉRIELS AUXQUELS PARTICIPE LE MINISTÈRE  
Liste 2 – Direction générale du transport collectif, des politiques et de la sécurité (DGTCPS)

Instructions

Liste des membres : Fournir le nom de l’organisme responsable et les représentants du MTQ selon leurs fonctions (ex. : professionnel, directeur, chef de service, etc).  
N’inscrire aucun nom de personne.

| NOM DU COMITÉ                                                                                                                                                                                                      | MANDAT                                                                                                                                                                                                                                                                                   | MEMBRES                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Comité interministériel des sous-ministres adjoints au Plan d’action gouvernemental (PAG) de promotion des saines habitudes de vie et de prévention des problèmes reliés au poids 2006-2012 Investir pour l’avenir | Assurer le suivi de la mise en oeuvre des actions du PAG au sein du gouvernement du Québec et des réseaux des différents ministères, afin d’atteindre les objectifs à l’intérieur du délai prévu                                                                                         | Nom de l’organisme responsable :<br>MSSS<br>Ministère des Transports :<br>1 SMA               |
| Comité interministériel des gestionnaires au Plan d’action gouvernemental (PAG) de promotion des saines habitudes de vie et de prévention des problèmes reliés au poids 2006-2012 Investir pour l’avenir           | Effectuer l’interface entre le comité des sous-ministres adjoints et celui des répondants ministériels dans la mise en oeuvre des actions du PAG au sein du gouvernement du Québec et des réseaux des différents ministères, afin d’atteindre les objectifs à l’intérieur du délai prévu | Nom de l’organisme responsable :<br>MSSS<br>Ministère des Transports :<br>1 conseiller au SMA |
| Comité interministériel des répondants au Plan d’action gouvernemental (PAG) de promotion des saines habitudes de vie et de prévention des                                                                         | Assurer la mise en oeuvre des actions du PAG, afin d’atteindre les objectifs à l’intérieur du délai prévu                                                                                                                                                                                | Nom de l’organisme responsable :<br>MSSS<br>Ministère des Transports :<br>1 conseiller au SMA |

Note : Chaque organisation membre assume les frais de déplacement de ses représentants.

| NOM DU COMITÉ                                                                                               | MANDAT                                                                                                                                                                                                                                              | MEMBRES                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| problèmes reliés au poids 2006-2012 Investir pour l’avenir                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                        |
| Comité des répondants ministériels pour l’application de l’article 54 de la Loi sur la santé publique (LSP) | S’assurer de l’appropriation des enjeux sous-jacents à l’article 54 de la LSP, la responsabilisation des différents partenaires et, ultimement, l’élaboration et l’adoption de politiques publiques favorables à la santé                           | <b>Nom de l’organisme responsable :</b><br>MSSS<br><b>Ministère des Transports</b><br>1 conseiller au SMA<br>1 conseillère au Secrétariat du Ministère |
| Table sur le mode actif physiquement (TMVPA)                                                                | Concierter les acteurs gouvernementaux et non-gouvernementaux afin d’assurer la cohésion entre les organisations dont l’intervention contribue à la promotion, l’adoption et au maintien d’un mode physiquement actif par la population québécoise. | <b>Noms des organismes responsables :</b><br>MELS et MSSS<br><b>Ministère des Transports</b><br>1 conseiller au SMA                                    |

COMITÉS INTERMINISTÉRIELS AUXQUELS PARTICIPE LE MINISTÈRE

Liste 2 – Direction de la planification

Instructions

Liste des membres : Fournir le nom de l’organisme responsable et les représentants du MTQ selon leurs fonctions (ex. : professionnel, directeur, chef de service, etc).  
N’inscrire aucun nom de personne.

| NOM DU COMITÉ                                                           | MANDAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | MEMBRES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Comité interministériel du développement durable (CIDD)                 | <p>Le CIDD soutient et accompagne le ministère du Développement durable, de l’Environnement et des Parcs pour la réalisation des mandats que lui confie la Loi sur le développement durable. Pour ce faire, il favorise la concertation et l’harmonisation des diverses interventions menées au sein de l’administration publique québécoise.</p> <p>Le CIDD participera à la coordination du suivi de la mise en œuvre de la Stratégie gouvernementale de développement durable et à la production des états d’avancement périodiques ainsi que des rapports de mise en œuvre requis par la Loi sur le développement durable.</p> | <p><b>Nom de l’organisme responsable :</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Ministère du Développement durable, de l’Environnement, de la Faune et des Parcs</li></ul> <p><b>Représentants du MTQ :</b> Sous-ministre adjoint</p>                                                                                                                                |
| Table d’accompagnement conseil auprès des organismes municipaux (TACOM) | Élaborer et mettre en œuvre un plan d’accompagnement-conseil des organismes municipaux dans leurs démarches de développement durable.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p><b>Nom de l’organisme responsable :</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Ministère du Développement durable, de l’Environnement, de la Faune et des Parcs, Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l’Occupation du territoire, et Comité interministériel du développement durable</li></ul> <p><b>Représentants du MTQ :</b> Professionnel</p> |
| Table d’accompagnement conseil des entreprises du secteur privé (TACEP) | Aider les entreprises québécoises à prendre le virage du développement durable.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p><b>Nom de l’organisme responsable :</b></p> <p>Ministère des Finances et de l’Économie</p> <p><b>Représentants du MTQ :</b> Professionnel</p>                                                                                                                                                                                                                          |

Note : Chaque organisation membre assume les frais de déplacement de ses représentants.

| NOM DU COMITÉ                                                                                          | MANDAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | MEMBRES                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Groupe de travail sur l'élaboration de la Stratégie gouvernementale de développement durable 2015-2020 | Participer à l'analyse générale du contexte international et québécois du développement durable et proposer des thèmes à considérer dans l'établissement d'orientations. Proposer des énoncés d'orientations et d'objectifs préliminaires. Participer à la détermination et au choix d'indicateurs spécifiques associés à des objectifs chiffrés ou généraux. Participer, s'il y a lieu, à la rédaction éventuelle de sections spécifiques du texte de la Stratégie en formulant des commentaires sur le contenu général ou sur des parties spécifiques. | <b>Nom de l'organisme responsable :</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs</li></ul> <b>Représentants du MTQ :</b> Professionnel                                                  |
| Groupe de travail de sensibilisation et de formation au développement durable                          | Accompagner le Bureau du coordonnateur du développement durable dans ses travaux et participer à la concertation interministérielle sur la sensibilisation et la formation au développement durable.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Nom de l'organisme responsable :</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs</li></ul> <b>Représentants du MTQ :</b> Professionnel.                                                 |
| Comité consultatif interministériel sur le projet de Politique québécoise de l'air                     | Collaborer à l'élaboration de la Politique québécoise de l'air (PQA). Cette collaboration est d'abord nécessaire pour la bonification des documents produits dans le cadre de la PQA, ainsi que lors de l'élaboration du Plan d'action.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Nom de l'organisme responsable :</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs et Ministère de la Santé et des Services sociaux</li></ul> <b>Représentants du MTQ :</b> Professionnel |
| Comité interministériel du volet international de la Stratégie d'électrification des transports        | Collaborer au rayonnement international de la Stratégie gouvernementale de l'électrification des transports en coordonnant les interventions des différents ministères concernés.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>Nom de l'organisme responsable :</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Ministère du Conseil exécutif</li></ul> <b>Représentants du MTQ :</b> Professionnel                                                                                                     |

| NOM DU COMITÉ                                               | MANDAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | MEMBRES                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Comité interministériel du PACC 2020                        | Faire le suivi de l'avancement et de la mise en œuvre du Plan d'action 2013-2020 sur les changements climatiques (PACC 2013-2020), favoriser la concertation interministérielle à cet égard et en matière de changements climatiques en général, définir des orientations concernant l'action gouvernementale en matière de changements climatiques et formuler des recommandations au comité exécutif concernant certains enjeux relatifs au PACC 2013-2020. | <b>Nom de l'organisme responsable :</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs</li></ul> <b>Représentants du MTQ :</b> Sous-ministre adjoint     |
| Comité exécutif sur les changements climatiques             | Échanger sur les nouvelles balises et les améliorations en matière de suivi et de reddition de comptes qui guideront la mise en œuvre du PACC 2013-2020 à la suite du rapport du Vérificateur général.                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>Nom de l'organisme responsable :</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs</li></ul> <b>Représentants du MTQ :</b> Sous-ministre             |
| Groupe de travail sur le transport routier des marchandises | Identifier les technologies ou les produits pouvant répondre aux besoins d'électrification pour le camionnage lourd et léger;<br>Examiner les applications concrètes des technologies existantes ou émergentes pour la desserte locale ou régionale qui pourraient être facilement adaptées aux conditions climatiques du Québec et susceptibles d'assurer un développement industriel significatif.                                                          | <b>Nom de l'organisme responsable :</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Secrétariat à l'électrification des transports avec la collaboration du ministère des Transports</li></ul> <b>Représentants du MTQ :</b> Directeur |
| Table gouvernementale aux affaires territoriales (TGAT)     | Assurer la cohérence au niveau national de l'action gouvernementale en région et favoriser la convergence entre les actions des ministères et celles des acteurs locaux et régionaux en faveur du développement des régions.<br><br>Dernière réunion en janvier 2013                                                                                                                                                                                          | <b>Nom de l'organisme responsable :</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire</li></ul> <b>Représentants du MTQ :</b> Sous-ministre adjoint     |

Note : Chaque organisation membre assume les frais de déplacement de ses représentants.

| NOM DU COMITÉ                                                                                                                          | MANDAT                                                                                                                                                                                             | MEMBRES                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Comités interministériels des ministères responsables du renouvellement des orientations gouvernementales en aménagement du territoire | Élaborer des nouvelles orientations gouvernementales en aménagement du territoire destinées au milieu municipal.                                                                                   | <b>Nom de l’organisme responsable :</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l’Occupation du territoire</li></ul> <b>Représentants du MTQ :</b> Sous-ministre adjoint, chef de service, professionnel |
| Table de coordination interministérielle sur l’affectation du territoire public                                                        | S’assurer de la cohérence interrégionale et que les propositions des tables de concertation s’inscrivent dans les orientations et politiques gouvernementales.                                     | <b>Nom de l’organisme responsable :</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Ministère des Ressources naturelles</li></ul> <b>Représentants du MTQ :</b> Professionnel                                                                                      |
| Comité de travail interministériel sur le développement durable des collectivités                                                      | Élaborer des mesures en aménagement durable du territoire qui contribuent à la réduction ou l’évitement des émissions de GES et à l’adaptation aux changements climatiques dans les collectivités. | <b>Nom de l’organisme responsable :</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Ministère du Développement durable, de l’Environnement, de la Faune et des Parcs</li></ul> <b>Représentants du MTQ :</b> Professionnel                                         |
| Comité interministériel sur le développement économique le long de l’autoroute 30                                                      | Élaborer une vision durable du développement économique du corridor de l’A-30 de Sorel-Tracy à Vaudreuil-Soulanges.                                                                                | <b>Nom de l’organisme responsable :</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Ministère des Finances et de l’Économie</li></ul> <b>Représentants du MTQ :</b> Directeur, chef de services, professionnel                                                     |

COMITÉS INTERMINISTÉRIELS AUXQUELS PARTICIPE LE MINISTÈRE

Liste 2 – Direction de la sécurité en transport

Instructions

Liste des membres : Fournir le nom de l’organisme responsable et les représentants du MTQ selon leurs fonctions (ex. : professionnel, directeur, chef de service, etc.). N’inscrire aucun nom de personne.

| NOM DU COMITÉ                                                                | MANDAT                                                                                                                                                                                                     | MEMBRES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Groupe de travail concernant la modification du Code de la sécurité routière | Préparation d’un projet de loi modifiant le Code de la sécurité routière.                                                                                                                                  | <b>Nom des organismes responsables :</b> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Société de l’assurance automobile du Québec (SAAQ)</li><li>▪ MTQ (chef du Service des politiques de sécurité, professionnels)</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Sous-comité sur les services d’urgence en milieu isolé (SUMI).               | Proposer des solutions pour résoudre la problématique signalée dans le rapport du Protecteur du citoyen du 28 mars 2013, concernant l’accessibilité des SUMI et la coordination des évacuations médicales. | <b>Nom de l’organisme responsable :</b> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Ministère de la Sécurité publique (MSP)</li></ul> <b>Liste de membres :</b> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ MTQ (chef du Service des politiques de sécurité, professionnels)</li><li>▪ ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSSQ)</li><li>▪ Organisation de la sécurité civile du Québec (OSCCQ)</li><li>▪ Sûreté du Québec (SQ)</li><li>▪ Association des chefs en sécurité incendie du Québec (ACSIQ)</li><li>▪ Fédération des clubs de motoneigistes du Québec (FCMQ)</li><li>▪ Fédération québécoise de clubs quads (FQCQ)</li></ul> |

COMITÉ INTERMINISTÉRIELS AUXQUELS PARTICIPE LE MINISTÈRE

Liste 2 – Direction du transport maritime, aérien et ferroviaire

Instructions

Liste des membres : Fournir le nom de l'organisme responsable et les représentants du MTQ selon leurs fonctions (ex. : professionnel, directeur, chef de service, etc).  
N'inscrire aucun nom de personne.

| NOM DU COMITÉ                                                               | MANDAT                                                           | MEMBRES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Comité directeur de l'Entente Canada-Québec sur le Saint-Laurent 2011-2026. | Conservation et mise en valeur de l'écosystème du Saint-Laurent. | <p><b>Nom des organismes responsables :</b></p> <p>Co-Présidence du comité :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>-Sous-ministre Environnement Canada et</li><li>-Sous-ministre MDDEFP</li></ul> <p><b>Représentants du MTQ :</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>-Directrice du transport maritime, aérien et ferroviaire.</li><li>-Chef de Service du transport maritime.</li></ul> |
|                                                                             |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

COMITÉ S INTERMINISTÉRIELS AUXQUELS PARTICIPE LE MINISTÈRE

Liste 2 – Direction du transport routier des marchandises

Instructions

Liste des membres : Fournir le nom de l’organisme responsable et les représentants du MTQ selon leurs fonctions (ex. : professionnel, directeur, chef de service, etc). N’inscrire aucun nom de personne.

| NOM DU COMITÉ                                                | MANDAT                                                                                                                                                                   | MEMBRES                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Comité sur les véhicules d’intervention en sécurité incendie | Analyser les diverses problématiques en lien avec la circulation des véhicules d’intervention incendie sur les ponts et viaducs                                          | Nom de l’organisme responsable : <ul style="list-style-type: none"><li>Ministère de la Sécurité publique</li></ul> Représentants du MTQ : <ul style="list-style-type: none"><li>1 professionnel, 1 ingénieur</li></ul>      |
| Eastern Transportation coalition (EBTC)                      | Favoriser la concertation des États et des provinces de l’Est pour les questions de passage à la frontière et la gestion des corridors de commerces internationaux       | Nom de l’organisme responsable : <ul style="list-style-type: none"><li>EBTC</li></ul> Représentants du MTQ : <ul style="list-style-type: none"><li>1 professionnel</li></ul>                                                |
| Comité international Border Transportation Working (TBWG)    | Comité Canada-USA visant à soutenir la fluidité des transports de biens et de personnes à la frontière Canada-États-Unis                                                 | Nom de l’organisme responsable : <ul style="list-style-type: none"><li>Transports Canada et Federal Highway Administration</li></ul> Représentants du MTQ : <ul style="list-style-type: none"><li>1 professionnel</li></ul> |
| Comité multiple sur l’évaluation des PECVL                   | Comité traitant de l’évolution de tous les dossiers touchant la Politique d’évaluation des exploitants, des conducteurs et des propriétaires de véhicules lourds (PECVL) | Nom de l’organisme responsable : <ul style="list-style-type: none"><li>SAAQ</li></ul> Représentants du MTQ : <ul style="list-style-type: none"><li>1 professionnel</li></ul>                                                |

Note : Chaque organisation membre assume les frais de déplacement de ses représentants.

| MANDAT                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                             | MEMBRES                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| NOM DU COMITÉ                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Conseil d’administration de Camo-Route                                                            | Favoriser et consolider le partenariat sur une base sectorielle dans le but de permettre une prise en charge, par le milieu, du développement des facteurs de compétitivité des entreprises et de la main-d’œuvre du secteur du transport routier au Québec | Nom de l’organisme responsable : <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Camo-Route</li></ul> Représentants du MTQ : <ul style="list-style-type: none"><li>▪ 2 professionnels</li></ul>                                                                                  |
| Comité de gestion des écoles de formation en transport routier de Charlesbourg et de Saint-Jérôme | Faciliter les échanges de vues entre l’industrie du transport routier et le Centre de formation et d’assurer un processus de décision éclairé et efficace                                                                                                   | Nom de l’organisme responsable : <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Centre de formation en transport de Charlesbourg et Centre de formation en transport routier</li></ul> Représentants du MTQ : <ul style="list-style-type: none"><li>▪ 1 professionnel</li></ul> |
| Comité de programmes des écoles de formation de Charlesbourg et de Saint-Jérôme                   | Faire des recommandations en matière d’application des programmes de formation professionnelle liée aux différents secteurs de l’industrie du transport routier                                                                                             | Nom de l’organisme responsable : <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Centre de formation en transport de Charlesbourg et Centre de formation en transport routier</li></ul> Représentants du MTQ : <ul style="list-style-type: none"><li>▪ 1 professionnel</li></ul> |
| Comité de transport de la coalition de commerce QC/NY                                             | Échanger de l’information avec les autres partenaires de la coalition et à identifier les enjeux et les besoins en matière de transport                                                                                                                     | Nom de l’organisme responsable : <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Fédération des chambres de commerce du Québec</li></ul> Représentants du MTQ : <ul style="list-style-type: none"><li>▪ 1 professionnel</li></ul>                                                |
| Comité QC/Vermont - Entente de coopération Québec- Vermont                                        | Échanges entre les déplacements de transport en relation avec le passage aux frontières et le développement d’un corridor de commerce Québec/Nouvelle-Angleterre                                                                                            | Nom de l’organisme responsable : <ul style="list-style-type: none"><li>▪ SAAQ</li></ul> Représentants du MTQ : <ul style="list-style-type: none"><li>▪ 1 ingénieur</li></ul>                                                                                             |

Note : Chaque organisation membre assume les frais de déplacement de ses représentants.

| NOM DU COMITÉ                                                                              | MANDAT                                                                                                                                                                                                                                                               | MEMBRES                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Comité SAAQ/MTQ/Union des producteurs agricoles                                            | Rencontres sur les différents problèmes rencontrés par l’UPA avec l’application des règlements relevant du Ministère ou de la SAAQ                                                                                                                                   | Nom de l’organisme responsable : <ul style="list-style-type: none"><li>▪ SAAQ</li></ul> Représentants du MTQ : <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Chef du Service de la normalisation technique</li><li>▪ Professionnel</li></ul> |
| Comité national sur les charges et dimensions                                              | Rencontres de tous les intervenants provinciaux en matière de charge et de dimensions de manière à harmoniser les façons de faire entre les administrations canadiennes.                                                                                             | Nom de l’organisme responsable : <ul style="list-style-type: none"><li>▪ CCATM</li></ul> Représentants du MTQ : <ul style="list-style-type: none"><li>▪ 1 ingénieur</li></ul>                                                          |
| Groupe de travail fédéral-provincial-territorial sur le transport des matières dangereuses | Rencontres de tous les intervenants provinciaux et territoriaux en matière de transport de matière dangereuses de manière à harmoniser le plus possibles les règlements des différentes administrations canadiennes en matière de transport de matières dangereuses. | Nom de l’organisme responsable : <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Transports Canada</li></ul> Représentants du MTQ : <ul style="list-style-type: none"><li>▪ 2 ingénieurs</li></ul>                                             |
| Comité de normalisation CSA B-620                                                          | Comité qui met à jour la norme B-620 concernant la fabrication et l’utilisation de citerne pour le transport de matières dangereuses                                                                                                                                 | Nom de l’organisme responsable : <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Transports Canada</li></ul> Représentants du MTQ : <ul style="list-style-type: none"><li>▪ 1 ingénieur</li></ul>                                              |

Note : Chaque organisation membre assume les frais de déplacement de ses représentants.

| NOM DU COMITÉ                                           | MANDAT                                                                                                                                                                                                                                                | MEMBRES                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Comité TRANCAER                                         | Comité qui regroupe les membres de l'Association canadienne de l'industrie chimique et divers intervenants gouvernementaux dans le but de responsabiliser l'industrie des produits chimiques lors de l'expédition et la manutention de leurs produits | Nom de l'organisme responsable : <ul style="list-style-type: none"><li>▪ ACIC</li></ul> Représentants du MTQ : <ul style="list-style-type: none"><li>▪ 1 ingénieur</li></ul>                                                                                          |
| Comité permanent sur la conformité et la réglementation | Le comité C&R traite des questions de conformité liées aux conducteurs et véhicules commerciaux, au transport des marchandises dangereuses et au transport routier commercial                                                                         | Nom de l'organisme responsable : <ul style="list-style-type: none"><li>▪ CCATM</li></ul> Représentants du MTQ : <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Directeur du transport routier des marchandises</li></ul>                                                     |
| Comité sur les véhicules commerciaux                    | Mise en œuvre des sections « véhicules lourds » et « simplification des opérations pour les véhicules commerciaux » du chapitre Transports de l'accord de commerce et de coopération entre le Québec et l'Ontario                                     | Nom de l'organisme responsable : <ul style="list-style-type: none"><li>▪ MTQ</li><li>▪ MTO (Ministère des Transports de l'Ontario)</li></ul> Représentants du MTQ : <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Directeur du transport routier des marchandises</li></ul> |

COMITÉS INTERMINISTÉRIELS AUXQUELS PARTICIPE LE MINISTÈRE

Liste 2 – Direction du transport terrestre des personnes

Instructions

Liste des membres : Fournir le nom de l’organisme responsable et les représentants du MTQ selon leurs fonctions (ex. : professionnel, directeur, chef de service, etc).  
N’inscrire aucun nom de personne.

| NOM DU COMITÉ                                                                                 | MANDAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | MEMBRES                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Groupe de travail intersectoriel du Guide de pratique sur la notion de parcours sans obstacle | Conformément au Plan global de mise en œuvre (PGMO) de la politique gouvernementale <i>À part entière : pour un véritable exercice du droit à l'égalité</i> , le mandat vise à « soutenir, en collaboration conjointe et avec celle d’autres partenaires gouvernementaux, l’élaboration d’un guide pratique ayant trait à la notion de parcours sans obstacle pour les municipalités et les sociétés de transport afin d’outiller celles-ci en matière de conception d’aménagements extérieurs universellement accessibles. » | <b>Nom de l’organisme responsable :</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l’Occupation du territoire et l’Office des personnes handicapées du Québec</li></ul> <b>Représentants du MTQ :</b><br>Deux professionnels |
|                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                               |

COMITÉS INTERMINISTÉRIELS AUXQUELS PARTICIPE LE MINISTÈRE

Liste 2 – Service de coordination du projet d’agence

Instructions

Liste des membres : Fournir le nom de l’organisme responsable et les représentants du MTQ selon leurs fonctions (ex. : professionnel, directeur, chef de service, etc).  
N’inscrire aucun nom de personne.

| NOM DU COMITÉ | MANDAT | MEMBRES                                                                                                 |
|---------------|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|               |        | <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Le SCPA n’a participé à aucun comité interministériel</li></ul> |
|               |        |                                                                                                         |
|               |        |                                                                                                         |

COMITÉ INTERMINISTÉRIEL AUXQUELS PARTICIPE LE MINISTÈRE

Liste 2 – Service des relations extérieures

Instructions

Liste des membres : Fournir le nom de l’organisme responsable et les représentants du MTQ selon leurs fonctions (ex. : professionnel, directeur, chef de service, etc).  
N’inscrire aucun nom de personne.

| NOM DU COMITÉ                                                                                                                                                                                  | MANDAT                                                                                                                                                            | MEMBRES                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Comité interministériel pour un Plan d’action sur l’Afrique                                                                                                                                    | Élaboration d’un Plan d'action gouvernemental sur l'Afrique                                                                                                       | <b>Nom de l’organisme responsable :</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Ministère des Relations internationales, de la Francophonie et du Commerce extérieur (MRIFCE)</li></ul> <b>Représentants du MTQ :</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Chef du Service des relations extérieures</li></ul> |
| Comité interministériel en vue de l’accueil au Québec de la 37e Conférence des gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des premiers ministres des l’Est du Canada, les 8 et 9 septembre 2013. | Organisation de la 37 <sup>e</sup> Conférence des gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des premiers ministres des l’Est du Canada, les 8 et 9 septembre 2013. | <b>Nom de l’organisme responsable :</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Ministère des Relations internationales, de la Francophonie et du Commerce extérieur (MRIFCE)</li></ul> <b>Représentants du MTQ :</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Chef du Service des relations extérieures</li></ul> |
|                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

COMITÉS INTERMINISTÉRIELS OÙ LE MINISTÈRE AGIT À TITRE DE MEMBRE

| Nom du comité                                                                   | Mandat                                                                                                                                                                 | Membres                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Comité directeur en prévention touristiques                                     | Gouvernance du cadre de prévention des risques naturels                                                                                                                | Ministère responsable : MSP<br><br>Représentants MTQ : Directeur et chef de service<br><br>Direction du laboratoire des chaussées           |
| Comité interministériel pour l'aléa glissements de terrains                     | Effectuer des analyses de risques afin d'identifier les problématiques de glissements de terrain pour lesquels une intervention en prévention est requise              | Ministère responsable : MSP<br><br>Représentants MTQ : Ingénieurs<br><br>Direction du laboratoire des chaussées                             |
| Comité interministériel pour les imminences de mouvement de terrain             | Revue générale de la coordination du travail entre le MSP et le MTQ pour les cas d'urgence de glissement de terrain.                                                   | Ministère responsable : MSP<br><br>Représentants MTQ : Ingénieurs<br><br>Direction du laboratoire des chaussées                             |
| Comité sur la prévention de sinistres naturels - Érosion et Submersion côtières | Sélection des projets de prévention et les projets de recherche de sinistres naturels reliés à l'aléa "Érosion et Submersion côtières" en fonction du niveau de risque | Ministère responsable : MSP<br><br>Représentants MTQ : Ingénieurs<br><br>Direction des structures<br>Direction du laboratoire des chaussées |

COMITÉS INTERMINISTÉRIELS OÙ LE MINISTÈRE AGIT À TITRE DE MEMBRE

| Nom du comité                                                                                | Mandat                                                                                                                                                                                                                  | Membres                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Comité sur la prévention de sinistres naturels - Inondation                                  | Sélection des projets de prévention et les projets de recherche de sinistres naturels reliés à l'aléa "Inondation" en fonction du niveau de risque                                                                      | Ministère responsable : MSP<br>Représentants MTQ : Ingénieur<br>Direction des structures                                                                                                                                            |
| Comité sur le passage des services d'urgence en cas de démarrage du déglaceur d'Hydro-Québec | Échanger et s'entendre sur les conditions et sur les mécanismes de coordination lors du passage de services d'urgence en cas de démarrage du déglaceur d'Hydro-Québec                                                   | Ministère responsable : MSP<br>Représentants MTQ : Professionnelle et chef de service<br>Centre de coordination de la sécurité civile<br>Direction de la Capitale-Nationale                                                         |
| Sous-comité de planification sur la résilience des systèmes essentiels au Québec             | Conseiller l'OSCQ sur les mesures à prendre pour réaliser la démarche. Assurer la cohérence des mesures pour accroître la résilience des systèmes essentiels                                                            | Ministère responsable : MSP<br>Représentants MTQ : Professionnelle<br>Centre de coordination de la sécurité civile                                                                                                                  |
| Organisation de la sécurité civile du Québec (OSCQ)                                          | Planifier les mesures de sécurité civile à l'échelle nationale et, en cas de sinistre majeur, coordonner les opérations menées par chacun des responsables de mission selon le Plan national de sécurité civile (PNSC). | Ministère responsable : MSP<br>Représentants MTQ : Directeur et sous-ministre adjointe<br>Direction de la Chaudière-Appalaches<br>Direction de Laurentides-Lanaudière<br>Direction générale des infrastructures et des technologies |

COMITÉS INTERMINISTÉRIELS OÙ LE MINISTÈRE AGIT À TITRE DE MEMBRE

| Nom du comité                                                           | Mandat                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Membres                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sous-comité de l'OSCC sur les services d'urgence en milieu isolé (SUMI) | Les mandats du SUMI consiste à examiner la problématique liée à l'accessibilité des services d'urgence en milieu isolés et à proposer des solutions en ce qui a trait à la couverture incendie des infrastructures essentielles, aux opérations de recherche et de sauvetage, à la désincarcération, à la desserte aérienne ainsi qu'à la coordination lors des évacuations médicales.                                                                                                                                                                               | Ministère responsable : MSP<br><br>Représentants MTQ : Professionnel et sous-ministre adjointe<br><br>Centre de coordination de la sécurité civile<br>Direction générale des infrastructures et des technologies |
| Table des responsables de mission du Plan national de sécurité civile   | Permettre à tous les responsables de mission d'acquérir une meilleure connaissance et compréhension de l'ensemble des missions et d'être au fait du développement de chacune d'elle. - Coordonner le développement continu des missions, ou de nouvelles missions, en fonction des besoins identifiés et des champs de compétence respectifs, ainsi qu'en assurant la cohérence entre celles-ci et leur transpositions régionales. - Collaborer à l'enrichissement du PNSC, notamment en ce qui concerne les sections portant sur la prévention et le rétablissement | Ministère responsable : MSP<br><br>Représentants MTQ : Professionnelle<br><br>Centre de coordination de la sécurité civile                                                                                       |
| Groupe de travail sur les transports actif et alternatif                | Améliorer la sécurité routière tout en favorisant les transports actif et alternatif                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Ministère responsable : MSSS<br><br>Représentants MTQ : Ingénieur et professionnels<br><br>Direction du soutien aux opérations<br>Direction de la sécurité en transport                                          |

COMITÉS INTERMINISTÉRIELS OÙ LE MINISTÈRE AGIT À TITRE DE MEMBRE

| Nom du comité                                                     | Mandat                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Membres                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sous-comité sur le rétablissement                                 | Concevoir et planifier la démarche du rétablissement, c’est-à-dire l’ensemble des décisions et des actions à prendre à la suite d’un sinistre pour restaurer les conditions sociales, économiques, physiques et environnementales de la collectivité et réduire les risques. Cette démarche s’inscrit dans une perspective à court et à long terme et complémentaire aux impératifs de développement durable | Ministère responsable : MSP<br><br>Représentants MTQ :    Sous-ministre adjointe et professionnelle<br>Centre de coordination de la sécurité civile<br>Direction générale des infrastructures et des technologies |
| Table québécoise – Projet de l’OCDE sur les futurs chocs mondiaux | Réviser, commenter et bonifier la liste des thèmes et orientations proposés dans le Projet de l’OCDE sur les futurs chocs mondiaux                                                                                                                                                                                                                                                                           | Ministère responsable : MRI<br><br>Représentants MTQ :    Professionnelle<br><br>Centre de coordination de la sécurité civile                                                                                     |
| Comité sur les compensations pour les pertes d'habitats fauniques | Développer, conjointement entre le MDDEFP et le MTQ, une approche de compensation des pertes d'habitats fauniques, notamment l'habitat du poisson ainsi que des milieux humides qui peuvent en faire partie.                                                                                                                                                                                                 | Ministère responsable : MRN<br><br>Représentants MTQ :    Professionnels<br><br>Direction de l'environnement et de la recherche<br>Direction de la Chaudière-Appalaches<br>Direction de l'Estrie                  |

COMITÉ S INTERMINISTÉRIELS OÙ LE MINISTÈRE AGIT À TITRE DE MEMBRE

| Nom du comité                                                                                                                         | Mandat                                                                                                                                                                                                                           | Membres                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Comité directeur du comité interministériel pour un plan d'action concerté de rétablissement des habitats aquatiques au lac St-Pierre | Élaborer et mettre en oeuvre un plan d'action concerté dans le but d'améliorer la qualité de l'eau et des habitats aquatiques du lac Saint-Pierre et de son littoral, prioritairement pour restaurer la population de perchaudes | Ministère responsable : MDDEFP<br>Représentants MTQ : Chef de service<br>Direction de l'environnement et de la recherche                                           |
| Comité interministériel central de l'entente administrative MTQ-MDDEFP                                                                | Veiller à la mise en oeuvre et au suivi de l'Entente, voir à en améliorer le contenu et l'application et produire aux autorités des trois ministères un rapport annuel sur le suivi et l'application de l'Entente.               | Ministère responsable : MDDEFP<br>Représentants MTQ : Chefs de service<br><br>Direction de l'environnement et de la recherche<br>Direction de Laval-Mille-Îles     |
| Comité interministériel de concertation sur le lac Champlain                                                                          | Orienter les politiques et stratégies de gestion de résilience aux inondations dans le bassin du lac Champlain.                                                                                                                  | Ministère responsable : MDDEFP<br>Représentants MTQ : Ingénieurs et directeur<br><br>Direction du laboratoire des chaussées<br>Direction de l'Est-de-la-Montérégie |
| Comité interministériel sur la politique sur l'air (PQA)                                                                              | Élaborer et mettre en oeuvre la PQA.                                                                                                                                                                                             | Ministère responsable : MDDEFP<br>Représentants MTQ : Professionnels<br><br>Direction de l'environnement et de la recherche<br>Direction de la planification       |

COMITÉS INTERMINISTÉRIELS OÙ LE MINISTÈRE AGIT À TITRE DE MEMBRE

| Nom du comité                                                  | Mandat                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Membres                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Comité interministériel sur les changements climatiques (CICC) | En vue de s'adapter au nouveau contexte climatique, le gouvernement a mis sur pied un comité interministériel ayant pour but d'établir un plan d'action concerté qui respectera les caractéristiques propres du Québec. Pour ce faire, le Comité doit analyser des scénarios de réduction dans les différents secteurs d'activité respectifs et proposer des mesures d'intervention appropriées | Ministère responsable : MDDEFP<br><br>Représentants MTQ :    Sous-ministre adjointe<br><br>Direction générale des infrastructures et des technologies |
| Comité interministériel sur les milieux humides et hydriques   | Élaborer des recommandations en vue d'améliorer les outils en place et proposer de nouveaux outils dont une politique gouvernementale afin d'améliorer la conservation et la gestion durable des milieux humides                                                                                                                                                                                | Ministère responsable : MDDEFP<br><br>Représentants MTQ : Chef de service<br><br>Direction de l'environnement et de la recherche                      |
| Table de gouvernance en gestion des connaissances sur l'eau    | Assurer une meilleure coordination entre les différents services qu'offre le gouvernement en termes de partage, de collaboration et de diffusion des connaissances sur l'eau                                                                                                                                                                                                                    | Ministère responsable : MDDEFP<br><br>Représentants MTQ : Chef de service<br><br>Direction de l'environnement et de la recherche                      |

COMITÉS INTERMINISTÉRIELS OÙ LE MINISTÈRE AGIT À TITRE DE MEMBRE

| Nom du comité                           | Mandat                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Membres                                                                                                                      |
|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Comité consultatif du RIBG              | Faire connaître les besoins et priorités des clients en matière de services de bibliothèque, conseiller le CSPQ sur les moyens à prendre pour répondre adéquatement aux besoins exprimés par les bibliothèques membres du Réseau, proposer des améliorations au niveau du fonctionnement des services offerts, contribuer à l'évolution des normes et procédures en usage au sein du Réseau, en collaboration avec l'équipe de soutien et les membres des différents comités de travail, contribuer au maintien d'un esprit de partage des ressources et de l'expertise, donner son avis sur toute question pertinente | Ministère responsable : RIGB<br><br>Représentants MTQ : Professionnel<br><br>Direction de l'environnement et de la recherche |
| Comité permanent de catalogage (RIBG)   | Agir en tant qu'experts conseil auprès de l'équipe de soutien et des catalogueurs des bibliothèques du RIBG pour les sujets relatifs au catalogage des documents, défendre des normes réseau afin d'uniformiser et maintenir la qualité du catalogue collectif (CUBIQ)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Ministère responsable : RIGB<br><br>Représentants MTQ : Technicien<br><br>Direction de l'environnement et de la recherche    |
| Comité permanent de la référence (RIBG) | Planification et mise en oeuvre de moyens et d'outils favorisant le partage des connaissances et expériences parmi les employés travaillant à la référence dans les bibliothèques du RIGB                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Ministère responsable : RIGB<br><br>Représentants MTQ : Technicien<br><br>Direction de l'environnement et de la recherche    |



COMITÉS INTERMINISTÉRIELS OÙ LE MINISTÈRE AGIT À TITRE DE MEMBRE

| Nom du comité                                            | Mandat                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Membres                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                          | sur l’eau, l’état des ressources en eau et des écosystèmes aquatiques;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                  |
| Comité interministériel sur l’industrie touristique      | Son mandat consiste à partager l’information stratégique, identifier au sein des différents ministères et organismes gouvernementaux les actions à poser afin de favoriser la croissance de l’industrie touristique et mettre de l’avant des stratégies porteuses.                                                                                                                                                                                         | Ministère responsable : MTO<br><br>Représentants MTQ :   Sous-ministre adjointe<br>Direction générale des infrastructures et des technologies                    |
| Comité interministériel sur la recherche et l’innovation | Veiller à l’harmonisation de l’intervention gouvernemental en matière de recherche, science, technologie et innovation (RSTI), sa cohérence et à la complémentarité des actions;<br>Favoriser l’émergence d’orientations gouvernementales communes et développées en concertation;<br>S’assurer d’une mise en œuvre coordonnée des plans d’action, stratégies et politiques;<br>Contribuer à son évolution, à son adaptation et en assurer le rayonnement. | Ministère responsable : MDEIE<br><br>Représentants MTQ :   Sous-ministre adjointe<br>Direction générale des infrastructures et des technologies                  |
| Table de concertation interministérielle (PNRI)          | Assurer la convergence des actions de l’État en matière de recherche;<br>Assurer une meilleure cohésion entre les ministères et organismes en matière de recherche et d’innovation ;<br>Maintenir une vision commune et partagée des priorités ;<br>Forum de discussion important sur les conditions d’accès aux données publiques des différents ministères.                                                                                              | Ministère responsable : MERST<br><br>Représentants MTQ :   Sous-ministre et sous-ministre adjointe<br>Direction générale des infrastructures et des technologies |

COMITÉS INTERMINISTÉRIELS SOUS LA PRÉSIDENTENCE  
OU LA MAÎTRISE D’ŒUVRE DU MINISTÈRE

| NOM DU COMITÉ                                                                                                                                       | MANDAT                                                                                                                                                                                                                                     | MEMBRES                                                                                                                                                                                                                                                                                           | BUDGET 2013-2014 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Comité aviseur sur le projet de recherche sur l'évaluation de l'efficacité des passages pour la petite et moyenne faune pour l'axe routier 73/175   | Informier les partenaires en lien direct avec le projet de suivi de la performance des 33 passages à faune construits le long de la route 175, dans l'optique de limiter la fragmentation des habitats et de maintenir la biodiversité.    | MTQ :<br>Professionnels<br>Direction de l'environnement et de la recherche<br><br>Professionnels<br>Direction de la Capitale-Nationale<br><br><u>SÉPAQ</u> - MRN - Association forestière des deux rives-Université Laval - Université Concordia - MDDEFP-Conservation de la nature Canada -AECOM | S/O              |
| Comité directeur sur le projet de recherche sur l'évaluation de l'efficacité des passages pour la petite et moyenne faune pour l'axe routier 73/175 | Prendre les décisions d'orientation dans le cadre du projet de suivi de la performance des 33 passages à faune construits le long de la route 175, dans l'optique de limiter la fragmentation des habitats et de maintenir la biodiversité | MTQ:<br><br>Professionnels<br>Direction de l'environnement et de la recherche<br><br>Technicien<br>Professionnel<br>Direction de la Capitale-Nationale<br><br><u>MRN</u> - Université Concordia - Université Trent - Montana State University - Université Laval - AECOM                          | S/O              |

COMITÉS INTERMINISTÉRIELS SOUS LA PRÉSIDENCE  
OU LA MAÎTRISE D’ŒUVRE DU MINISTÈRE

| NOM DU COMITÉ                                        | MANDAT                                                                                                                                                                                                                                                                    | MEMBRES                                                                                                                              | BUDGET 2013-2014 |
|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Comité interministériel sur le bruit environnemental | Partager les connaissances et accroître la collaboration entre les ministères en vue de proposer des orientations gouvernementales et développer des documents de références ou outils de sensibilisation visant à atténuer les effets nuisibles du bruit environnemental | MTQ:<br>Chef de service<br>Professionnels<br>Direction de l'environnement et de la recherche<br><br>MAMROT- MDDEFP- MSSS- DSP- INSPQ | S/O              |
| Comité directeur Transports/Tourisme                 | Assumer une concertation efficace des projets conjoints de nature Transport/Tourisme impliquant ATR associés, le ministère du Tourisme et le MTQ                                                                                                                          | MTQ :<br>Ingénieurs<br>Directeur<br>Direction du soutien aux opérations<br><br>Tourisme Québec                                       |                  |

COMITÉS INTERMINISTÉRIELS SOUS LA PRÉSIDENCE  
OU LA MAÎTRISE D’ŒUVRE DU MINISTÈRE

| NOM DU COMITÉ                               | MANDAT                                                                                                                          | MEMBRES                                                                                                                                                                                                                                                     | BUDGET 2013-2014 |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Comité interministériel de la Route Verte   | Coordination des actions gouvernementales concernant la réalisation de la Route Verte                                           | MTQ :<br>Sous-ministre adjointe<br>DGIT<br>Professionnel<br>Direction du soutien aux opérations<br><br>_____<br>MDEIE, MESS, MAPAQ, MRN,<br>MDEFP, MAMROT, Vélo Québec,<br>Tourisme Québec, Secrétariat au loisir et<br>au sport, Secrétariat à la Jeunesse |                  |
| Comité interministériel Transports/Tourisme | Assumer une concertation efficace des projets conjoints de nature Transport/Tourisme impliquant Ministère du Tourisme et le MTQ | MTQ :<br>Ingénieurs<br>Directeur<br>Direction du soutien aux opérations<br><br>_____<br>Tourisme Québec, ATR associés du Québec                                                                                                                             |                  |

COMITÉS INTERMINISTÉRIELS SOUS LA PRÉSIDENTCE  
OU LA MAÎTRISE D’ŒUVRE DU MINISTÈRE

| NOM DU COMITÉ                                                 | MANDAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | MEMBRES                                                                                                                                                  | BUDGET 2013-2014 |
|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Transfert d'autorité et procédures cadastrales                | Transfert d'autorité entre le MRN et le MTQ, ajustements des procédures cadastrales                                                                                                                                                                                                                                | MTQ<br>Arpenteur-géomètre Professionnel<br>Arpenteur-géomètre _____<br>MRN                                                                               |                  |
| Comité de coordination de l'Entente administrative MTQ-MDDEFP | Assiter le comité interministériel central de l'Entente administrative MTQ-MDDEFP, notamment en assurant le suivi de l'application de l'Entente, en proposant des solutions aux problèmes d'application de l'Entente, en assurant le suivi des travaux des comités d'experts et en assurant le suivi des décisions | MTQ :<br>Professionnels<br>Direction de l'environnement et de la recherche<br><br>Professionnel<br>Direction de la Capitale-Nationale<br>_____<br>MDDEFP | S/O              |
| Groupe de travail ad hoc sur les bandes rugueuses médianes    | Met en oeuvre et faire suivi des projets de bandes rugueuses & médianes su routes bidirectionnelles                                                                                                                                                                                                                | MTQ<br>Ingénieurs<br><br>_____<br>MSSS                                                                                                                   |                  |

COMITÉS INTERMINISTÉRIELS OÙ LE MINISTÈRE AGIT À TITRE DE MEMBRE

Instructions

Liste des membres : Indiquer le ministère qui assume la présidence et le titre du représentant du MTQ et sa direction.

| NOM DU COMITÉ                                                                            | MANDAT                                                                                                                                                                      | MEMBRES                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Réseau des répondants ministériels en gestion des connaissances et transfert d'expertise | Échanges entre les représentants des DRH des différents M/O à des fins de partage, de maintien d'expertise et de concertation                                               | Ministère responsable : SCT<br><br>Titre du représentant MTQ : Conseiller en gestion des ressources humaines (CGRH)<br><br>Direction : Ressources humaines |
| G-6 : Projet multiplicateur en transfert d'expertise                                     | Accompagner les ministères et organismes en matière de gestion des connaissances pour mettre en place des projets de transfert d'expertise et en gestion des connaissances. | Ministère responsable : SCT<br><br>Titre du représentant MTQ : CGRH<br><br>Direction : Ressources humaines                                                 |

Note : Aucun budget n'a été affecté au fonctionnement du comité. Chaque organisation membre assume les frais de déplacement de ses représentants.

SOURCE: Direction des ressources humaines (C154510)

| NOM DU COMITÉ                                       | MANDAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | MEMBRES                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Comité d'échanges interministériels sur la dotation | Échanges entre les représentants des DRH des différents M/O à des fins de partage, de maintien d'expertise et de concertation.                                                                                                                                                                                                                         | <p>Ministère responsable : à tour de rôle pour l'animation et les comptes-rendus</p> <p>Titre du représentant MTQ : conseiller en gestions des ressources humaines</p> <p>Direction : Ressources humaines</p> |
| Table de concertation en recrutement et dotation    | Planification des opérations de recrutement du Centre de services partagés du Québec. Ces rencontres permettent de recevoir et de partager les besoins en recrutement des MO, afin d'arriver à un consensus autour de la planification annuelle des opérations de recrutement réalisées par le CSPQ (priorisation et caractéristiques des opérations). | <p>Ministère responsable : CSPQ</p> <p>Titre du représentant MTQ : Chef de service</p> <p>Direction : Ressources humaines</p>                                                                                 |
| Comité exécutif du réseau harcèlement               | Échanges entre les représentants des DRH des différents M/O à des fins de partage, de maintien d'expertise et de concertation.<br>Permet d'être partie prenante des décisions relatives au Réseau harcèlement                                                                                                                                          | <p>Ministère responsable : SCT</p> <p>Titre du représentant MTQ : CGRH</p> <p>Direction : Ressources humaines</p>                                                                                             |

Note : Aucun budget n'a été affecté au fonctionnement du comité. Chaque organisation membre assume les frais de déplacement de ses représentants.

SOURCE: Direction des ressources humaines (C154510)

| NOM DU COMITÉ                                                                                                                                                                   | MANDAT                                                                                                                                                                                                                                            | MEMBRES                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Réseau des responsables en matière de harcèlement et de violence en milieu de travail                                                                                           | Permet le partage, la collaboration et l’entraide avec des responsables des autres ministères                                                                                                                                                     | Ministère responsable : SCT<br><br>Titre du représentant MTQ : CGRH<br><br>Direction : Ressources humaines               |
| Comité interministériel des responsables en développement                                                                                                                       | Échanges entre les représentants des DRH des différents M/O à des fins de partage, de maintien d’expertise et de concertation.<br>Permet de maintenir les connaissances et connaître les plus récents développements dans ce secteur d’activités. | Ministère responsable : SAAQ<br><br>Titre du représentant MTQ : CGRH<br><br>Direction : Ressources humaines              |
| Comité interministériel des responsables de PAE (CIRPA)<br><br>Les activités du CIRPA sont suspendues depuis juin 2013. L’avenir de ce comité demeure incertain pour le moment. | Échanges entre les responsables du PAE des différents M/O à des fins de partage, de maintien d’expertise et de concertation.                                                                                                                      | Ministère responsable : SCT<br><br>Titre du représentant MTQ : Responsable du PAE<br><br>Direction : Ressources humaines |

Note : Aucun budget n’a été affecté au fonctionnement du comité. Chaque organisation membre assume les frais de déplacement de ses représentants.

SOURCE: Direction des ressources humaines (C154510)

| NOM DU COMITÉ                                     | MANDAT                                                                                                                                                                          | MEMBRES                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Regroupement des PAE de la Colline                | Cómité constitué d’une vingtaine de ministères ou organismes et qui est dédié à l’organisation de conférences midi PAE, axées sur des thèmes relatifs à la santé psychologique. | <b>Ministère responsable : à tour de rôle pour l’animation et les comptes-rendus</b><br><br><b>Titre du représentant MTQ : Intervenant ministériel au PAE.</b><br><br><b>Direction : Ressources humaines</b> |
| Réseau interministériel en gestion du changement. | Échanges entre les représentants des DRH des différents M/O à des fins de partage, de maintien d’expertise et de concertation.                                                  | <b>Ministère responsable : SCT</b><br><br><b>Titre du représentant MTQ : CGRH</b><br><br><b>Direction : Ressources humaines</b>                                                                              |
| Groupe de travail en gestion de la carrière       | Échanges entre les représentants à des fins d’avancement du dossier gestion de carrière                                                                                         | <b>Ministère responsable : SCT</b><br><br><b>Titre du représentant MTQ : CGRH</b><br><br><b>Direction : Ressources humaines</b>                                                                              |

| NOM DU COMITÉ                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                 | MANDAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | MEMBRES                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Réseau Interministériel mobilisation et reconnaissance au travail (RIMRT) |                                                                                                                                                                                                                                                 | Échanges entre les représentants des DRH des différents M/O à des fins de partage, de maintien d’expertise et de concertation.                                                                                                                                                                                                                                                        | Ministère responsable : SCT<br><br>Titre du représentant MTQ : CGRH<br><br>Direction : Ressources humaines                                                                   |
|                                                                           | Association paritaire pour la santé et la sécurité du travail – secteur Administration provinciale : la DRH est membre du conseil d’administration, comme représentant patronal avec d’autres ministères et organismes de la Fonction publique. | Développement d’une offre de service paritaire en matière de prévention des accidents du travail et de maladies professionnelles. Les services de l’Association paritaire sont offerts à tous les Ministères et organismes.<br>Échanges entre les représentants des différents M/O et des associations accréditées à des fins de partage, de maintien d’expertise et de concertation. | Ministère responsable : SCT<br><br>Titre du représentant MTQ : Chef du Service des relations professionnelles et de la santé-sécurité<br><br>Direction : Ressources humaines |
|                                                                           | Réseau promotion de la fonction publique auprès des étudiants et stagiaires                                                                                                                                                                     | Échanges entre les représentants des DRH des différents M/O à des fins de partage, de maintien d’expertise et de concertation, afin de développer conjointement des outils.                                                                                                                                                                                                           | Ministère responsable : SCT<br><br>Titre du représentant MTQ : CGRH<br><br>Direction : Ressources humaines                                                                   |

Note : Aucun budget n’a été affecté au fonctionnement du comité. Chaque organisation membre assume les frais de déplacement de ses représentants.

SOURCE: Direction des ressources humaines (C154510)

| NOM DU COMITÉ                                                                            | MANDAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | MEMBRES                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Réseau des répondants en Gestion de la planification de la main-d'œuvre (GPMO)           | Mandat d'échange et de consultation sur les besoins et les orientations en GPMO.                                                                                                                                                                                                                                                                               | Ministère responsable : SCT<br><br>Titre du représentant MTQ : CGRH<br>Direction : Ressources humaines                      |
| Comité de concertation en évaluation                                                     | Lieu d'échange et d'information sur les outils, les pratiques, les orientations et les services en matière de moyens d'évaluation.                                                                                                                                                                                                                             | Ministère responsable : CSPQ<br><br>Titre du représentant MTQ : CGRH<br>Direction : Ressources humaines                     |
| Communauté de pratique RH – SAGIR                                                        | Plateforme d'échange entre les ministères pour favoriser la collaboration et le partage des connaissances entre des utilisateurs SAGIR, spécialisés en ressources humaines. Cela permet aux membres de formaliser leurs façons de faire et valoriser les meilleures pratiques destinées à servir de cadre de référence à l'ensemble des utilisateurs SAGIR-RH. | Ministère responsable : DGSAGIR et SCT<br><br>Titre du représentant MTQ : CGRH<br>Direction : Ressources humaines           |
| Comité consultatif des directeurs et directrices des ressources humaines SGR2-L2 et SGR3 | Échanges entre les directeurs et directrices des ressources humaines de 12 M \ O sur l'état d'avancement et les impacts de SAGIR 2.                                                                                                                                                                                                                            | Ministères responsables : DGSAGIR et SCT<br><br>Titre du représentant MTQ : Directeur RH<br>Direction : Ressources humaines |

Note : Aucun budget n'a été affecté au fonctionnement du comité. Chaque organisation membre assume les frais de déplacement de ses représentants.

SOURCE: Direction des ressources humaines (C154510)

| NOM DU COMITÉ                                                                                                                       | MANDAT                                                                                                                                                                                                                                  | MEMBRES                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SGR2- Comité interministériel du suivi de l'implantation des livraisons 1.2, 2 et 3 en continu                                      | Échanges entre les représentants des DRH des différents M/O à des fins de partage, de maintien d'expertise et de concertation.                                                                                                          | Ministères responsables : DGSAGIR et SCT<br>Titre du représentant MTQ : Chef de service<br>Direction : Ressources humaines                                                                              |
| Réseau des gestionnaires en gestion de main-d'oeuvre                                                                                | Table d'échange entre les gestionnaires d'une douzaine de M/O à des fins de partages des bonnes pratiques et de consultation sur différents sujets d'actualité.                                                                         | Ministère responsable : auto-géré par le groupe<br><br>Titre du représentant MTQ : Chef de service<br>Direction : Ressources humaines<br><br>La DGFI est également présente à cette table (Yves Boutin) |
| Comités SCT–Forum des directeurs en ressources humaines (FDRH) sur la Stratégie de gestion des ressources humaines 2012-2017 du SCT | Agir à titre de comités consultatifs auprès du Bureau de la gouvernance en gestion des ressources humaines et du Sous-secrétariat aux relations de travail du SCT pour la réalisation des projets et mesures découlant de la Stratégie. | Ministère responsable : SCT et FDRH<br><br>Titre du représentant MTQ : Directeur RH<br>Direction : Ressources humaines                                                                                  |

Note : Aucun budget n'a été affecté au fonctionnement du comité. Chaque organisation membre assume les frais de déplacement de ses représentants.

SOURCE: Direction des ressources humaines (C154510)

| NOM DU COMITÉ                                       | MANDAT                                                                                                                                                                                                                                            | MEMBRES                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Réseau interministériel en développement des cadres | Échanges entre les représentants des DRH des différents M/O à des fins de partage, de maintien d’expertise et de concertation.<br>Permet de maintenir les connaissances et connaître les plus récents développements dans ce secteur d’activités. | Ministère responsable : SCT<br><br>Titre du représentant MTQ : CGRH<br><br>Direction : Ressources humaines |

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

COMITÉS INTERMINISTÉRIELS OÙ LA DTI AGIT À TITRE DE MEMBRE

| NOM DU COMITÉ                                  | MANDAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | MEMBRES                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Réseau d'alerte de l'Administration québécoise | <p>Les objectifs de ce réseau sont multiples :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• prévenir les incidents et améliorer la sécurité en suivant l'évolution des menaces, des risques et des vulnérabilités ainsi qu'apporter les différentes solutions possibles;</li><li>• agir comme point central pour la coordination des réactions aux incidents de sécurité;</li><li>• développer et favoriser le partage d'expertise de pointe requise pour améliorer la capacité des ministères et organismes et accroître leur autonomie;</li><li>• assurer un accès rapide à l'information pertinente par une veille continue.</li></ul> | <p>Ministère/Organisme responsable : CSPQ</p> <p>Représentant MTQ :</p> <p>Analystes en service à la clientèle</p> <p>Direction des technologies de l'information</p>                                    |
| Comité directeur Adresses Québec               | <p>Superviser en partenariat interministériel la mise en place et le processus de mise à jour d'Adresses Québec.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p>Ministère/Organisme responsable : Coreponsabilité : MTQ – MRN – MAMROT – DGE</p> <p>Représentant MTQ :</p> <p>Chef du service de la géomatique</p> <p>Direction des technologies de l'information</p> |

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

COMITÉS INTERMINISTÉRIELS OÙ LA DTI AGIT À TITRE DE MEMBRE

|                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Conseil de gestion de l'ACRIGéo (Approche de Coopération en Réseau pour l'Information Géographique), Co-président avec le MRN                   | Mettre en place et superviser en partenariat le partage et la production en commun de l'information géographique au gouvernement du Québec.                         | Ministère/Organisme responsable :<br>Coreponsabilité : MTQ – MRN<br><br>Représentant MTQ :<br><br>Chef du service de la géomatique<br><br>Direction des technologies de l'information |
| Comité directeur du projet de Réseau de transport terrestre du Québec (RTTQ) sur la production en réseau de l'ACRIGéo, Co-président avec le MRN | Superviser la production et la mise à jour des données géographiques des différents réseaux de transport terrestre (routier, forestier, VHR, vélo, etc.) au Québec. | Ministère/Organisme responsable :<br>Coreponsabilité : MTQ – MRN<br><br>Représentant MTQ :<br><br>Chef du service de la géomatique<br><br>Direction des technologies de l'information |

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

COMITÉS INTERMINISTÉRIELS OÙ LA DTI AGIT À TITRE DE MEMBRE

|                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Table Architecture cible sur le projet Migration des postes | <p>Objectifs de la Phase Organisation :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>réaliser l'ensemble des travaux pour préparer et organiser les projets de migration des postes;</li><li>identifier de tous les éléments de mise en commun facilitant la migration des postes tant pour économiser des coûts, réduire des délais et assurer la qualité optimale;</li><li>mettre en place des éléments communs.</li></ul> <p>Responsabilités de la table d'Architecture :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>identifier la partie commune à saveur technologique;</li><li>identifier les travaux technologiques récupérables des M/O qui ont démarré ou terminé la migration;</li><li>définir l'architecture cible du poste incluant aussi :<ul style="list-style-type: none"><li>les éléments favorisant le poste du futur;</li><li>les éléments favorisant une gestion centralisée des postes dans le futur.</li></ul></li><li>définir une recette de migration générique utilisable par tous les M/O.</li></ul> | <p>Ministère/Organisme responsable : CSPQ</p> <p>Représentant MTQ : Chef du secteur du Soutien aux environnements technologiques des unités territoriales</p> <p>Direction des technologies de l'information</p> <p>Membres responsables : Plusieurs ministères et organismes</p> |
|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

COMITÉS INTERMINISTÉRIELS OÙ LA DTI AGIT À TITRE DE MEMBRE

|                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Table de concertation sur le logiciel libre -<br>Groupe de travail sur les standards ouverts | <p>Objectifs du groupe de travail :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Conseiller la table de concertation sur la portée et les éléments définissant la notion de standard ouvert à adopter;</li><li>• Aviser la Table de concertation sur le logiciel libre des orientations et des stratégies retenues pour l'adoption du standard ouvert;</li><li>• Alimenter la table de concertation dans ses priorités de vigie;</li><li>• Échanger sur les pistes d'action prioritaires et les autres initiatives à favoriser;</li><li>• Être consulté, de façon ad hoc, sur toute question relative au standard ouvert.</li></ul> | <p>Ministère/Organisme responsable :</p> <p>SCT</p> <p>Représentant MTQ :</p> <p>Service de la planification et de l'intégration</p> <p>Direction des technologies de l'information</p>                                                           |
| Comité des représentants en RI - STORI                                                       | Réalisation des études et analyses (sous 7 axes) qui conduiront à la production du dossier d'affaires recommandant la solution d'affaires jugée la plus appropriée pour atteindre les objectifs d'économies potentielles liés à la finalisation du regroupement des infrastructures de la plateforme centrale avec les trois derniers centres qui n'ont pas encore fait l'objet d'un regroupement, soit la CSST, la SAAQ et la Sûreté du Québec.                                                                                                                                                                                   | <p>Ministères responsables :</p> <p>Corresponsabilité : MTQ – SAAQ – CSST – RRQ – RAMQ – ARQ – MJQ – MRNF – MAPAQ – CSPQ</p> <p>Représentant MTQ :</p> <p>Chef du service de l'exploitation, des infrastructures et du service à la clientèle</p> |

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

COMITÉS INTERMINISTÉRIELS OÙ LA DTI AGIT À TITRE DE MEMBRE

|                                                                                        |                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Comité directeur - Analyse d'impact pour l'appel d'offres pour la migration des postes | Concevoir une démarche globale (un guide gouvernemental) d'analyse et de calcul des coûts d'impact de la migration des postes de travail. | Ministères responsables :<br>Corresponsabilités : MTQ – SAAQ – CSST – DGA – RAMQ – SCT Marchés publics – SCT Migration et gestion du poste – CSPQ – SIQ<br>Représentant MTQ :<br>Chef du service de l'exploitation, des infrastructures et du service à la clientèle |
| Comité sur l'infonuagique                                                              | Produire les orientations gouvernementales en matière d'infonuagique.                                                                     | Ministère/Organisme responsable : SCT/CSPQ<br><br>Représentants MTQ : Architecte d'affaires techno + Directeur des technologies de l'information                                                                                                                     |
| Forum du Dirigeant principal de l'information                                          | Rencontres de suivi périodique (habituellement aux 2 mois) des grands dossiers en TI au gouvernement du Québec.                           | Ministère/Organisme responsable : SCT/CSPQ<br><br>Représentant MTQ : Directeur des technologies de l'information                                                                                                                                                     |

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

COMITÉS INTERMINISTÉRIELS OÙ LA DTI AGIT À TITRE DE MEMBRE

|                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Comité client du CSPQ                                                                    | Rencontres de suivi périodique (habituellement aux 3 mois) des principaux clients du CSPQ. C'est l'occasion pour les clients d'exprimer leurs préoccupations sur les services du CSPQ et pour le CSPQ, de leur présenter différents dossiers qui touchent les M/O clients. | Ministère/Organisme responsable :<br>CSPQ<br><br>Représentant MTQ : Directeur des technologies de l'information (en remplacement de la directrice de la DGAR)            |
| Projet d'implantation de la Communauté des dirigeants de l'information et leur entourage | Mise en place d'une communauté des dirigeants et de leur entourage dans un extranet                                                                                                                                                                                        | Ministère/Organisme responsable :<br>SCT<br><br>Représentant MTQ :<br>Directeur des technologies de l'information                                                        |
| Table d'échange sur la technologie SharePoint                                            | Cette table a pour objectif de partager le vécu et les connaissances de la technologie SharePoint entre le MAPAQ et le MTQ                                                                                                                                                 | Ministères responsables :<br>Corresponsabilités : MTQ – MAPAQ<br><br>Représentant MTQ :<br>Secteur soutien au développement, administration des données et normalisation |

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

COMITÉS INTERMINISTÉRIELS OÙ LA DTI AGIT À TITRE DE MEMBRE

|                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Table d'échange sur la technologie LiveLink        | Cette table a eu pour objectif de permettre d'échanger sur le vécu et les connaissances de la technologie LiveLink entre le Ministère du Revenu et le MTQ. Ça a permis au MTQ d'obtenir de l'information pour la mise à niveau de son infrastructure LiveLink. | Ministères responsables :<br>Coresponsabilités : MTQ<br>Représentant MTQ :<br>Direction des technologies de l'information                                                                 |
| Projet Pilote pour l'utilisation de GOLOC          | Validation de l'outil GOLOC développé par le MSP afin d'éventuellement partager cette technologie entre les ministères et organismes du gouvernement du Québec.                                                                                                | Ministères responsables :<br>Coresponsabilités : MTQ – MSP<br>Représentant MTQ :<br>Direction des technologies de l'information                                                           |
| Table des conseillers en Architecture d'entreprise | Informier et échanger sur l'ensemble des sujets en lien avec l'Architecture d'entreprise.                                                                                                                                                                      | Ministère/Organisme responsable :<br>SCT<br>Représentant MTQ :<br>Architecte d'ensemble<br>Service de la planification et de l'intégration<br>Direction des technologies de l'information |

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

COMITÉS INTERMINISTÉRIELS OÙ LA DTI AGIT À TITRE DE MEMBRE

|                                                                                                             |                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Cercle d'échange des responsables des métriques des technologies de l'information du gouvernement du Québec | Groupe d'échange sur les types d'indicateurs de gestion utilisés pour entretenir ou estimer les systèmes. Échange sur les différentes façons d'estimer les projets TI. | RAMQ, CARRA, MJQ, SAAQ, CSST, MFEQ, SCT, CTQ, CSPQ, CNT, MRN<br>Représentant MTQ :<br>Service de la planification et de l'intégration |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

COMITÉS INTERMINISTÉRIELS OÙ LE MINISTÈRE (LA DGFI ET SES SERVICES) AGIT À TITRE DE MEMBRE

| NOM DU COMITÉ                           | MANDAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | MEMBRES                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Comité SAGIR - Centre d'assistance      | Rencontre d'information et d'échanges pour discuter des sujets d'intérêt commun avec les responsables des centres d'assistance des M/O/OAB.                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Organisme responsable : CSPQ (DGSAGIR)<br><br><i>Représentant MTQ :</i><br>Chef de division<br>Service du pilotage intégré des systèmes informationnels<br>Direction de la gestion financière et de l'information                                                                                                 |
| Comité SAGIR - Services informationnels | Table favorisant les échanges entre les M/O afin de définir les besoins en développement de rapports qui consiste à réunir les utilisateurs du domaine des produits informationnels afin de partager, d'échanger et de contribuer à l'amélioration des produits informationnels, notamment les extractions (ERF), les générateurs d'états financiers (GÉF), l'environnement informationnel (EI) et la documentation s'y rapportant. | Organisme responsable : CSPQ (DGSAGIR)<br><br><i>Représentants MTQ :</i><br>Analystes<br>Service du pilotage intégré des systèmes informationnels<br>Direction de la gestion financière et de l'information                                                                                                       |
| Comité SAGIR - Ressources matérielles   | Table opérationnelle d'échanges traitant de l'utilisation du volet acquisition de la solution et visant à assurer la diffusion et le partage d'information aux responsables RM des différents M/O.                                                                                                                                                                                                                                  | Organisme responsable : CSPQ (DGSAGIR)<br><br><i>Représentants MTQ :</i><br>Analyste, représentant du domaine RM<br>Direction des ressources matérielles et contractuelles<br><br>Analystes<br>Service du pilotage intégré des systèmes informationnels<br>Direction de la gestion financière et de l'information |

| NOM DU COMITÉ                                            | MANDAT                                                                                                                                                                                                      | MEMBRES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Comité SAGIR - Ressources humaines                       | Table opérationnelle d'échanges traitant de l'implantation et l'utilisation du volet RH de la solution et visant à assurer la diffusion et le partage d'information aux responsables RH des différents M/O. | Organisme responsable : CSPQ (DGSAGIR)<br><br><i>Représentants MTQ :</i><br>Analyste, représentant du domaine RH<br>Direction des ressources humaines<br><br>Analystes SAGIR<br>Service du pilotage intégré des systèmes<br>informationnels<br>Direction de la gestion financière et de l'information                                         |
| Forum des gestionnaires en ressources financières (FGRF) | Promouvoir l'échange, le développement, la concertation et l'action dans le but d'améliorer la gestion des ressources financières des M/O du gouvernement du Québec                                         | Ministère responsable : S/O<br>Tous les gestionnaires en ressources financières des M/O.<br><br><i>Représentants MTQ :</i><br>Directrice<br>Direction de la gestion financière et de l'information<br><br>Chef du service<br>Service de la comptabilité et des contrôles financiers<br>Direction de la gestion financière et de l'information |

| NOM DU COMITÉ                                                        | MANDAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | MEMBRES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Comité d'optimisation des rapports de frais dans SAGIR               | Optimiser les modèles de rapports de frais afin d'uniformiser et de faciliter l'extraction de l'information de gestion.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p>Organisme responsable : Forum des gestionnaires en ressources financières (FGRF)</p> <p>Contrôleur des finances (CF), FGRF, SCT, CSPQ, MTQ, MJQ</p> <p><i>Représentants MTQ :</i><br/>Directrice<br/>Direction de la gestion financière et de l'information</p> <p>Chef du service<br/>Service de la comptabilité et des contrôles financiers<br/>Direction de la gestion financière et de l'information</p> |
| Comité exécutif du Forum des gestionnaires en ressources financières | Le comité exécutif oriente les stratégies des mandats de consultation, de concertation et de développement des compétences dans son secteur d'activité. Ces mandats découlent de sa lecture de l'environnement gouvernemental alimentée, entre autres, par les sujets d'intérêt exprimés par les organismes centraux. Cet ensemble est le fil conducteur de ses actions. Il rend compte de ses activités à l'assemblée annuelle ainsi qu'au sous-secrétariat du SCT, responsables des forums. | <p>Ministère responsable : S/O</p> <p>Directeurs des ressources financières des M/O suivants : MFEQ, RACJ, CSPQ, MRN, MAMROT</p> <p><i>Représentants MTQ :</i><br/>Directrice<br/>Direction de la gestion financière et de l'information</p>                                                                                                                                                                    |

| NOM DU COMITÉ                                                                                                                                                                       | MANDAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | MEMBRES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Table de concertation sur le passif environnemental                                                                                                                                 | <p>Table favorisant les échanges entre les M/O pour :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Se doter d'une structure commune regroupant les acteurs;</li><li>• Discuter des rôles et des responsabilités de chacun;</li><li>• Favoriser les interrelations et la concertation;</li><li>• Plate-forme d'échanges sur divers enjeux/problématiques;</li><li>• Partager les préoccupations et les expériences;</li><li>• Établissement de principes directeurs :<ul style="list-style-type: none"><li>○ Informer périodiquement les autorités gouvernementales.</li></ul></li></ul>                                 | <p>Organisme responsable : Secrétariat du Conseil du trésor</p> <p>Représentants de M/O gouvernementaux (SCT, CF, MRNF, MDDEFP, MTQ, MELS, MSSS, MFE, MAPA, AMT, SIQ, IQ, Société des traversiers, Société de développement de la Baie-James).</p> <p><i>Représentant MTQ :</i><br/>Chef du service<br/>Service de la comptabilité et des contrôles financiers<br/>Direction de la gestion financière et de l'information</p> |
| Comité directeur du projet d'implantation d'une solution applicative de gestion documentaire et de suivi de la correspondance basée sur du logiciel libre au gouvernement du Québec | <p>Rencontre favorisant les échanges entre les M/O pour :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Préciser les besoins, attentes et orientations générales du projet;</li><li>• Assurer une prise de décision adéquate et rapide dans le respect des orientations et des objectifs d'affaires;</li><li>• Approuver certains biens livrables;</li><li>• Approuver les décisions et les orientations en regard des options proposées.</li></ul>                                                                                                                                                                      | <p>Organisme responsable : CSPQ (DGSAIR)<br/>Plusieurs M/O.</p> <p><i>Représentant MTQ :</i><br/>Chef du Service de la gestion intégrée des documents et de l'information<br/>Direction de la gestion financière et de l'information</p>                                                                                                                                                                                      |
| Communauté de praticiens en amélioration continue des processus soutenue par le Lean administratif                                                                                  | <p>Rencontre favorisant les échanges entre les M/O pour :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Créer un réseau d'échanges et de partage des connaissances d'expertises et de pratiques éprouvées en amélioration continue (Lean administratif).</li><li>• Développer l'excellence en amélioration continue de processus d'affaires soutenant la mission des ministères et organismes publics.</li><li>• Normaliser l'information, les démarches et les formations au regard des expériences vécues et des leçons apprises.</li><li>• Contribuer à promouvoir l'amélioration continue des M/O publics.</li></ul> | <p>Organisme responsable : Secrétariat du Conseil du trésor</p> <p>Plusieurs M/O (RRQ, CARRA, MSP, MESS, MJQ, ISQ, MCE, RBQ).</p> <p><i>Représentant MTQ :</i><br/>Chef de service, Service du soutien à l'optimisation des processus<br/>Direction de la gestion financière et de l'information</p>                                                                                                                          |

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS**  
**DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION**  
**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 4**

**Titre**

Liste de tous les comités interministériels ou impliquant d'autres partenaires auxquels ont participé le ministère en 2012-2013 et 2013-2014, en indiquant pour chacun :

- a. son mandat ;
- b. la liste des membres ;
- c. le budget dépensé ;
- d. le montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres ;
- e. les résultats atteints.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

L'action 19 des Actions concertées pour renforcer la lutte contre la collusion et la corruption stipule qu'un comité conjoint et permanent (MTQ-UPAC) de prévention et de détection de la collusion dans le domaine de la construction routière doit être mis sur pied.

Au printemps 2012, le MTQ a donc convenu avec l'UPAC de créer la *Table de concertation sur la protection de l'intégrité des contrats dans le domaine de la construction et de l'entretien du réseau routier* et de former deux comités opérationnels (Vérification-enquête et Prévention). Aucun budget n'a été attribué à la Table ni à ses deux comités opérationnels.

Le mandat de la Table de concertation est de :

- donner les orientations en matière de prévention et de détection de la collusion aux comités opérationnels;
- assurer l'efficacité, l'efficience et la cohérence dans les travaux des comités opérationnels, dans le respect des règles liées à la confidentialité, à la protection des renseignements personnels et à la protection des enquêtes;
- approuver les mécanismes d'échanges de renseignements et d'informations en matière de collusion, selon les rôles et responsabilités du MTQ et de l'UPAC.

Membres MTQ de la Table de concertation :

- la sous-ministre adjointe aux services à la gestion et à la surveillance des marchés (coprésidence);
- la directrice des enquêtes et de la surveillance des marchés;
- la directrice de la programmation, des ressources et des opérations;
- la coordonnatrice des enquêtes et de l'analyse de marché (secrétariat).

Autres membres :

- le directeur des opérations de l'UPAC (coprésidence);
- deux chefs d'équipe de la Direction des opérations de l'UPAC.

Le comité opérationnel « Vérification-enquête » a pour mandat de :

- assurer une cohésion dans les actions du MTQ et de l'UPAC en partageant les connaissances en matière de collusion, de corruption et de fraude dans le domaine des contrats de construction et d'entretien du réseau routier ;
- échanger sur les stratagèmes portant atteinte à l'intégrité des contrats du MTQ et sur les résultats des analyses, des vérifications et des enquêtes pertinentes aux deux organisations ;
- formuler des recommandations, le cas échéant, en vue d'améliorer les façons de faire en matière de détection de la collusion, de la corruption et de la fraude dans les contrats du MTQ.

Membres MTQ :

- La directrice des enquêtes et de la surveillance des marchés (présidence)
- le chef du service des enquêtes et de l'analyse de marché.
- les chefs des équipes d'enquête et d'analyse de marché du SEAM;

Autres membres :

- un chef d'équipe de la Direction des opérations de l'UPAC.

Le comité opérationnel « Prévention » a pour mandat de :

- proposer à la Table de concertation un programme de sensibilisation et de formation à la détection de situations de la collusion pour les intervenants en gestion contractuelle du Ministère et, après approbation, le réaliser;
- faire rapport semestriellement à la Table de concertation sur l'application du programme triennal et formuler des recommandations, le cas échéant, pour améliorer les façons de faire en matière de prévention de la collusion;
- effectuer divers travaux à la demande de la Table de concertation.

Membres MTQ :

- la directrice des enquêtes et de la surveillance des marchés (présidence);
- le chef du service des enquêtes et de l'analyse de marché
- le directeur des contrats et des ressources matérielles;
- la coordonnatrice des enquêtes et de l'analyse de marché (secrétariat).

Autres membres :

- le directeur de la prévention et de l'information de l'UPAC;
- le directeur de la formation sur les marchés publics du SCT.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

FICHE EXPLICATIVE

Question 4

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Titre</b></p> <p>Liste de tous les comités interministériels ou impliquant d'autres partenaires auxquels ont participé le ministère en 2012-2013 et 2013-2014, en indiquant pour chacun :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a. son mandat ;</li><li>b. la liste des membres ;</li><li>c. le budget dépensé ;</li><li>d. le montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres ;</li><li>e. les résultats atteints.</li></ul> |
| <p><b>Exposé et statistiques (s'il y a lieu)</b></p> <p>La DGT a la responsabilité de 9 comités interministériels (voir liste 1)</p> <p>La DGT est membre de 79 comités interministériels (voir liste 2)</p>                                                                                                                                                                                                                                              |

**Table des Matières**

---

**Direction de la Côte-Nord.....2**  
1. Table de concertation véhicules hors route (VHR)..... 2

**Direction des Laurentides-Lanaudières.....3**  
2. Comité interministériel régional MTQ-MRNF-MDDEP ..... 3

**Direction de l’Abitibi Témiscamingue.....4**  
3. Comité interministériel régional – Entente MTQ-MRN-MDDEFP – Région  
Abitibi-Témiscamingue ..... 4  
4. Comité interministériel régional – Entente MTQ-MRN-MDDEFP – Région Nord-  
du-Québec ..... 4  
5. Comité interministériel régional Entente MTQ/MRNF/MDDEP ..... 5

**Direction de l’Îles de Montréal.....6**  
6. Comité interministériel régional Entente MTQ/MDDEFP ..... 6  
7. Projet d’amélioration des accès au Port de Montréal par le prolongement du  
boulevard de l’Assomption et de l’avenue Souigny – Comité directeur ..... 6  
8. Projet d’amélioration des accès au Port de Montréal par le prolongement du  
boulevard de l’Assomption et de l’avenue Souigny – Comité technique..... 7

**Direction de l’Outaouais.....8**  
9. Comité interministériel régional de l’Entente administrative MTQ-MRN-  
MDDEFP ..... 8

## Liste 1 – Comités interministérielles sous la responsabilité du MTQ

**Direction de la Côte-Nord****1. TABLE DE CONCERTATION VÉHICULES HORS ROUTE (VHR)****Mandat**

La Table de concertation pour les VHR est dirigée par la CRÉ qui a mandaté l'ATR et le mandat en est un de sécurité. Il vise à régler la problématique de cohabitation entre les motoneigistes et les automobilistes.

Un comité technique a été créé à partir de cette table de concertation afin de faire l'analyse technique et les recommandations pour la solution de problèmes, comme les traverses de routes et de ponts.

**Membres**

CRÉ (président)

MTQ (chef de CS et ingénieur au SIP)

**Budget dépensé**

Aucune rencontre en 2013-2014

**Résultats atteints**

Dépôt des plans de développement des sentiers permanents de VTT et de motoneiges.

Meilleure collaboration entre les partenaires.

## **Direction des Laurentides-Lanaudières**

### **2. COMITÉ INTERMINISTÉRIEL RÉGIONAL MTQ-MRNF-MDDEP**

#### **Mandat**

Assurer la mise en œuvre et le suivi de l'entente MTQ-MRNF-MDDEP  
Proposer au comité interministériel central toute modification permettant d'améliorer l'application de l'entente  
Faire rapport annuellement au comité interministériel central le ou avant le 15 février.

#### **Liste des membres :**

1 directeur territorial, MTQ  
1 chef de service des inventaires et du Plan, MTQ  
2 biologistes, MTQ  
2 directeurs régionaux, MDDEP  
1 directeur régional, MRNF  
2 biologistes, MRNF

#### **Budget dépensé en 2013-2014**

0 \$ pour le MTQ

#### **Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

0 \$ pour le MTQ

#### **Résultats**

L'entente MTQ-MRN-MDDEFP a été mise en œuvre et suivie pour 39 projets routiers en 2013-2014 ;

## Direction de l'Abitibi Témiscamingue

### **3. COMITÉ INTERMINISTÉRIEL RÉGIONAL – ENTENTE MTQ-MRN-MDDEFP – RÉGION ABITIBI-TÉMISCAMINGUE**

#### **Mandat**

Veiller à la mise en œuvre et au suivi de l'entente administrative concernant l'autorisation générale découlant de l'article 128.8 de la Loi sur la conservation et la mise en valeur de la faune et la délivrance du certificat d'autorisation découlant de l'article 22 de la Loi sur la qualité de l'environnement et la délivrance de l'autorisation découlant de l'article 32 de la Loi sur la qualité de l'environnement;

Voir à améliorer le contenu et l'application;

Produire aux autorités des trois ministères un rapport annuel sur le suivi et l'application de l'entente le ou avant le 15 mars.

#### **Membres**

Ministère des Transports du Québec (MTQ) - Région Abitibi-Témiscamingue :

Jean Iracà, chef du Service des inventaires et plan - MTQ, Nathalie Leblanc, responsable environnement - MTQ, Karine Champagne, conseillère en environnement – MTQ

Ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs (MDDEFP)

Hélène Iracà – MDDEFP, Édith van de Walle – MDDEFP, Édith Hallé - MDDEFP, Raymonde Jalbert – MDDEFP, Denis Gendron – MDDEFP

Ministère des Ressources naturelles (MRN)

Christian Labbé – MRN, Imed Bouzid – MRN, Danny Dumont - MRN, Stéphanie Pellerin - MRN, Nancy Delahaye – MRN

#### **Budget dépensé en 2013-2014**

0 \$

#### **Frais de déplacement, de repas ou autres**

0 \$

#### **Résultats atteints**

Présentation de la programmation des travaux pour 2013 et faire un retour sur les suivis

### **4. COMITÉ INTERMINISTÉRIEL RÉGIONAL – ENTENTE MTQ-MRN-MDDEFP – RÉGION NORD-DU-QUÉBEC**

#### **Mandat**

Veiller à la mise en œuvre et au suivi de l'entente administrative concernant l'autorisation générale découlant de l'article 128.8 de la Loi sur la conservation et la mise en valeur de la faune et la délivrance du certificat d'autorisation découlant de l'article 22 de la Loi sur la qualité de l'environnement et la délivrance de l'autorisation découlant de l'article 32 de la Loi sur la qualité de l'environnement;

Voir à améliorer le contenu et l'application;

Produire aux autorités des trois ministères un rapport annuel sur le suivi et l'application de l'entente le ou avant le 15 mars

#### **Membres**

- Ministère des Transports du Québec (MTQ) – Région Abitibi-Témiscamingue :
- Jean Iracà, chef du Service des inventaires et plan – MTQ,
- Nathalie Leblanc, responsable environnement – MTQ,
- Martin Bélanger, biologiste – MTQ, Julie Simard, biologiste – MTQ

## Comités interministériels sous la responsabilité du MTQ

- Ministère des Transports du Québec (MTQ) – Région Saguenay–Lac-St-Jean :
- Jean-François Leclerc, chef du Service des inventaires et plan – MTQ,
- Jean-Marc Mergeay, professionnel – Service des inventaires et plan – MTQ,
- Donald Martel, professionnel – Service des inventaires et plan – MTQ,
- Denis Gagnon, technicien – Service des inventaires et plan – MTQ
- Nicolas Martel, professionnel – BCNQ - MTQ
- Ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs (MDDEFP)
- MDDEFP, Édith van de Walle; Johanne Breton, Daniel Gendron; Édith Hallé, Raymonde Jalbert, Nancy Binette, Jonathan Gagnon, Ulric Morin, Guy Tremblay, Alain Dubé Daniel Chouinard
- Justine Desmeules – MRN, Julie Pilote – MRN, Christian Labbé – MRN

**Budget dépensé en 2013-2014**

0 \$

**Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

0 \$

**Résultats atteints**

Présentation de la programmation des travaux pour 2013 et faire un retour sur les suivis  
Direction de Laval-Mille-Iles

**5. COMITÉ INTERMINISTÉRIEL RÉGIONAL ENTENTE MTQ/MRNF/MDDEP****Mandat**

Veiller à la mise en œuvre et au suivi de l'entente administrative concernant l'autorisation générale découlant de l'article 128.8 de la Loi sur la conservation et la mise en valeur de la faune et la délivrance du certificat d'autorisation découlant de l'article 22 de la Loi sur la qualité de l'environnement et la délivrance de l'autorisation découlant de l'article 32 de la Loi sur la qualité de l'environnement;

Voir à améliorer le contenu et l'application de l'entente administrative;

Produire aux autorités des trois ministères un rapport annuel sur le suivi et l'application de l'entente le ou avant le 15 mars.

**Liste des membres**

- Odile Béland, directrice, MTQ, Direction de Laval–Mille-Îles
- Yves St-Laurent, chef du service des inventaires et du plan – MTQ, Direction de Laval–Mille-Îles
- Jonathan Ménard, arpsé, MTQ, Direction de Laval–Mille-Îles
- Jeannine Bergeron, chef du service par intérim des inventaires et du plan – MTQ, Direction de l'Île-de-Montréal
- Stéphanie Giguët, arpsé, MTQ, Direction de l'Île-de-Montréal
- Marilou Tremblay, MDDEFP
- Jean-Marie Dion, MDDEFP
- Steeve Lachance, MDDEFP
- Donald Jean, MDDEFP, secteur faune (anciennement MRN)
- Étienne Drouin, MDDEFP, secteur faune (anciennement MRN)
  - Marianne Théberge, MDDEFP, secteur faune (anciennement MRN)

**Budget dépensé en 2013-2014**

Les participants de la Direction de l'Île-de-Montréal du MTQ se sont déplacés au bureau de la DLMI. Les frais encourus par le MTQ sont inférieurs à 100 \$.

**Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

Non applicable

**Résultats atteints**

Mettre en application une entente qui permet au MTQ de réaliser les travaux routiers dans le respect des lois qui sont sous la juridiction du MDDEFP et de faciliter l'obtention des autorisations de réalisation de ces travaux.

## Direction de l'Îles de Montréal

### 6. COMITÉ INTERMINISTÉRIEL RÉGIONAL ENTENTE MTQ/MDDEFP

**Mandat :**

- Veiller à la mise en œuvre et au suivi de l'entente administrative concernant l'autorisation générale découlant de l'article 128.8 de la *Loi sur la conservation et la mise en valeur de la faune* et la délivrance du certificat d'autorisation découlant de l'article 22 de la *Loi sur la qualité de l'environnement* et la délivrance de l'autorisation découlant de l'article 32 de la *Loi sur la qualité de l'environnement*;
- Voir à améliorer le contenu et l'application de l'entente administrative;
- Produire aux autorités des trois ministères un rapport annuel sur le suivi et l'application de l'entente le ou avant le 15 mars.

**Membres :**

Ministère des Transports du Québec :

- Directrice – Direction de Laval–Mille-Îles
- Chef du service des inventaires et du Plan – Direction de Laval–Mille-Îles
- Agent de recherche et de planification socio-économique – Direction de Laval–Mille-Îles
- Chef du Service des inventaires et du Plan – Direction de l'Île-de-Montréal
- Agente de recherche et de planification socio-économique – Direction de l'Île-de-Montréal

Ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs

- Six intervenants du secteur « faune »

**Budget en 2013-2014 :**

Aucun frais pour le MTQ.

**Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

Non applicable

**Résultats atteints**

Non applicable

### 7. PROJET D'AMÉLIORATION DES ACCÈS AU PORT DE MONTRÉAL PAR LE PROLONGEMENT DU BOULEVARD DE L'ASSOMPTION ET DE L'AVENUE SOULIGNY – COMITÉ DIRECTEUR

**Mandat :**

- Alloue les ressources internes requises de chaque organisme pour l'étude des solutions;
- Approuve les objectifs stratégiques et opérationnels qui guideront l'optimisation du scénario de prolongement des axes Souigny et de l'Assomption (janvier 2010) et le choix du concept optimal en respect des besoins des partenaires;
- Approuve la solution retenue et fait une recommandation aux autorités de la Ville et du Ministère.

**Membres :**

- Ville de Montréal (Direction du développement économique et urbain)
- Ville de Montréal (Direction du transport)
- Arrondissement de Mercier- Hochelaga-Maisonneuve (Direction)
- Ministère des Transports
  - Directeur – Direction de l'Île-de-Montréal
  - Chef du Service des inventaires et du Plan
  - Le Comité directeur est présidé par le Directeur.
- Administration portuaire de Montréal (Vice-présidence, opérations)

**Budget en 2013-2014 :**

Aucun frais pour le MTQ.

Comités interministériels sous la responsabilité du MTQ

**Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

Non applicable

**Résultats atteints**

Non applicable

**8. PROJET D'AMÉLIORATION DES ACCÈS AU PORT DE MONTRÉAL PAR LE  
PROLONGEMENT DU BOULEVARD DE L'ASSOMPTION ET DE L'AVENUE  
SOULIGNY – COMITÉ TECHNIQUE**

**Mandat :**

- Recommande au Comité directeur les objectifs stratégiques et opérationnels;
- Recommande au Comité directeur les termes de référence pour l'octroi d'un mandat pour l'étude des solutions;
- Assure le suivi administratif, budgétaire et technique de l'étude et du mandataire;
- Fait rapport au Comité directeur;
- S'assure que les objectifs stratégiques et opérationnels sont atteints;
- Analyse les solutions proposées et fait des recommandations de nature technique et méthodologique;
- Définit la nature des activités et des études connexes nécessaires concernant les acquisitions, la décontamination, les services publics, etc. afin de préciser l'enveloppe budgétaire requise pour la mise en œuvre du projet.

**Membres :**

- Ville de Montréal (Direction des transports de l'urbanisme et du développement économique)
- Arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve
- Administration portuaire de Montréal
- Ministère des Transports
  - Chef du Service des inventaires et du Plan – Direction de l'Île-de-Montréal
  - Agents de recherche et de planification socio-économique – Direction de l'Île-de-Montréal
  - Le Comité technique est présidé par le chef du Service des inventaires et du Plan de la Direction de l'Île-de-Montréal

**Budget en 2013-2014 :**

Aucun frais pour le MTQ.

**Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

Non applicable

**Résultats atteints**

Non applicable

## Direction de l'Outaouais

### **9. COMITÉ INTERMINISTÉRIEL RÉGIONAL DE L'ENTENTE ADMINISTRATIVE MTQ-MRN-MDDEFP**

#### **Mandat**

Ce comité a été formé dans le cadre de l'Entente administrative MTQ-MRN-MDDEFP. Cette entente concerne l'autorisation générale découlant de l'**article 128.8** de la *Loi sur la conservation et la mise en valeur de la faune* et la délivrance du certificat d'autorisation découlant de l'**article 22** de la *Loi sur la qualité de l'environnement*.

#### **Membres**

##### **MTQ**

- Jacques Henry, ing. Directeur régional
- Stéphane Lauzon, ing. Gestionnaire délégué
- Yves Boutin, Coordonnateur en environnement
- Bibiane Racette, Biologiste, Responsable de l'entente
- Nicolas Wampach, Technicien de la faune
- Denis Fournier, Technicien en travaux publics

##### **MRN**

##### **MDDEFP**

#### **Budget dépensé en 2013- 2014**

Aucun budget n'est attribué à ce comité pour l'année 2013-2014

#### **Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

Non applicable

#### **Résultats atteints**

Non applicable

## Table des Matières

|                                                                                                                                          |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Direction de la Côte-Nord.....</b>                                                                                                    | <b>3</b>  |
| 1) Comité route 389.....                                                                                                                 | 3         |
| 2) Comité consultatif régional de la traverse Tadoussac/Baie-Ste-Catherine.....                                                          | 3         |
| 3) Comité route 385.....                                                                                                                 | 3         |
| 4) Conférence administrative régionale de la Côte-Nord (CAR).....                                                                        | 4         |
| <b>Direction du Saguenay - Lac-St-Jean - Chibougamau.....</b>                                                                            | <b>5</b>  |
| 5) Association des directeurs de police du Québec.....                                                                                   | 5         |
| 6) Comité de suivi régional de l'entente interministérielle – Nord-du-Québec.....                                                        | 5         |
| 7) Comité de suivi régional de l'entente interministérielle – Saguenay-Lac-Saint-Jean 6                                                  |           |
| 8) Table régionale sur les saines habitudes de vie au Saguenay—Lac-Saint-Jean.....                                                       | 6         |
| 9) Conférence administrative régionale CAR (Saguenay).....                                                                               | 6         |
| 10) Table ministérielle d'échanges sur les PTMD.....                                                                                     | 7         |
| 11) Comité table VHR avec la CRÉ.....                                                                                                    | 7         |
| <b>Direction Bas-St-Laurent-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine.....</b>                                                                       | <b>8</b>  |
| 12) Table de concertation régionale – Plan d'affectation du territoire public de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine.....                   | 8         |
| 13) Table de concertation régionale – Plan d'affectation du territoire public du Bas-Saint-Laurent.....                                  | 8         |
| 14) Comité interministériel régional de prévention des principaux risques naturels 9                                                     |           |
| 15) Charte des paysages de la Gaspésie - Groupe de référence.....                                                                        | 9         |
| 16) Table de concertation sur les VHR du Bas-Saint-Laurent.....                                                                          | 10        |
| 17) Table de concertation sur les VHR de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine.....                                                           | 11        |
| 18) Conférence administrative régionale de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine.....                                                         | 11        |
| 19) Conférence administrative régionale du Bas-Saint-Laurent.....                                                                        | 12        |
| 20) Comité de travail sur le prix de l'asphalte en Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine                                                         | 12        |
| 21) Renseignements complémentaires.....                                                                                                  | 12        |
| <b>Direction de la Chaudière Appalaches.....</b>                                                                                         | <b>13</b> |
| 22) Table régionale sur les VHR.....                                                                                                     | 13        |
| 23) Conférence administrative régionale de Chaudière-Appalaches (CAR). ....                                                              | 13        |
| 24) Table de concertation en contrôle routier et en sécurité routière de Chaudière-Appalaches.....                                       | 13        |
| 25) Comité de développement du Plan d'intervention d'urgence (PIU) en cas de fermeture du pont Pierre-Laporte ou du pont de Québec.....  | 14        |
| 26) Table sur les Saines habitudes de vie - pilotée par l'Agence de la Santé et des services sociaux.....                                | 14        |
| 27) Table de concertation Beauce-Etchemins pour la prévention de l'alcool au volant 15                                                   |           |
| 28) Rencontre préparatoire à l'hiver 2013-2014 de la DCA.....                                                                            | 15        |
| 29) Entente administrative MDDEFP-MTQ Comité régional.....                                                                               | 16        |
| <b>Direction de la Mauricie-Centre-du-Québec.....</b>                                                                                    | <b>17</b> |
| 30) Organisation régionale de sécurité civile (ORSC) Mauricie—Centre-du-Québec 17                                                        |           |
| 31) Table de concertation Véhicules hors route (VHR) – Centre-du-Québec.....                                                             | 17        |
| 32) Conférence administrative régionale (CAR) – Mauricie.....                                                                            | 17        |
| 33) Conférence administrative régionale (CAR) – Centre-du-Québec.....                                                                    | 18        |
| <b>Bureau de la Coordination du Nord-du-Québec.....</b>                                                                                  | <b>19</b> |
| 34) Conférence administrative régionale du Nord-du-Québec (CARNQ).....                                                                   | 19        |
| 35) Groupe de travail infrastructures, ressources naturelles et environnement, mis en place dans le cadre du Développement nordique..... | 19        |
| 36) Comité sur le cadre de gestion des investissements en infrastructures.....                                                           | 20        |
| 37) Table de concertation du Plan d'affectation du territoire public.....                                                                | 20        |
| 38) Comité interministériel régional de suivi des travaux du prolongement de la route 167.....                                           | 20        |
| 39) Comité interministériel de suivi opérationnel des travaux de prolongement de la route 167.....                                       | 21        |
| 40) Organisation régionale de la sécurité civile au Nunavik.....                                                                         | 21        |
| 41) Organisation régionale de la sécurité civile à la Baie-James.....                                                                    | 21        |

## Comités interministériels dont le MTQ est membre

|                                                                                                                                          |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 42) Comité interministériel sur l'aménagement durable des villages nordiques ....                                                        | 22        |
| <b>Direction de l'Est-de-la-Montérégie .....</b>                                                                                         | <b>23</b> |
| 43) Conférence administrative régionale (CAR) qui était présidée par la direction régionale du MAMROT.....                               | 23        |
| <b>Direction de l'ouest-de-la-Montérégie .....</b>                                                                                       | <b>24</b> |
| 44) Organisation régionale de sécurité civile (ORSC).....                                                                                | 24        |
| 45) Comité mixte interministériel sur les inondations dans le Bassin du Lac Champlain.....                                               | 24        |
| 46) Table de concertation en contrôle routier et sécurité routière.....                                                                  | 24        |
| 47) GéoMont ( <a href="http://www.geomont.qc.ca/">http://www.geomont.qc.ca/</a> ) .....                                                  | 25        |
| <b>Direction de l'Estrie.....</b>                                                                                                        | <b>27</b> |
| 48) Plan d'affectation du territoire public de la Région de l'Estrie Table de concertation gouvernementale .....                         | 27        |
| 49) Comité sur la compensation des pertes d'habitat du poisson et de milieux humides.....                                                | 27        |
| 50) Conférence administrative régionale (CAR) Estrie .....                                                                               | 28        |
| 51) Comité technique du conseil de gouvernance de l'eau des bassins versants de la rivière Saint-François (CEGESAF) .....                | 29        |
| 52) Comité de paysages Estriens.....                                                                                                     | 29        |
| <b>Direction de l'Abitibi-Témiscamingue .....</b>                                                                                        | <b>31</b> |
| 53) Conférence administrative régionale de l'Abitibi-Témiscamingue.....                                                                  | 31        |
| 54) Table de concertation régionale en contrôle routier de l'Abitibi-Témiscamingue et Nord-du-Québec.....                                | 31        |
| 55) Organisation régionale de la sécurité civile (ORSC) de l'Abitibi-Témiscamingue et du Nord-du-Québec .....                            | 32        |
| <b>Direction de l'Île-de-Montréal.....</b>                                                                                               | <b>33</b> |
| 56) Conférence administrative régionale (CAR) .....                                                                                      | 33        |
| 57) Comité de l'Organisation régionale de sécurité civile (ORSC), régions de Montréal, Laval-Mille-Îles, Laurentides et Lanaudière ..... | 33        |
| <b>Direction de la programmation, des ressources et des opérations.....</b>                                                              | <b>35</b> |
| 58) Table des répondants en affaires autochtones.....                                                                                    | 35        |
| 59) Comité interministériel sur les ERA (entente sur les répercussions et avantages)                                                     | 35        |
| 60) Groupe interministériel de soutien (GIS).....                                                                                        | 35        |
| 61) Divers comités Plan Nord, dont notamment le Groupe de travail Accès au territoire.....                                               | 35        |
| <b>Direction générale adjointe des projets stratégiques.....</b>                                                                         | <b>37</b> |
| 62) Comité directeur Mobilité Montréal .....                                                                                             | 37        |
| 63) Comité aviseur Mobilité Montréal.....                                                                                                | 37        |
| 64) Comité directeur stratégique – Plan Mobilité de l'Ouest.....                                                                         | 38        |
| 65) Comité directeur principal – Bureau des partenaires du pont Champlain .....                                                          | 38        |
| 66) Comité de gérance Turcot.....                                                                                                        | 39        |
| 67) Comité des directions générales – Transports – AMT, STM, MTQ et Ville de Montréal .....                                              | 39        |
| 68) Comité de travail conjoint MTQ – SRM – Mesures préférentielles .....                                                                 | 40        |
| 69) Comité de gouvernance des projets stratégiques .....                                                                                 | 40        |
| 70) Comité-conseil des intervenants externes – Nouveau pont pour le Saint-Laurent                                                        | 41        |
| 71) Comité directeur – Projet de prolongement du métro.....                                                                              | 41        |
| 72) Comité directeur – Service rapide par bus (SRB) Pie IX .....                                                                         | 41        |
| 73) Comité aviseur – Service rapide par bus (SRB) Pie IX.....                                                                            | 41        |
| 74) Comité directeur – Centre d'entretien Pointe-Saint-Charles .....                                                                     | 42        |
| 75) Comité directeur – Centre d'entretien Lachine.....                                                                                   | 42        |
| 76) Comité directeur - Bureau de projet - Système léger sur rail (SLR) pour le nouveau pont pour le Saint-Laurent.....                   | 42        |
| 77) Comité d'axes A-19.....                                                                                                              | 42        |
| 78) Table de travail interministérielles – MRC des Appalaches.....                                                                       | 43        |
| 79) Comité Chantier Infrastructures.....                                                                                                 | 43        |

## Liste 2 – Comités interministérielles dont le MTQ est membre

**Direction de la Côte-Nord****1) Comité route 389****Mandat**

Étudier les problématiques de la route 389 et élaborer des solutions

**Membres**

- Directrice générale MRC de Manicouagan (présidente du comité),
- MTQ (chef du CS de Baie-Comeau, Agente de communication, chef des opérations de Baie-Comeau)
- Sûreté du Québec
- Kruger
- Abitibi Consolidated
- Scierie des Outardes
- Agence de santé et des services sociaux
- Hydro-Québec
- MRC de Caniapiscau

**Budget dépensé**

Aucun (uniquement du temps), 4 rencontres

**Résultats atteints**

Une meilleure collaboration entre les partenaires et une sensibilisation des usagers à la sécurité sur cette route

**2) Comité consultatif régional de la traverse Tadoussac/Baie-Ste-Catherine****Mandat**

Comité ayant pour objet de discuter des problématiques autour de l'opération du service de traversiers entre Tadoussac et Baie-Sainte-Catherine

**Membres**

- Société des Traversiers du Québec (président)
- Table des préfets des MRC de la Côte-Nord
- MRC de Charlevoix-Est
- Municipalités de Tadoussac et de Baie-Sainte-Catherine
- Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs
- Société du pont sur le Saguenay
- Conférence régionale des élus de la Côte-Nord
- Chambres de commerce de la région Côte-Nord
- Abitibi-Consolidated, Parcs Québec et TR Manicouagan
- Tourisme L'Isle-aux-Coudres
- Association professionnelle des chauffeurs de camion
- Sûreté du Québec de Charlevoix
- MTQ (Centre de services de La Malbaie et (Direction de la Capitale nationale)
- MTQ (Service des inventaires et du Plan et Centre de services de B.-C.)

**Budget dépensé**

45 \$ (repas), 2 rencontres

**Résultats atteints**

Une meilleure sensibilisation des usagers à l'approche de la traverse. Meilleure échange entre la STQ et les partenaires.

**3) Comité route 385****Mandat**

Étudier les problématiques de la route 385 et préciser des solutions.

**Membres**

## Comités interministériels dont le MTQ est membre

- Ville de Forestville (président)
- MTQ (chef du CS de Baie-Comeau, chef des opérations de Les Bergeronnes, agente de communication)
- Berscifor
- Société de l'assurance automobile du Québec (contrôle routier)
- Président syndicat des technologues 957 H-Q
- Boisaco inc.
- Marcellin Savard et fils
- Sûreté du Québec

**Budget dépensé**

85,80 \$ (6 dîners)

**Résultats atteints**

Une meilleure collaboration entre les partenaires et une sensibilisation accrue des usagers à la sécurité sur cette route.

**4) Conférence administrative régionale de la Côte-Nord (CAR)****Mandat**

Contribuer à la concertation interministérielle dans la mise en œuvre des orientations gouvernementales, exercer un leadership mobilisateur et faire preuve d'initiative et de solidarité dans l'implantation des priorités d'action établies par le gouvernement.

À la table de la CAR, différents sujets d'intérêt commun sont discutés (décentralisation) :

- Rapport et état d'avancement sur les différents comités de la CAR : comité sur la régionalisation, comité de la table sur l'érosion des berges;
- Ententes régionales avec les CRÉ;
- Point sur la situation de la négociation relative aux autochtones;
- Plan d'affaires du MRNF;
- Comité de la CAR sur l'aménagement du territoire;
- État de situation des projets Hydro-Québec en région;
- Comité de développement de la Basse-Côte-Nord;
- Subvention aux entreprises de poissonnerie en Basse-Côte-Nord.

**Membres**

- Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (président)
- Un représentant pour chacun des organismes et Ministères de la Côte-Nord (MTQ-Le Directeur)
- Hydro-Québec
- Agence de santé et des services sociaux.

**Budget dépensé**

165 \$ (hébergement et repas) 2 rencontres

**Résultats atteints**

Meilleure concertation et collaboration des partenaires dans la mise en œuvre des orientations gouvernementales.

## **Direction du Saguenay - Lac-St-Jean - Chibougamau**

### **5) Association des directeurs de police du Québec**

#### **Mandat**

Mandaté par l'Association des directeurs de police du Québec, ce comité vise à coordonner les activités de sensibilisation à la sécurité routière au Saguenay—Lac-Saint-Jean.

#### **Membres**

- M<sup>me</sup> Julie Gagnon, SAAQ, coordonnatrice – Sécurité routière
- M. Sébastien Simard, MTQ
- M. Hervey Tremblay, Contrôle routier Québec
- M. Carl Paul, Service de police Mashteuiatsh
- Mme Aline Gauthier, SSSS
- Mme Hélène Nepton, SQ
- Mme Sabrina Savard, (capitaine) SPS
- Mme Catherine Charest, Forces armées

#### **Budget dépensé en 2013-2014**

0 \$

#### **Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

0 \$

#### **Résultats atteints**

Organisation de nombreuses activités de sensibilisation dans les établissements scolaires, garderies, expositions et autres lieux publics.

### **6) Comité de suivi régional de l'entente interministérielle – Nord-du-Québec**

#### **Mandat**

Faire le suivi deux fois l'an des projets assujettis à l'entente administrative et soulever les problématiques rencontrées dans son application.

#### **Membres**

- M. Jean-François Leclerc, MTQ
- M. Jean-Marc Mergeay, MTQ
- M. Denis Gagnon, MTQ
- M. Donald Martel, MTQ
- Mme Julie Simard, MTQ
- M. Martin Bélanger, MTQ
- M. Jean Iraca, MTQ
- Mme Cynthia Claveau, MDDEFP
- M. Daniel Gendron, MDDEFP
- M. Florian Ene, MDDEFP
- M. Marco Trudel, MDDEFP
- M. Jonathan Gagnon, MDDEFP

#### **Budget dépensé en 2013-2014**

Aucun budget à l'exception des salaires

#### **Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

0 \$

#### **Résultats atteints**

Les rencontres du comité ont permis de clarifier certains aspects de l'entente et de rapporter des problématiques particulières au comité provincial de suivi de l'entente.

Coût : 1 jour/année/4 personnes

**7) Comité de suivi régional de l'entente interministérielle – Saguenay-Lac-Saint-Jean****Mandat**

Faire le suivi deux fois l'an des projets assujettis à l'entente administrative et soulever les problématiques rencontrées dans son application.

**Liste des membres**

- M. Jean-François Leclerc, MTQ
- M. Jean-Marc Mergeay, MTQ
- M. Denis Gagnon, MTQ
- Mme Édith Tremblay, MDDEFP
- Mme Véronique Tremblay, MDDEFP
- M. Frédéric Chouinard, MDDEFP
- Mme Guylaine St-Pierre, MDDEFP
- Mme Karine Bélair, MDDEFP
- Mme Sophie Hardy, MDDEFP
- M. Claude Dussault, MDDEFP
- Mme Pascale Gobeil, MDDEFP
- M. Sylvain Rangers, MDDEFP

**Budget dépensé en 2013-2014**

Aucun budget à l'exception des salaires

**Le montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

0 \$

**Les résultats atteints**

Les rencontres du comité ont permis de clarifier certains aspects de l'entente et de rapporter des problématiques particulières au comité provincial de suivi de l'entente.

Coût : 1 jour/année/3 personnes

**8) Table régionale sur les saines habitudes de vie au Saguenay—Lac-Saint-Jean****Mandat**

Assurer la mobilisation et la concertation des acteurs intersectoriels en saines habitudes de vie.

Faire le lien avec le Plan d'action gouvernemental (PAG) sur la promotion des saines habitudes de vie et de prévention des problèmes reliés au poids 2006-2012.

**Membres**

Voir liste ci-jointe

**Budget dépensé en 2013-2014**

0 \$

**Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

0 \$

**Résultats atteints**

Contribuer à la mise en œuvre des actions inscrites au Plan d'action régional en saines habitudes de vie.

**9) Conférence administrative régionale CAR (Saguenay)****Mandat**

Assurer la coordination, l'harmonisation et une unité d'actions entre les différents ministères au niveau régional.

**Membres**

Voir liste ci-jointe

**Budget dépensé en 2013-2014**

Comités interministériels dont le MTQ est membre

92,86 \$

**Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

92,86 \$

**Résultats atteints**

Connaissance des problématiques régionales et des dossiers interministériels et gouvernementaux.

**10) Table ministérielle d'échanges sur les PTMD**

**Mandat**

Favoriser une harmonisation dans le traitement et le contenu tout en soutenant le développement de l'expertise nécessaire à l'élaboration des PTMD

Favoriser les échanges entre les équipes de travail, permettre le partage des connaissances et de l'expérience acquise en cours de réalisation des travaux.

**Membres**

Voir liste ci-jointe

**Budget dépensé en 2013-2014**

Aucun budget à l'exception des salaires. La rencontre se fait par vidéoconférence.

**Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

0 \$

**Résultats atteints**

- Sensibilisation aux différentes approches d'élaboration de plans axés sur la mobilité durable;
- Optimisation des échanges entre les différentes directions territoriales;
- Mise à niveau périodique sur l'état d'avancement des travaux menés par chacune des directions territoriales;
- Création de documents de référence nécessaires à la prise en compte d'éléments essentiels dans le cadre des PTMD.

**11) Comité table VHR avec la CRÉ**

**Mandat**

Établir des sentiers permanents de VHR

**Membres**

Voir liste ci-jointe

**Budget dépensé en 2012-2013**

40 000 \$ annuel qui est géré par la CRÉ et dont l'argent provient du central

**Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

Pas de dépense pour la direction territoriale. Les rencontres ont eu lieu via des conférences téléphoniques et des rencontres à la CRÉ

**Résultats atteints**

- Travail sur l'établissement de sentiers permanents;
- Livraison du diagnostic quads et motoneiges;
- Livraison des fichiers géomatique, sentiers durables quads et motoneiges.

## **Direction Bas-St-Laurent-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine**

### ***12) Table de concertation régionale – Plan d’affectation du territoire public de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine***

**Mandat :**

Élaborer et mettre en œuvre le plan d’affectation du territoire public de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine sous la responsabilité du ministère des Ressources naturelles.

Le gouvernement du Québec doit s’assurer que les terres du domaine de l’État sont utilisées judicieusement au profit de la collectivité et dans une optique de développement durable. À cet égard, la Loi sur les terres du domaine de l’État confie à la ministre des Ressources naturelles le mandat de préparer, en collaboration avec les ministères concernés, un plan d’affectation pour toute partie des terres du domaine de l’État qu’elle détermine. Ce plan, qui établit et véhicule les orientations gouvernementales en matière d’utilisation du territoire public et de ses ressources, lie tous les ministères à l’œuvre sur les terres du domaine de l’État.

**Membres :**

- Hydro-Québec,
- MCC,
- MRN,
- MAPAQ,
- MDDEFP,
- MSP,
- MFE (anciennement MDEIE),
- MAMROT,
- MTQ (Geneviève Pinault, technicienne).

**Budget dépensé en 2013-2014 :** une rencontre, 130 \$ environ pour un coucher et trois repas pour une personne, à Caplan en Gaspésie.

**Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres :**

Ne s’applique pas.

**Résultats atteints :**

La réalisation du Plan d’affectation du territoire public de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine (terminé). Le comité s’est réuni à une occasion pour la mise en œuvre du plan.

### ***13) Table de concertation régionale – Plan d’affectation du territoire public du Bas-Saint-Laurent***

**Mandat :**

Élaborer et mettre en œuvre le plan d’affectation du territoire public du Bas-Saint-Laurent sous la responsabilité du ministère des Ressources naturelles.

Le gouvernement du Québec doit s’assurer que les terres du domaine de l’État sont utilisées judicieusement au profit de la collectivité et dans une optique de développement durable. À cet égard, la Loi sur les terres du domaine de l’État confie à la ministre des Ressources naturelles le mandat de préparer, en collaboration avec les ministères concernés, un plan d’affectation pour toute partie des terres du domaine de l’État qu’elle détermine. Ce plan, qui établit et véhicule les orientations gouvernementales en matière d’utilisation du territoire public et de ses ressources, lie tous les ministères à l’œuvre sur les terres du domaine de l’État.

**Membres :**

- Hydro-Québec,
- MCC,
- MRN,
- MAPAQ,
- MDDEFP,
- MSP,
- MFE (anciennement MDEIE),

Comités interministériels dont le MTQ est membre

- MAMROT,
- MTQ (Geneviève Pinault, technicienne).

**Budget dépensé en 2013-2014 :**

Aucune rencontre du comité en 2013-2014.

**Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

Ne s'applique pas.

**Résultats atteints**

Réalisation du Plan d'affectation du territoire public du Bas-Saint-Laurent (terminé). Le comité se réunira éventuellement pour la mise en œuvre du plan.

### ***14) Comité interministériel régional de prévention des principaux risques naturels***

**Mandat**

Comité de concertation sur les problématiques des risques naturels sur le territoire du Bas-Saint-Laurent et de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine sous la responsabilité du ministère de la Sécurité publique. Le comité est multirisque mais traite surtout de l'érosion et des inondations (submersion).

**Membres**

- MRN,
- MDDEFP,
- MSP,
- MAMROT,
- MTQ (Richard Dionne, directeur ou Victor Bérubé, chef du SIP ou Claudine Forget, biologiste).

Note : Le comité regroupe les directeurs régionaux et les professionnels des ministères concernés des régions administratives du Bas-Saint-Laurent et de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine. La liste des membres varie selon les sujets. Au besoin, le comité peut comprendre des représentants de municipalités ou de MRC.

**Budget dépensé en 2013-2014**

Aucune dépense

**Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

Ne s'applique pas.

**Résultats atteints**

Relocalisation des citoyens en imminence à la suite des grandes marées de 2010 pour les secteurs de Sainte-Luce et de Sainte-Flavie : l'objectif principal était de faciliter la mise en œuvre de la relocalisation des résidences permanentes avec l'approbation du citoyen et qu'elle soit effectuée selon la réglementation municipale et gouvernementale. Reprise de certains terrains par le MTQ aux endroits où le réseau routier supérieur pourrait être menacé.

Élaboration d'un cadre normatif devant permettre de contrôler l'utilisation du sol dans les zones exposées à l'érosion littorale et transmission aux MRC concernées. Respect des dispositions du cadre normatif dans l'élaboration des projets routiers.

### ***15) Charte des paysages de la Gaspésie - Groupe de référence***

**Mandat**

Le groupe de référence a été constitué pour assurer l'arrimage de la nouvelle charte des paysages et pour faciliter son éventuelle mise en œuvre. La Conférence régionale des élus Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine et les MRC de la Gaspésie ont entamé une démarche visant à doter la Gaspésie d'une charte des paysages.

**Membres**

## Comités interministériels dont le MTQ est membre

- Aménagistes des MRC (La Haute-Gaspésie, La Côte-de-Gaspé, Le Rocher-Percé, Bonaventure et Avignon),
- CRÉGÎM,
- CLD (La Haute-Gaspésie, La Côte-de-Gaspé, Le Rocher-Percé, Bonaventure et Avignon),
- CRNT,
- Union des producteurs agricoles,
- Association touristique régionale de la Gaspésie,
- Conseil régional de l'Environnement de la GI,
- Hydro-Québec,
- MCC,
- Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport,
- MRN,
- MAPAQ,
- MDDEFP,
- MFE (anciennement MDEIE),
- MAMROT,
- TechnoCentre Éolien,
- Parc Canada,
- Université Laval,
- Université du Québec à Rimouski,
- SÉPAQ,
- MTQ (Claudine Forget, biologiste).

**Budget dépensé en 2013-2014**

Aucune dépense

**Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres :**

Ne s'applique pas.

**Résultats atteints**

La Charte des paysages est approuvée et sa mise en œuvre est en cours d'élaboration.

**16) Table de concertation sur les VHR du Bas-Saint-Laurent****Mandat**

- Fournir un lieu commun d'échange pour les acteurs concernés et impliqués dans la mise en œuvre des sentiers durables.
- Permettre aux acteurs du milieu d'exprimer les problématiques rencontrées et de discuter des solutions envisageables.
- Soumettre aux instances concernées les problématiques qui rejoignent une majorité de régions du Québec.
- Plus précisément, les membres de la Table devront :
  - prioriser les projets à réaliser;
  - mettre en place un sous-comité pour chaque projet priorisé (4 à 5 projets);
  - suivre les travaux des différents sous-comités;
  - participer aux différents sous-comités s'il y a lieu;
  - soutenir les clubs dans l'élaboration de leur projet (au besoin);
  - aider les clubs dans leurs recherches de financement;
  - identifier les problématiques reliées à la pratique des VHR;
  - dans la mesure du possible, trouver des solutions aux problématiques identifiées;
  - rendre accessible, sur le site internet de la CRÉ Bas-Saint-Laurent, les actions de la Table, les réunions et les rapports officiels.

**Membres**

- CRÉ,
- Fédération des clubs quad et de motoneige du Québec,
- Club quad de la Matapédia,
- UPA,
- ATR,
- MRN,
- MTQ (Guillaume Bouchard, ingénieur, CS Saint-Pascal).

**Budget dépensé en 2013-2014**

Ne s'applique pas.

Comités interministériels dont le MTQ est membre

**Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres :**

Ne s'applique pas.

**Résultats atteints :**

La mise en place des sentiers interrégionaux est en cours.

### **17) Table de concertation sur les VHR de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine**

#### **Mandat**

- Fournir un lieu commun d'échange pour les acteurs concernés et impliqués dans la mise en œuvre des sentiers durables.
- Permettre aux acteurs du milieu d'exprimer les problématiques rencontrées et de discuter des solutions envisageables.
- Soumettre aux instances concernées les problématiques qui rejoignent une majorité de régions du Québec.
- Mandat spécifique : un comité de travail proposera des objectifs spécifiques à la Gaspésie et seront présentés à la prochaine rencontre.

#### **Membres**

- CRÉ,
- CLD,
- MRC,
- UPA,
- Réserve faunique Chic-Chocs,
- représentant citoyen,
- nfo motoneigiste Gaspésie,
- Conseil régional pour l'environnement,
- Association des clubs de motoneige, et quad,
- Fédération des clubs motoneige et quad, Sûreté du Québec,
- ATR,
- Chambres de commerce,
- URLS,
- Agence de la santé,
- Société d'aide au développement de la collectivité de Gaspé-Nord,
- MAPAQ,
- MAMROT,
- MRN,
- MESS,
- MSP,
- MTQ (Alexandre Cyr, arpenteur-géomètre, CS New Carlisle).

#### **Budget dépensé en 2013-2014**

Environ 60 \$ en frais de déplacement.

#### **Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

Rencontre d'une journée et dîner fourni sur place, 60 \$ en frais de transport et déjeuners.

#### **Résultats atteints**

Le tracé du réseau des sentiers permanents a été déposé et optimisé au Bureau de projet du MTQ. La table poursuit les objectifs du 3<sup>e</sup> mandat donné par le MTQ et l'élaboration d'objectifs spécifiques à la Gaspésie est en cours.

### **18) Conférence administrative régionale de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine**

#### **Mandat**

Concertation des actions administratives dans la région.

#### **Membres**

Ministères et organismes gouvernementaux.

#### **Budget dépensé en 2013-2014**

400 \$

#### **Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

3 rencontres : frais de déplacement (couchers) : 260 \$, repas : 140 \$.

Comités interministériels dont le MTQ est membre

**Résultats atteints**

Consensus sur les actions interministérielles et orientations à prendre en région.

**19) Conférence administrative régionale du Bas-Saint-Laurent****Mandat**

Concertation des actions administratives dans la région.

**Membres**

Ministères et organismes gouvernementaux.

**Budget dépensé en 2013-2014** : ne s'applique pas.

**Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

Ne s'applique pas – 4 réunions d'une demi-journée à Rimouski.

**Résultats atteints**

Consensus sur les actions interministérielles et orientations à prendre en région.

**20) Comité de travail sur le prix de l'asphalte en Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine****Mandat**

Mettre en place un mécanisme afin que la région bénéficie de meilleurs prix sur l'asphalte (similaires à ceux obtenus par le MTQ).

**Membres**

MRC et municipalité de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine, MAMROT et MTQ.

**Budget dépensé en 2013-2014**

135 \$.

**Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

4 rencontres (1 à Rimouski, 1 en Gaspésie et 2 vidéoconférences) : frais de déplacement (coucher) : 90 \$, repas : 45 \$.

**Résultats atteints**

Établissement d'un plan de travail afin de définir les rôles et les responsabilités entre le MAMROT, le MTQ et le milieu.

**21) Renseignements complémentaires**

- Les comités interministériels régionaux auxquels participe le MTQ visent à assurer le respect des orientations et des politiques ministérielles et en conséquence, la cohérence dans l'action gouvernementale.
- De plus, le directeur fait partie de deux comités interministériels provinciaux.

## **Direction de la Chaudière Appalaches**

### **22) *Table régionale sur les VHR***

#### **Mandat**

Assurer le développement durable de la pratique des véhicules hors route en Chaudière-Appalaches par le dépôt d'un mémoire.

#### **Membres**

Sous la coordination de la Conférence régionale des élus de la Chaudière-Appalaches (CRÉ), plus de 20 représentants de divers organismes, clubs, MRC, municipalités, fédérations et six ministères y participent. Le MTQ est représenté par la DCA.

#### **Budget**

Aucun budget n'est alloué par la Direction territoriale.

#### **Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

Utilisation d'un véhicule pour assister aux rencontres, si requis.

#### **Résultats atteints**

Une rencontre a eu lieu le 16 octobre 2013.

### **23) *Conférence administrative régionale de Chaudière-Appalaches (CAR).***

#### **Mandat**

Assurer la concertation et l'harmonisation des actions et des politiques des ministères et organismes.

Favoriser le développement économique, social et culturel de la région

#### **Membres**

Sous la présidence du MAMROT, et les membres proviennent des ministères suivants : ASSSCS, Conseil du statut de la femme (CSF), MAPAQ, MDDEFP, MFA, MRNF, MSP, Commission des normes du travail (CNT), CRÉ Chaudière-Appalaches, MEDIE, MESS, Ministère de l'Immigration et Communautés culturelles (MICC), Investissements Québec (IQ), Ministère de la Culture et des Communications (MCC), Financière agricole du Québec (FADQ), Ministère de la Justice (MJUST), MELS, Ministère des Relations internationales (MRI), Tourisme Québec (MTOU), Office des personnes handicapées du Québec (OPHQ), Société immobilière du Québec (SIQ), Regroupement Loisirs Québec (RLQ) et le MTQ représenté par la DCA.

#### **Budget**

Aucun budget n'est alloué par la Direction territoriale

#### **Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

Aucun frais a été réclamé. Un véhicule du MTQ a été utilisé pour se rendre aux réunions.

#### **Résultats atteints**

Le MTQ présente aux participants les dossiers qui sont d'intérêts communs comme par exemple : le Plan territorial de mobilité durable, le processus de planification quinquennale, etc. En 2013-2014 les rencontres ont eu lieu les 7 juin 2013, 4 octobre 2013, 6 décembre 2013 et 7 mars 2014.

### **24) *Table de concertation en contrôle routier et en sécurité routière de Chaudière-Appalaches***

#### **Mandat**

Favoriser des échanges soutenus entre les intervenants du CRQ et les partenaires régionaux concernés par le transport de personnes et de biens.

## Comités interministériels dont le MTQ est membre

**Membres**

Sous la présidence de CRQ avec la participation de : MTQ représenté par la DCA, Association des constructeurs de routes et grands travaux du Québec (ACRGTQ), Association des professionnels du dépannage du Québec (APDQ), Association des propriétaires de machinerie lourde du Québec (APMLQ), Association de la construction du Québec (ACQ), Association du transport écolier du Québec (ATEQ), Association nationale des camionneurs artisans inc. (ANCAI), Association des mandataires en vérification mécanique du Québec (ASMAVERMEQ), Commission des transports du Québec (CTQ), Commission de l'industrie forestière du Québec (CIFQ), SAAQ, SQ, Union des municipalités du Québec (UMQ) et Union des producteurs agricoles (UPA).

**Budget**

Aucun budget n'est alloué par la Direction territoriale.

**Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

Utilisation d'un véhicule du MTQ pour assister aux rencontres si requis.

**Résultats atteints**

Établissement et suivi d'un plan de travail régional regroupant les actions à réaliser pour améliorer la sécurité. Les rencontres ont eu lieu les 24 avril et 21 novembre 2013.

**25) Comité de développement du Plan d'intervention d'urgence (PIU) en cas de fermeture du pont Pierre-Laporte ou du pont de Québec****Mandat**

Développer un PIU en collaboration avec les partenaires du MTQ afin d'optimiser les opérations et la gestion de la circulation en cas de fermeture du pont Pierre-Laporte ou du pont de Québec.

**Membres**

MTQ représenté par la Direction de la Chaudières-Appalaches (DCA) et de la Direction de la Capitale-Nationale (DCNAT), la Sûreté du Québec (SQ), le Contrôle routier Québec (CRQ), la Ville de Québec, la Ville de Lévis, le Ministère de la Sécurité publique (MSP), le Réseau de Transport de la Capitale (RTC), la Société de Transport de Lévis (STLévis), la Société des Traversiers, les Agences de la santé et des services sociaux de la Capitale-Nationale (ASSSCN) et de la Chaudière-Appalaches (ASSSCA) et la Centrale d'appels d'urgence Chaudière-Appalaches (CAUCA).

**Budget**

Aucun budget n'est alloué par la direction territoriale.

**Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

Utilisation d'un véhicule pour assister aux rencontres, si requis.

**Résultats atteints**

Production d'une première version du PIU. Les rencontres 2013-2014 ont eu lieu les 3 mai 2013, 25 septembre 2013 et 22 novembre 2013.

**26) Table sur les Saines habitudes de vie - pilotée par l'Agence de la Santé et des services sociaux****Mandat**

La Table a pour mission d'être un lieu de concertation et de réseautage régional pour favoriser l'adoption et le maintien des saines habitudes de vie par les jeunes et leurs familles en Chaudière-Appalaches. Elle influence, soutient et appuie les acteurs locaux, régionaux et nationaux en vue de créer une région dynamique et engagée en matière d'environnements favorables aux saines habitudes de vie.

**Membres**

MTQ représenté par la DCA, Accès transports viables, ASSSCA, Centraide Québec et Chaudière-Appalaches, CRÉ Chaudière-Appalaches, Direction régionale du ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale (MESS), Direction régionale du ministère de la Famille

## Comités interministériels dont le MTQ est membre

(MFA), Direction régionale du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ), Direction régionale du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS), Direction régionale du ministère des Affaires Municipales, des Régions et de l'Occupation du Territoire (MAMROT), Forum jeunesse régional Chaudière-Appalaches, Les Producteurs laitiers du Canada, Québec en Forme Chaudière-Appalaches, Regroupement des Centres de la petite enfance des régions de Québec et Chaudière-Appalaches, Réseau du sport étudiant de Québec et de Chaudière-Appalaches, Table agroalimentaire Chaudière-Appalaches, Table régionale des organismes communautaires de Chaudière-Appalaches et Unité régionale de loisir et de sport de la Chaudière-Appalaches

**Budget**

Aucun budget n'est alloué par la Direction territoriale.

**Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

Dîner (environ 30\$) et utilisation d'un véhicule du MTQ pour assister aux rencontres.

**Résultats atteints**

Établissement et suivi d'un plan d'action régional. Les rencontres ont eu lieu les 4 juin, 24 septembre et 13 novembre 2013 ainsi que le 20 février 2014.

**27) Table de concertation Beauce-Etchemins pour la prévention de l'alcool au volant****Mandat**

Permettre les échanges entre les intervenants régionaux afin de favoriser la mise en œuvre d'actions concrètes en matière de prévention de l'alcool au volant

**Membres**

Sous la responsabilité du CSSS : : MTQ représenté par la DCA, MRC Beauce-Sartigan, CSSS Alphonse-Desjardins, SAAQ, Bureau du procureur de la Couronne, Sûreté municipale de Ste-Marie, CSSS des Etchemins, SQ, Commission scolaire Beauce-Etchemins, MRC des Etchemins, MRC Nouvelle-Beauce et Cégep Beauce-Appalaches

**Budget**

Aucun budget n'est alloué par la Direction territoriale.

**Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

Dîners (environ 75\$) et utilisation d'un véhicule du MTQ pour assister aux rencontres.

**Résultats atteints**

Planification et suivi des actions à prendre par les différents intervenants pour favoriser la prévention de l'alcool au volant. Les rencontres ont eu lieu les 15 mai et 23 octobre 2013 ainsi que le 12 février 2014.

**28) Rencontre préparatoire à l'hiver 2013-2014 de la DCA****Mandat**

L'objectif étant d'améliorer la coordination et les communications entre les partenaires lors des fermetures de route.

**Membres**

MTQ représenté par la DCA, la DCNAT, la DMCQ et la DBGI, le MSP, les villes de Lévis, Sainte-Marie et Montmagny, la SQ, le CRQ, l'ASSSCA, la CAUCA et de commissions scolaires.

**Budget**

Aucun budget n'est alloué par la Direction territoriale.

**Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

Utilisation d'un véhicule pour assister aux rencontres, si requis.

**Résultats atteints**

## Comités interministériels dont le MTQ est membre

Permet d'établir les rôles et responsabilités de chacun lors de fermeture de route pour condition climatique difficile. La rencontre préparatoire 2013-2014 a eu lieu le 22 octobre 2013.

**29) Entente administrative MDDEFP-MTQ Comité régional****Mandat**

Suivi de l'application de la Loi sur la Qualité de l'environnement et la Loi sur la Conservation et la Mise en Valeur de la Faune.

**Membres**

MTQ représenté par la DCA et représentants du MDDEFP.

**Budget dépensé**

Aucun budget n'est alloué par la Direction territoriale.

**Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

Utilisation d'un véhicule pour assister aux rencontres, si requis.

**Résultats atteints**

Convenir avec le MDDEFP que les actions réalisées sont conformes aux lois et établir le plan d'action pour la prochaine année. Les rencontres ont eu lieu les 16 avril, 30 mai et 5 décembre 2013.

## **Direction de la Mauricie-Centre-du-Québec**

### **30) *Organisation régionale de sécurité civile (ORSC) Mauricie–Centre-du-Québec***

#### **Mandat**

Structurer, actualiser et échanger sur les missions des différents ministères et sur les risques.

#### **Membre**

L'ensemble des ministères présents en Mauricie–Centre-du-Québec; sous la responsabilité du ministère de la Sécurité publique, le directeur territorial représentant le MTQ.

#### **Budget dépensé**

0 \$

#### **Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

0 \$

#### **Résultats**

Meilleure concertation et compréhension des dossiers de sécurité civile. Assurer adéquatement la mission Transport lors d'événements.

### **31) *Table de concertation Véhicules hors route (VHR) – Centre-du-Québec***

#### **Mandat**

Stabiliser les sentiers interrégionaux pour les VHR. Les rendre les plus permanents possible en collaboration avec tous les intervenants. Trouver des pistes de solution pour les sentiers problématiques.

#### **Membre**

- CRÉ
- MAMROT
- SQ
- représentant des clubs QUAD
- représentant des clubs motoneige
- les MRC,
- MTQ; sous la responsabilité de l'URLS, un agent de recherche représentant le MTQ.

#### **Budget dépensé**

43 \$

#### **Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

43 \$ (repas)

#### **Résultats**

Dépôt d'un plan de travail, liste des sentiers problématiques et piste de solutions.

### **32) *Conférence administrative régionale (CAR) – Mauricie***

#### **Mandat**

Échange d'information en lien avec le développement régional.

#### **Membre**

- MAMROT (responsable)
- Les ministères présents sur le territoire;
- MTQ, représenté par le directeur territorial

**Budget dépensé**

0 \$

**Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

0 \$

**Résultats**

3 rencontres d'échange d'informations sur le développement régional.

**33) Conférence administrative régionale (CAR) – Centre-du-Québec**

**Mandat**

Échange d'information en lien avec le développement régional.

**Membre**

- Sous la responsabilité du MAMROT,
- Les ministères présents sur le territoire;
- Le directeur territorial représentant le MTQ.

**Budget dépensé**

0 \$

**Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

0 \$

**Résultats**

3 rencontres d'échange d'informations sur le développement régional.

## **Bureau de la Coordination du Nord-du-Québec**

### **34) *Conférence administrative régionale du Nord-du-Québec (CARNQ)***

#### **Mandat**

Sous l'autorité du Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, discuter des enjeux régionaux propres au Nord-du-Québec

#### **Membre**

Directeurs des ministères et organismes du Nord-du-Québec. Pour le ministère des Transports, le représentant est M. Philippe Lemire, directeur du Bureau de la coordination du Nord-du-Québec

#### **Budget dépensé**

591.44 \$

#### **Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

Hébergement 263,19 \$

Repas et allocations : 151,10\$

Transport : 177,15 \$

#### **Résultats**

Échange d'informations visant l'avancement des projets respectifs de chacun des ministères et organismes. En 2013-2014, il y a eu 3 rencontres soit le 13 juin 2013 à Chibougamau, le 9 décembre 2013 par conférence téléphonique et le 18 mars 2014 à Chibougamau.

### **35) *Groupe de travail infrastructures, ressources naturelles et environnement, mis en place dans le cadre du Développement nordique***

#### **Mandat**

Discuter de divers enjeux liés au développement nordique, plus particulièrement au développement d'infrastructures de transport, des ressources naturelles, du développement durable.

#### **Membres**

Représentant de la réserve mondiale de la biosphère Manicouagan-Uapishka, de Nature Québec, du MRN, du Grand Conseil des Cris, de la Nation innue, de la Nation naskapie, de la Conférence régionale des élus de la Baie-James, de la conférence régionale des élus de la Côte-Nord, de la conférence régionale des élus du Saguenay-Lac-St-Jean, du Conseil régionale de l'environnement de la Côte-Nord, de l'Association québécoise de la production d'énergie renouvelable, de la Fédération des chasseurs et des pêcheurs du Québec, du Conseil de l'industrie forestière du Québec, de l'Association de l'exploration minière du Québec, du Centre d'études nordiques, de FP Innovations, de la Société de développement de la Baie-James, d'Hydro-Québec Production, du MFE, du MAMROT, du Ministère des relations internationales, de la Francophonie et du Commerce extérieur, du MDDEFP, de la Commissions de la construction du Québec, du Secrétariat aux affaires autochtones, et du MTQ (Mme Chantal Gingras et M. Philippe Lemire). L'organisme responsable : MRN

#### **Budget dépensé**

1 418.40 \$

#### **Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

Hébergement 263,19 \$

Repas et allocations : 151,10\$

Transport : 1004,11 \$

#### **Résultats**

Comités interministériels dont le MTQ est membre

Positionnement sur les enjeux, soit le développement d'infrastructures maximisant le potentiel du territoire et répondant aux besoins des communautés.

### **36) Comité sur le cadre de gestion des investissements en infrastructures**

#### **Mandat**

Sous l'autorité du Conseil du trésor, consulter les ministères sur le Guide du cadre de gestion des investissements en infrastructures

#### **Membres**

Représentants du Secrétariat au Conseil du trésor et du Ministère. Pour le Bureau de la coordination du Nord-du-Québec (M. Philippe Lemire)

#### **Budget dépensé**

1 rencontre (21 février par visioconférence) Total : 0 \$

#### **Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

0 \$

#### **Résultats**

Échange d'information sur les mécanismes de suivi du Ministère.

### **37) Table de concertation du Plan d'affectation du territoire public**

#### **Mandat**

Réaliser, sous la coordination de la Direction régionale du ministère des Ressources naturelles, une proposition de plan d'affectation du territoire public pour la région Nord-du-Québec

#### **Membres**

Représentant des ministères et organismes gouvernementaux de tous les domaines d'activités liés à la mise en valeur du territoire public (MAPAQ, MCCF, MSP, MAMROT, MRN, MTQ, MDDEFP, Hydro-Québec, MDEIE, MTQ (Isabelle Leblanc-Lemieux).

#### **Budget dépensé**

Quatre rencontres (par visioconférence) Total : 0 \$

#### **Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

0 \$

#### **Résultats**

Faire valoir les enjeux et préoccupations du Ministère afin que ceux-ci soient pris en compte dans la proposition de plan d'affectation du territoire public.

### **38) Comité interministériel régional de suivi des travaux du prolongement de la route 167**

#### **Mandat**

Assurer l'échange d'informations relatives à l'avancement des travaux du prolongement de la route 167 entre tous les ministères et organismes impliqués en région.

#### **Membres**

Représentant du MDDEFP, du MPO, du MRN et du MTQ (M. Philippe Lemire et Annick Poirier).

#### **Budget dépensé**

4 rencontres (par visioconférence – 16 avril 2013, 21 mai 2013, 18 juillet 2013, 4 octobre 2013) Total 0 \$

#### **Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

0 \$

**Résultats**

Mise en place et suivi de mesures de protection environnementales.

**39) Comité interministériel de suivi opérationnel des travaux de prolongement de la route 167**

**Mandat**

Assurer la coordination du suivi opérationnel des travaux de prolongement de la route 167, concernant notamment, les visites terrains et les rapports qui en découlent.

**Membres**

Représentants du MDDEFP, MRN et MTQ (M. Denis Audette et Nicolas Martel)

**Budget dépensé**

4 rencontres (par visioconférence, 21 mai 2013, 13 juin 2013, 18 juillet 2013 et 4 octobre 2013) Total :

**Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

0 \$

**Résultats**

Mise en place et suivi de mesures de protection environnementales.

**40) Organisation régionale de la sécurité civile au Nunavik**

**Mandat**

Sous l'autorité de la Direction de la sécurité civile, échanger sur les pratiques en sécurité civile dans le Nord-du-Québec

**Membres**

Représentants des ministères et organismes suivants : MSP, Croix-Rouge, défense nationale, MAMROT, MAPAQ, MDDEFP, MELS, MESS, MFEQ, MRN, MSSS, Services Québec, SHQ, SQ et MTQ (M. Denis Audette)

**Budget dépensé**

1 rencontre (22 mai 2013) et quatre rencontres par conférence téléphonique. Total : 1450 \$

**Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

Hébergement : 200 \$

Repas : 120 \$

Transport : 1130 \$

**Résultats**

Mise en œuvre des actions définies en matière d'interventions en sécurité civile.

**41) Organisation régionale de la sécurité civile à la Baie-James**

**Mandat**

Sous l'autorité de la Direction régionale de l'Abitibi-Témiscamingue et Nord-du Québec du MSP, échanger sur les pratiques en sécurité civile dans le Nord-du Québec

**Membres**

Représentants du ministères et organismes suivants : MSP, ASSS, CRSSS, MDDEFP, CSST, HQ, MAMROT, MFEQ, MELS, MESS, MRN, SOPFEU, SQ et CSPQ et MTQ (M. Denis Audette)

**Budget dépensé**

3 rencontres sur place (5 septembre 2013, 29 novembre 2013 et 13 mars 2014) Total : 0 \$

**Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

0 \$

**Résultats**

Comités interministériels dont le MTQ est membre

Mise en œuvre des actions définies en matière d'interventions en sécurité civile.

**42) *Comité interministériel sur l'aménagement durable des villages nordiques***

**Mandat**

Sous l'autorité du MAMROT, assurer le suivi des mesures inscrites au Plan d'action en aménagement durable des villages nordiques

**Membres**

Représentants des ministères et organismes suivants : MSP, SHQ, SAA, Régie du bâtiment du Québec, Hydro-Québec, MRN, MESS, MDDEFP et du MTQ. Pour le Bureau de la coordination du Nord-du-Québec (Mme Annick Guimond et Hugo Ouellet

**Budget dépensé**

1 rencontre (26 septembre 2013 par visioconférence) Total : 0 \$

**Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

0 \$

**Résultats**

Présentation du mandat, de la structure, et des objectifs du comité.

## **Direction de l'Est-de-la-Montérégie**

### ***43) Conférence administrative régionale (CAR) qui était présidée par la direction régionale du MAMROT.***

#### **Mandat**

La Direction de l'Est-de-la-Montérégie a été présente à la conférence administrative régionale (CAR) qui était présidée par la direction régionale du MAMROT.

La mission de cette conférence est d'assurer la concertation et l'harmonisation interministérielles en région, en vue de promouvoir une vision intégrée et cohérente de l'action gouvernementale sur son territoire dans ses dimensions économique, sociale et culturelle.

#### **Membres**

La personne présente à cette conférence était Monsieur Daniel Donais, directeur de la Direction de l'Est-de-la-Montérégie.

#### **Budget dépensé en 2013-2014**

Aucune dépense n'a été encourue pour cette activité.

#### **Le montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

Aucuns frais de déplacement, de repas ou autres défrayés pour cette activité.

**Le résultat a été atteint.**

## **Direction de l'ouest-de-la-Montérégie**

### **44) Organisation régionale de sécurité civile (ORSC)**

#### **Mandat**

L'ORSC regroupe les représentants des ministères et organismes du gouvernement du Québec présents en région. Elle constitue le mécanisme de coordination régionale permettant d'échanger rapidement l'information, d'évaluer précisément les besoins et de disposer pertinemment des ressources gouvernementales pour répondre adéquatement au sinistre.

#### **Membre**

MSP, ASSS, CSPQ, CSST, HQ, MAMROT, MAPAQ, MDDEFP, MFE, MELS, MESS, MRN, MTQ, SANTÉ PUBLIQUE, SERVICES QUÉBEC, SQ.

#### **Budget dépensé en 2013-2014**

Aucune dépense n'a été encourue pour cette activité.

#### **Le montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

Aucuns frais de déplacement, de repas ou autres défrayés pour cette activité.

#### **Résultats**

Finaliser le plan de fermeture de routes lors de conditions climatiques difficiles en collaboration avec le MSP, la SQ et l'ASSS. De plus, l'ORSC tient deux rencontres annuels avec tous les membres visant à partager nos actions et à préparer les prochains comités afin d'améliorer notre réponse lors d'événements de sécurité civile.

### **45) Comité mixte interministériel sur les inondations dans le Bassin du Lac Champlain.**

#### **Mandat**

Analyser le plan d'étude préparé par le groupe de travail international du lac Champlain et de la rivière Richelieu. Ce plan détermine les études qu'il faut mener pour permettre d'évaluer les causes et les répercussions des crues du Lac Champlain et de la rivière Richelieu en 2011 et les mesures qu'il faut mener pour élaborer des mesures appropriées d'atténuation des crues et formuler des recommandations.

#### **Membres**

MDDEFP, MSP, MAMROT, MAPAQ, MRN, MTQ, MRI, MSSS.

#### **Budget dépensé en 2013-2014**

60,97 \$

#### **Le montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

- 10 juillet 2013 : 8,10\$ (repas)
- 17 octobre 2013 : 14,23\$ (repas)
- 7 janvier 2014 : 8,10\$ (repas), 16,24\$ (kilométrage)
- 20 février 2014 : 14,30\$ (repas)

#### **Résultats**

Le plan d'étude et les propositions y figurant produit par le groupe de travail ont été analysés et des recommandations ont été formulées au comité interministériel.

### **46) Table de concertation en contrôle routier et sécurité routière**

## Comités interministériels dont le MTQ est membre

**Mandat**

Ce regroupement de concertation vise à aborder des préoccupations locales et régionales en contrôle routier et de sécurité routière. Les objectifs poursuivis sont :

- doter les tables de mécanismes de concertation visant à favoriser un dialogue soutenu entre les intervenants concernés sur des sujets d'envergure régionale, dans une perspective de développement de la coopération;
- adopter une lecture commune de la problématique globale de la région en matière de contrôle routier et de sécurité routière;
- identifier des pistes de solutions régionales aux problèmes rencontrés dans le milieu en matière de contrôle routier et de sécurité routière;
- convenir de moyens communs à mettre en œuvre pour favoriser l'apport de solutions à court, moyen ou long terme aux problèmes régionaux identifiés.

**Membres**

- Association du camionnage du Québec (ACQ)
- Association nationale des camionneurs artisans inc. (ANCAI)
- Association des professionnels du dépannage du Québec (APDQ)
- Association des propriétaires de machinerie lourde du Québec (APMLQ)
- Association des mandataires en vérification mécanique du Québec (ASMAVERMEQ)
- Association des constructeurs de routes et de grands travaux du Québec (ACRGTQ)
- Association du transport écolier du Québec (ATEQ)
- Association des propriétaires d'autobus du Québec (APAQ)
- Commission des transports du Québec (CTQ)
- Contrôle routier Québec St-Jean (CRQ)
- Contrôle routier Québec, Service de la prévention, de la communication et des relations externes (CRQ)
- Contrôle routier Québec, Direction régionale du Grand-Montréal, (CRQ)
- Contrôle routier Québec, Direction régionale du Grand-Montréal, (CRQ)
- Contrôle routier Québec Montréal-Ouest, Laval-Ouest, Laurentides (CRQ)
- Ministère des Transports du Québec (MTQ)
- Nouvelle autoroute 30 (NA-30)
- Sûreté du Québec (SQ)
- Société de l'assurance automobile du Québec, Service des usagers de la route (SAAQ)
- Union des municipalités du Québec (UMQ)

**Budget dépensé en 2013-2014**

0 \$

**Le montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

Non-applicable

**Résultats**

Les travaux sont en cours de réalisation et il y aura sous peu un rapport avec recommandations pour le territoire de l'ouest de la Montérégie.

**47) GéoMont (<http://www.geomont.qc.ca/>)****Mandat**

GéoMont a pour mission première de promouvoir l'utilisation, l'accessibilité et le développement de la géomatique en Montérégie. Cette mission s'articule autour des objectifs suivants

- Fournir des services professionnels accessibles aux organisations en charge de la gestion du territoire régional.
- Exercer pleinement son rôle de facilitateur et de promoteur auprès des organismes régionaux pour une utilisation optimale de la géomatique.
- Amplifier le réseautage de la communauté d'utilisateurs afin de développer le partage d'expertise et d'informations.
- Agir comme initiateur et catalyseur dans la mise en œuvre de projets collectifs d'intérêt régional.
- Être proactive dans la recherche de mandats aussi bien que de débouchés pour ses données à référence spatiale.

## Comités interministériels dont le MTQ est membre

- Assurer la promotion de technologies innovantes.

**Membres**

GéoMont est un organisme à but non lucratif regroupant plus d'une centaine de membres allant de ministères provinciaux et fédéraux, de MRC, de villes, d'universités, d'agences, de clubs agroenvironnementaux, de société privées et de la SQ.

Les membres du C.A sont des représentants de: Agence forestière de la Montérégie, Club agro-environnemental Agri-Conseils Maska, MRC du Haut-Richelieu, MRC de Roussillon, MAMROT, MAPAQ, MDDEFP, MRN et MTQ.

**Budget dépensé en 2013-2014**

3128,00 \$

**Le montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

Relevé LiDAR de la partie est de la Direction de l'Ouest-de-la-Montérégie du ministère des Transports (DOM) : 3120,00 \$ Stationnement 8,00 \$

**Résultats**

- Réalisation d'un levé LiDAR et traitement des données de la partie est de la Montérégie soit d'une partie de la DOM et une autre partie de la Direction de l'Est-de-la-Montérégie (DEM).
- Intégration de relevés LiDAR effectués les années antérieures.
- Génération d'un modèle numérique de surface pour tout le territoire couvert par le LiDAR en Montérégie.
- Support à la DOM pour la cartographie WEB (MapServer)

Direction de l’Estrie

48) Plan d’affectation du territoire public de la Région de l’Estrie  
Table de concertation gouvernementale

**Mandat**  
L’affectation du territoire public consiste à définir les grandes orientations du gouvernement relativement à l’utilisation qu’il veut faire du territoire public sur le plan de la mise en valeur ou de la protection. Elle revêt donc un caractère hautement stratégique pour la gestion des terres et des ressources du domaine de l’État.  
Un plan d’affectation définit et indique des sites et des unités territoriales et détermine leur vocation en fonction des objectifs et des orientations du gouvernement.

| Membres                 |                                                     |
|-------------------------|-----------------------------------------------------|
| Nom, prénom             | ORGANISME                                           |
| Martel, Simon           | Hydro-Québec                                        |
| Cloutier, Jean-François | MDDEFP                                              |
| Senouci, Lahouari       | MRN (chargé de projet et coordonnateur de la table) |
| Hovington, Laurier      | MRN (Chargé de projet – faune)                      |
| Michaud, Alain          | MRN Chargé de projet – forêt)                       |
| Thériault, Jeanne       | MRN (Territoire)                                    |
| Herrero, Miguel         | MAMROT                                              |
| Chalifour, Patrick      | MAPAQ                                               |
| Potvin, Danielle        | MCC                                                 |
| Meunier, Daniel         | MFE                                                 |
| Otis, Catherine         | MSP                                                 |
| M’Seffar, Joanna        | MTQ                                                 |

**Budget dépensé en 2013-2014 :**  
Aucun frais reliés à ces activités

**Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**  
Non applicable

**Résultats atteints**  
Non applicable

49) Comité sur la compensation des pertes d’habitat du poisson  
et de milieux humides

**Mandat**  
Comité découlant de l’entente tripartite MTQ-MRNF-MDDEP

| Membres                   |            |
|---------------------------|------------|
| Nom, prénom               | ORGANISME  |
| Bélanger, Jacques         | MTQ        |
| Bernier-Bourgault, Isabel | MTQ        |
| Laliberté, Carl           | MTQ        |
| Poulin, Yves              | MTQ-Estrie |
| Kirby, Judith             | MDDEFP     |
| Joly, Martin              | MDDEFP     |
| Dumas, Réjean             | MRN        |
| Pelletier, Andrée         | MRN        |
| Turgeon, Anne-Marie       | MRN        |

**Budget dépensé en 2013-14 :**  
Aucun frais relié à ces activités (réunions tenues par visioconférences)

**Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**  
Non applicable

Résultats atteints  
Non applicable

50) Conférence administrative régionale (CAR) Estrie

Mandat

La CAR est une table régionale interministérielle dont le principal mandat s’établit comme suit :

*Concertier et harmoniser les efforts des ministères et organismes gouvernementaux ayant des incidences sur le développement régional.*

Les fonctions principales des CAR peuvent être regroupées sous deux volets :

Soutenir les dynamismes régionaux dans le cadre :

- de la planification du développement régional (plans stratégiques)

Concertier et harmoniser les activités gouvernementales en région par :

- l’échange d’information et la sensibilisation des membres sur les politiques et stratégies des ministères et organismes gouvernementaux
- la production d’analyse et d’avis à soumettre au gouvernement sur différentes questions qui lui sont présentées (avis sur les plans stratégiques de développement)

Les CAR sont composées de membres provenant de ministères et organismes. Le tableau suivant indique les membres pour la région de l’Estrie.

MEMBRES

| NOM, PRÉNOM              | TITRE                                   | M/O                   |
|--------------------------|-----------------------------------------|-----------------------|
| Anctil, Manon            | Chef de Service/Estrie                  | Curateur public       |
| Arpin, Serge             | Directeur régional (Estrie)             | Justice               |
| Auclair, Chantal         | Responsable Estrie                      | RRQ                   |
| Beauchesne, Lynda        | Directrice régionale                    | SQI                   |
| Bilodeau, Normand        | Directeur contrôle fiscal/Estrie        | Revenu Québec         |
| Boucher, Odette          | Responsable Estrie                      | RBQ                   |
| Boucher-Poulin, Frédéric | Chef de l'unité de gestion de l'Estrie  | MRN                   |
| Bourque, Gilles          | Directeur territorial                   | MTQ                   |
| Bowen, Micheline         | Directrice régional, intérim            | CSF                   |
| Carignan, Sonia          | Conseillère partenariat et intervention | Tourisme Québec       |
| Caron, Sylvain           | Commandant                              | SQ                    |
| Carroll, Kathleen        | Directrice                              | Serv. correctionnels  |
| Desrochers, Yves         | Responsable Estrie                      | HQ                    |
| Dugré, André             |                                         | SHQ                   |
| Éthier, Anne-Marie       | Directrice régionale                    | EQ                    |
| Fortin, Robert           | Directeur régional                      | MFE                   |
| Gaboriault, Luc          | Directrice régionale                    | CNT                   |
| Gagnon, Michel-          |                                         |                       |
| Claude                   | Directeur régional                      | CLP                   |
| Garneau, Pierre          | Directeur régional Estrie               | SAAQ                  |
| Jacques, Jocelyne        | Directrice régionale                    | MCC                   |
| Lemay, André B.          | Dir.gén. Mtl/Montérégie/Estrie          | MRN/territoire public |
| Lepage, Viviane          | Responsable régionale                   | CSPQ                  |
| Lussier, Chantal         | Directrice régionale                    | MICC                  |
| Ménard, Roger            | Directeur planification et politiques   | MRIFCE                |
| Paquin, Pierre           | Dir. rég. Estrie V. analyse             | MDDEFP                |
| Parenteau, Serge         | Directeur de portefeuille               | IQ                    |
| Patry, René              | Responsable Estrie (dir. rég.)          | Famille, Aînés        |
| Perras, Alain            | Directeur régional                      | FADQ                  |
| Poulin, Pierre           | Directeur régional                      | MAMROT                |
| Roy, Alain               | Directeur régional                      | MAPAQ                 |
| Samuel, Marie-           |                                         |                       |
| Claude                   | Directrice générale                     | MELS                  |

|                    |                          |        |
|--------------------|--------------------------|--------|
| Santucci, Anacleto | Directeur territorial    | RL     |
| Savard, Christine  | Dir. gén./Séc.Civ.Incen. | MSP    |
| Savoie, Monique    | Directrice DICRC         | OPHQ   |
| Turgeon, Johanne   | Président dir. général   | ASSSE  |
| Vaillancourt, Lise | Directrice adjointe      | MDDEFP |
| Vallée, Guy        | Directeur régional       | CSST   |

**Budget dépensé en 2013-14 :**  
Aucun frais relié à ces activités

**Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**  
Non applicable

**Résultats atteints**  
Non applicable

**51) Comité technique du conseil de gouvernance de l’eau des bassins versants de la rivière Saint-François (CEGESAF)**

**Mandat :**  
Regrouper les organismes afin de développer une approche de gestion intégrée de l’ensemble des ressources, en particulier l’eau, et des activités du territoire du bassin versant de la rivière Saint-François

**Membres :**

| Nom, prénom             | ORGANISME                                      |
|-------------------------|------------------------------------------------|
| Dion, Bérénice          | Agence Chaudière-Appalaches                    |
| Martel, Marie-Josée     | Agence Estrie                                  |
| Ferland, Martin         | CEHQ                                           |
| Fortin, Louis-Guillaume | CEHQ                                           |
| Côté, Judith            | MAMROT                                         |
| Patoine, Jean           | MAPAQ Estrie                                   |
| Goulet, Marie-Josée     | MDDEFP Estrie                                  |
| Bernard, Marie-Claude   | MRC de Coaticook (Moyen Saint-François)        |
| Laforêt, Charles        | MRC du Haut-Saint-François                     |
| Ménard, Hugues          | MRC Memphrémagog                               |
| Poulin, Julie           | MRC du Val-Saint-François (Bas Saint-François) |
| Lequin, Jolianne        | MSP Estrie                                     |
| Vallée, Pierre-Michel   | MTQ Chaudière-Appalaches                       |
| Poulin, Yves            | MTQ Estrie                                     |
| Ferret, Anaïs           | Santé publique Estrie                          |
| Cabana, Hubert          | Université de Sherbrooke                       |

**Budget dépensé en 2013-14 :**  
Aucun frais relié à ces activités

**Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**  
Non applicable

**Résultats atteints**  
Non applicable

**52) Comité de paysages Estriens**

**Mandat**  
La mission du comité de paysages estriens vise la protection et la mise en valeur du *Patrimoine paysager estrien*.

**Membres**

| ORGANISME                                       | NOM, Prénom                    |
|-------------------------------------------------|--------------------------------|
| Milieu municipal                                | Pelletier, Diane; 1 vacant     |
| Milieu forestier                                | 1 vacant                       |
| MTQ                                             | M'Seffar, Joanna               |
| Milieu agricole                                 | Bourassa, François             |
| Milieu touristique                              | Robidas, Jacques               |
| Milieu universitaire                            | Provencher, Léo; Côté, Judith  |
| Milieu culturel                                 | Mino, Pierre                   |
| Milieu de l'environnement et de la conservation | Lavigne, Hub.; Caron, Jacinthe |
| MAMROT                                          | Herrero, Miguel                |
| MDDEFP                                          | 1 vacant                       |
| MAPAQ                                           | Chalifour, Patrick             |
| MCC                                             | De Longue-Épée, Maxime         |

**Budget dépensé en 2013-14 :**  
Aucun frais relié à ces activités

**Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**  
Non applicable

**Résultats atteints**  
Non applicable

## Direction de l'Abitibi-Témiscamingue

### **53) Conférence administrative régionale de l'Abitibi-Témiscamingue**

#### **Mandat**

Concierter nos actions entre ministères au niveau régional

#### **Membres**

Membres : Yves Coutu, ing., directeur de la Direction de l'Abitibi-Témiscamingue au ministère des Transports (MTQ), Office des personnes handicapées du Québec (OPHQ), ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ), Agence de la santé et des services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue (ASSS), La Financière agricole, ministère de la Culture et des Communications (MCC), Régie du bâtiment, Centre de services partagés du Québec (CSPQ), Secrétariat aux affaires autochtones (SAA), Conseil du statut de la femme (CSF), ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMROT), ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale (MESS), ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs (MDDEFP), Commission de la construction du Québec (CCQ), Revenu Québec, ministère de la Famille (MF), Commission des normes du travail (CNT), Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST), ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS), Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ), Office québécois de la langue française (OQLF), ministère des Finances et de l'Économie (MFE), ministère des Ressources naturelles (MRN), Office de la protection du consommateur (OPC), Services Québec, Hydro Québec, Société des établissements de plein air du Québec (SÉPAQ), ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles (MICC), Conférence régionale des élus de l'Abitibi-Témiscamingue (CRÉAT), Régie des rentes du Québec (RRQ), ministère de la Sécurité publique (MSP)

Représentant du ministère des Transports (MTQ) : Yves Coutu, ing., directeur de la Direction de l'Abitibi-Témiscamingue

Organisme responsable : ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMROT)

#### **Budget dépensé en 2013-2014**

0 \$

#### **Frais de déplacement, de repas ou autres**

0 \$

#### **Résultats atteints**

Concertation entre ministères sur des dossiers où les problématiques communes sont partagées afin de mettre en place des solutions adaptées au besoin régional, telles la problématique de main-d'œuvre, la mise en commun des services administratifs, etc.

### **54) Table de concertation régionale en contrôle routier de l'Abitibi-Témiscamingue et Nord-du-Québec**

#### **Mandat**

Cibler les problématiques régionales en matière de transport et proposer des mesures correctives visant à améliorer la sécurité routière

#### **Membres**

Claudine Desjardins, ing., chef du Centre de services de Ville-Marie et coordonnatrice territoriale de l'exploitation au ministère des Transports (MTQ), Contrôle routier Québec (CRQ), Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ), Sûreté du Québec (SQ), Commission des transports du Québec (CTQ), Association des constructeurs de routes et grands travaux du Québec (ACRGQTQ), Association des professionnels du dépannage du Québec (APDQ), Association des propriétaires d'autobus du Québec (APAQ), Association des propriétaires de machinerie lourde du Québec (APMLQ), Association du camionnage du Québec (ACQ), Association du transport écolier du Québec (ATEQ), Association nationale des camionneurs artisans inc. (ANCAI), Conseil de l'industrie forestière du

**Comités interministériels dont le MTQ est membre**

Québec (CIFQ), Revenu Québec, MRC d'Abitibi, MRC d'Abitibi-Ouest, MRC de La Vallée-de-l'Or, MRC de Témiscamingue, Ville de Rouyn-Noranda.

Organisme responsable : Contrôle routier Québec (CRQ)

**Budget dépensé en 2013-2014**

Aucuns frais, une rencontre s'est tenue en 2013-2014, soit le 7 mai 2013

**Frais de déplacement, de repas ou autres**

Aucuns frais directs (repas payés par le CRQ et véhicule du MTQ utilisé)

**Résultats atteints**

Plusieurs dossiers font l'objet de discussions qui permettent la mise en place de mesures concrètes, comme la circulation des véhicules hors normes sur les chemins forestiers, l'harmonisation de la signalisation, les conditions d'obtention des permis spéciaux, la formation de camionneurs, etc.

## **55) Organisation régionale de la sécurité civile (ORSC) de l'Abitibi-Témiscamingue et du Nord-du-Québec**

**Mandat**

Mandat : la Direction de l'Abitibi-Témiscamingue (DAT), porteuse de la mission « Transport » auprès de l'ORSC de l'Abitibi-Témiscamingue et du Nord-du-Québec, a comme mandat de :

- fournir l'information sur l'état des systèmes de transport des personnes et des marchandises;
- fournir les moyens de transport pour répondre aux besoins de déplacement;
- entretenir, remettre en état ou mettre en place les infrastructures nécessaires;
- fournir ses ressources et son expertise.

**Membres**

Jaclin Bégin, agent de recherche au ministère des Transports (MTQ) et Claudine Desjardins, ing., chef du Centre de services de Ville-Marie et coordonnatrice territoriale de l'exploitation au ministère des Transports (MTQ), ministère de la Sécurité publique (MSP), Agence de la santé et des services sociaux (ASSS), Agence de la santé et des services sociaux (ASSS) Baie-James (Cris), Centre régional de santé et de services sociaux (CRSSS) Baie James, Centre de contrôle environnemental – ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs (CCEQ-MDDEFP), Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST), Hydro-Québec, ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMROT), ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMROT) Nord-du-Québec, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ), ministère des Finances et de l'Économie (MFE), ministère des Finances et de l'Économie (MFE) Nord-du-Québec, ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS), ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale (MESS), ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale (MESS) Nord-du-Québec, ministère des Ressources naturelles (MRN), ministère des Ressources naturelles (MRN) Nord-du-Québec, Société de protection des forêts contre le feu (SOPFEU), Services Québec, Sûreté du Québec (SQ), Centre de services partagés du Québec (CSPQ)

**Budget dépensé en 2013-2014**

0 \$

**Frais de déplacement, de repas ou autres**

Non applicable

**Résultats atteints**

Le ministère des Transports a pour mission d'assurer, sur tout le territoire, la mobilité durable des personnes et des marchandises par des systèmes de transport efficaces et sécuritaires qui contribuent au développement du Québec

## **Direction de l'Île-de-Montréal**

### **56) Conférence administrative régionale (CAR)**

#### **Mandat**

Assurer une concertation et une harmonisation interministérielles de l'activité gouvernementale de la région en vue de promouvoir une vision intégrée et cohérente de l'action gouvernementale sur son territoire dans ses dimensions économique, sociale et culturelle.

#### **Membres**

Coordination du comité : Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire

- Ministère des Transports : Directeur – Direction de l'Île-de-Montréal
- Ministère de l'Éducation, des Loisirs et du Sport;
- Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles;
- Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation;
- Ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine;
- Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs;
- Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation;
- Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale;
- Ministère de la Famille et des Aînés;
- Ministère des Ressources naturelles et de la Faune;
- Secrétariat du Conseil du trésor;
- Ministère de la Santé et des Services sociaux;
- Société d'habitation du Québec;
- Ministère de la Sécurité publique;
- Conseil du statut de la femme;
- Services Québec;
- Conférence régionale des élus de Montréal;
- Ville de Montréal;
- Secrétariat à la région métropolitaine du MCE.

#### **Budget en 2013-2014 :**

Aucun frais pour le MTQ.

#### **Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

Non applicable

#### **Résultats atteints**

Non applicable

### **57) Comité de l'Organisation régionale de sécurité civile (ORSC), régions de Montréal, Laval–Mille-Îles, Laurentides et Lanaudière**

#### **Mandat**

Effectuer la concertation et l'harmonisation interministérielles des activités gouvernementales en prévention, planification, préparation et intervention dans le domaine de la sécurité civile au niveau régional.

#### **Membres**

Coordination du comité : Ministère de la Sécurité publique

- Ministère des Transports;
  - Directeur (Coordonnateur régional) – Direction de l'Île-de-Montréal
  - Chef du Service des inventaires et du Plan – Direction de l'Île-de-Montréal
  - Analyste de l'informatique et des procédés administratifs (répondant régional en sécurité civile) – Direction de l'Île-de-Montréal

## Comités interministériels dont le MTQ est membre

- Ministère de la Sécurité publique;
- Hydro-Québec;
- Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire;
- Ministère de l'Agriculture, des Pêches et de l'Alimentation;
- Ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs;
- Ministère des Ressources naturelles;
- Communication Québec;
- Ministère de la Santé et des Services sociaux;
- Sûreté du Québec;
- Croix-Rouge;
- Centre de sécurité civile (Ville de Montréal);
- Urgences-Santé.

**Budget en 2013-2014 :**

Aucun frais pour le MTQ.

**Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

Non applicable

**Résultats atteints**

Non applicable

## **Direction de la programmation, des ressources et des opérations**

### **58) *Table des répondants en affaires autochtones***

**Mandat**

Réunir tous les coordonnateurs en affaires autochtones (1 par ministère) pour discuter des grands dossiers gouvernementaux en matière d'affaires autochtones

**Membre**

Tous les ministères et organismes du gouvernement du Québec

**Budget dépensé en 2013-2014**

0 \$

**Résultats**

Concertation ministérielle, harmonisation des approches et diffusion des orientations gouvernementales en matière d'affaires autochtones

### **59) *Comité interministériel sur les ERA (entente sur les répercussions et avantages)***

**Mandat**

Développer un document d'information sur les ententes, sur les répercussions et avantages, c'est-à-dire la conclusion d'ententes entre les promoteurs et les communautés autochtones

**Membre**

MTQ, MRNF, MDDEP, SAA, MJQ, MAMROT, Finances et SHQ

**Budget dépensé en 2013-2014**

0 \$

**Résultats**

Concertation interministérielle et production d'un guide

### **60) *Groupe interministériel de soutien (GIS)***

**Mandat**

Établir les grandes orientations en matière de consultation autochtones et discuter d'enjeux spécifiques en cette matière

**Membres**

MTQ, MRNF, MDDEP, SAA, MJQ, MAMROT et autres au besoin

**Budget dépensé en 2013-2014**

0\$

**Résultats**

Suivi et orientations en matière de consultation, production de fiches de positionnement et évaluation interne des cas complexes

### **61) *Divers comités Plan Nord, dont notamment le Groupe de travail Accès au territoire***

**Mandat**

Partager les connaissances sur le territoire et les infrastructures de transport et échanger sur une vision d'avenir, le développement, les enjeux et les défis.

**Membres**

Administration Régionale Kativik, Administration Régionale Crie, Grand conseil des cris, CRE de la Baie-James, CRE Saguenay-Lac-St-Jean, CRE Côte-Nord, Nation Naskapi, Nation Innue de Masteuiash, Société Makivik, Cree Regional Economic Entreprises Compagnie (Creeco), MNRF, MDDEP, Hydro Québec, SEBJ, UQAM, Nature Québec

**Budget dépensé en 2013-2014**

0\$

**Résultats**

Suivi et coordination des priorités gouvernementales en matière de transport en considérant les préoccupations des acteurs régionaux

## **Direction générale adjointe des projets stratégiques**

### **62) Comité directeur Mobilité Montréal**

#### **Mandat**

Coordonner les travaux et les mesures d'atténuation relatives aux différents chantiers sur le réseau de la grande région de la Communauté métropolitaine de Montréal, qu'ils soient municipaux, provinciaux ou fédéraux.

#### **Membres**

Président-directeur général, Agence métropolitaine de transport (AMT)  
Président-directeur général, Association du camionnage du Québec (ACQ)  
Président, Chambre de commerce du Montréal métropolitain (CCMM)  
Chef, Conseil Mohawk de Kahnawake  
Maire et préfet, Municipalité de McMasterville, MRC Vallée-du-Richelieu  
Président, Société de transport de Montréal (STM)  
Président, Société Les Ponts Jacques-Cartier et Champlain Incorporée  
Recteur, Université de Montréal  
Maire et préfet, Ville de Bois-des-Filion, MRC Thérèse-De-Blainville, CMM  
Maire et Vice-président, Ville de Candiac, AQTIM Rive-Sud  
Maire et préfet, Ville de Châteauguay, MRC Roussillon  
Maire et Vice-président, Ville de Laval, CMM  
Maire, Ville de Longueuil  
Maire et Président, Ville de Montréal, CMM  
Ministre, MTQ  
Directeur du cabinet, MTQ  
Sous-ministre, MTQ  
Sous-ministre associé, Direction générale des territoires, MTQ  
Sous-ministre adjointe, Direction générale adjointes de la planification et de la coordination des territoires, MTQ  
Sous-ministre adjointe, Direction générale adjointe des projets stratégiques, MTQ

#### **Budget dépensé en 2013-2014**

Environ 80 \$ par rencontre

#### **Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

Repas

### **63) Comité aviseur Mobilité Montréal**

#### **Mandat**

S'assurer de l'efficacité des concertations au comité technique, de formuler des recommandations et des suggestions facilitant ainsi la prise de décisions sur une base régulière.

#### **Membres**

Directeur général, Cargo M  
Président-directeur général, ACQ  
Vice-président, Planification et Innovations, AMT  
Directeur général, AQTIM  
Directeur, Stratégies et communications, CCMM  
Directeur général, CMM  
Directrice principale, Planification et TI, PJCCI  
Secrétaire général associé, Secrétariat à la région métropolitaine (SRM)  
Directeur de la planification des réseaux, STM  
Vice-rectrice, Affaires étudiantes et au développement durable, Université de Montréal  
Directeur général, Ville de Brossard  
Directeur général, Ville de Châteauguay  
Directeur, Service du génie, Ville de Laval  
Directeur générale adjointe, Développement durable, Ville de Longueuil  
Directeur des transports, Ville de Montréal  
Directeur général, RTL  
Directeur général, STL  
Sous-ministre adjointe, DGAPS, MTQ  
Directeur, Direction de l'Île-de-Montréal, MTQ

Comités interministériels dont le MTQ est membre

Chef du Service des projets, Direction de l'Île-de-Montréal, MTQ  
 Agent de recherche, Service des projets de transport collectif, MTQ  
 Chef du Service des communications métropolitaines, MTQ  
 Directeur, Service des projets de transport collectif, MTQ.

**Budget dépensé en 2013-2014**

Environ 80 \$ par rencontre

**Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

Repas

**64) Comité directeur stratégique – Plan Mobilité de l'Ouest**

**Mandat**

Faciliter la coordination des différentes actions des organismes impliqués dans la desserte en transport collectif du corridor Ouest (autoroute 20).

Définir l'ensemble des besoins de mobilité des personnes dans ce corridor et proposer un projet commun optimal.

**Membres**

Directeur de la planification des réseaux, STM  
 Directeur, Transports, Ville de Montréal  
 Directeur de projet - Aérotrain, ADM  
 Conseiller, RCGT  
 Président, VIA Rail  
 Vice-président, AQTIM  
 Directrice, Affaires gouvernementales, CP  
 Coordonnateur – Transport métropolitain, CMM  
 Directrice principale des études de planification et innovation, AMT  
 Gabriel Soudry, SQI  
 Sous-ministre adjointe, Direction générale adjointe des projets stratégiques, MTQ  
 Planification des réseaux, STM  
 Maire, Ville de Baie-D 'Urfé  
 Vice-président, planification et innovations, AMT  
 Directeur principal, RCGT  
 Directeur général, Ville de Dorval  
 Directeur des transports, Ville de Montréal  
 Président-directeur général, STM  
 Directeur général, CMM  
 Directeur – Développement corporatif, CN  
 Vice-président, Communication et marketing, AMT

**Budget dépensé en 2013-2014**

0\$

**65) Comité directeur principal – Bureau des partenaires du pont Champlain**

**Mandat**

Suivi des enjeux dans le dossier du pont Champlain.

**Membres**

Maire, Arrondissement du Sud-Ouest  
 Mairesse, Ville de Longueuil  
 Maire, Municipalité de McMasterville, MRC Vallée-du-Richelieu,  
 Maire, Arrondissement de Verdun  
 Maire, Ville de Montréal  
 Maire, Ville de Châteauguay, MRC Roussillon  
 Maire, Ville de Brossard  
 Maire, Ville de Saint-Lambert,  
 Préfète, MRC de Marguerite-D'Youville  
 Présidente, RTL  
 Vice-président Couronne Sud (également maire de Candiac), AQTIM  
 Président, Table des préfets et élus de la Couronne sud de Montréal  
 Directeur général, Ville de Montréal

## Comités interministériels dont le MTQ est membre

Directeur général, Ville de Longueuil  
 Directeur général adjoint – Développement durable, Ville de Longueuil  
 Directeur des Transports, Ville de Montréal  
 Directrice exécutive, Planification, marketing et communications, STM  
 Directeur général, Ville de Saint-Lambert  
 Directeur général, RTL  
 Président-directeur général, Association du camionnage du Québec  
 Directeur général, CMM  
 Vice-président, Planification et innovations, AMT  
 Président-directeur général, AMT  
 Ville de Brossard, Directeur général  
 Directeur général, STM  
 Président, AQTIM  
 Coordonnateur- Transport métropolitain, CMM  
 Président, STM  
 Secrétaire général associé, Secrétariat à la région métropolitaine  
 Directeur de l'Est de la Montérégie, MTQ  
 Directeur des communications, MTQ  
 Sous-ministre, MTQ  
 Directeur de l'Île-de-Montréal, MTQ  
 Sous-ministre adjointe, Direction générale adjointe de projets stratégiques, MTQ  
 Directrice de l'Ouest de la Montérégie, MTQ  
 Ingénieur, Service des projets de transport collectif, MTQ  
 Directeur du cabinet, MTQ  
 Directeur des projets routiers et de transport collectif, MTQ  
 Chef du Service des communications métropolitaines, MTQ  
 Directeur, Service des projets de transport collectif, MTQ  
 Ministre, MTQ

**Budget dépensé en 2013-2014**

Environ 4000 \$

**Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

Location de salle, repas

**66) Comité de gerance Turcot****Mandat**

Donner les orientations, fixer les objectifs et trancher lorsque des décisions concernant les grands enjeux du projet de reconstruction doivent être prises.

**Membres**

Sous-ministre, MTQ  
 Sous-ministre associé, Direction générale des territoires, MTQ  
 Sous-ministre adjointe, Direction générale adjointe des projets stratégiques, MTQ  
 Directeur du projet Turcot, MTQ  
 Directeur des communications, MTQ  
 Chef du Service des communications métropolitaines, MTQ  
 Directrice, Direction de la gouvernance de projets stratégiques et des partenariats public-privé  
 Conseiller stratégique au Président-directeur général, SQI  
 Directeur – Projet, SQI

**Budget dépensé en 2013-2014**

Ne s'applique pas

**67) Comité des directions générales – Transports – AMT, STM, MTQ et Ville de Montréal****Mandat**

Suivi des enjeux des grands dossiers en transports dans la région de Montréal.

**Membres**

Directeur général, STM  
 Président-directeur général, AMT

## Comités interministériels dont le MTQ est membre

Directeur général, Ville de Montréal

Directeur, Service des infrastructures, du transport et de l'environnement, Ville de Montréal

Sous-ministre, MTQ

Sous-ministre adjointe, Direction générale adjointe des projets stratégiques, MTQ

**Budget dépensé en 2013-2014**

Ne s'applique pas.

**68) Comité de travail conjoint MTQ – SRM – Mesures préférentielles****Mandat**

Dans le contexte où le gouvernement souhaitait l'accélération des investissements en transport collectif, le ministère des Transports du Québec (MTQ) et le Secrétariat à la région métropolitaine (SRM) ont convenu, le 25 mars 2013, de constituer un groupe de travail mixte. Son mandat est d'identifier, avec le concours des autorités organisatrices de transport (AOT), des mesures préférentielles souples, peu coûteuses et pouvant être implantées en 2013, 2014 et 2015, et dont la réalisation pourra se poursuivre en 2016 sur le territoire métropolitain. Le groupe de travail devait également identifier les conditions gagnantes favorisant un déploiement rapide de telles mesures, dont l'engagement des instances municipales et métropolitaines.

**Membres**

Sous-ministre adjointe, Direction générale adjointe des projets stratégiques, MTQ

Secrétaire général associé, SRM

Directrice de la direction de l'Ouest de la Montérégie, MTQ

Directrice du développement territorial, SRM

Agent de recherche et de planifications socio-économique de la Direction de l'Île-de-Montréal

Agent de recherche et de planifications socio-économique de la Direction de la planification et suivi des projets

Agent de recherche et de planifications socio-économique de la Direction des projets routiers et de transport collectif

Directrice du développement territorial

Agent de recherche et de planifications socio-économique

**Budget dépensé en 2013-2014**

Ne s'applique pas

**69) Comité de gouvernance des projets stratégiques****Mandat**

Gouvernance centralisée des projets stratégiques d'infrastructure publique par le Secrétariat du Conseil du trésor et la Société québécoise des infrastructures. Projection des grands projets du MTQ avec enjeux à discuter au cours des prochaines rencontres, peu importe le niveau d'avancement.

**Membres**

Secrétaire associé aux infrastructures publiques, SCT

Directeur général de la gestion des investissements en infrastructures publiques, SCT

Directeur général de la gouvernance des projets d'infrastructure, SCT

Directrice de la gouvernance des projets d'infrastructure, SCT

Conseillère stratégique, Direction de la gouvernance des projets d'infrastructure, SCT

Directeur général du Bureau de Coordination des projets et des Projets stratégiques

Transports, SQI

Directeur - Intelligence d'affaires, SQI

Directeur - Assurance qualité, SQI

Membre sectoriel (répondante pour le MTQ) :

Sous-ministre adjointe, Direction générale adjointe des projets stratégiques

**Budget dépensé en 2013-2014**

Environ 250 \$ par rencontre

**Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

Frais de déplacement : hôtel, transport et repas

**70) Comité-conseil des intervenants externes – Nouveau pont pour le Saint-Laurent**

**Mandat**

Comité mis sur pied par Transports Canada afin d'informer, d'échanger et d'obtenir l'avis des organismes externes au gouvernement fédéral qui ont une responsabilité administrative pour le transport et le territoire dans le corridor du Nouveau pont pour le Saint-Laurent. En particulier, ce comité fournit un forum permettant aux intervenants de traiter des enjeux d'importance et des aspects du projet nécessitant une coordination entre Transports Canada et les autres organismes impliqués.

**Membres**

Directeur général p.i. – Grands projets de ponts, Transports Canada  
Directeur, Nouveau pont pour le Saint-Laurent, Transports Canada  
Vice-président, Planification et innovations, AMT  
Conseiller stratégique au Président-directeur général, SQI  
Directeur des Transports, Ville de Montréal  
Directeur général, Ville de Brossard  
Directeur général adjoint – Développement durable, Ville de Longueuil  
Conseiller stratégique pour le bureau de projet SLR, AMT  
Sous-ministre adjointe, Direction générale adjointe des projets stratégiques, MTQ

**Budget dépensé en 2013-2014**

Ne s'applique pas

**71) Comité directeur – Projet de prolongement du métro**

**Mandat**

Suivi du projet de prolongement du métro

**Membres**

MTQ, AMT, STM, RTL, STL, AQTIM, Ville de Montréal, Ville de Laval; Ville de Longueuil

**Budget dépensé en 2013-2014**

Ne s'applique pas

**72) Comité directeur – Service rapide par bus (SRB) Pie IX**

**Mandat**

Suivi du projet SRB Pie IX

**Membres**

Vice-président, Planification et innovations, AMT  
Conseiller stratégique au Président-directeur général, SQI  
Directeur, Planification des transports métropolitains, AMT  
Sous-ministre adjointe, Direction générale adjointe des projets stratégiques, MTQ

**Budget dépensé en 2013-2014**

Ne s'applique pas

**73) Comité aviseur – Service rapide par bus (SRB) Pie IX**

**Mandat**

Suivi du projet SRB Pie IX

**Membres**

MTQ, SQI, AMT, STM et Ville de Montréal

**Budget dépensé en 2013-2014**

Ne s'applique pas

Comités interministériels dont le MTQ est membre

**74) Comité directeur – Centre d’entretien Pointe-Saint-Charles****Mandat**

Suivi du projet Centre d’entretien Pointe-Saint-Charles

**Membres**

MTQ, SQI et AMT

**Budget dépensé en 2013-2014**

Ne s’applique pas

**75) Comité directeur – Centre d’entretien Lachine****Mandat**

Suivi du projet Centre d’entretien Lachine

**Membres**

MTQ, SQI et AMT

**Budget dépensé en 2013-2014**

Ne s’applique pas

**76) Comité directeur - Bureau de projet - Système léger sur rail (SLR) pour le nouveau pont pour le Saint-Laurent****Mandat**

Suivi des activités réalisées par le Bureau de projet

**Membres**

Vice-président, Planification et innovations, AMT

Conseiller stratégique au Président-directeur général, SQI

Directeur – Projets, SQI

Conseiller stratégique pour le Bureau de projet SLR, AMT

Directrice de projet – Bureau de projet SLR, AMT

Sous-ministre adjointe, Direction générale adjointe des projets stratégique, MTQ

**Budget dépensé en 2013-2014**

Ne s’applique pas

**77) Comité d’axes A-19****Mandat**

Suivi des enjeux dans le dossier de l’A-19

**Membres**

Sous-ministre, MTQ

Sous-ministre adjointe, Direction générale adjointe des projets stratégiques, MTQ

Conseillers politiques, MTQ

Directrice, Direction de Laval-Mille-Iles, MTQ

Directrice du développement territorial, Secrétariat à la région métropolitaine

Préfet, MRC Thérèse de Blainville

Directeur général, MRC Thérèse de Blainville

Préfet, MRC Les Moulins

Directeur général, MRC Les Moulins

Maire, Ville de Lorraine

Mairesse, Ville de Boisbriand

Mairesse, Rosemère

Mairesse, Sainte-Thérèse

Maire, Ville de Blainville

Maire, Ville de Bois-des-Filions

Maire, Ville de Sainte-Anne-des-Plaines

Maire, Ville de Terrebonne

Conseiller, membre du comité exécutif et responsable du transport, Ville de

Montréal

Comités interministériels dont le MTQ est membre

Maire, Ville de Laval  
Président, CRT Lanaudière  
Directrice générale, CRT Lanaudière  
Président, CIT Laurentides  
Directrice générale, CIT Laurentides  
Directeur général, STL  
Directeur général, STM  
Directeur, Planification et développement des réseaux de la STM  
Directeur général, AQTIM  
Directeur général, CMM  
Vice-président, Planification et innovations, AMT

**Budget dépensé en 2013-2014**

Ne s'applique pas

**78) *Table de travail interministérielles – MRC des Appalaches***

**Mandat**

Dresser un portrait de la situation et documenter les problématiques liées à la fin des opérations minières dans la MRC des Appalaches. Déterminer et promouvoir des solutions aux conséquences sociales et économiques découlant de l'arrêt de l'exploitation et de la commercialisation de l'amiante chrysotile dans la région.

**Membres**

MTQ, MFEQ, CSST, MESS, MSSS, MCE, MDDEFP, MAMROT, Région de Thetford, Ville de Thetford Mines, MRN

**Budget dépensé en 2013-2014**

Environ 250 \$ par rencontre

**Montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres**

Frais de déplacement : hôtel, transport et repas

**79) *Comité Chantier Infrastructures***

**Mandat**

Positionner Montréal et le Québec à l'échelle mondiale et devenir un leader de la conception, la réalisation, la gestion et le financement des infrastructures.

Mettre en commun l'expertise déjà existante au Québec.

Favoriser la concertation des différents acteurs et la formation d'alliances complémentaires afin de positionner l'industrie québécoise des infrastructures à l'échelle internationale.

**Membres**

MTQ, FTQ, ADM, Banque de développement du Canada, Caisse de dépôt et placement du Québec, COSIME, Financière Banque Nationale, Groupe Banque TD, Investissement PSP, SQI, SNC Lavallin, Finance Montréal

**Budget dépensé en 2013-2014**

Ne s'applique pas

## QUESTION 5

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

FICHE EXPLICATIVE

Question 5

Titre

Nombre et pourcentage d'employés occasionnels par secteurs au ministère en 2012-2013 et 2013-2014 et comparaison avec les six années financières précédentes. Préciser pour chaque secteur et chaque année le nombre et le pourcentage d'employés devenus permanents.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nombre d'employés occasionnels en 2013-2014 : 1 904 (MTQ et CGER)

Nombre d'employés occasionnels en 2013-2014 : 1 673 (MTQ sans CGER)

Nombre d'employés occasionnels en 2013-2014 : 231 (CGER)

Les données de 2013-2014 sont basées sur la moyenne des 26 paies de l'année 2013-2014 afin de tenir compte des fluctuations en cours d'année (1<sup>er</sup> avril 2013 au 31 mars 2014).

## QUESTION 6

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 6**

**Titre**

Ventilation détaillée de toutes les compressions financières réalisées par le ministère et ses organismes dans le cadre du Plan de retour à l'équilibre budgétaire pour chacune des années financières 2012-2013, 2013-2014, 2014-2015 et 2015-2016. Fournir également le détail toute autre demande de compressions du Conseil du Trésor auprès du ministère ou un de ses organismes. Ventilation par année, par ministères et organismes ainsi que par compressions réalisées et à venir.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question se retrouve aux réponses des questions générales 32 et 34.

## QUESTION 7

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 7**

**Titre**

Liste et copie de tous les sondages effectués en 2012-2013 et 2013-2014, en indiquant les coûts, le sujet et, le cas échéant, la firme retenue pour le réaliser.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Voir tableau ci-joint.

Étude des crédits 2014-2015  
Question CAQ PART-7  
Liste des sondages effectués en 2013-2014

| Titre de l'enquête ou du sondage                                                                                                                                         |  | Objectifs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Montant   | Commentaires                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sondage auprès des visiteurs du microsite batisseursrecherches.gouv.qc.ca - Avril 2013                                                                                   |  | Évaluer la satisfaction des visiteurs du site Web batisseursrecherches.gouv.qc.ca, plate-forme centrale de la campagne.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 5 951 \$  | CSPQ (Firme SOM)*                                                                             |
| Sondage d'évaluation du projet pilote de la console inforoutière à l'aire de service de Bale-de-Maskinongé - Avril 2013                                                  |  | Le prototype de console inforoutière est en fonction depuis le 5 mars 2012. Dans l'optique où le MTQ désire procéder à l'installation de 8 autres consoles inforoutières dans les aires de service, ce sondage a permis d'alimenter la réflexion sur les prochaines étapes de l'implantation des consoles.                                                                                                                                                 | 16 497 \$ | CSPQ (Firme SOM)<br>Payé par la Direction des parcs routiers                                  |
| Sondage- Évaluation du Programme de subvention à l'adaptation des taxis et autocars Interurbains ( PSATAI)- Avril 2013                                                   |  | Dans le cadre du mandat d'évaluation du PSATAI, présentation d'un sondage afin de collecter l'information auprès de divers intervenants bénéficiant du programme de subventions et également auprès d'intervenants du milieu afin de recueillir des informations permettant de mesurer les besoins en transports adaptés, les effets du programme ainsi que la satisfaction de divers intervenants sur le fonctionnement du programme.                     | 20 000 \$ | Impact recherche<br>Payé par la Direction de l'audit interne et de l'évaluation de programmes |
| Sondage auprès des citoyens sur le transport terrestre des personnes - Mai 2013                                                                                          |  | Le gouvernement du Québec a tenu en juin dernier, des consultations sur les orientations qu'il devrait privilégier. Dans ce contexte, le MTQ désirait obtenir un aperçu de l'opinion des Québécois concernant plusieurs enjeux liés au transport terrestre des personnes.                                                                                                                                                                                  | 19 469 \$ | CSPQ (Firme SOM)                                                                              |
| Sondage sur la notoriété et la compréhension de la nouvelle réglementation portant sur le corridor de sécurité entrée en vigueur au Québec le 5 août 2012 - Juillet 2013 |  | Informar la population de l'entrée en vigueur de cette nouvelle réglementation. Une campagne d'information télévisuelle a été diffusée une première fois au cours de l'été 2012 puis une deuxième fois en juin 2013.                                                                                                                                                                                                                                       | 7 777 \$  | CSPQ (Firme SOM)                                                                              |
| Sondage sur les dispositifs de signalisation routière- Juillet 2013                                                                                                      |  | Évaluer la compréhension de dispositifs de signalisation routière par les citoyens. Ce type de consultation permet d'adapter les services offerts aux besoins des citoyens et d'apporter les corrections et ajustements nécessaires, le cas échéant. Les personnes sondées ont été recrutées dans la population via le site Internet du Ministère et Québec 511. L'intranet ministériel a été utilisé afin d'inciter les employés à participer au sondage. | 0 \$      | Le sondage s'est fait en ligne et a été réalisé par la Direction du soutien aux opérations    |
| Mesure des perceptions des québécois détenteurs d'un permis de conduire concernant les radars photo et les appareils de surveillance aux feux rouges - Juillet 2013      |  | Mesurer les perceptions des Québécois âgés de 16 ans et plus détenteurs d'un permis de conduire en vigueur concernant les radars photo et les appareils de surveillance aux feux rouges.                                                                                                                                                                                                                                                                   | 32 867 \$ | CSPQ (Firme SOM)<br>Payé par le Fonds de la sécurité routière                                 |
| Sondage-Questionnaire d'évaluation de stage- Septembre 2013                                                                                                              |  | Cueillette d'information auprès des étudiants-stagiaires au sujet du déroulement de leur stage. Plus spécifiquement, ce questionnaire sert à évaluer la satisfaction liée au stage au MTQ en permettant au stagiaire d'identifier les points positifs et négatifs de l'expérience vécue et de transmettre ces commentaires.                                                                                                                                | 0 \$      | Sondage à l'interne<br>Direction des ressources humaines                                      |
| Sondage de satisfaction de la clientèle des 7 aires de service de la Grappe 1 - Septembre 2013                                                                           |  | Dans le cadre de l'Entente de partenariat de la Grappe 1 des aires de service, un sondage de satisfaction des services auprès des usagers est effectué avant le 30 septembre de chaque année.                                                                                                                                                                                                                                                              | 33 715 \$ | CSPQ (Firme SOM)<br>Payé par la Direction des parcs routiers                                  |

| Titre de l'enquête ou du sondage                                                                                                                                                            |  | Objectifs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Montant    | Commentaires                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sondage sur les attentes de l'industrie du camionnage envers le service Québec 511 Info Transports - Octobre 2013                                                                           |  | Obtenir un portrait clair des besoins, attentes et satisfaction de l'industrie du camionnage à l'égard du service Québec 511. Plus particulièrement les informations sur le réseau routier provincial et municipal permettant de planifier leurs déplacements ou de prendre des décisions en cours de route. Connaître les besoins globaux en ce qui concerne l'information routière (travaux routiers) relevant du réseau municipal. | 47 247 \$  | CSPQ (Firme SOM)                                                                              |
| Sondage post-campagne par Internet de la campagne de promotion des villages-relais 2013 - Novembre 2013                                                                                     |  | Mesurer l'efficacité de la campagne de promotion 2013 et le degré d'atteinte des objectifs de communication mesurables. Recueillir des indicateurs de notoriété et de satisfaction envers les villages-relais.                                                                                                                                                                                                                        | 16 138 \$  | CSPQ (Firme SOM)                                                                              |
| Sondage-Évaluation du Programme d'aide à l'amélioration de l'efficacité énergétique dans le transport routier, ferroviaire et maritime ( PEET, volet maritime et ferroviaire)-Novembre 2013 |  | Dans le cadre du mandat d'évaluation du PEET , volet maritime et ferroviaire, présentation d'un sondage afin de collecter l'information auprès de la clientèle ayant reçu une demande de subvention acceptée et auprès des analystes de la Direction du transport maritime, aérien et ferroviaire (DTMAF).                                                                                                                            | 20 000 \$  | Impact recherche<br>Payé par la Direction de l'audit interne et de l'évaluation de programmes |
| Sondage post-campagne de sensibilisation à la sécurité dans les zones de chantiers 2013-2014 - Novembre 2013                                                                                |  | Mesurer l'efficacité de la campagne de sensibilisation et le degré d'atteinte des objectifs de communication mesurables.                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 16 138 \$  | CSPQ (Firme SOM)                                                                              |
| Sondage post-campagne Mobilité Montréal 2013 - Décembre 2013                                                                                                                                |  | Mesurer l'efficacité de la campagne de sensibilisation et le degré d'atteinte des objectifs de communication mesurables.                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 9 442 \$   | CSPQ (Firme SOM)                                                                              |
| Sondage auprès des visiteurs du microsite batisseursrecherches.gouv.qc.ca - Janvier 2014                                                                                                    |  | Évaluer la satisfaction des visiteurs du site Web batisseursrecherches.gouv.qc.ca, plate-forme centrale de la campagne.                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 6 546 \$   | CSPQ (Firme SOM)                                                                              |
| Sondage sur les besoins, les attentes et la satisfaction des usagers du service Québec 511 - Mars 2014                                                                                      |  | Mesurer l'utilisation de Québec 511 et évaluer le niveau de satisfaction de ses principales composantes. Évaluer l'utilité du service et déceler les attentes des utilisateurs.                                                                                                                                                                                                                                                       | 55 743 \$  | CSPQ (Firme SOM)                                                                              |
| Sondage à la sécurité en conditions routières hivernales - pictogramme obligatoire sur les pneus d'hiver et entretien hivernal - Mars 2014                                                  |  | Évaluer la notoriété et l'impact des outils développés de la campagne réalisée.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 12 243 \$  | CSPQ (Firme SOM)                                                                              |
| Omnibus téléphonique (achat de questions) - Mars 2014                                                                                                                                       |  | Sonder les usagers de la route qui équipe leur véhicule de pneus à crampons, en vue d'une modification du règlement. Sonder la notoriété des platesformes de Québec 511 en vue de la campagne de promotion 2014-2015.                                                                                                                                                                                                                 | 3 818 \$   | CSPQ (Firme SOM)                                                                              |
| Total Firme SOM                                                                                                                                                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 283 590 \$ |                                                                                               |

\*Firme préqualifiée par le Centre de services partagés du Québec

**QUESTION 8**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 8

###### Titre

Liste et copie de tous les avis, juridiques et autres, commandés en 2012-2013 et 2013-2014 par le ministère ou le cabinet du ministre en indiquant les coûts, le sujet, le nom de l'organisme ou de la personne qui a réalisé l'avis et la date de réception.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

###### Avis externes

C'est le ministère de la Justice qui autorise les contrats de services juridiques confiés au secteur privé. Pour les avis externes, il faut donc se référer à l'Étude des crédits du ministère de la Justice.

###### Avis internes

Les avis juridiques demandés par le ministère ou le cabinet du ministre sont protégés par le secret professionnel en vertu de l'article 9 de la Charte des droits et libertés. Le droit au secret professionnel appartient au gouvernement et lui seul peut y renoncer.

Le ministère ou ministre qui a demandé un avis juridique ne peut prendre la décision de renoncer à la protection du secret professionnel au nom du gouvernement. Le ministre de la Justice doit être consulté à ce sujet. Généralement, le ministre de la Justice ne renonce pas à la protection du secret professionnel parce que la diffusion des avis juridiques risquerait de nuire sérieusement aux intérêts de l'État et que la communication des avis juridiques pourrait causer préjudice à des politiques gouvernementales, à des procédures judiciaires actuellement en cours ainsi qu'aux moyens de défense du procureur général du Québec ou à d'autres intérêts de l'État.

De plus, l'article 214 du Règlement de l'Assemblée nationale énonce que :

« 214. Dépôt du document – Lorsqu'un ministre cite, même en partie, un document, tout député peut lui demander de le déposer immédiatement. Le ministre doit s'exécuter, sauf s'il juge que cela serait contraire à l'intérêt public. ».

Pour ces raisons, nous ne pouvons communiquer la liste et copie de tous les avis juridiques demandés en 2012-2013 et 2013-2014 par le ministère des Transports ou le cabinet dans le cadre de l'étude des crédits.

**SOURCE:** Direction des affaires juridiques

## QUESTION 9

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

**Titre**

Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes en 2012-2013 et 2013-2014. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Pour le ministère des Transports, la réponse à cette question se retrouve à la réponse de la question générale 8.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

FICHE EXPLICATIVE

Question 9

Titre

Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes en 2012-2013 et 2013-2014. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Mandat : Traduction du français vers l'anglais de divers documents, tels que les avis, décisions, avis d'intention et de convocation, rapports d'inspection, etc.

Fournisseur : Edgar

Tarif régulier : 0.24\$/mot

Tarif d'urgence : 0.27\$/mot

Coût pour 2013-2014 : 9 032 \$

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

FICHE EXPLICATIVE

Question 9

**Titre**

Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes en 2012-2013 et 2013-2014. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

2013-2014

| SUJETS                        | FOURNISSEUR     | MONTANT             |
|-------------------------------|-----------------|---------------------|
| Charte                        | Anglocom inc.   | 1 333,71 \$         |
| Contrat TDBC                  | Anglocom inc.   | 4 196,59 \$         |
| Travaux divers                | Anglocom inc.   | 672,62 \$           |
| Devis                         | Edgar           | 17 529,73 \$        |
| Description de poste          | Frédéric Poulin | 1 563,66 \$         |
| Documents techniques          | Frédéric Poulin | 2 071,85 \$         |
| Lettre salaire Saint-Augustin | Frédéric Poulin | 432,74 \$           |
| Manuel de formation           | Frédéric Poulin | 4 104,61 \$         |
| Manuel SGS                    | Frédéric Poulin | 5 518,80 \$         |
| POS Requirements              | Frédéric Poulin | 1 172,75 \$         |
| Travaux divers                | Frédéric Poulin | 1 499,83 \$         |
| <b>TOTAL</b>                  |                 | <b>40 096,89 \$</b> |

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

FICHE EXPLICATIVE

Question 9

Titre

Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes en 2012-2013 et 2013-2014. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Frais de traduction : les firmes et les coûts

| FOURNISSEUR                                                | DESCRIPTION                                       | DÉPENSE<br>2013 |
|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------|
| CENTRE DES SERVICES PARTAGÉS<br>(organisme gouvernemental) | Traduction de langues étrangères vers le français | 30 696,04 \$    |
| ROSS & SHEEHAN                                             | Traduction du français vers l'anglais             | 19 447,61 \$    |
| ROSS & SHEEHAN                                             | Traduction du français vers l'anglais             | 31 749,89 \$    |
| TRADUCTION GUAY                                            | Traduction de l'anglais vers le français          | 15 943,10 \$    |
| MARIE-CHRISTINE COMEAU                                     | Traduction du français vers l'anglais             | 9 152,16 \$     |
| MAXIME BOUCHER                                             | Traduction de l'anglais vers le français          | 902,08 \$       |

Total 107 890,88 \$

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 9

Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes en 2012-2013 et 2013-2014. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.

##### **Pour l'Agence métropolitaine de transport :**

Pour l'exercice du 1<sup>er</sup> avril 2013 au 25 février 2014 :

- Versacom : 24 554,50 \$

## QUESTION 10

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 10

**Titre**

Mandats donnés à la Société immobilière du Québec pour la location, l'achat, l'aménagement, la décoration et les travaux divers en régie et/ou par sous-contrats, en 2012-2013 et 2013-2014.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question se retrouve aux réponses des questions générales 17 et 18.

**QUESTION 11**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

FICHE EXPLICATIVE

Question 11

Titre

Pour le ministère et chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres qui en relèvent, indiquer pour chacune des années financières 2012-2013, 2013-2014:

- a. la liste de tous les concours et tirages effectués ;
- b. les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix ;
- c. l'objectif visé par la tenue de chacun des concours.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

| Concours et tirages                                                                                                                      | Prix remis                                                                                                                                                                                                   | Objectif visé                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mobilité des personnes et des biens dans la région métropolitaine de Montréal – Concours « Gagner un an de transport collectif gratuit » | 3 cartes annuelles « TRAM 3 » offertes gratuitement par l'AMT<br><br>valeur totale de 4 200 \$<br><br><br>10 paires de titres « Week-end illimité » offertes gratuitement par la STM valeur totale de 240 \$ | Inciter les usagers de la route à s'informer des mesures mises en place pour faciliter leurs déplacements dans la section Mobilité Montréal du site Web de Québec 511 |
| Salon des sports récréatifs motorisés de Québec et Salon national du Quad                                                                | 12 casques de type tranz visière double avec graphique<br><br>valeur totale de 1 380\$                                                                                                                       | Sensibiliser les usagers de motoneige et de quad à adopter des mesures sécuritaires lors de la pratique de leur sport.                                                |

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 11

**Titre**

Pour le ministère et chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres qui en relèvent, indiquer pour chacune des années financières 2012-2013, 2013-2014:

- a. la liste de tous les concours et tirages effectués ;
- b. les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix ;
- c. l'objectif visé par la tenue de chacun des concours.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Aucun concours n'a été tenu par la Commission des transports du Québec.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

FICHE EXPLICATIVE

Question 11

Titre

Pour le ministère et chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres qui en relèvent, indiquer pour chacune des années financières 2012-2013, 2013-2014 :

- a. la liste de tous les concours et tirages effectués ;
- b. les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix ;
- c. l'objectif visé par la tenue de chacun des concours.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

2013-2014

Traverse Matane□Baie-Comeau□Godbout

Concours du nom du futur traversier (printemps 2013)

Publicité dans les journaux *Plein Jour* de Baie-Comeau, *Le Nord-Est* de Sept-Îles, *Courrier du Fleuve*, *Le Saint-Laurent Portage* et *Le TransGaspésien*

Monique Giguère, graphiste

Prix remis aux gagnants du concours, ainsi que la valeur des prix

Prix en argent aux gagnants (1 x 500 \$, 2 x 250 \$)

Objectif visé

Nom du futur navire

TOTAL 10 700 \$

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

FICHE EXPLICATIVE

Question 11

Titre

Pour le ministère et chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres qui en relèvent, indiquer pour chacune des années financières 2012-2013, 2013-2014:

- a. la liste de tous les concours et tirages effectués ;
- b. les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix ;
- c. l'objectif visé par la tenue de chacun des concours.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

2013

| Tirage                                                                                | Valeur                                                                                                                                                                                                                                                                          | Objectif                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Concours <i>Le tour de la Terre</i><br>Campagne de sensibilisation<br>Texte au volant | Les prix sont d'une valeur totale de 5 000 \$ (50 prix de 100 \$) .<br>Le tirage des prix se fait chaque fois que les utilisateurs de l'application ont complété un tour de terre. Le concours a débuté en octobre 2013 et se terminera lorsque les prix auront tous été remis. | Susciter l'utilisation de l'application mobile <i>Mode conduite</i> chez les conducteurs, et ce, afin qu'ils ne soient pas tentés de texter au volant. |

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

FICHE EXPLICATIVE

Question 11

Titre

Pour le ministère et chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres qui en relèvent, indiquer pour chacune des années financières 2012-2013, 2013-2014:

- a. la liste de tous les concours et tirages effectués ;
- b. les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix ;
- c. l'objectif visé par la tenue de chacun des concours

Pour l'Agence métropolitaine de transport :

Concours et tirages

L'AMT fait très rarement appel aux concours ou tirages pour atteindre ses objectifs d'affaires. Elle offre cependant des titres de transport aux fins de concours ou de tirages, dans le cadre d'ententes de commandite de service avec des organismes partenaires qui oeuvrent à promouvoir la mobilité durable. Les tirages listés ci-dessous ont été réalisés dans l'objectif d'optimiser les taux de participation aux sondages et enquêtes essentiels à la planification et à la redistribution des recettes.

| Concours                              | Objectifs                                                                                                                                                                                                                                                                    | Prix remis                                                                                                            | Valeur 2013                                    |
|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Concours Ma combinaison gagnante      | Promotion de l'intermodalité                                                                                                                                                                                                                                                 | Dix (10) titres TRAM valides pour 1 an                                                                                | 18 330\$<br>( Valeur moyenne par TRAM 1 833\$) |
| Escapades en train                    | Susciter l'intérêt des clientèles potentielles notamment via les réseau sociaux à participer aux escapades en train. Printemps/automne                                                                                                                                       | Escapades en train                                                                                                    | 680\$                                          |
| Arrivez au boulot avant tout le monde | Stimuler l'achalandage au stationnement incitatif St-Martin                                                                                                                                                                                                                  | 4 titres TRAM                                                                                                         | 5 810\$                                        |
| Enquêtes à bord                       | Encourager les clientèles des trains de banlieue et de l'Express métropolitain à répondre à un questionnaire visant à évaluer la satisfaction, connaître les besoins et recueillir des données d'achalandage et de déplacements aux fins de planification et de financement. | 45 titres TRAM mensuel pour les usagers du train<br><br>5 titres TRAM' mensuel pour les usagers de l'Express Chevrier | 7 070\$                                        |
| Valeur total 2013                     |                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                       | 31 890\$                                       |

## QUESTION 12

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 12

###### Titre

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014 :

- A) le nom de toutes les campagnes;
- B) les coûts de ces campagnes;
- C) le nom de la firme ou de professionnel retenu pour la réaliser ;
- D) les dates de diffusion de la campagne;
- E) les objectifs visés par chaque campagne.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Pour les entités suivantes :

- Ministère des Transports ;
- Commission des transports du Québec ;
- Société des traversiers du Québec.

La réponse de ces entités à cette question se retrouve à la réponse de la question générale 5 de leur cahier de réponse respectif.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

FICHE EXPLICATIVE

Question 12

Titre

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014 :

- a) le nom de toutes les campagnes;
- b) les coûts de ces campagnes;
- c) le nom de la firme ou de professionnel retenu pour la réaliser ;
- d) les dates de diffusion de la campagne;
- e) les objectifs visés par chaque campagne.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Campagnes publicitaires produites en 2013 par la Société de l'assurance automobile du Québec

| Thèmes des campagnes    | Coûts        | Agence de publicité | Périodes de diffusion                           | Objectifs                                                                                                           |
|-------------------------|--------------|---------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Motocyclette            | 403 650 \$   | Lg2                 | 15 avril – 26 mai                               | Amener les personnes à adopter des comportements plus sécuritaires pour diminuer le nombre d'accidentés de la route |
| Partage de la route     | 344 491 \$   |                     | 6 mai – 2 juin                                  |                                                                                                                     |
| Vitesse                 | 1 009 860 \$ |                     | 13 mai – 9 juin                                 |                                                                                                                     |
| Alcool / drogue         | 1 116 119 \$ |                     | 10 juin – 21 juillet                            |                                                                                                                     |
| Fatigue                 | 966 200 \$   |                     | 8 juillet – 18 août<br>16 déc. – 5 janvier 2014 |                                                                                                                     |
| Courtoisie sur la route | 226 330 \$   |                     | 2 au 29 septembre                               |                                                                                                                     |
| Texto                   | 812 184 \$   |                     | 7 octobre – 3 novembre                          |                                                                                                                     |
| Jeunes conducteurs      | 149 091 \$   |                     | Octobre - novembre                              |                                                                                                                     |

Autres campagnes de sensibilisation

| Campagne /Activité                              | Budget    | Période         | Objectif                                                                      | Clientèle                                                                                            |
|-------------------------------------------------|-----------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bouclez-la!<br>(projet avec Opération Nez Rouge | 62 000 \$ | mai à novembre  | Sensibiliser à l'utilisation de la ceinture de sécurité                       | les jeunes conducteurs                                                                               |
| Attachez-vous, même la nuit.                    | 94 616 \$ | septembre       | Sensibiliser à l'importance de boucler sa ceinture de sécurité en tout temps  | les hommes âgés de 16 à 49 ans, conducteurs et passagers                                             |
| Association du transport écolier du Québec      | 37 817 \$ | 4 au 15 février | Sensibilisation à la sécurité en transport scolaire                           | les enfants du préscolaire, du 1 <sup>er</sup> et du 2 <sup>e</sup> cycle du primaire et les parents |
| Sécurité des piétons                            | 73 719 \$ | octobre         | Durant le Mois du piéton notamment, sensibilisation à la sécurité des piétons | les piétons et les conducteurs                                                                       |

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

FICHE EXPLICATIVE

Question 12

Titre

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014 :

- a) le nom de toutes les campagnes;
- b) les coûts de ces campagnes;
- c) le nom de la firme ou de professionnel retenu pour la réaliser ;
- d) les dates de diffusion de la campagne;
- e) les objectifs visés par chaque campagne.

Pour l'Agence métropolitaine de transport :

| Campagne publicitaire            | Objectifs                                                                                                                                                                                                  | Période de diffusion        | Coûts 2013 |
|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|------------|
| Gratuité enfants                 | • Mettre de l'avant une offre promotionnelle permettant à un enfant de 6 à 11 ans de voyager en train de banlieue gratuitement lorsqu'il est accompagné d'un adulte muni d'un titre de transport valide    | Février-mars                | 2 355\$    |
| Promotion des Escapades en train | • Promouvoir la programmation des escapades d'un jour auprès des résidents de la grande région métropolitaine                                                                                              | Mars- avril et sept. – oct. | 11 000\$   |
| Voies réservées                  | • Sensibiliser les automobilistes de la région métropolitaine à l'importance de respecter les conditions d'utilisation des voies réservées<br>• Proposer l'autobus comme une alternative efficace à l'auto | Avril-mai<br>Octobre        | 61 050\$   |

| <b>Campagne publicitaire</b>                          | <b>Objectifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>Période de diffusion</b> | <b>Coûts 2013</b> |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------|
| Promotion de l'intermodalité                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Accroître la perception de facilité d'utilisation des modes de transport alternatifs à l'auto-solo : <ul style="list-style-type: none"> <li>-En présentant les nombreux services alternatifs à l'auto-solo dans la région métropolitaine.</li> <li>-En faisant la promotion des améliorations de service récentes, tant du côté de l'AMT que du côté des AOT et partenaires lorsque pertinent</li> </ul> </li> <li>• Positionner l'AMT comme le facilitateur des déplacements en transport collectif.</li> </ul> | Mai-juin                    | 154 000\$         |
| Ajout de service St-Jérôme                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Informer les usagers des bénéfices concrets que procurent ces changements</li> <li>• Gestion des changements auprès de la clientèle</li> <li>• Promouvoir l'image de l'AMT auprès des usagers et des médias</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Août                        | 23 875\$          |
| Promotion de l'événement « En ville sans ma voiture » | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Communiquer la date et la programmation de l'événement.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Septembre                   | 58 810\$          |
| Sensibilisation à l'approche hivernale                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gérer les attentes des clients face à l'AMT à l'approche et pendant la période hivernale</li> <li>• Saisir l'opportunité de proposer l'abonnement au produit Alerte-train pour se tenir informé en tout temps de l'état du transport</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                  | Nov. – Déc.                 | 4 850\$           |
| <b>TOTAL</b>                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                             | <b>315 940\$</b>  |

Projets spéciaux et projets financés à 100% par le MTQ

| Campagnes financés par le MTQ                         | Objectifs                                                                                                                                                   | Période de diffusion | Coûts 2013                 |
|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------------|
| Promotion de l'événement « En ville sans ma voiture » | • Communiquer la date et la programmation de l'événement.                                                                                                   | Septembre            | 549 756\$ (Financé à 100%) |
| Mesures d'atténuation pont Champlain                  | • Faire connaître les mesures de transport collectif mises sur pied dans le cadre des mesures de mitigation pour la fermeture du pont Champlain             |                      | 254 811\$ (Financé à 100%) |
| Mesures d'atténuation                                 | • Inciter les utilisateurs et non-utilisateurs du TC à s'abonner à OPUS+ décliné en 3 campagnes soit :<br>• Opus à l'essai<br>• Opus+<br>• Opus+ Entreprise | Juil. à Oct.         | 753 859\$ (Financé à 100%) |
| TOTAL                                                 |                                                                                                                                                             |                      | 1 558 426\$                |

**QUESTION 13**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 13

###### Titre

Pour 2012-2013 et 2013-2014, la liste des programmes de financement ou de subventions du Ministère, le montant global alloué au programme, la direction du ministère ou l'organisme qui en a la gestion, en indiquant pour chacun :

- a) le nom et la nature des projets qui ont obtenu un financement ou une subvention;
- b) le nom du ou des organismes bénéficiaires;
- c) le montant qui leur a été accordé.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

L'information demandée a une portée trop large et résulterait en une liste trop volumineuse pour les besoins de l'étude des crédits. Une demande pour un programme de financement ou de subvention en particulier peut être formulée au Bureau de l'éthique, de l'accès à l'information et des plaintes du MTQ.

Le tableau ci-joint présente les dépenses de subventions du ministère des Transports par principales catégories.

| Dépense | Direction générale responsable |
|---------|--------------------------------|
|---------|--------------------------------|

Ministère des Transports

Programme 01

|                    |                                                   |           |        |
|--------------------|---------------------------------------------------|-----------|--------|
| 01 01              | Transport personnes handicapées                   | 79 714,1  | DGTCPS |
|                    | Autres subventions transport terrestre            | 17 654,4  | DGTCPS |
|                    | Adaptation véhicules SAAQ                         | 8 500,0   | DGTCPS |
|                    | Développement Route verte                         | 450,0     | DGIT   |
|                    | Subvention Véloce                                 | 1 312,8   | DGIT   |
|                    | Fonctionnement Route verte                        | 2 291,6   | DGIT   |
|                    | Infrastructures ferroviaires                      | 1 973,7   | DGTCPS |
|                    | Entretien route d'accès                           | 378,2     | DGIT   |
|                    | Entretien réseau routier                          | 572,2     | DGIT   |
|                    | Voirie locale - Entretien réseau municipale       | 35 949,8  | DGIT   |
|                    |                                                   | 148 796,8 |        |
| 01 02              | Société des traversiers du Québec                 | 89 328,0  | DGTCPS |
|                    | Associations maritimes                            | 1 460,0   | DGT    |
|                    | Infrastructures et entretien maritimes au Nunavik | 3 392,0   | DGT    |
|                    |                                                   | 94 180,0  |        |
| 01 03              | Autres secteur aérien                             | 2 478,9   | DGTCPS |
|                    | Aide en transport aérien                          | 416,3     | DGTCPS |
|                    |                                                   | 2 895,2   |        |
| Total Programme 01 |                                                   | 245 872,0 |        |

Programme 02

|                    |                                |           |      |
|--------------------|--------------------------------|-----------|------|
| 02 01              | Subvention diverses            | 398,3     | BSM  |
| 02 03              | Aide recherche/dével. non norm | 331,6     | DGIT |
| Total Programme 02 |                                | 729,9     |      |
| Total du Ministère |                                | 246 601,9 |      |

## QUESTION 14

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 14

###### Titre

Coût moyen de construction de 1 kilomètre de route asphaltée pour chaque année financière depuis 2007 et prévisions pour 2014-2015. Ventiler par région administrative, par direction territoriale et par type de route.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Le coût complet d'un projet routier est influencé par différents facteurs techniques, économiques et sociaux. De plus, chacun des projets est unique, puisque la nature des travaux, des sols en présence, des zones de climats, du trafic et des conditions de réalisation diffèrent constamment, et ce, souvent à l'intérieur d'un même projet. Ce fait rend les comparaisons de coûts moyens peu représentatives de la réalité. Les différences notées entre les coûts des projets peuvent donc être très importantes de par la nature même des travaux réalisés qui sont pourtant, en apparence, semblables.

Voici des exemples des principaux éléments qui expliquent les différences de coûts moyens d'un projet à l'autre :

- la différence dans le contenu du projet comme la construction ou non d'ouvrages d'art (structures), de ponceaux, de remblais légers ou de glissières de sécurité, les distances de transport, les ouvrages temporaires, la signalisation et le contrôle de la circulation pendant les travaux, l'aménagement des abords de route, la signalisation routière, etc;
- la longueur de la route faisant l'objet d'une construction ou d'une reconstruction. Plus cette longueur est grande, plus les frais fixes normalement associés à un projet routier peuvent être répartis sur un nombre important de kilomètres, permettant d'obtenir un coût unitaire (\$/km) plus faible;
- le profil et la nature du terrain naturel qui influencera l'importance des volumes de remblais et de déblais (présence de roc, de sols argileux ou autres).

Il est important de mentionner que les éléments cités plus haut influencent les coûts des projets de façon beaucoup plus importante que la région administrative et l'année dans laquelle les travaux ont été réalisés.

Pour toutes ces raisons, le calcul du coût moyen d'une construction typique de route asphaltée en \$/km ne peut être que théorique et les disparités régionales ne peuvent être établies sur cette base. La spécificité de chaque projet routier ne permet pas de cibler une base commune de comparaison à partir d'un tel modèle.

Le MTQ poursuit ses évaluations des tendances entourant l'évolution des coûts de certaines composantes notamment pour les matériaux couramment utilisés, sur ceux utilisés en grande quantité ainsi que sur des travaux fréquents (exemple : armature, excavation, enrobé, granulat, ponceau). Le fait de cibler des composantes plus spécifiques et non pas des projets permet une analyse sur une même base de comparaison interrégionale.

À ce niveau, le Ministère a répondu à la recommandation du Vérificateur Général à l'effet de procéder à la comparaison des coûts régionaux et interprovinciaux. Les résultats des ces analyses ont d'ailleurs été déposés à la Commission de l'administration publique.

**QUESTION 15**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE LA DEUXIÈME OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 15

###### Titre

Liste détaillée de toutes les entreprises ayant été déclarées inaptes à contracter avec le ministère pour chaque année financière depuis 2007, incluant la raison de la déclaration et la date. Fournir également la liste des entreprises qui, en 2013-2014, ont pu recommencer à contracter avec le ministère, incluant la raison et la date.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

L'annexe I contient la liste des entrepreneurs et prestataires de services ayant obtenu un rapport de rendement insatisfaisant et qui n'étaient pas admis à soumissionner entre le 1<sup>er</sup> avril 2013 et le 31 mars 2014. Cette liste présente le numéro de dossier, la nature des travaux, le nom de l'adjudicataire, la date du rapport de rendement insatisfaisant et la durée de cette restriction.

Les Instructions aux soumissionnaires précisent que *le défaut d'un entrepreneur de respecter la condition ci-dessous le rend inadmissible et sa soumission ne peut être considérée :*

*Une soumission présentée par un entrepreneur ou un prestataire de services qui a fait l'objet d'un rapport de rendement insatisfaisant de la part du Ministère pour un contrat de même nature, au cours des deux (2) années précédant la date limite fixée pour la réception des soumissions.*

Depuis le 15 janvier 2014, cette liste est disponible sur le site Internet du Ministère à l'adresse suivante :

[http://www.mtq.gouv.qc.ca/portal/page/portal/entreprises/zone\\_fournisseurs/c\\_affaires/evaluation\\_du\\_rendement\\_des\\_fournisseurs](http://www.mtq.gouv.qc.ca/portal/page/portal/entreprises/zone_fournisseurs/c_affaires/evaluation_du_rendement_des_fournisseurs)

Depuis 2012-2013, le Ministère se réserve le droit de refuser un sous-contractant qui a fait l'objet d'un rapport de rendement insatisfaisant pour un contrat de même nature. Afin de permettre aux adjudicataires désirant faire affaire avec des sous-contractants de visualiser la liste des entrepreneurs ou prestataires de services ayant fait l'objet d'un rapport de rendement insatisfaisant, le Ministère rend l'information disponible sur Internet.

Liste des entrepreneurs ou prestataires de services ayant obtenu un rapport de rendement insatisfaisant

| Dossier      | Type de contrat              | Description longue des travaux                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Nom de l'entrepreneur / prestataires de services | Date du rapport de rendement insatisfaisant | Nature des travaux concernant l'inadmissibilité à soumissionner                                                                                                                                                                      | Date de fin de la période d'inadmissibilité à soumissionner |
|--------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| 6507-09-NL01 | Services de nature technique | Location d'un camion de déneigement avec opérateur pour l'entretien de la route 185 entre la ville de Dégelis et la municipalité de Saint-Honoré-de-Témiscouata, MRC Témiscouata, circonscription électorale de Kamouraska-Témiscouata.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Les entreprises M.D.L. / 9151-7334 Québec inc.   | 2012-06-12                                  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Déneigement et déglacage de routes</li><li>• Location de camion de déneigement avec opérateur</li><li>• Location de machinerie lourde avec opérateur reliée à l'entretien hivernal</li></ul> | 2014-06-12                                                  |
| 8406-12-SB02 | Services de nature technique | Enlèvement de débris et tonte de gazon sur les autoroutes 13, 15, 440 et l'avenue des bois, dans la municipalité de Laval située sur le territoire du Centre de services Laval de la Direction de Laval-Mille-Îles.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Les Entreprises BGT inc.                         | 2012-12-20                                  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Nettoyage des abords de routes (tonte de gazon, fauchage, ramassage de débris)</li></ul>                                                                                                     | 2014-12-20                                                  |
| 7107-10-0213 | Travaux de construction      | Réfection du pont (P-07424) sur l'autoroute Laurentienne Sud (973), au-dessus de la rivière Saint-Charles, dans la ville de Québec, MRC Communauté métropolitaine de Québec, circonscription électorale de Chauveau.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Tro-Chatnes inc.                                 | 2013-05-28                                  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Tous les travaux relatifs à la construction ou à la réfection de structures et d'ouvrages d'art.</li></ul>                                                                                   | 2015-05-28                                                  |
| 8602-10-MA02 | Services professionnels      | Fournir des services d'évaluation, de négociation, de représentation à titre de témoin expert ou toutes autres représentations nécessaires pour procéder à l'acquisition de propriétés et droits réels pour la réalisation de projets ou pour tout autre besoin immobilier ainsi que pour procéder à la disposition ou à la location de propriétés du gouvernement du Québec pour le compte du MTQ, Territoire de la ville de Longueuil et MRC Les Maskoutains, Lajemmerais, Pierre-De Saurel, Acton, La Haute-Yamaska et Brome-Missisquoi, ainsi que les limites de toutes les municipalités adjacentes où le projet est en continuité. | Baillargeon, Bergeron, Deneault et Associés inc. | 2013-08-15                                  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Évaluation, négociation ou représentation pour l'acquisition de propriétés et droits réels pour projet routier ou tout autre besoin immobilier.</li></ul>                                    | 2015-08-15                                                  |

Liste des entrepreneurs ou prestataires de services ayant obtenu un rapport de rendement insatisfaisant

| Dossier      | Type de contrat              | Description longue des travaux                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Nom de l'entrepreneur / prestataires de services | Date du rapport de rendement insatisfaisant | Nature des travaux concernant l'inadmissibilité à soumissionner                                                                                                                                                                        | Date de fin de la période d'inadmissibilité à soumissionner |
|--------------|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| 8602-11-MA02 | Services professionnels      | Fournir des services d'évaluation, de négociation, de représentation à titre d'expert évaluateur agréé afin de procéder à l'acquisition de propriétés et droits réels requis pour la réalisation de projets ou pour tout autre besoin immobilier, MRC Pierre-DeSaurel, Marguerite-D'Youville, La Vallée-du-Richelieu, Les Maskoutains, Acton, La Haute-Yamaska, Brome-Missisquoi et hors MRC, ainsi que les limites de toutes les municipalités adjacentes où le projet est en continuité. | Baillargeon, Bergeron, Deneault et Associés Inc. | 2013-08-15                                  | <ul style="list-style-type: none"><li>Évaluation, négociation ou représentation pour l'acquisition de propriétés et droits réels pour projet routier ou tout autre besoin immobilier.</li></ul>                                        | 2015-08-15                                                  |
| 8801-12-FA06 | Services professionnels      | Mandat relatif au programme de contrats à exécution sur demande no 8801-11-GA08 pour effectuer la préparation de l'avant-projet définitif des plans, devis et estimations et le service d'accompagnement concernant la stabilisation des talus sur les routes 158 et 329 dans les villes de Mirabel et Lachute, MRC d'Argenteuil et de Mirabel, circonscriptions électorales d'Argenteuil et Mirabel.                                                                                      | Les Consultants Bellefeuille Samson Inc.         | 2013-10-11                                  | <ul style="list-style-type: none"><li>Réalisation d'étude, d'analyse, préparation d'avant-projet, d'estimation, de plans et devis, exécution du service d'accompagnement ou de la surveillance des travaux en génie routier.</li></ul> | 2015-10-11                                                  |
| 6603-13-0256 | Travaux de construction      | Travaux de remplacement d'un pont acier-bois sur la route du 12e Rang, au-dessus de la rivière Blanche, dans la municipalité de Saint-Luc-de-Bellechasse, MRC des Etchemins, circonscription électorale de Bellechasse.                                                                                                                                                                                                                                                                    | JES Construction inc.                            | 2014-01-14                                  | <ul style="list-style-type: none"><li>Tous les travaux relatifs à la construction ou à la réfection de structures et d'ouvrages d'art.</li></ul>                                                                                       | 2016-01-14                                                  |
| 8808-11-SH01 | Services de nature technique | Nettoyage des regards, des puisards, des conduites, des ponceaux et des fosses d'ensablement sur l'ensemble du réseau routier des Centres de services de Saint-Jérôme, Lachute et du Sous-Centre de services de Mont-Tremblant et de la Direction Laurentides-Lanaudière du MTQ.                                                                                                                                                                                                           | SSE Environnement inc.                           | 2014-03-06                                  | <ul style="list-style-type: none"><li>Tous les travaux relatifs au nettoyage des regards, des puisards, des conduites, des ponceaux.</li></ul>                                                                                         | 2016-03-06                                                  |

**QUESTION 16**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 16

**Titre**

Liste des projets pour lesquels, pour chaque année financière depuis 2007, il y a présentement des poursuites judiciaires en cours. Indiquer le poursuivant et les raisons de la poursuite. S'il y a lieu, fournir les montants demandés et accordés, les coûts pour le gouvernement et le jugement, y compris les dates.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Voir le tableau ci-joint.

28 mars 2014

| Étude des crédits 2014-2015 / Dossiers judiciaires relatifs à l'année 2013-2014 (8 janvier 2013 au 28 mars 2014) |                                                                                                      |                                                                                  |                                                                                   |                                                                  |                                                                                     |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|
| No. de dossier judiciaire<br>(No. de dossier TQ)                                                                 | Nom des parties                                                                                      | Objet de la procédure                                                            | Date de la procédure<br>introductive                                              | Montant                                                          | Date du jugement, du<br>désistement ou du<br>règlement hors cour, le cas<br>échéant |  |
| 200-22-070587-142 (TQ-<br>2014-000170/LF)                                                                        | Construction et Pavage<br>Portneuf c. PGQ                                                            | Action sur compte –<br>Contestation des retenues<br>permanentes                  | 11 mars 2014                                                                      | 35 000.00 \$                                                     |                                                                                     |  |
| 405-17-001761-142<br>(TQ-2014-000106/LF)                                                                         | Jean-Yves Degranpré c PGQ                                                                            | Recours extracontractuel-<br>Dommages                                            | 7 février 2014                                                                    | 120 600.00\$                                                     |                                                                                     |  |
| 705-17-005345-143 (TQ-<br>2014-000088/LF)                                                                        | Luc Bourdon c. Municipalité<br>de Saint-Ambroise de Kildare<br>et MTQ                                | Recours extracontractuel-<br>Dommages                                            | 4 février 2014                                                                    | 57 600.00\$                                                      |                                                                                     |  |
| 500-17-080361-135 (TQ-<br>2013-000771/LF)                                                                        | Syndicat de la fonction<br>publique et parapublique du<br>Québec inc. c. Me Claudette<br>Ross et MTQ | Recours en révision judiciaire<br>contre une sentence arbitrale<br>rendue        | 19 décembre 2013                                                                  | 0\$                                                              |                                                                                     |  |
| 100-22-006168-134 (TQ-<br>2013-000728/LF)                                                                        | Promutuel de l'Estuaire c.<br>Municipalité de Lac-des-<br>Aigles et MTQ (mis en cause<br>forcé)      | Requête en mise en cause<br>forcée – (Recours<br>extracontractuel –<br>Dommages) | Requête : 8 octobre 2013<br>Requête en mise en cause<br>forcée : 28 novembre 2013 | 10 000 \$ (Requête)<br>0 \$ (Requête en mise en<br>cause forcée) |                                                                                     |  |

| Étude des crédits 2014-2015 / Dossiers judiciaires relatifs à l'année 2013-2014 (8 janvier 2013 au 28 mars 2014) |                                                                    |                                                                                     |                                      |                |                                                                                     |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|
| No. de dossier judiciaire<br>(No. de dossier TQ)                                                                 | Nom des parties                                                    | Objet de la procédure                                                               | Date de la procédure<br>introductive | Montant        | Date du jugement, du<br>désistement ou du<br>règlement hors cour, le cas<br>échéant |  |
| 500-17-078781-137 (TQ-<br>2013-000701/LF)                                                                        | Les Grands Travaux Soter<br>inc. c. MTQ                            | Réclamation contrat de<br>construction                                              | 12 novembre 2013                     | 2 950 000.00\$ |                                                                                     |  |
| 505-22-020951-135 (TQ-<br>2013-000534/LF)                                                                        | Desjardins Assurances<br>générales c. L.A Hébert et<br>MTQ         | Recours extracontractuel –<br>Dommmages                                             | 6 août 2013                          | 19 579.10 \$   |                                                                                     |  |
| 500-22-204350-139 (TQ-<br>2013-00500/LF)                                                                         | Intact Assurances c. PGQ et<br>Ville de Montréal                   | Recours extracontractuel-<br>Dommmages                                              | 26 juillet 2013                      | 3 654.77 \$    |                                                                                     |  |
| 500-22-203599-132 (TQ-<br>2013-000492/LF)                                                                        | Bell Canada c. EBC-Demix –<br>Zurich Assurances – PGQ et<br>Dessau | Recours extracontractuel-<br>Dommmages                                              | 19 juillet 2013                      | 61 435.00 \$   |                                                                                     |  |
| 105-17-000382-136 (TQ-<br>2013-000297/LF)                                                                        | Ghislain et Gaston Roberge c.<br>PGQ                               | Recours extracontractuel –<br>Dommmages                                             | 26 juillet 2013                      | 762 825.00 \$  |                                                                                     |  |
| 700-17-009600-130 (TQ-<br>2012-000810/LF)                                                                        | ABC Rive-Nord c. PGQ                                               | Réclamation contrat de<br>construction – Révision des<br>prix unitaires à la baisse | Le ou vers le 14 janvier 2013        | 219 731.81 \$  |                                                                                     |  |

| Étude des crédits 2014-2015 / Dossiers judiciaires relatifs à l'année 2013-2014 (8 janvier 2013 au 28 mars 2014) |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                      |                                      |              |                                                                                     |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|
| No. de dossier judiciaire<br>(No. de dossier TQ)                                                                 | Nom des parties                                                                                                 | Objet de la procédure                                                                                                                                                                                                | Date de la procédure<br>introductive | Montant      | Date du jugement, du<br>désistement ou du<br>règlement hors cour, le cas<br>échéant |  |
| 550-17-007141-136 (TQ-<br>2011-000593/LF)                                                                        | Construction DJL inc. c.<br>Entreprises Connelly, Vrac<br>Outaouais et MTQ                                      | Réclamation contrat de<br>construction – Retenue pour<br>cause de dommages à une<br>super signalisation du MTQ.                                                                                                      | 10 juin 2013                         | 287 000.00\$ |                                                                                     |  |
| 500-22-202543-131<br>(TQ-2013-00320/LF)                                                                          | Transelec Commun inc. c.<br>Construction Garnier et Intact<br>Assurances<br>et PGQ (mis en cause)               | Recours – Sous-traitant<br>impayé par l'entrepreneur–<br>demande au MTQ de retenir<br>les sommes dues                                                                                                                | 14 mai 2013                          | 66 304.38\$  | Désistement de la demande<br>contre le PGQ – 11 novembre<br>2013                    |  |
| 700-22-029134-136<br>(TQ-2013-00380/LF)                                                                          | Industrielle Alliance c.<br>PGQ et Simard Beaudry<br>Construction                                               | Recours extracontractuel –<br>Dommages -                                                                                                                                                                             | 24 mai 2013                          | 2 119.91\$   | Règlement hors cour – Reçu<br>Quittance - 31 janvier 2014                           |  |
| 705-61-090586-146<br>(TQ-2010-000803-0005/LF)                                                                    | DPCP<br>c.<br>Gilles Patenaude<br>et<br>PGQ                                                                     | Avis 95 CPC<br>Constat d'infraction<br>Port de ceinture de sécurité<br>Contestation                                                                                                                                  | 17 février 2014                      | 0 \$         |                                                                                     |  |
| 200-17-019430-131 (TQ-<br>2007-000378/PN)                                                                        | Josée Bilodeau et Pascal<br>Veilleux c.<br>PGQ<br>et Ferme Bernor inc.et<br>Tribunal Administratif du<br>Québec | Requête en contestation du<br>droit d'expropriation<br>Requête introductive<br>d'instance en nullité de la <i>Loi<br/>concernant la construction<br/>d'un tronçon de l'autoroute<br/>73, de Beauceville à Saint-</i> | Le ou vers le 18 décembre<br>2013    | 76 807,62\$  |                                                                                     |  |

| Étude des crédits 2014-2015 / Dossiers judiciaires relatifs à l'année 2013-2014 (8 janvier 2013 au 28 mars 2014) |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                  |                                                                   |              |                                                                                     |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|
| No. de dossier judiciaire<br>(No. de dossier TQ)                                                                 | Nom des parties                                                                                                                                       | Objet de la procédure                                                                                                                            | Date de la procédure<br>introductive                              | Montant      | Date du jugement, du<br>désistement ou du<br>règlement hors cour, le cas<br>échéant |  |
|                                                                                                                  | et Bureau de la Publicité des<br>droits de Beauce (Mis en<br>cause)                                                                                   | Georges, en nullité des<br>décisions gouvernementales<br>prises sur la base du décret<br>validé par la loi susdite et en<br>dommages et intérêts |                                                                   |              |                                                                                     |  |
| 760-22-008098-124<br>(TQ-2013-000035/IB)                                                                         | Location Discam inc.<br>Oswald Levesque<br>(Demandeur en garantie)<br>c.<br>Oswald Levesque (Défendeur<br>en garantie)<br>PGQ (Défendeur en garantie  | Recours extracontractuel –<br>Dommages                                                                                                           | Requête : 21 août 2012<br>Requête en garantie :<br>7 janvier 2013 | 11 144,38 \$ |                                                                                     |  |
| (TQ-2013-000032-0002/PD)                                                                                         | Nouvelle autoroute 30,<br>s.e.n.c. et Nouvelle autoroute<br>30 CJV, s.e.n.c. c. Procureur<br>général du Québec (Ministre<br>des Transports du Québec) | Requête pour permission de<br>produire sous scellé la<br>requête introductive<br>d'instance – réclamation<br>contractuelle                       | 31 janvier 2013                                                   | 0\$          | Désistement 1er février 2013                                                        |  |
| 500-22-199597-132<br>(TQ-2013-000088/PD)                                                                         | Bell Canada c. Procureur<br>Général du Québec (Ministre<br>des transports du Québec                                                                   | Requête introductive<br>d'instance – réclamation pour<br>dommages                                                                                | 14 janvier 2013                                                   | 788.68\$     |                                                                                     |  |

| Étude des crédits 2014-2015 / Dossiers judiciaires relatifs à l'année 2013-2014 (8 janvier 2013 au 28 mars 2014) |                                                                                |                                                                                                                                   |                                      |              |                                                                                     |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|
| No. de dossier judiciaire<br>(No. de dossier TQ)                                                                 | Nom des parties                                                                | Objet de la procédure                                                                                                             | Date de la procédure<br>introduitive | Montant      | Date du jugement, du<br>désistement ou du<br>règlement hors cour, le cas<br>échéant |  |
| 500-22-200318-130<br>(TQ-2013-000153/PD)                                                                         | Bell Aliant Communications<br>Régionales s.e.c. c. PGQ<br>(MTQ)                | Requête introductive<br>d'instance – réclamation pour<br>dommages                                                                 | 21 février 2013                      | 2 604,55\$   |                                                                                     |  |
| 425-17-000173-131<br>(TQ-2013-000281/PD)                                                                         | Pro-Mec Élite inc c. Tesco<br>3000 inc. et PGQ (MTQ) (en<br>garantie)          | Requête introductive<br>d'instance en garantie –<br>réclamation d'un sous-traitant<br>(retenues contractuelles)                   | 30 avril 2013                        | 219 029,31\$ | Désistement 11 décembre<br>2013                                                     |  |
| 200-22-067378-133<br>(TQ-2013-000353-0002/PD)                                                                    | Coffrage Provincial c. PGQ<br>(MTQ) et Caron Construction<br>et AXA Assurances | Requête introductive<br>d'instance – réclamation d'un<br>sous-traitant (retenues<br>contractuelles)                               | 7 juin 2013                          | 20 720,96\$  |                                                                                     |  |
| 700-22-030619-141<br>(TQ-2013-000474-0004/PD)                                                                    | Groupe Villeneuve c. ABC<br>Rive-Nord et PGQ (MTQ)                             | Requête introductive<br>d'instance en réclamation de<br>dommages – réclamation d'un<br>sous-traitant (retenues<br>contractuelles) | 3 février 2014                       | 8 326,31\$   |                                                                                     |  |

| Étude des crédits 2014-2015 / Dossiers judiciaires relatifs à l'année 2013-2014 (8 janvier 2013 au 28 mars 2014) |                                                                                                                               |                                                                                                                                           |                                      |              |                                                                                      |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--|
| No. de dossier judiciaire<br>(No. de dossier TQ)                                                                 | Nom des parties                                                                                                               | Objet de la procédure                                                                                                                     | Date de la procédure<br>introductive | Montant      | Date du jugement, du<br>désistement ou du<br>règlement hors cours, le cas<br>échéant |  |
| 705-22-013560-139<br>(TQ-2013-000726-0002/PD)                                                                    | Bell Canada c. Jobert inc. c.<br>PGQ (MTQ) en garantie                                                                        | Requête introductive<br>d'instance en garantie –<br>réclamation pour dommages<br>– appel en garantie sur la<br>base du contrat MTQ/Jobert | 11 février 2014                      | 13 382,28\$  |                                                                                      |  |
| 300-22-0000003-143<br>(TQ-2014-000065/PD)                                                                        | Promutuel Montmagny-L'Islet<br>c. PGQ (MTQ) et Steve<br>Richer                                                                | Requête introductive<br>d'instance – réclamation pour<br>dommages                                                                         | 14 janvier 2014                      | 2 694,06\$   | Règlement hors cours –<br>1000\$                                                     |  |
| 300-22-209450-140<br>(TQ-2014-000099/PD)                                                                         | Bell Canada c. PGQ (MTQ) et<br>Nouvelle Autoroute 30 CJV et<br>Ciment Québec                                                  | Requête introductive<br>d'instance – réclamation pour<br>dommages                                                                         | 22 janvier 2014                      | 4 682,06\$   |                                                                                      |  |
| 500-17-080509-147<br>(TQ-2014-000139/PD)                                                                         | Construction Sorel c. Ondel<br>Construction et PGQ (MTQ)<br>et La Garantie, compagnie<br>d'assurance de l'Amérique du<br>Nord | Requête introductive<br>d'instance – réclamation d'un<br>sous-traitant dans le cadre<br>d'un contrat                                      | 3 janvier 2014                       | 309 611,03\$ |                                                                                      |  |

| Étude des crédits 2014-2015 / Dossiers judiciaires relatifs à l'année 2013-2014 (8 janvier 2013 au 28 mars 2014) |                                                                              |                                       |                                      |               |                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| No. de dossier judiciaire<br>(No. de dossier TQ)                                                                 | Nom des parties                                                              | Objet de la procédure                 | Date de la procédure<br>introductive | Montant       | Date du jugement, du<br>désistement ou du<br>règlement hors cour, le cas<br>échéant |
| 400-17-002471-114<br>(TQ-2013-000217-0001/<br>JPM)                                                               | Groupe Ledor<br>c.<br>PGQ                                                    | Recours extracontractuel<br>dommages  | 10 avril 2013                        | 44 887,22 \$  |                                                                                     |
| 655-22-000667-134<br>(TQ-2013-000258-0001/<br>JPM)                                                               | Excavation Durand et fils inc.<br>c.<br>L'UNIQUE assurance général<br>et PGQ | Réclamation sur contrat               | 9 avril 2013                         | 22 473,45 \$  |                                                                                     |
| 150-17-002440-136<br>(TQ-2011-06666-0003/<br>JPM)                                                                | Jimmy-Marco Verreault-<br>Blackburn<br>c.<br>PGQ et Hydro-Québec             | Dommages intérêts                     | 25 avril 2013                        | 160 000,00 \$ |                                                                                     |
| 200-17-018355-131<br>TQ-2013-000339-0001/<br>JPM)                                                                | Sintra inc.<br>c.<br>PGQ                                                     | Réclamation sur contrat –<br>Dommages | 17 mai 2013                          | 193 088,84 \$ |                                                                                     |
| 200-17-018579-136<br>TQ-2013-000256-0002/<br>JPM                                                                 | Tro-Châînes inc.<br>c.<br>PGQ                                                | Requête en nullité                    | 2 juillet 2013                       | 0\$           |                                                                                     |

| Étude des crédits 2014-2015 / Dossiers judiciaires relatifs à l'année 2013-2014 (8 janvier 2013 au 28 mars 2014) |                                                                                |                                      |                                      |                 |                                                                                     |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|
| No. de dossier judiciaire<br>(No. de dossier TQ)                                                                 | Nom des parties                                                                | Objet de la procédure                | Date de la procédure<br>introductive | Montant         | Date du jugement, du<br>désistement ou du<br>règlement hors cour, le cas<br>échéant |  |
| 505-17-006771-135<br>(TQ-2013-000285-0002/<br>JPM)                                                               | Roger Charbonneau<br>c.<br>Normand Houle                                       | Réclamation en dommages-<br>intérêts | 20 septembre 2013                    | 650 000,00 \$   |                                                                                     |  |
| 400-17-0003189-137<br>(TQ-2011-000384-0002/<br>JPM)                                                              | Desbiens Techni services inc.<br>c.<br>PGQ                                     | Réclamation sur contrat              | 16 juillet 2013                      | 809 271,31 \$   |                                                                                     |  |
| 200-17-018703-132<br>(TQ-2013-000491-0001/<br>JPM)                                                               | Construction et Pavage<br>Portneuf inc.<br>c.<br>PGQ                           | Réclamation sur contrat              | 23 juillet 2013                      | 4 401 337,44 \$ |                                                                                     |  |
| 125-22-001118-131<br>(TQ-2013-000510-0001/<br>JPM)                                                               | Guy Villeneuve<br>c.<br>Forage La Chaudière inc.<br>Axa assurances inc.<br>PGQ | Dommages intérêts                    | 13 juin 2013                         | 57 685,14 \$    |                                                                                     |  |
| 200-17-018863-134<br>(TQ-2013-000559-0001/<br>JPM)                                                               | Petrifond fondation<br>compagnie limitée<br>c.<br>Construction Atik s.e.c.     | Réclamation sur contrat –<br>Retenue | 27 juillet 2013                      | 2 414 605,65 \$ |                                                                                     |  |

| Étude des crédits 2014-2015 / Dossiers judiciaires relatifs à l'année 2013-2014 (8 janvier 2013 au 28 mars 2014) |                                                                                                                                                                                                             |                                      |                                      |                 |                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| No. de dossier judiciaire<br>(No. de dossier TQ)                                                                 | Nom des parties                                                                                                                                                                                             | Objet de la procédure                | Date de la procédure<br>introductive | Montant         | Date du jugement, du<br>désistement ou du<br>règlement hors cour, le cas<br>échéant |
|                                                                                                                  | Consortium Atik inc.<br>Corporation Atik s.e.c.<br>9223-0671 Qc. Inc.<br>La bande des Montagnais de<br>Natashquan<br>Construction Polaris inc.<br>PGQ                                                       |                                      |                                      |                 |                                                                                     |
| 765-17-001278-136<br>(TQ-2013-000321-0001/<br>JPM)                                                               | Nathalie Bourdage, Anny<br>Boijoli.<br>Michelle Gille, Danny<br>Latraverse, Pierre Letendre,<br>Sylvie Paquet, Marylène Petit<br>c.<br>Municipalité St-François-du-<br>Lac<br>MRC de Nicolet-Yamaska<br>PGQ | Domages intérêts                     | 5 septembre 2013                     | 1 254 500,00 \$ |                                                                                     |
| 200-22-068717-131<br>(TQ-2013-000623-0001/<br>JPM)                                                               | Intact Assurance<br>Sylfor inc.<br>c.<br>PGQ<br>SNC-Lavalin<br>Pomerleau inc                                                                                                                                | Réclamation en dommages-<br>intérêts | 27 septembre 2013                    | 12 704,75 \$    |                                                                                     |

| Étude des crédits 2014-2015 / Dossiers judiciaires relatifs à l'année 2013-2014 (8 janvier 2013 au 28 mars 2014) |                                                                                            |                                                   |                                      |                 |                                                                                     |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|
| No. de dossier judiciaire<br>(No. de dossier TQ)                                                                 | Nom des parties                                                                            | Objet de la procédure                             | Date de la procédure<br>introductive | Montant         | Date du jugement, du<br>désistement ou du<br>règlement hors cour, le cas<br>échéant |  |
| 650-17-000721-130<br>(TQ-2013-000636-0001/<br>JPM)                                                               | Construction BHL inc.<br>c.<br>PGQ                                                         | Réclamation sur contrat                           | 23 septembre 2013                    | 6 950,82 \$     |                                                                                     |  |
| 105-22-001286-128<br>(TQ-2013-000652-0001/<br>JPM)                                                               | Compagnie d'assurance<br>générale RBC<br>c.<br>Municipalité Port-Daniel-<br>Gascons<br>PGQ | Dommmages intérêts                                | 17 octobre 2013                      | 41 588,59 \$    |                                                                                     |  |
| 200-17-019225-135<br>(TQ-2013-000686-0001/<br>JPM)                                                               | Garage Ferland<br>c.<br>PGQ et als                                                         | Requête en jugement<br>déclaratoire et injonction | 1 novembre 2013                      | 0\$             |                                                                                     |  |
| 110-17-000652-132<br>(TQ-2011-000110-0007/<br>JPM)                                                               | Andrew Patterson<br>c.<br>PGQ                                                              | Recours collectif                                 | 9 décembre 2013                      | 3 119 317,65 \$ |                                                                                     |  |

| Étude des crédits 2014-2015 / Dossiers judiciaires relatifs à l'année 2013-2014 (8 janvier 2013 au 28 mars 2014) |                                                                                                                                       |                         |                                      |                 |                                                                                     |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|--------------------------------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|
| No. de dossier judiciaire<br>(No. de dossier TQ)                                                                 | Nom des parties                                                                                                                       | Objet de la procédure   | Date de la procédure<br>introductive | Montant         | Date du jugement, du<br>désistement ou du<br>règlement hors cour, le cas<br>échéant |  |
| 540-17-009370-148<br>(TQ-2014-000046-0001/<br>JPM)                                                               | Béton mobile du Qc.<br>c.<br>Entreprise R&G Gauthier<br>Ltée.<br>et<br>AXA assurances<br>et<br>Inter-Cité Construction Ltée<br>et PGQ | Réclamation sur contrat | 7 janvier 2014                       | 72 963.49 \$    |                                                                                     |  |
| 505-17-006955-134<br>(TQ-2014-000089-0001/<br>JPM)                                                               | Mécanique CNC<br>c.<br>Ondel<br>c.<br>PGQ                                                                                             | Réclamation sur contrat | 19 décembre 2013                     | 256 711,00 \$   |                                                                                     |  |
| 200-17-019784-149<br>(TQ-2014-000124-0001/<br>JPM)                                                               | Sintra inc.<br>c.<br>PGQ                                                                                                              | Réclamation sur contrat | 18 février 2013                      | 1456,71 \$      |                                                                                     |  |
| 160-17-000024-139<br>(TQ-2014-000112-0001/<br>JPM)                                                               | Terrassement Jocelyn Fortin<br>enr.<br>c.<br>PGQ                                                                                      | Réclamation sur contrat | 30 juillet 2013                      | 1 213 367,17 \$ |                                                                                     |  |

| Étude des crédits 2014-2015 / Dossiers judiciaires relatifs à l'année 2013-2014 (8 janvier 2013 au 28 mars 2014) |                                                                                         |                         |                                      |               |                                                                                     |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|--------------------------------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|
| No. de dossier judiciaire<br>(No. de dossier TQ)                                                                 | Nom des parties                                                                         | Objet de la procédure   | Date de la procédure<br>introductive | Montant       | Date du jugement, du<br>désistement ou du<br>règlement hors cour, le cas<br>échéant |  |
| 250-22-002791-122<br>(TQ-2013-00042-0001/<br>JPM)                                                                | Desjardins assurances<br>générales inc.<br>c.<br>PGQ, Municipalité de Saint-<br>Antonin | Dommmages intérêts      | 14 janvier 2013                      | 22 307,18 \$  |                                                                                     |  |
| 160-22-000107-124<br>TQ-2013-00062-0001/<br>JPM)                                                                 | Desjardins assurances<br>générales inc<br>c.<br>Municipalité Saint-Gédéon               | Dommmages intérêts      | 15 janvier 2013                      | 6 639,59 \$   |                                                                                     |  |
| 400-17-002994-131<br>(TQ-2011-00270-0008/<br>JPM)                                                                | Lingco Sigma inc.<br>c.<br>Terrapro, L'unique et PGQ                                    | Réclamation sur contrat | 14 janvier 2013                      | 170 484,26 \$ |                                                                                     |  |
| 200-22-065603-136<br>(TQ-2013-000045-0001/<br>JPM)                                                               | Construction et pavage<br>Portneuf inc.<br>c.<br>PGQ                                    | Réclamation sur contrat | 15 janvier 2013                      | 34 711\$      |                                                                                     |  |

| Étude des crédits 2014-2015 / Dossiers judiciaires relatifs à l'année 2013-2014 (8 janvier 2013 au 28 mars 2014) |                                                                                          |                                                                                                           |                                      |                                          |                                                                                     |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|
| No. de dossier judiciaire<br>(No. de dossier TQ)                                                                 | Nom des parties                                                                          | Objet de la procédure                                                                                     | Date de la procédure<br>introductive | Montant                                  | Date du jugement, du<br>désistement ou du<br>règlement hors cour, le cas<br>échéant |  |
| 200-17-017810-136<br>(TQ-2013-000094-0001/<br>JPM)                                                               | G.P.C. Excavation<br>c.<br>2G Construction inc., Intact<br>assurance et PGQ              | Réclamation sur contrat                                                                                   | 7 février 2013                       | 0\$ (aucune conclusion contre<br>le MTQ) |                                                                                     |  |
| 410-17-001168-132<br>(TQ-2013-000389-0001/<br>JPM)                                                               | Continental division de<br>construction DJL inc.<br>Bétonnière LaTuque inc.<br>c.<br>PGQ | Appel en garantie - Retenue                                                                               | 4 octobre 2013                       | 120 000,00 \$                            |                                                                                     |  |
| 500-17-07623-139<br>(TQ -2013-000160-<br>0001/MAG)                                                               | Cie d'assurances<br>Missisquoi c. PGQ et<br>Paysagiste S. Forget inc.                    | Recours - dommages<br>Pelle mécanique brisée sur<br>un chantier                                           | 6 mars 2013                          | 71 092,29 \$                             |                                                                                     |  |
| 500-17-07644-135<br>(TQ 2013-000181-<br>0001/MAG)                                                                | Simard Beaudry Construction<br>et Louisbourg SBC SEC c.<br>PGQ                           | Réclamation sur contrat<br>Travaux supplémentaires –<br>Pont Arthur Branchaud                             | 19 mars 2013                         | 4 169 172,94 \$                          |                                                                                     |  |
| 500-17-07649-138<br>(TQ -2013-000185-<br>0001/MAG)                                                               | Louisbourg SBC SEC<br>c. PGQ et Société terre<br>armée ltée                              | Réclamation sur contrat<br>Travaux supplémentaires –<br>Pont Arthur Branchaud<br>Pont d'étalement à Laval | 21 mars 2013                         | 877 051.63 \$                            |                                                                                     |  |

| Étude des crédits 2014-2015 / Dossiers judiciaires relatifs à l'année 2013-2014 (8 janvier 2013 au 28 mars 2014) |                                                                                                      |                                                                                                          |                                      |                                                                                                                 |                                                                                     |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|
| No. de dossier judiciaire<br>(No. de dossier TQ)                                                                 | Nom des parties                                                                                      | Objet de la procédure                                                                                    | Date de la procédure<br>introduitive | Montant                                                                                                         | Date du jugement, du<br>désistement ou du<br>règlement hors cour, le cas<br>échéant |  |
|                                                                                                                  |                                                                                                      |                                                                                                          |                                      |                                                                                                                 |                                                                                     |  |
| 500-17-076498-131<br>(TQ -2013-000190-<br>0001/MAG)                                                              | Placement Crémazie inc.<br>c. PGQ                                                                    | Action en nullité d'une vente<br>faite par le MTQ et en<br>rétrocession de l'immeuble                    | 22 mars 2013                         | Si la rétrocession n'est pas<br>accueillie, il y a une<br>conclusion subsidiaire en<br>dommages 4 450 347,00 \$ |                                                                                     |  |
| 500-22-201316-133<br>(TQ -2013-000221-<br>0001/MAG)                                                              | Bell Canada c. Construction<br>Garnier et PGQ et<br>Consortium SNC Lavalin<br>CIMA + / TEKNICA HBA   | Action en dommages remblai<br>ayant empêché Bell d'avoir<br>accès à ses infrastructures                  | 3 avril 2013                         | 20 094,28 \$                                                                                                    |                                                                                     |  |
| 200-17-018370-130<br>(TQ-2013-000175-<br>0002/MAG)                                                               | Francine Bernier et Gérard<br>St-Laurent c PGQ et les<br>entreprises Boivin inc. et<br>Dyfotech inc. | Requête en injonction et en<br>dommages-intérêts<br><br>Travaux sur la route 175<br>ayant causé dommages | 22 mai 2013                          | 214 000 \$                                                                                                      |                                                                                     |  |
| 500-17-079097-138<br>(TQ-2013-000183-<br>0001/MAG)                                                               | 96774 Canada Ltée (Loutec)<br>c. PGQ et Ville de<br>Charlemagne                                      | Requête en nullité d'un acte<br>de vente d'un terrain du MTQ<br>et en dommages-intérêts                  | 25 septembre 2013                    | 947 682.03 \$                                                                                                   |                                                                                     |  |
| 500-17-077275-132<br>(TQ-2013-000348-<br>0001/MAG)                                                               | Royal Sun Alliance du<br>Canada c. PGQ et le Groupe<br>Forces                                        | Recours - Dommages à des<br>équipements                                                                  | 16 mai 2013                          | 207 349 \$                                                                                                      |                                                                                     |  |

| Étude des crédits 2014-2015 / Dossiers judiciaires relatifs à l'année 2013-2014 (8 janvier 2013 au 28 mars 2014) |                                                                          |                                                                                            |                                      |                                                                                                                                      |                                                                                     |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|
| No. de dossier judiciaire<br>(No. de dossier TQ)                                                                 | Nom des parties                                                          | Objet de la procédure                                                                      | Date de la procédure<br>introductive | Montant                                                                                                                              | Date du jugement, du<br>désistement ou du<br>règlement hors cour, le cas<br>échéant |  |
| 500-17-078203-133<br>(TQ-2013-000494-0001)                                                                       | FDR inc. c. EBC inc.<br>et la Garantie, compagnie<br>d'assurances et PGQ | Requête en dommages d'un<br>sous-traitant pour travaux<br>supplémentaires imprévus         | 18 juillet 2013                      | 412 304.76 \$                                                                                                                        |                                                                                     |  |
| 500-17-079421-130<br>(TQ-2013-000634-<br>0002/MAG)                                                               | Dumoulin inc. c. PGQ                                                     | Requête réclamation sur<br>contrat autoroute 10                                            | 3 octobre 2013                       | 245 206,00 \$                                                                                                                        |                                                                                     |  |
| 200-22-070167-143<br>(TQ 2014-000105-<br>0001/MAG)                                                               | Béton Chevalier c C.F.G.N.<br>inc. Assurances Jeves et<br>PGQ            | Requête en garantie visant à<br>faire payer le MTQ si Béton<br>Chevalier est condamné      | 11 février 2014                      | +/- 40 000 \$                                                                                                                        |                                                                                     |  |
| 500-17-081128-145<br>(TQ-2014-000125-<br>0001/MAG)                                                               | Icanda Corporation c Intact<br>Assurances et PGQ                         | Action d'un sous-traitant en<br>réclamation contre la caution<br>et l'entrepreneur général | 17 février 2014                      | Si la caution et l'entrepreneur<br>général ne sont pas<br>condamnés à payer, Icanda<br>demande que le MTQ lui<br>verse 498 506.68 \$ |                                                                                     |  |

| Étude des crédits 2014-2015 / Dossiers judiciaires relatifs à l'année 2013-2014 (8 janvier 2013 au 28 mars 2014) |                                                                                                                                                                  |                                                                                    |                                      |                                                                                                                                                                  |                                                                                     |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|
| No. de dossier judiciaire<br>(No. de dossier TQ)                                                                 | Nom des parties                                                                                                                                                  | Objet de la procédure                                                              | Date de la procédure<br>introductive | Montant                                                                                                                                                          | Date du jugement, du<br>désistement ou du<br>règlement hors cour, le cas<br>échéant |  |
| 500-17-079371-137<br>(TQ-2014-000152-<br>0001/MAG)                                                               | Groupe Hexagone SEC c.<br>Aviva cie d'assurance et le<br>PGQ                                                                                                     | Requête en garantie<br>d'Hexagone<br>contre la caution                             | 27 février 2014                      | On demande que le MTQ soit<br>tenu de payer toute<br>condamnation que pourrait se<br>voir imposer la caution dans<br>l'action principale<br><br>+/- 4 000 000 \$ |                                                                                     |  |
| 500-17-076680-134<br>(TQ-2013-000234/MMMD)                                                                       | Atlantic Industries limited<br>c.<br>Béton Brunet, PGQ et<br>Nouvelle A30                                                                                        | Requête introductive<br>d'instance en dommages-<br>intérêts                        | 08 avril 2013                        | 1 236 388,44 \$                                                                                                                                                  |                                                                                     |  |
| 700-17-009843-136<br>(TQ-2012-000130/MMMD)                                                                       | Schokbéton Québec inc.<br>c.<br>Société de l'assurance-<br>automobile du Québec<br>Procureur général du Québec<br>(MTQ)<br>Nouvelle autoroute 30 CJV<br>S.E.N.C. | Requête introductive<br>d'instance en nullité et en<br>dommages-intérêts           | 16 avril 2013                        | 1 162 582,80 \$                                                                                                                                                  |                                                                                     |  |
| 500-06-000652-137<br>(TQ-2011-000512-<br>002/MMMD)                                                               | Union des consommateurs du<br>Québec c. Concession A25 et<br>PGQ                                                                                                 | Requête introductive<br>d'instance pour dommages-<br>intérêts et dommages-punitifs | 17 avril 2013                        | 15 \$ par personne visée par<br>le recours collectif                                                                                                             |                                                                                     |  |
| 500-17-077310-137<br>(TQ-2013-000349/MMMD)                                                                       | Fondations Geodex<br>c.<br>Construction Garnier Ltée et<br>Intact Assurances Générales                                                                           | Requête introductive<br>d'instance en dommages-<br>intérêts                        | 13 mai 2013                          | 447 633,75 \$                                                                                                                                                    |                                                                                     |  |

| Étude des crédits 2014-2015 / Dossiers judiciaires relatifs à l'année 2013-2014 (8 janvier 2013 au 28 mars 2014) |                                                                                                                                 |                                                                                                                                                        |                                                        |                |                                                                                     |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|
| No. de dossier judiciaire<br>(No. de dossier TQ)                                                                 | Nom des parties                                                                                                                 | Objet de la procédure                                                                                                                                  | Date de la procédure<br>introductive                   | Montant        | Date du jugement, du<br>désistement ou du<br>règlement hors cour, le cas<br>échéant |  |
|                                                                                                                  | inc. et PGQ                                                                                                                     |                                                                                                                                                        |                                                        |                |                                                                                     |  |
| 500-17-080830-147<br>(TQ-2011-0337-12/MMD)                                                                       | Armature Sherbrooke c.<br>Procureur général du Québec                                                                           | Requête introductive<br>d'instance en dommages-<br>intérêts                                                                                            | 28 janvier 2014                                        | 110 442,05 \$  |                                                                                     |  |
| 760-17-003474-148<br>(TQ-2013-000234/MMD)                                                                        | Susan Langevin et als. c.<br>Nouvelle Autoroute 30 senc,<br>Nouvelle Autoroute 30 CJV et<br>Procureur général du Québec         | Requête introductive<br>d'instance pour dommages-<br>intérêts                                                                                          | 27 février 2014                                        | 560 354 \$     |                                                                                     |  |
| 540-17-005036-115<br>(TQ-2013-000350-1/FOA)                                                                      | Armatures Bois-Francs inc.<br>c.<br>Demix Construction<br>et<br>La Garantie compagnie<br>d'assurances de l'Amérique<br>du nord. | Requête introductive<br>d'instance (action sur contrat<br>et exécution de<br>cautionnement)<br><br>Le MTQ est appelé en<br>garantie par Demix          | 13 mars 2013<br><br>Appel en garantie :<br>22 mai 2013 | 355 101,43\$   |                                                                                     |  |
| 540-17-009009-134<br>(TQ-2013-000350-2/FOA)                                                                      | Demix Construction<br>c.<br>Procureur général du Québec<br>(MTQ)                                                                | Requête introductive<br>d'instance en dommages<br>intérêts<br><br>Réclamation de l'entrepreneur<br>suite à l'exécution d'un<br>contrat de construction | 30 octobre 2013                                        | 1 094 940,52\$ |                                                                                     |  |

| Étude des crédits 2014-2015 / Dossiers judiciaires relatifs à l'année 2013-2014 (8 janvier 2013 au 28 mars 2014) |                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                    |                                                |               |                                                                                                                                |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| No. de dossier judiciaire<br>(No. de dossier TQ)                                                                 | Nom des parties                                                                                                                 | Objet de la procédure                                                                                                                                                                                                              | Date de la procédure<br>introductive           | Montant       | Date du jugement, du<br>désistement ou du<br>règlement hors cour, le cas<br>échéant                                            |  |
| 700-22-029346-136<br>(TQ-2013-000420/FOA)                                                                        | Gisèle Caron<br>Et<br>Carol Dorion<br>c.<br>Municipalité de Sainte-Sophie<br>Et<br>Procureur général du Québec<br>(MTQ)         | Requête introductive<br>d'instance en dommages-<br>intérêts suite à une chute à<br>vélo de la demanderesse                                                                                                                         | 20 juin 2013<br><br>Amendée le 12 août 2013    | 65 123,29\$   |                                                                                                                                |  |
| 560-17-0001499-133<br>(TQ-2013-000537/FOA)                                                                       | Mario Meilleur<br>c.<br>Procureur général du Québec                                                                             | Requête introductive<br>d'instance en injonction<br>permanente et en dommages-<br>intérêts                                                                                                                                         | 12 août 2013                                   | 5 000\$       | Le dossier est présentement<br>en négociation en vue d'un<br>règlement hors cour                                               |  |
| 700-17-010493-137<br>(TQ-2014-000064/FOA)                                                                        | Axa Assurances inc.<br>c.<br>Procureur général du Québec<br>(MTQ)                                                               | Requête introductive en<br>dommages-intérêts –<br>Dommages                                                                                                                                                                         | 16 décembre 2013                               | 264 848, 63\$ |                                                                                                                                |  |
| 700-17-010657-145<br>(TQ-2014-0160/FOA)                                                                          | Signalisation Laurentienne<br>inc.<br>c.<br>MBN Construction inc.<br>et<br>Ministère des Transports du<br>Québec (mis en cause) | Requête introductive<br>d'instance en dommages-<br>intérêts<br>La demanderesse est un<br>sous-traitant de l'entrepreneur<br>en contrat avec le MTQ. Elle<br>réclame paiement pour des<br>travaux exécutés pour le<br>compte du MTQ | 25 février 2014<br><br>Amendée le 17 mars 2014 | 232 120,12\$  | 17 mars 2014<br><br>(Suite à l'amendement de la<br>requête introductive<br>d'instance, le MTQ est<br>maintenant hors de cause) |  |

| Étude des crédits 2014-2015 / Dossiers judiciaires relatifs à l'année 2013-2014 (8 janvier 2013 au 28 mars 2014) |                                                                                                                                      |                                       |                                      |              |                                                                                                                |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| No. de dossier judiciaire<br>(No. de dossier TQ)                                                                 | Nom des parties                                                                                                                      | Objet de la procédure                 | Date de la procédure<br>introductive | Montant      | Date du jugement, du<br>désistement ou du<br>règlement hors cour, le cas<br>échéant                            |  |
| 755-17-001760-134<br>(TQ-2011-000819-0002/AM)                                                                    | Maurice Bourdon<br>c.<br>PGQ                                                                                                         | Recours extracontractuel-<br>dommages | 5 mai 2013                           | 28 360,08 \$ |                                                                                                                |  |
| 700-22-028565-132<br>(TQ-2013-000139/AM)                                                                         | Rachel Chouinard Mayrand<br>c.<br>Ville de Mont-Tremblant,<br>MTQ                                                                    | Recours extracontractuel-<br>dommages | 22 février 2013                      | 23 527,40 \$ | Règlement hors cour à venir<br>(2 750 \$) (Il est conclu, mais<br>pas signé et déposé au greffe<br>de la Cour) |  |
| 500-17-075634-132<br>(TQ-2012-000672-0002/AM)                                                                    | JMV Environnement inc.<br>c.<br>PGQ et 9197-4420 Québec<br>inc.                                                                      | Requête en jugement<br>déclaratoire   | 23 janvier 2013                      | 0 \$         |                                                                                                                |  |
| 500-17-074100-127<br>(TQ-2013-000398-0002/AM)                                                                    | Signotech inc.<br>c.<br>Unique Assurance générales<br>inc.<br>et<br>Unique Assurance générales<br>inc. (Demanderesse en<br>garantie) | Réclamation sur contrat-<br>retenue   | 20 juin 2013                         | 220 453, 49  |                                                                                                                |  |
|                                                                                                                  | PGQ (Défendeur en garantie)<br>et<br>Signotech inc.<br>c.<br>Fine Pointe Tech. Inc.<br>c.<br>Unique Assurance générales              |                                       |                                      |              |                                                                                                                |  |
| 700-22-030640-147<br>(TQ-2013-000398-0003/AM)                                                                    |                                                                                                                                      | Réclamation sur contrat-<br>retenue   | 5 février 2014                       | 69 876,42 \$ |                                                                                                                |  |

| Étude des crédits 2014-2015 / Dossiers judiciaires relatifs à l'année 2013-2014 (8 janvier 2013 au 28 mars 2014) |                                       |                                           |                                      |               |                                                                                                                         |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| No. de dossier judiciaire<br>(No. de dossier TQ)                                                                 | Nom des parties                       | Objet de la procédure                     | Date de la procédure<br>introductive | Montant       | Date du jugement, du<br>désistement ou du<br>règlement hors cour, le cas<br>échéant                                     |  |
|                                                                                                                  | inc.<br>et<br>PGQ                     |                                           |                                      |               |                                                                                                                         |  |
| 160-22-000110-136<br>(TQ-2013-000518-0004/AM)                                                                    | Terrassement Lavoie Ltée<br>c.<br>PGQ | Réclamation sur contrat                   | 25 septembre 2013                    | 27 345,48 \$  |                                                                                                                         |  |
| 150-17-002552-138<br>(TQ-2013-000518-0005/AM)                                                                    | Terrassement Lavoie Ltée<br>c.<br>PGQ | Réclamation sur contrat                   | 23 octobre 2013                      | 125 561,24 \$ |                                                                                                                         |  |
| 155-17-000074-134<br>(TQ-2013-000518-0006/AM)                                                                    | Terrassement Lavoie Ltée<br>c.<br>PGQ | Réclamation sur contrat                   | 5 novembre 2013                      | 105 873,97 \$ |                                                                                                                         |  |
| 500-22-210164-144<br>(TQ-2014-000162/AM)                                                                         | Bell Canada<br>c.<br>PGQ              | Recours extracontractuel                  | 27 février 2014                      | 4 089,06 \$   |                                                                                                                         |  |
| 505-17-006949-137<br>(TQ 2014-000034/AM)                                                                         | Les Immeubles Orpha inc.<br>c.<br>PGQ | Requête en homologation de<br>transaction | 18 décembre 2013                     | 27 109,96 \$  | Règlement hors cour, 13<br>mars 2014<br><br>30 430,99 \$ (capital, intérêts,<br>honoraires et déboursés<br>judiciaires) |  |

| Étude des crédits 2014-2015 / Dossiers judiciaires relatifs à l'année 2013-2014 (8 janvier 2013 au 28 mars 2014) |                                                                                                                                            |                                                                                                                                 |                                      |                                                                            |                                                                                     |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|
| No. de dossier judiciaire<br>(No. de dossier TQ)                                                                 | Nom des parties                                                                                                                            | Objet de la procédure                                                                                                           | Date de la procédure<br>introductive | Montant                                                                    | Date du jugement, du<br>désistement ou du<br>règlement hors cour, le cas<br>échéant |  |
| 700-17-010191-137<br>(TQ-2012-000809-0003/AM)                                                                    | Asphalte Béton Carrières<br>Rive-Nord Inc.<br>c.<br>PGQ                                                                                    | Réclamation sur contrat                                                                                                         | 20 août 2013                         | 773 695,85 \$                                                              |                                                                                     |  |
| 13CV010003 (Cour<br>municipale de Mirabel)<br>(TQ-2012-000566-0002/AM)                                           | Ville de Mirabel<br>c.<br>Émile Foucault Excavation<br>Inc.<br>et<br>Gaz Métro Inc.<br>et<br>PGQ (mis en cause)                            | Recours en dommages                                                                                                             | 9 avril 2013                         | 0\$ (49 275,79 \$ contre les<br>défendeurs, PGQ mis en<br>cause seulement) |                                                                                     |  |
| 540-17-008215-138<br>(TQ-2010-000856/AM)                                                                         | Louisbourg SBC<br>c.<br>Commission des lésions<br>professionnelles<br>et<br>Me Philippe Béliveau<br>et<br>PGQ (mis en cause)<br>et<br>CSST | Requête en révision judiciaire<br>en Cour supérieure,<br>Louisbourg SBC ayant été<br>déclaré maître d'œuvre sur un<br>chantier. | 14 juin 2013                         | 0\$                                                                        |                                                                                     |  |
| 500-17-077447-137<br>(TQ-2010-000863-0002/AM)                                                                    | PGQ<br>c.<br>Gretta Taylor<br>et<br>GeoffreyChambers                                                                                       | Requête en injonction                                                                                                           | 29 mai 2013                          | 3000\$ (MTQ est demandeur)                                                 |                                                                                     |  |

| Étude des crédits 2014-2015 / Dossiers judiciaires relatifs à l'année 2013-2014 (8 janvier 2013 au 28 mars 2014) |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                      |                                         |                                                                                     |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|
| No. de dossier judiciaire<br>(No. de dossier TQ)                                                                 | Nom des parties                                                                   | Objet de la procédure                                                                                                                                                                                                                                                            | Date de la procédure<br>introductive | Montant                                 | Date du jugement, du<br>désistement ou du<br>règlement hors cour, le cas<br>échéant |  |
| 550-22-014639-130<br>(TQ-2011-000742/AM)                                                                         | PGQ<br>c.<br>François Trudel<br>et<br>Sécurité nationale compagnie<br>d'assurance | Requête extracontractuelle en<br>dommages (rupture d'un<br>barrage de castors,<br>dommages au MTQ, MTQ en<br>demande)                                                                                                                                                            | 18 juillet 2013                      | 65 157,10 \$ (le MTQ est en<br>demande) | Règlement hors cour le 20<br>mars 2014<br>Montant : 32 578,55 \$                    |  |
| 540-17-004915-111<br>(TQ-2014-000192/AM)                                                                         | La Garantie, compagnie<br>d'assurance de l'Amérique du<br>Nord<br>c.<br>PGQ       | Requête introductive<br>d'instance en garantie (dans<br>le cadre d'une poursuite<br>intentée par le sous-traitant<br>Armatures Bois-Francis inc.<br>contre l'entrepreneur Les<br>Grands Travaux Soter et la<br>compagnie d'assurance La<br>Garantie pour des sommes<br>impayées. | 14 mars 2014                         | 236 949,72 \$                           |                                                                                     |  |

**QUESTION 17**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DE LA DEUXIÈME OPPOSITION

FICHE EXPLICATIVE

Question 17

Titre

Liste des travaux complétés sur l'autoroute 30 pour chaque année financière depuis 2007. Indiquer les échéanciers, coûts estimés et coûts totaux à ce jour du projet.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Bilan des travaux réalisés et montants investis en 2013-2014

a) Échéancier des travaux par tronçon

Partie Est

Tronçon au sud de Candiac, Delson et Saint-Constant (8,8 km) :

|                            |               |
|----------------------------|---------------|
| Acquisitions des immeubles | 2005-2010     |
| Plans et devis             | 2004-2008     |
| Construction               | 2005-2010     |
| Inauguration               | Novembre 2010 |

Tronçon Jean-Leman (3,4 km) :

|                            |               |
|----------------------------|---------------|
| Acquisitions des immeubles | 2010          |
| Plans et devis             | 2008-2009     |
| Construction               | 2009-2011     |
| Inauguration               | Novembre 2011 |

Partie Ouest

|                                                                                  |                |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Acquisitions et libération d'emprise                                             | Printemps 2010 |
| Appel de qualification                                                           | Novembre 2006  |
| Appel de propositions                                                            | Juin 2007      |
| Sélection d'un partenaire privé                                                  | Juin 2008      |
| Signature de l'entente de partenariat                                            | Septembre 2008 |
| Réalisation du projet incluant travaux en mode conventionnel réalisés par le MTQ | 2006-2012      |
| Réception provisoire et mise en service                                          | Décembre 2012  |
| Réception définitive et fin de la construction                                   | Septembre 2013 |

b) Bilan des travaux réalisés et montants investis en 2013-2014 :

| Activités (Partie Est)                    | Réalisées<br>2013-2014 |
|-------------------------------------------|------------------------|
| Honoraires professionnels et acquisitions | 0,4 M \$               |
| Activités (Partie Ouest)                  | Réalisées<br>2013-2014 |
| Honoraires professionnels et acquisitions | 1,2 M \$               |

**QUESTION 20**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DE LA DEUXIÈME OPPOSITION

FICHE EXPLICATIVE

Question 20

Titre

Liste détaillée des travaux effectués pour le projet de réaménagement de l'Échangeur Dorval :

- a) état d'avancement du projet ;
- b) copie de tous les rapports, ententes, études ou analyses réalisés à ce jour ;
- c) échéancier des travaux ;
- d) bilan des sommes investies pour chaque année financière depuis 2007 et prévisions pour 2014-2015 ;
- e) liste des contrats octroyés pour chaque année financière depuis 2007.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Liste des contrats attribués et en cours

Voici la liste des contrats de construction attribués et en cours de réalisation pour l'année budgétaire 2013-2014.

| Contrats de construction en cours |               | Source SFP et SPD: 05 mars 2014 |                          |
|-----------------------------------|---------------|---------------------------------|--------------------------|
| # Contrat                         | Marché signé  | Prévision 2013-2014             | Dépense réelle 2013-2014 |
| LOT 7 – # 11-1111                 | 18 334 257 \$ | 12 225 000 \$                   | 10 836 868 \$            |
| LOT 17 – # 11-0006                | 2 687 254 \$  | 220 000 \$                      | 96 053 \$                |
| LOT 21 – # 11-1110                | 11 011 129 \$ | 2 121 583 \$                    | 1 929 151 \$             |
| LOT 22 – # 10-0007                | 1 897 979 \$  | 51 649 \$                       | 51 649 \$                |
| LOT 23 – # 10-0005                | 1 496 816 \$  | 14 991 \$                       | 14 991 \$                |
| LOT 24 – # 11-1112                | 19 449 381 \$ | 12 129 446 \$                   | 11 411 754 \$            |

Note :

1. La prévision tient compte des variations de quantités et des avenants.

**QUESTION 25**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

FICHE EXPLICATIVE

Question 25

Titre

Liste détaillée et coûts des travaux effectués dans le cadre du projet de réfection de l'autoroute Dufferin-Montmorency pour chaque année financière depuis 2002. Indiquer aussi :

- a) Le bilan et l'échéancier des travaux pour chacune des 8 phases et le détail des investissements prévus pour 2014-2015 ;
- b) la liste des travaux reportés et échéanciers initiaux et modifiés pour chacun des travaux ;
- c) la liste des coûts initiaux prévus pour chaque phase et les coûts finaux pour chaque phase ;
- d) liste des contrats octroyés jusqu'ici pour les travaux et état des appels d'offres en cours.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Echéancier des travaux :

|                      |                                                                                  |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| 2002                 | Réparation de 6 ponts, Échangeur Henri-Bourassa                                  |
| 2002                 | Réparation d'un mur de soutènement, Échangeur Henri-Bourassa                     |
| 2003                 | Reconstruction d'un mur de soutènement, Échangeur Henri-Bourassa                 |
| 2004-2005            | Remplacement des glissières et élimination d'un mur, Échangeur Henri-Bourassa    |
| 2006 (Phase I)       | Reconstruction des glissières et réparation de 4 ponts, Charest à la Haute-Ville |
| 2007-2008 (Phase II) | Réaménagement des bretelles, Échangeur Charest                                   |
| 2009 (Phase III)     | Réfection des éléments de fondation, Boulevard Montmorency                       |
| 2009                 | Renforcement de chevêtre, Pont de Henri-Bourassa                                 |
| 2010-2013            | Remplacement du ponceau de la rivière du Moulin, d'Estimauville                  |
| 2010-2011 (phase IV) | Réfection des éléments de fondation, Palais de justice à Boulevard des Capucins  |
| 2010-2011 (Phase V)  | Réfection des éléments de fondation, Gare ferroviaire                            |
| 2012-2014 (Phase VI) | Réfection du tablier, Henri-Bourassa à la Haute-Ville (direction ouest)          |

**Exposé et statistiques (suite)**

|                        |                                                                         |
|------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| 2012-2014 (Phase VII)  | Réfection du tablier, Échangeur Henri-Bourassa                          |
| 2014-2016 (Phase VIII) | Réfection du tablier, Henri-Bourassa à la Haute-Ville (direction ouest) |

Travaux réalisés et montants investis en 2013-2014 :

Réfection des tabliers de l'échangeur Henri-Bourassa à la Haute-Ville (direction ouest),  
17,8 M\$

**SOURCE: Direction de la Capitale-Nationale (C155710)**

**QUESTION 26**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 26

###### Titre

Concernant le Pont Champlain :

- a) Liste et copie des études réalisées relativement à l'état du Pont Champlain et à son remplacement ;
- b) Plan pour l'aménagement d'un système de transport en commun sur le futur pont ;
- c) Concernant le bureau des partenaires et les comités mis en place pour le Pont : liste et dates des rencontres, personnes présentes, agendas, procès-verbaux, coûts associés, échéancier des rencontres en 2014-2015.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- Les rapports de l'étude du consortium BCDE ainsi que les études sur l'état du pont Champlain et sur son remplacement sont disponibles à l'adresse suivante :  
  
<http://www.tc.gc.ca/fra/programmes/ponts-nouveau-pont-pour-le-saint-laurent-2757.htm>
- Le projet de mise en place d'un système de transport collectif dans l'axe du nouveau pont est en cours d'élaboration. Le dossier de présentation stratégique a été approuvé le 11 septembre 2013. Le Bureau de projet visant à préparer le dossier d'affaires a été annoncé en avril 2013 et mis en place au cours de l'automne 2013.
- Le comité directeur du Bureau des partenaires s'est réuni le 27 juin 2013, le 30 septembre 2013, ainsi que le 3 mars 2014. Ces réunions ont coûté approximativement 4 000 \$.

**QUESTION 29**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 29

###### **Titre**

Concernant le projet d'agrandissement de l'autoroute Henri-IV :

- a) copie de toute étude, analyse, rapport ou autre réalisée ou commandée par le ministère à ce jour ;
- b) échéancier complet des travaux, incluant les coûts ;
- c) liste des travaux effectués sur l'autoroute pour chaque année financière depuis 2007, incluant les coûts et les dates ;
- d) liste des contrats octroyés jusqu'ici pour les travaux et état des appels d'offres en cours.

###### **Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

###### Description du projet :

Le projet est en élaboration en vertu de la directive sur la gestion des projets majeurs d'infrastructures publiques.

Le projet consiste à élargir et reconstruire toutes les infrastructures sur l'autoroute Henri-IV entre l'autoroute Charest et l'autoroute Félix-Leclerc.

###### Échéancier prévu :

Non connu à ce jour. Celui-ci sera précisé en respect de la directive. Le début des travaux d'élargissement pourrait se situer au terme des travaux réalisés au cours des deux prochaines années.

###### Travaux effectué et coût en 2013-2014 :

S.O.

###### État des appels d'offres en cours :

Aucun appel d'offres en cours.

**QUESTION 30**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 30

**Titre**

Concernant le tunnel Mont-Royal :

- a) état de situation de la sécurité du tunnel et liste et copie de tout rapport ou étude à ce sujet;
- b) liste des travaux effectués en 2012-2013, 2013-2014 et prévisions pour 2014-2015;
- c) la liste des coûts initiaux prévus pour chaque phase et les coûts finaux pour chaque phase ;
- d) liste des contrats octroyés jusqu'ici pour les travaux et état des appels d'offres en cours.

## **Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

### **Phase I**

#### Trottoirs complémentaires :

Un appel d'offres public pour la fourniture et l'installation des trottoirs a été lancé en février 2014. Le contrat a été présenté au conseil d'administration de l'AMT le 14 mars 2014.

#### Contrat pour la fourniture et l'installation de la signalétique complémentaire

Le contrat de fourniture et d'installation de la signalétique complémentaire est terminé depuis la fin décembre 2013. Il y a maintenant 668 nouvelles enseignes signalétiques dans le tunnel. Elles sont disposées à 1,5 mètre du sol, à un intervalle régulier de 16 mètres, donc bien visibles depuis les voies.

#### Poste de ventilation temporaire

Le mandat pour la réalisation des plans et devis du poste de ventilation temporaire a été lancé au début du mois de mars 2014. L'AMT lancera deux appels d'offres distincts : un premier pour le préachat de l'équipement de ventilation et un deuxième pour la construction du poste, l'installation des équipements et la mise en service.

#### Véhicule d'intervention d'urgence

La livraison du véhicule est toujours prévue pour la fin mai 2014.

#### Mise à niveau du système de radiocommunication du tunnel

SNC-Lavalin a procédé, en décembre 2013, à la livraison aux ateliers de l'AMT de l'ensemble des équipements nécessaires au projet.

Le Canadien National (CN) a, quant à lui, annoncé à l'AMT en janvier 2014 qu'il ne procéderait pas à l'installation des équipements de l'AMT. Il a avisé l'AMT qu'elle devra, en ce sens, procéder seule pour réaliser son projet. Il est à noter que l'AMT était en attente d'une mise à jour budgétaire de même que de l'échéancier d'installation du CN depuis la fin de l'été 2013. Malgré les très nombreuses relances et les pressions effectuées par l'AMT, le CN n'a jamais fourni ces informations.

Étant donné la situation, l'AMT a donc demandé à SNC-Lavalin de lui présenter une offre de service pour l'élaboration des plans et devis et des documents d'appel d'offres pour l'installation des équipements. L'objectif étant de lancer un appel d'offres public et ainsi de trouver un entrepreneur installateur. L'élaboration des plans et devis et des documents d'appel d'offres par SNC-Lavalin est en cours.

**Titre**

Concernant le tunnel Mont-Royal :

- a) état de situation de la sécurité du tunnel et liste et copie de tout rapport ou étude à ce sujet;
- b) liste des travaux effectués en 2012-2013, 2013-2014 et prévisions pour 2014-2015;
- c) la liste des coûts initiaux prévus pour chaque phase et les coûts finaux pour chaque phase ;
- d) liste des contrats octroyés jusqu'ici pour les travaux et état des appels d'offres en cours.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)****Système motorisé de mise à la terre de la caténaire**

L'AMT souhaite lancer le processus d'élaboration des plans et devis d'ici avril 2014. L'AMT attend également une réponse du Conseil des ministres pour savoir si elle peut intégrer ce lot aux « mesures à très court terme » du projet (mémoire en cours de cheminement).

La Phase 1 est en cours de réalisation et sera complétée à temps pour la mise en service du Train de l'Est, prévue d'ici la fin de l'année 2014.

**Phase II**

La phase 2 de Réno-tunnel consiste en la bonification des systèmes de détection d'intrusion dans le tunnel et l'installation d'un système de ventilation fixe et performant, l'installation de stations bleues incluant téléphones d'urgence, haut-parleurs et extincteurs ainsi que l'installation de systèmes de détection de fumée de gaz carbonique et de chaleur. Cette phase a fait l'objet d'une étude d'avant-projet définitif complétée en octobre 2013. Un dossier d'affaires initial est en cours d'élaboration. Préparé selon les modalités de la Politique-cadre sur la gouvernance des grands projets d'infrastructure publique (Politique-cadre) ce dossier d'affaires initial pourra être déposé pour approbation du Conseil des ministres au plus tard au 30 juin 2014, comme prescrit par les mesures transitoires de la Directive sur la gestion des projets majeurs d'infrastructure publique (Directive), laquelle remplace la Politique-cadre depuis février 2014. Par la suite, un dossier d'affaires sera élaboré selon cette Directive. Son échéancier de réalisation et le coût final du projet dans son ensemble seront précisés lors de la finalisation du DAI.

**QUESTION 31**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 31

**Titre**

État de situation du pont d'étagement du boulevard Henri-Bourassa Est reconstruit à Montréal en 2012. Fournir :

- tout rapport d'inspection réalisé ou commandé par le ministère ;
- toute communication ou rencontre avec la Ville de Montréal ;
- les sommes investies pour chaque année financière depuis 2007 et les prévisions de travaux, s'il y a lieu.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Le pont d'étagement du boulevard Henri-Bourassa Est, qui a été reconstruit en 2012, est sous l'unique responsabilité de la Ville de Montréal. Il est situé tout juste au nord de l'autoroute 40 dans l'est de l'île de Montréal.

Le ministère des Transports ne possède donc pas l'information demandée.

**SOURCE: Direction de l'Île-de-Montréal (C155850)**

**QUESTION 36**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 36

##### Titre

Bilan du Fonds de gestion de l'équipement roulant :

- a) État de situation au 31 mars 2014 ;
- b) Détail et ventilation de la provenance des sommes versées au Fonds ;
- c) Liste ventilée des activités financées par le Fonds pour chaque année financière depuis 2007.
- d) Pour chaque année financière depuis 2007, surplus accumulés par le Fonds virés au fonds général.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- Les principales activités réalisées en 2013-2014 par le FGER ont été :
  - 1. La location clé en main de véhicules et équipement
  - 2. La réparation et l'entretien des véhicules et équipements
  - 3. La fourniture de carburants
  - 4. Les services conseils en gestion de parc
- Les principales catégories de revenus et dépenses du FGER en 2013-2014 :

##### REVENUS

|                                              |                |
|----------------------------------------------|----------------|
| Location clé en main                         | 89 581 550 \$  |
| Remises location MTQ                         | (3 000 000) \$ |
| Réparation                                   | 6 500 503 \$   |
| Carburant                                    | 19 523 504 \$  |
| Subventions et contributions du gouvernement | 331 497 \$     |
| Autres revenus                               | 339 281 \$     |

##### TOTAL DES REVENUS

113 276 335 \$

##### DÉPENSES

|                                      |               |
|--------------------------------------|---------------|
| Rémunération                         | 26 992 726 \$ |
| Amortissement des immobilisations RI | 506 710 \$    |
| Amortissement des immobilisations    | 27 743 132 \$ |
| Fonctionnement                       |               |
| - Publicité                          | 68 117 \$     |
| - Formation                          | 477 236 \$    |
| - Frais de déplacement               | 643 034 \$    |
| - Fonctionnement - autres            | 2 788 176 \$  |
| Autres dépenses de fonctionnement    | 47 811 819 \$ |
| Service de la dette                  | 5 683 499 \$  |

##### GRAND TOTAL DES DÉPENSES

112 714 449 \$

##### EXCÉDENT NET (PERTE)

561 886 \$

SOURCE : États financiers du FGER

**QUESTION 37**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 37

###### Titre

Bilan du Fonds de la sécurité routière :

- a. État de situation au 31 mars 2014 ;
- b. Détail et ventilation de la provenance des sommes versées au Fonds ;
- c. Liste détaillée des programmes et mesures de sécurité routière et d'aide aux victimes de la route financés par le Fonds pour chaque année financière depuis 2007 ;
- d. Liste des membres du comité consultatif de 7 membres.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Pour l'exercice financier 2013-2014 terminé le 31 mars 2014, les revenus du Fonds de la sécurité routière s'élevaient à 15,41 M\$ et les dépenses à 7,39 M\$ pour un excédent annuel lié aux activités de 8,02 M\$.

Les produits de l'exercice financier 2013-2014 sont composés de revenus d'infraction (amendes) pour un montant de 10,67 M\$ ainsi que d'autres frais connexes (frais d'émission, de cours et d'exécution) pour 4,74 M\$.

La seule mesure actuellement financée par les revenus accumulés dans le Fonds de la sécurité routière est l'exploitation des cinémomètres photographiques et des systèmes photographiques de contrôle de la circulation aux feux rouges. Un programme d'aide financière pour des mesures ou des programmes de sécurité routière et d'aide aux victimes de la route est actuellement en élaboration.

Le comité consultatif est composé de représentants de l'Association des propriétaires d'autobus du Québec (APAQ), de l'Office des personnes handicapées du Québec (OPHQ), de l'Union des municipalités du Québec (UMQ), de la Fédération québécoise des municipalités (FQM), de l'Association canadienne des automobilistes (CAA-Québec), de l'Association des directeurs généraux des municipalités du Québec (ADGMQ) et de la Ville de Québec.

**QUESTION 38**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 38

###### Titre

Bilan du Programme d'aide à l'amélioration de l'efficacité du transport maritime, aérien et ferroviaire en matière de réduction des émissions de GES :

- a) État de situation au 31 mars 2014 ;
- b) Liste et ventilation de toutes les subventions accordées dans le cadre du programme pour chaque année financière depuis 2006 par volet, incluant les bénéficiaires, le montant accordé, les dates, la nature du projet financé ;
- c) Liste et détail de toutes les sommes réduites, annulées et/ou remboursées au ministère depuis 2006 par volet pour cause de non-respect des conditions au programme.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Le Programme d'aide à l'amélioration de l'efficacité du transport maritime, aérien et ferroviaire en matière de réduction des émissions de GES (PETMAF) a été approuvé par le Conseil du Trésor le 29 octobre 2013. Depuis l'approbation, dix demandes ont été déposées et sont actuellement à l'étude. Aucune n'a été approuvée.

**QUESTION 42**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 42

###### Titre

Liste complète et détaillée de tous les immeubles dont le ministère est actuellement propriétaire, incluant l'année d'acquisition, le coût à l'achat, la valeur actuelle et, s'il y a lieu, les revenus de location. Fournir également, pour chaque année financière depuis 2007 :

- a) La liste des immeubles vendus par le ministère, incluant la date de la vente, la raison et le prix ;
- b) La liste de tous les baux auxquels le ministère a mis fin, incluant les dates de début et fin de location, la raison et le coût du bail lors de la cessation ;
- c) La liste des immeubles loués par le ministère, incluant l'année du début de la location, le coût du bail au début de la location, le coût actuel, la date de fin du bail et l'intention face à son renouvellement.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Vous trouverez ci-joint les listes suivantes :

- La liste des baux pour les espaces occupés par le ministère des Transports (MTQ) en 2013-2014;
- La liste des ventes d'immeubles survenus en 2013-2014.

Concernant la liste complète de tous les immeubles du MTQ, nous vous informons que cette liste qui comprend des terrains, des bâtiments et des immeubles excédentaires est trop volumineuse (au-dessus de 1 500 pages) pour être divulguée dans cette réponse. Cette liste pourra être distribuée sur demande en faisant une demande au Service de l'éthique, de l'accès à l'information et des plaintes du MTQ.

| C154540 - GEN-17 - 2014-2015 - ANNEXE |                     |                        |                          |                            |                           |                                  |                                |                     |                    |                              |                             |            |                               |  |
|---------------------------------------|---------------------|------------------------|--------------------------|----------------------------|---------------------------|----------------------------------|--------------------------------|---------------------|--------------------|------------------------------|-----------------------------|------------|-------------------------------|--|
| # Imm.                                | Municipalité        | Superficie locative M² | Superficie utilisable M² | Superficie inutilisable M² | Taux moyen location au M² | Loyer d'aménagement (non indexé) | Frais du gestionnaire (2,70 %) | Loyer total mensuel | Loyer total annuel | Aménagements montant mensuel | Aménagements montant annuel | Fin bail   | Propriétaire de l'espace loué |  |
| EDIFICES CENTRAUX                     |                     |                        |                          |                            |                           |                                  |                                |                     |                    |                              |                             |            |                               |  |
| 3234                                  | Anjou               | 1 348,21               | 1 297,33                 | 50,88                      | 281,66                    | -                                | 888,51                         | 33 796,23           | 405 554,76         | -                            | -                           | 2016-08-31 | SQI                           |  |
| 1507                                  | Québec              | 1 339,50               | 1 189,61                 | 149,89                     | 130,00                    | 622,98                           | 423,17                         | 16 718,93           | 200 627,16         | 622,98                       | 7 475,76                    | 2014-03-31 | SQI                           |  |
| 1532                                  | Québec              | 10 146,51              | 9 931,75                 | 214,76                     | 108,47                    | 960,2                            | 2 522,33                       | 96 902,12           | 1 162 825,44       | 966,20                       | 11 594,40                   | 2014-03-31 | SQI                           |  |
| 3078                                  | Québec              | 4 416,82               | 2 979,12                 | 1 437,70                   | 219,17                    | 5447,65                          | 2 339,12                       | 94 420,99           | 1 086 174,00       | 5 447,65                     | 65 371,80                   | 2014-03-31 | SQI                           |  |
| 8281                                  | Québec              | 24 970,65              | 23 464,29                | 1 506,36                   | 271,42                    | 3078,25                          | 15 679,16                      | 599 467,21          | 7 193 606,52       | 3 078,25                     | 36 939,00                   | 2014-03-31 | CAMBRIDGE                     |  |
| 7507                                  | Montréal            | 2 761,54               | 2 407,63                 | 353,91                     | 223,30                    | 1813,19                          | 1 698,86                       | 66 432,77           | 797 193,24         | 1 813,19                     | 21 758,28                   | 2014-03-31 | INC.                          |  |
| 9255                                  | Québec              | 6 077,51               | 5 131,35                 | 946,16                     | 209,64                    | 934,94                           | 2 866,63                       | 109 973,23          | 1 319 678,76       | 934,94                       | 11 219,28                   | 2014-03-31 | RÉGIME INC                    |  |
| 7518                                  | Québec              | 40,22                  | 37,04                    | 3,18                       | 305,66                    | -                                | 27,66                          | 1 052,13            | 12 625,56          | -                            | -                           | 2014-03-31 | IMMOBILIÈRE                   |  |
| 5891                                  | Montréal            | 11 568,65              | 9 763,45                 | 1 805,20                   | 335,42                    | 19 134,72                        | 8 837,78                       | 355 297,82          | 4 253 025,63       | 19 134,72                    | 219 068,43                  | 2028-03-31 | RENÉ-                         |  |
| 3170                                  | Québec              | 372,35                 | 362,52                   | 9,83                       | 101,64                    | -                                | 85,15                          | 3 238,95            | 38 867,40          | -                            | -                           | 2014-03-31 | SQI                           |  |
| 7449                                  | Centre-Ville Québec | 305,45                 | 270,38                   | 35,07                      | 217,91                    | 993,89                           | 149,76                         | 6 690,36            | 80 284,32          | 993,89                       | 11 926,68                   | 2014-03-31 | SQI                           |  |
| 6051                                  | Montréal            | 653,83                 | 653,83                   | -                          | 353,11                    | 837,91                           | 519,47                         | 20 596,88           | 247 162,56         | 837,91                       | 10 054,92                   | 2014-03-31 | SQI                           |  |
| 5693                                  | Jonquière           | 174,10                 | 174,10                   | -                          | 145,23                    | 936,41                           | 56,89                          | 3 100,35            | 33 958,92          | 936,41                       | 7 991,64                    | 2014-03-31 | SQI                           |  |
| 9254                                  | Québec              | 580,12                 |                          |                            |                           |                                  |                                | 10 219,68           | 51 098,40          | -                            | -                           | 2014-03-31 | E ALLIANCE                    |  |
| 6149                                  | Québec              | 815,28                 | 803,62                   | -                          | 107,64                    | -                                | 197,45                         | 7 510,51            | 37 552,55          | -                            | -                           | 2014-03-31 | SQI                           |  |
| TOTAL ÉDIFICES CENTRAUX               |                     |                        |                          |                            |                           |                                  |                                |                     | 34 760,14          | 36 094,49                    | 1 425 418,16                | 34 766,14  | 403 400,19                    |  |

| C154540 - GEN-17 - 2014-2015 - ANNEXE |                                                    |                           |                             |                                  |                                 |                                        |                                      |                        |                    |                                 |                                |            |                                     |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------|----------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------|------------------------|--------------------|---------------------------------|--------------------------------|------------|-------------------------------------|
| #<br>Imm.                             | Municipalité                                       | Superficie<br>locative M² | Superficie<br>utilisable M² | Superficie<br>inutilisable<br>M² | Taux moyen<br>location au<br>M² | Loyer<br>d'aménagement<br>(non indexé) | Frais du<br>gestionnaire<br>(2,70 %) | Loyer total<br>mensuel | Loyer total annuel | Aménagements<br>montant mensuel | Aménagements<br>montant annuel | Fin bail   | Propriétaire<br>de l'espace<br>loué |
|                                       | GASPESIE-ILES-DE-LA-MADELEINE                      |                           |                             |                                  |                                 |                                        |                                      |                        |                    |                                 |                                |            |                                     |
| 3523                                  | Cloridorme<br>806, route 132                       | 726,89                    | 726,89                      | -                                | 39,27                           | -                                      | 64,23                                | 2 443,14               | 29 317,68          |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |
| 1399                                  | New Carlisle<br>226, boul. Gérard D.-Lévesque      | 381,30                    | 381,30                      | -                                | 19,30                           | -                                      | 16,56                                | 629,83                 | 7 557,96           |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |
| 3625                                  | Nouvelle<br>356, rue Maguire                       | 841,56                    | 828,41                      | 13,15                            | 81,65                           | -                                      | 154,61                               | 5 881,03               | 70 572,36          |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |
| 1351                                  | Sainte-Anne-des-Monts<br>204, boul. Ste-Anne Ouest | 1 695,72                  | 1 651,73                    | 43,99                            | 64,07                           | -                                      | 244,45                               | 9 297,99               | 111 575,88         |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |
| 1497                                  | Gaspé<br>152, rue Jacques-Cartier                  | 1 898,04                  | 1 847,08                    | 50,96                            | 66,08                           | 2 217,62                               | 282,19                               | 12 951,43              | 153 199,54         | 2 217,62                        | 24 393,82                      | 2014-03-31 | SQI                                 |
| 1570                                  | Cap-aux-Meules<br>285, Chemin Principal            | 839,98                    | 831,69                      | 8,29                             | 130,54                          | -                                      | 246,71                               | 9 384,02               | 112 608,24         |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |
| 1041                                  | New Carlisle<br>256, Boul. Gérard-D.-Levesque      | 2 839,39                  | 2 839,39                    | -                                | 122,99                          | 4 887,30                               | 785,76                               | 34 775,16              | 417 301,92         | 4 887,30                        | 58 647,60                      | 2014-03-31 | SQI                                 |
| 4930                                  | Saint-Maxime-du-Mont-Louis<br>Route 132            | 632,22                    | 632,22                      | -                                | 92,57                           | -                                      | 139,39                               | 5 301,90               | 63 622,80          |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |
|                                       | BAS ST-LAURENT                                     |                           |                             |                                  |                                 |                                        |                                      |                        |                    |                                 |                                |            |                                     |
| 3624                                  | Cascapédia-Saint-Jules<br>42, Route 299            | 595,60                    | 595,60                      | -                                | 50,43                           | -                                      | 67,58                                | 2 570,59               | 30 847,08          |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |
| 3539                                  | Cacouna<br>801, route de l'Eglise                  | 2 998,91                  | 2 715,44                    | 283,47                           | 103,27                          | -                                      | 717,15                               | 27 278,32              | 327 339,84         |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |
| 3470                                  | Notre-Dame-des-Neiges<br>Route 132                 | 659,18                    | 659,18                      | -                                | 51,31                           | -                                      | 76,10                                | 2 894,46               | 34 733,52          |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |
| 8581                                  | Rimouski<br>92, 2e rue ouest                       | 3 187,63                  | 2 992,80                    | 194,83                           | 177,34                          | 3263,55                                | 1 271,91                             | 51 643,33              | 605 100,74         | 3 263,55                        | 35 741,77                      | 2014-03-31 | PELLETIER                           |
| 1595                                  | Lac-au-Saumon<br>19, Route 132                     | 1 313,10                  | 1 313,10                    | -                                | 54,96                           | -                                      | 162,37                               | 6 176,09               | 74 113,08          |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |
| 1586                                  | Grande-Rivière<br>456, La Grande Allée Est         | 976,19                    | 976,19                      | -                                | 73,20                           | 1 493,27                               | 160,77                               | 7 608,61               | 89 810,05          | 1 493,27                        | 16 425,97                      | 2014-03-31 | SQI                                 |
| 1648                                  | Saint-Pascal<br>185, rue Varin                     | 2 956,48                  | 2 858,08                    | 98,40                            | 65,31                           | 1 758,59                               | 439,67                               | 18 482,18              | 221 786,16         | 1 758,59                        | 21 103,08                      | 2014-03-31 | SQI                                 |
| 3414                                  | Pohénégamook<br>568, rue Principale                | 779,65                    | 779,65                      | -                                | 56,69                           | -                                      | 99,44                                | 3 782,43               | 45 389,16          |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |

| C154540 - GEN-17 - 2014-2015 - ANNEXE |                                                                 |                           |                             |                                  |                                 |                                        |                                      |                        |                    |                                 |                                |            |                                     |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------|----------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------|------------------------|--------------------|---------------------------------|--------------------------------|------------|-------------------------------------|
| #<br>Imm.                             | Municipalité                                                    | Superficie<br>locative M² | Superficie<br>utilisable M² | Superficie<br>inutilisable<br>M² | Taux moyen<br>location au<br>M² | Loyer<br>d'aménagement<br>(non indexé) | Frais du<br>gestionnaire<br>(2,70 %) | Loyer total<br>mensuel | Loyer total annuel | Aménagements<br>montant mensuel | Aménagements<br>montant annuel | Fin bail   | Propriétaire<br>de l'espace<br>loué |
| 1448                                  | Rimouski<br>50, 1ère Rue Est                                    | 2 103,02                  | 1 824,01                    | 279,01                           | 88,77                           | 502,71                                 | 420,04                               | 16 479,61              | 197 755,32         | 502,71                          | 6 032,52                       | 2014-03-31 | SQI                                 |
| 4795                                  | Matane<br>14, rue du Parc industriel                            | 1 090,84                  | 1 090,84                    | -                                | 95,59                           | -                                      | 234,62                               | 8 924,34               | 107 092,08         |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |
| 1425                                  | Témiscouata-sur-le-Lac<br>7, boul. Morin                        | 1 832,32                  | 1 811,85                    | 20,47                            | 135,96                          | 3 314,67                               | 560,52                               | 24 635,09              | 295 621,08         | 3 314,67                        | 39 776,04                      | 2014-03-31 | SQI                                 |
| 1419                                  | Mont-Joli<br>1862, boul. Jacques-Cartier                        | 2 486,26                  | 2 415,38                    | 70,88                            | 56,06                           | -                                      | 313,61                               | 11 928,85              | 143 146,20         |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |
| 6038                                  | Lac-au-Saumon<br>19A, Route 132                                 | 2 520,00                  | 2 520,00                    | -                                | 3,31                            | -                                      | 18,77                                | 713,87                 | 8 566,44           |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |
| 10526                                 | Matane<br>308, Rue De La Gare                                   | 46,67                     | 39,32                       |                                  | 131,83                          | -                                      | 13,84                                | 526,55                 | 1 053,10           |                                 |                                |            |                                     |
| 4992                                  | Matane<br>120, Avenue Fraser                                    | 38,62                     | 38,62                       | -                                | 159,31                          | -                                      | 13,84                                | 526,55                 | 5 265,50           |                                 |                                | 2014-03-31 | GAGNON ET                           |
|                                       | TOTAL DIRECTION BAS-SAINT-LAURENT-GASPÉSIE-ÎLES-DE-LA-MADELEINE |                           |                             |                                  |                                 | 17 437,71                              | 6 504,13                             | 264 835,37             | 3 153 375,73       |                                 |                                |            |                                     |
|                                       | NORD-DU QUEBEC                                                  |                           |                             |                                  |                                 |                                        |                                      |                        |                    |                                 |                                |            |                                     |
|                                       | NORD-DU-QUEBEC                                                  |                           |                             |                                  |                                 |                                        |                                      |                        |                    |                                 |                                |            |                                     |
| 4071                                  | Kuujuarapik<br>358, Tukimuauqtuk Street                         | 900,67                    | 873,26                      | 27,41                            | 236,34                          | -                                      | 478,95                               | 18 217,79              | 218 613,48         |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |
| 5298                                  | Rouyn-Noranda - BCNQ<br>255, rue Principale                     | 784,78                    | 704,71                      | 80,07                            | 195,48                          | 3 502,29                               | 345,17                               | 16 631,52              | 199 578,24         | 3 502,29                        | 42 027,48                      | 2014-03-31 | MENT TETRA                          |
|                                       | TOTAL NORD-DU-QUEBEC                                            |                           |                             |                                  |                                 | 3 502,29                               | 824,12                               | 34 849,31              | 418 191,72         |                                 |                                |            |                                     |
|                                       | CAPITALE NATIONALE                                              |                           |                             |                                  |                                 |                                        |                                      |                        |                    |                                 |                                |            |                                     |
| 1614                                  | Lac-Jacques-Cartier<br>Route 175, km 110                        | 1 464,05                  | 1 464,05                    | -                                | 191,62                          | -                                      | 631,21                               | 24 009,29              | 288 111,48         |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |
| 1529                                  | Cap-Santé<br>433, Route 138                                     | 1 951,14                  | 1 931,10                    | 20,04                            | 95,42                           | -                                      | 418,91                               | 15 934,05              | 191 208,60         |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |
| 1376                                  | La Malbaie<br>628, Chemin du Golf Sud                           | 1 619,23                  | 1 590,42                    | 28,81                            | 151,06                          | -                                      | 562,95                               | 21 413,12              | 256 957,44         |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |
| 3034                                  | Baie-Saint-Paul<br>1351, Rue Mgr de Laval                       | 927,41                    | 927,41                      | -                                | 78,95                           | -                                      | 184,40                               | 7 013,91               | 84 166,92          |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |
| 5495                                  | Québec<br>475, boul. de l'Atrium                                | 5 270,68                  | 4 728,98                    | 541,70                           | 158,59                          | 10 166,82                              | 1 902,56                             | 82 534,69              | 952 345,92         | 10 166,82                       | 122 001,84                     | 2014-03-31 | DE L'ATRIUM                         |

| C154540 - GEN-17 - 2014-2015 - ANNEXE      |                                               |                        |                          |                            |                           |                                  |                                |                     |                    |                              |                             |            |                               |           |          |            |              |  |  |  |  |
|--------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------|--------------------------|----------------------------|---------------------------|----------------------------------|--------------------------------|---------------------|--------------------|------------------------------|-----------------------------|------------|-------------------------------|-----------|----------|------------|--------------|--|--|--|--|
| # Imm.                                     | Municipalité                                  | Superficie locative M² | Superficie utilisable M² | Superficie inutilisable M² | Taux moyen location au M² | Loyer d'aménagement (non indexé) | Frais du gestionnaire (2,70 %) | Loyer total mensuel | Loyer total annuel | Aménagements montant mensuel | Aménagements montant annuel | Fin bail   | Propriétaire de l'espace loué |           |          |            |              |  |  |  |  |
| TOTAL - DIRECTION DE LA CAPITALE-NATIONALE |                                               |                        |                          |                            |                           |                                  |                                |                     |                    |                              |                             |            |                               | 10 166,82 | 3 700,03 | 150 905,06 | 1 772 790,36 |  |  |  |  |
| MAURICIE                                   |                                               |                        |                          |                            |                           |                                  |                                |                     |                    |                              |                             |            |                               |           |          |            |              |  |  |  |  |
| 3235                                       | Trois-Rivières<br>2775, boul.des Récollets    | 3 950,65               | 3 848,94                 | 101,71                     | 154,96                    | 4 421,21                         | 1 377,41                       | 56 813,92           | 681 767,04         | 4 421,21                     | 53 054,52                   | 2019-12-31 | SQI                           |           |          |            |              |  |  |  |  |
| 1652                                       | Saint-Tite<br>628, Route 153                  | 209,55                 | 209,55                   | -                          | 100,20                    | -                                | 48,16                          | 1 831,96            | 21 633,82          |                              |                             | 2014-03-31 | SQI                           |           |          |            |              |  |  |  |  |
| 1539                                       | Grand-Mère<br>4075, 36e Avenue                | 2 721,73               | 2 657,63                 | 64,10                      | 61,16                     | -                                | 374,56                         | 14 247,08           | 170 964,96         |                              |                             | 2014-03-31 | SQI                           |           |          |            |              |  |  |  |  |
| 3263                                       | Trois-Rivières<br>100, rue Laviolette         | 2 974,55               | 2 324,00                 | 650,55                     | 128,01                    | 1 193,58                         | 856,71                         | 33 780,41           | 388 364,70         | 1 193,58                     | 10 752,24                   | 2014-03-31 | SQI                           |           |          |            |              |  |  |  |  |
| CENTRE-DU-QUEBEC                           |                                               |                        |                          |                            |                           |                                  |                                |                     |                    |                              |                             |            |                               |           |          |            |              |  |  |  |  |
| 1622                                       | Plessisville<br>2383, rue St-Calixte          | 1 155,85               | 1 138,54                 | 17,31                      | 134,27                    | 1 948,01                         | 349,19                         | 15 230,17           | 182 762,04         | 1 948,01                     | 23 376,12                   | 2014-03-31 | SQI                           |           |          |            |              |  |  |  |  |
| 1610                                       | Nicolet<br>555, rue Pierre-Laviolette         | 2 380,61               | 2 331,31                 | 49,30                      | 67,89                     | -                                | 363,64                         | 13 831,76           | 165 981,12         |                              |                             | 2014-03-31 | SQI                           |           |          |            |              |  |  |  |  |
| 1485                                       | Drummondville<br>360, Boul. St-Joseph Ouest   | 3 233,32               | 3 164,05                 | 69,27                      | 82,85                     | -                                | 618,19                         | 23 514,21           | 283 206,92         |                              |                             | 2014-03-31 | SQI                           |           |          |            |              |  |  |  |  |
| 1643                                       | Saint-Louis-de-Blandford<br>635, Route 162    | 2 156,66               | 2 156,66                 | -                          | 46,46                     | -                                | 232,82                         | 8 855,91            | 106 270,92         |                              |                             | 2014-03-31 | SQI                           |           |          |            |              |  |  |  |  |
| 5494                                       | Victoriaville<br>879, Boul. Pierre-Roux Est   | 1 862,13               | 1 836,77                 | 25,36                      | 138,27                    | -                                | 594,37                         | 22 608,22           | 271 298,64         |                              |                             | 2014-03-31 | QUEBEC                        |           |          |            |              |  |  |  |  |
| 6047                                       | Louiseville<br>871, Boul. Saint-Laurent Ouest | 105,08                 | 105,08                   | -                          | 196,57                    | 1 961,51                         | 46,48                          | 3 729,32            | 44 751,84          | 1 961,51                     | 23 538,12                   | 2014-03-31 | LESSARD                       |           |          |            |              |  |  |  |  |
| TOTAL MAURICIE - CENTRE-DU-QUEBEC          |                                               |                        |                          |                            |                           |                                  |                                |                     |                    |                              |                             |            |                               | 9 524,31  | 4 861,53 | 194 442,96 | 2 317 002,00 |  |  |  |  |
| CHAUDIERE-APPALACHES                       |                                               |                        |                          |                            |                           |                                  |                                |                     |                    |                              |                             |            |                               |           |          |            |              |  |  |  |  |
| 1378                                       | Montmagny<br>390, boul. Taché Ouest           | 1 670,54               | 1 663,66                 | 6,88                       | 55,53                     | 2 831,43                         | 208,36                         | 10 756,73           | 97 935,03          | 2 831,43                     | 2 831,43                    | 2014-03-31 | SQI                           |           |          |            |              |  |  |  |  |
| 1531                                       | Saint-Michel-de-Bellechasse<br>146, Route 132 | 1 302,62               | 1 292,87                 | 9,75                       | 43,49                     | 2 000,32                         | 156,24                         | 7 943,29            | 70 564,04          | 2 000,32                     | 8 001,28                    | 2014-03-31 | SQI                           |           |          |            |              |  |  |  |  |
| 2992                                       | Charny<br>8420, avenue Sous-le-vent           | 1 921,83               | 1 880,14                 | 41,69                      | 122,27                    | 1 215,56                         | 547,98                         | 22 059,26           | 264 711,12         | 1 215,56                     | 14 586,72                   | 2014-03-31 | SQI                           |           |          |            |              |  |  |  |  |
| 1526                                       | Lac-Etchemin<br>1375, Route 277               | 2 103,26               | 2 053,11                 | 50,15                      | 87,07                     | -                                | 412,05                         | 15 673,26           | 188 079,12         |                              |                             | 2014-03-31 | SQI                           |           |          |            |              |  |  |  |  |

| C154540 - GEN-17 - 2014-2015 - ANNEXE |                                                           |                           |                             |                                  |                                 |                                        |                                      |                        |                    |                                 |                                |            |                                     |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------|----------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------|------------------------|--------------------|---------------------------------|--------------------------------|------------|-------------------------------------|
| #<br>Imm.                             | Municipalité                                              | Superficie<br>locative M² | Superficie<br>utilisable M² | Superficie<br>inutilisable<br>M² | Taux moyen<br>location au<br>M² | Loyer<br>d'aménagement<br>(non indexé) | Frais du<br>gestionnaire<br>(2,70 %) | Loyer total<br>mensuel | Loyer total annuel | Aménagements<br>montant mensuel | Aménagements<br>montant annuel | Fin bail   | Propriétaire<br>de l'espace<br>loué |
| 1361                                  | Saint-Jean-Port-Joli<br>124, avenue de Gaspé Ouest        | 2 767,38                  | 2 763,57                    | 3,81                             | 71,85                           | -                                      | 447,40                               | 17 017,59              | 204 211,08         |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |
| 1518                                  | Beauceville<br>708, boul. Renault                         | 1 767,59                  | 1 733,53                    | 34,06                            | 79,21                           | -                                      | 315,02                               | 11 982,26              | 143 787,12         |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |
| 3664                                  | Thetford Mines<br>1065, rue du Parc                       | 2 287,56                  | 2 268,48                    | 19,08                            | 153,59                          | -                                      | 802,43                               | 30 521,94              | 366 263,28         |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |
| 5036                                  | Saint-Romuald<br>1156, boul. de la Rive Sud               | 3 176,41                  | 3 176,41                    | -                                | 184,94                          | 7 791,85                               | 1 321,72                             | 58 066,24              | 696 794,88         | 7 791,85                        | 93 502,20                      | 2014-03-31 | IMMOBILIERE                         |
| 318                                   | Saint-Charles-de-Bellechasse<br>2758, avenue Royale       | 238,06                    | 227,61                      | 10,45                            | 223,26                          | -                                      | 119,59                               | 4 548,69               | 54 584,28          |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |
| 5792                                  | Charny<br>8400, avenue Sous-Le-vent                       | 294,36                    | 294,36                      | -                                | 86,78                           | -                                      | 57,48                                | 2 186,29               | 26 235,48          |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |
| 6083                                  | Laurier-Station<br>186, boul. Laurier                     | 334,67                    | 327,22                      | 7,45                             | 66,42                           | -                                      | 50,01                                | 1 902,41               | 22 828,92          |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |
|                                       | TOTAL CHAUDIÈRE-APPALACHES                                |                           |                             |                                  |                                 | 13 839,16                              | 4 438,28                             | 182 657,96             | 2 135 994,35       |                                 |                                |            |                                     |
|                                       | SAGUENAY                                                  |                           |                             |                                  |                                 |                                        |                                      |                        |                    |                                 |                                |            |                                     |
|                                       | SAGUENAY                                                  |                           |                             |                                  |                                 |                                        |                                      |                        |                    |                                 |                                |            |                                     |
| 3166                                  | Jonquière - Bureau de l'axe routier<br>3950, boul. Harvey | 218,31                    | 173,39                      | 44,92                            | 128,55                          | -                                      | 63,14                                | 2 401,79               | 19 214,32          |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |
| 3166                                  | Jonquière<br>3950, boul. Harvey                           | 2 711,58                  | 2 120,12                    | 591,46                           | 115,75                          | 4 225,33                               | 706,21                               | 31 087,41              | 354 351,64         | 4 225,33                        | 50 703,96                      | 2014-03-31 | SQI                                 |
| 1551                                  | Alma<br>851, Chemin du Pont Taché Nord                    | 1 193,13                  | 1 129,83                    | 63,30                            | 70,09                           | 957,33                                 | 188,17                               | 8 114,60               | 97 375,20          | 957,33                          | 11 487,96                      | 2014-03-31 | SQI                                 |
| 1476                                  | Lac-Ministuk<br>Route 169                                 | 1 302,99                  | 1 256,96                    | 46,03                            | 31,99                           | 506,85                                 | 93,80                                | 4 074,71               | 48 896,52          | 506,85                          | 6 082,20                       | 2014-03-31 | SQI                                 |
| 4881                                  | Chicoutimi<br>1600, rue Bersimis                          | 2 621,43                  | 2 516,74                    | 104,69                           | 128,34                          | -                                      | 756,96                               | 28 792,69              | 345 512,28         |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |
| 5957                                  | Lac-Pikauba<br>Route 175, Km 180                          | 932,08                    | 806,69                      | 125,39                           | 23,16                           | -                                      | 48,58                                | 1 847,67               | 22 172,04          |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |
| 948                                   | Alma<br>801, Chemin du Pont Taché Nord                    | 233,40                    | 169,59                      | 63,81                            | 134,32                          | 1 210,01                               | 70,54                                | 3 893,07               | 37 036,76          | 1 210,01                        | 4 840,04                       | 2014-03-31 | SQI                                 |
|                                       | LAC ST-JEAN - CHIBOUGAMAU                                 |                           |                             |                                  |                                 |                                        |                                      |                        |                    |                                 |                                |            |                                     |
| 1490                                  | Lac-Ashuapmushuan<br>Route 167, Km 69, Camp 43            | 1 487,89                  | 1 450,28                    | 37,61                            | 34,45                           | -                                      | 115,31                               | 4 386,20               | 52 634,40          |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |

| C154540 - GEN-17 - 2014-2015 - ANNEXE |                                                       |                           |                             |                                  |                                 |                                        |                                      |                        |                    |                                 |                                |            |                                     |  |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------|----------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------|------------------------|--------------------|---------------------------------|--------------------------------|------------|-------------------------------------|--|
| #<br>Imm.                             | Municipalité                                          | Superficie<br>locative M² | Superficie<br>utilisable M² | Superficie<br>inutilisable<br>M² | Taux moyen<br>location au<br>M² | Loyer<br>d'aménagement<br>(non indexé) | Frais du<br>gestionnaire<br>(2,70 %) | Loyer total<br>mensuel | Loyer total annuel | Aménagements<br>montant mensuel | Aménagements<br>montant annuel | Fin bail   | Propriétaire<br>de l'espace<br>loué |  |
| 1488                                  | Roberval<br>584, avenue Roberval                      | 1 376,99                  | 1 335,36                    | 41,63                            | 51,39                           | -                                      | 159,20                               | 6 055,65               | 72 667,80          |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |  |
| 7491                                  | Roberval<br>755, Boul. St-Joseph                      | 699,81                    | 600,74                      | 99,07                            | 159,09                          | -                                      | 254,97                               | 9 698,46               | 115 019,76         |                                 |                                | 2014-03-31 | COMMANDIT                           |  |
| 1567                                  | Chibougamau<br>Route 113, C.P. 10 Lac Caché           | 1 787,76                  | 1 770,66                    | 17,10                            | 83,67                           | 1 244,40                               | 336,56                               | 14 046,06              | 168 552,72         | 1 244,40                        | 14 932,80                      | 2014-03-31 | SQI                                 |  |
| 5156                                  | Dolbeau-Mistassini<br>559, Route 169                  | 119,40                    | 119,40                      | -                                | 70,23                           | -                                      | 18,87                                | 717,66                 | 8 611,92           |                                 |                                | 2014-03-31 | DOLBEAU-                            |  |
|                                       | TOTAL SAGUENAY - LAC ST-JEAN - CHIBOUGAMAU            |                           |                             |                                  |                                 |                                        |                                      |                        |                    |                                 |                                |            |                                     |  |
|                                       |                                                       |                           |                             |                                  |                                 | 8 143,92                               | 2 812,31                             | 115 115,97             | 1 342 045,36       |                                 |                                |            |                                     |  |
|                                       | COTE-NORD                                             |                           |                             |                                  |                                 |                                        |                                      |                        |                    |                                 |                                |            |                                     |  |
|                                       |                                                       |                           |                             |                                  |                                 |                                        |                                      |                        |                    |                                 |                                |            |                                     |  |
| 3530                                  | Forestville<br>Route 138                              | 595,60                    | 595,60                      | -                                | 37,37                           | -                                      | 50,08                                | 1 904,87               | 22 858,44          |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |  |
| 3164                                  | Havre-Saint-Pierre<br>1175, boul. de l'Escale         | 1 656,28                  | 1 644,68                    | 11,60                            | 107,43                          | 3 467,96                               | 400,36                               | 18 696,48              | 224 357,76         | 3 467,96                        | 41 615,52                      | 2014-03-31 | SQI                                 |  |
| 3370                                  | Rivière-aux-Outardes<br>Route 389, Manic 5 Km 131     | 224,76                    | 224,76                      | -                                | 23,52                           | -                                      | 11,89                                | 452,42                 | 5 429,04           |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |  |
| XXXX                                  | Rivière-aux-Outardes<br>Route 389, Manic 5 Km 94      |                           |                             |                                  |                                 |                                        |                                      |                        |                    |                                 |                                |            |                                     |  |
| 1420                                  | Baie-Comeau<br>975, rue Nouvel                        | 2 090,50                  | 2 027,14                    | 63,36                            | 89,37                           | -                                      | 420,37                               | 15 989,61              | 191 875,32         |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |  |
| 1038                                  | Baie-Trinité<br>10, rue Tremblay                      | 683,26                    | 680,54                      | 2,72                             | 44,59                           | -                                      | 68,55                                | 2 607,27               | 31 287,24          |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |  |
| 3319                                  | Port-Cartier<br>Route 138                             | 80,56                     | 80,56                       | -                                | 348,17                          | -                                      | 63,11                                | 2 400,49               | 28 805,88          |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |  |
| 1563                                  | Les Bergeronnes<br>313, Route 138 Grandes Bergeronnes | 1 650,79                  | 1 650,79                    | -                                | 111,24                          | 5 066,21                               | 510,14                               | 24 470,27              | 279 759,01         | 5 066,21                        | 56 751,13                      | 2014-03-31 | SQI                                 |  |
| 4959                                  | Sept-îles<br>600, boul. des Montagnais                | 1 391,60                  | 1 362,99                    | 28,61                            | 104,59                          | 819,84                                 | 327,49                               | 13 276,50              | 159 318,00         | 819,84                          | 9 838,08                       | 2014-03-31 | SQI                                 |  |
| 5058                                  | Blanc-Sablon<br>1139, rue Docteur-Marcoux             | 272,34                    | 272,34                      | -                                | 162,80                          | -                                      | 99,76                                | 3 794,54               | 45 534,48          |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |  |
| 9986                                  | Baie-Comeau<br>625, Boul. Lafleche                    | 1 833,54                  | 1 833,54                    | -                                | 149,06                          | 8 436,84                               | 614,93                               | 31 827,14              | 381 925,68         | 8 436,84                        | 101 242,08                     | 2014-03-31 | N HEADWAY                           |  |
| 5160                                  | Fermont                                               |                           |                             |                                  |                                 |                                        |                                      |                        |                    |                                 |                                |            |                                     |  |

| C154540 - GEN-17 - 2014-2015 - ANNEXE |                                                |                           |                             |                                  |                                 |                                        |                                      |                        |                    |                                 |                                |            |                                     |
|---------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------|----------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------|------------------------|--------------------|---------------------------------|--------------------------------|------------|-------------------------------------|
| #<br>Imm.                             | Municipalité                                   | Superficie<br>locative M² | Superficie<br>utilisable M² | Superficie<br>inutilisable<br>M² | Taux moyen<br>location au<br>M² | Loyer<br>d'aménagement<br>(non indexé) | Frais du<br>gestionnaire<br>(2,70 %) | Loyer total<br>mensuel | Loyer total annuel | Aménagements<br>montant mensuel | Aménagements<br>montant annuel | Fin bail   | Propriétaire<br>de l'espace<br>loué |
|                                       | Place Daviault                                 | 45,99                     | 45,99                       | -                                | 222,92                          | -                                      | 23,07                                | 877,41                 | 10 528,92          |                                 |                                | 2014-03-31 | PLACEMENT                           |
| 4948                                  | Gros-Mécatina<br>Route La Tabatière            | 63,75                     | 63,75                       | -                                | 133,63                          | -                                      | 19,17                                | 729,08                 | 8 748,96           |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |
| 4522                                  | Forestville<br>67, Route 138                   | 199,70                    | 199,70                      | -                                | 223,84                          | -                                      | 100,58                               | 3 825,63               | 45 907,56          |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |
|                                       | TOTAL CÔTE-NORD                                |                           |                             |                                  |                                 | 17 790,85                              | 2 709,50                             | 120 851,71             | 1 436 336,29       |                                 |                                |            |                                     |
|                                       | ESTRIE                                         |                           |                             |                                  |                                 |                                        |                                      |                        |                    |                                 |                                |            |                                     |
| 1355                                  | Cookshire-Eaton<br>460, rue Craig Nord         | 2 302,28                  | 2 211,85                    | 90,43                            | 69,36                           | -                                      | 359,31                               | 13 666,92              | 164 003,04         |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |
| 3058                                  | Richmond<br>770, rue Hayes                     | 2 555,66                  | 2 486,78                    | 68,88                            | 62,86                           | -                                      | 371,66                               | 14 136,90              | 169 642,80         |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |
| 1597                                  | Lac-Mégantic<br>3798, rue Laval                | 2 180,11                  | 2 086,48                    | 93,63                            | 68,01                           | -                                      | 333,62                               | 12 690,00              | 152 280,00         |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |
| 3874                                  | Sherbrooke<br>125, Chemin Georges-Vallières    | 2 669,02                  | 2 375,51                    | 293,51                           | 101,92                          | -                                      | 612,09                               | 23 282,00              | 279 384,00         |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |
| 7412                                  | Sherbrooke<br>200, rue Belvédère Nord          | 2 213,28                  | 1 955,64                    | 257,64                           | 192,16                          | -                                      | 956,91                               | 36 398,20              | 436 778,40         |                                 |                                | 2014-03-31 | QUEBEC INC.                         |
| 5871                                  | Magog<br>220, rue Centre                       | 410,39                    | 410,39                      | -                                | 197,30                          | -                                      | 182,18                               | 6 929,54               | 83 154,48          |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |
| 6106                                  | Coaticook<br>93, avenue de la Gravière         | 183,32                    | 179,05                      | 4,27                             | 206,34                          | 1 197,89                               | 85,11                                | 4 435,19               | 53 222,28          | 1 197,89                        | 14 374,68                      | 2014-03-31 | COATICOOK                           |
|                                       | TOTAL ESTRIE                                   |                           |                             |                                  |                                 | 1 197,89                               | 2 900,88                             | 111 538,75             | 1 338 465,00       |                                 |                                |            |                                     |
|                                       | LAURENTIDES - LANAUDIÈRE                       |                           |                             |                                  |                                 |                                        |                                      |                        |                    |                                 |                                |            |                                     |
| 3281                                  | Rivière-Rouge<br>583, boul. Fernand-Lafontaine | 830,39                    | 830,39                      | -                                | 56,76                           | 466,53                                 | 106,04                               | 4 500,05               | 54 000,60          | 466,53                          | 5 598,36                       | 2014-03-31 | SQI                                 |
| 4842                                  | Saint-Jérôme<br>4, boul. La Salette            | 2 675,33                  | 2 471,38                    | 203,95                           | 97,38                           | 4 634,27                               | 586,20                               | 26 931,68              | 319 109,82         | 4 634,27                        | 51 540,90                      | 2014-03-31 | SQI                                 |
| 899                                   | Mont-Tremblant<br>1501, Route 117              | 1 231,34                  | 1 159,24                    | 72,10                            | 167,54                          | 5 737,61                               | 464,17                               | 23 393,11              | 280 717,32         | 5 737,61                        | 68 851,32                      | 2014-03-31 | SQI                                 |
| 1426                                  | Mont-Laurier<br>435, rue Panet                 | 1 467,20                  | 1 381,11                    | 86,09                            | 91,45                           | -                                      | 301,90                               | 11 483,56              | 137 802,72         |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |
| 3219                                  | Lachute<br>805, avenue Béthanie                | 1 255,81                  | 1 255,81                    | -                                | 107,91                          | -                                      | 304,92                               | 11 598,07              | 139 176,84         |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |

| C154540 - GEN-17 - 2014-2015 - ANNEXE |                                          |                           |                             |                                  |                                 |                                        |                                      |                        |                    |                                 |                                |            |                                     |  |
|---------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------|----------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------|------------------------|--------------------|---------------------------------|--------------------------------|------------|-------------------------------------|--|
| #<br>Imm.                             | Municipalité                             | Superficie<br>locative M² | Superficie<br>utilisable M² | Superficie<br>inutilisable<br>M² | Taux moyen<br>location au<br>M² | Loyer<br>d'aménagement<br>(non indexé) | Frais du<br>gestionnaire<br>(2,70 %) | Loyer total<br>mensuel | Loyer total annuel | Aménagements<br>montant mensuel | Aménagements<br>montant annuel | Fin bail   | Propriétaire<br>de l'espace<br>loué |  |
| 1592                                  | Joliette<br>1163, rue Manseau            | 2 224,06                  | 2 168,25                    | 55,81                            | 106,99                          | -                                      | 535,40                               | 20 365,18              | 244 382,16         |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |  |
| 5642                                  | Saint-Jérôme<br>222-230, rue St-Georges  | 2 547,09                  | 2 264,31                    | 282,78                           | 156,14                          | -                                      | 913,12                               | 34 732,48              | 416 789,76         |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |  |
| 6032                                  | Sainte-Julienne<br>2502, Route 125       | 292,66                    | 292,66                      | -                                | 77,27                           | -                                      | 50,88                                | 1 935,37               | 23 224,44          |                                 |                                | 2014-03-31 | E DE STE-                           |  |
|                                       | TOTAL LAURENTIDES - LANAUDIÈRE           |                           |                             |                                  |                                 | 10 838,41                              | 3 262,63                             | 134 939,50             | 1 615 203,66       |                                 |                                |            |                                     |  |
|                                       | OUTAOUAIS                                |                           |                             |                                  |                                 |                                        |                                      |                        |                    |                                 |                                |            |                                     |  |
| 4855                                  | Egan-Sud<br>140, route 105               | 1 395,75                  | 1 352,81                    | 42,94                            | 133,19                          | 2 339,11                               | 418,27                               | 18 248,96              | 217 419,31         | 2 339,11                        | 26 501,11                      | 2014-03-31 | SQI                                 |  |
| 1515                                  | Lac-Pythonga<br>Route 117, km 332        | 900,16                    | 850,45                      | 49,71                            | 110,26                          | 2 566,51                               | 223,31                               | 11 060,43              | 132 725,16         | 2 566,51                        | 30 798,12                      | 2014-03-31 | SQI                                 |  |
| 3038                                  | Val-des-Bois<br>Route 309                | 2,00                      | 2,00                        | -                                | 219,76                          | -                                      | 0,98                                 | 37,37                  | 448,44             |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |  |
| 1612                                  | Papineauville<br>208, rue Henri-Bourassa | 2 130,00                  | 2 013,81                    | 116,19                           | 81,36                           | 1 134,86                               | 389,93                               | 15 966,54              | 191 598,48         | 1 134,86                        | 13 618,32                      | 2014-03-31 | SQI                                 |  |
| 3527                                  | Gatineau<br>33, rue Jean-Proulx          | 2 783,20                  | 2 583,11                    | 200,09                           | 132,04                          | 5 772,92                               | 831,90                               | 37 415,88              | 448 990,56         | 5 772,92                        | 69 275,04                      | 2014-03-31 | SQI                                 |  |
| 4728                                  | Gatineau<br>1351, rue des Laurentides    | 1 203,05                  | 1 090,69                    | 112,36                           | 171,62                          | 1 580,84                               | 464,55                               | 19 250,84              | 231 010,08         | 1 580,84                        | 18 970,08                      | 2014-03-31 | SQI                                 |  |
| 1700                                  | Gatineau<br>170, rue de l'Hôtel-de-Ville | 2 614,87                  | 2 152,93                    | 461,94                           | 224,55                          | 1 124,68                               | 1 321,14                             | 51 377,11              | 599 678,52         | 1 124,68                        | 13 496,16                      | 2014-03-31 | SQI                                 |  |
| 5303                                  | Campbell's Bay<br>1488, route 148        | 812,01                    | 812,01                      | -                                | 246,71                          | 5 254,67                               | 450,74                               | 22 399,63              | 227 042,22         | 5 254,67                        | 44 094,10                      | 2014-03-31 | SQI                                 |  |
| 6111                                  | Waltham<br>22, chemin Dempsey            | 1,00                      | 1,00                        | -                                | 17 972,89                       | 4 537,31                               | 40,44                                | 6 075,49               | 60 754,90          | 4 537,31                        | 45 373,10                      | 2014-03-31 | SQI                                 |  |
|                                       | TOTAL OUTAOUAIS                          |                           |                             |                                  |                                 | 24 310,90                              | 4 100,82                             | 185 880,18             | 2 109 667,67       |                                 |                                |            |                                     |  |
|                                       | ABITIBI - TEMISCAMINGUE                  |                           |                             |                                  |                                 |                                        |                                      |                        |                    |                                 |                                |            |                                     |  |
| 1541                                  | Val-d'Or<br>1501, Chemin Sullivan        | 1 391,75                  | 1 391,75                    | -                                | 166,80                          | -                                      | 522,31                               | 19 867,06              | 238 404,72         |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |  |
| 1517                                  | Senneterre<br>141, 13e Avenue Ouest      | 1 220,69                  | 1 220,69                    | -                                | 48,68                           | -                                      | 133,71                               | 5 085,80               | 61 029,60          |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |  |
| 1630                                  | Rouyn-Noranda                            |                           |                             |                                  |                                 |                                        |                                      |                        |                    |                                 |                                |            |                                     |  |

| C154540 - GEN-17 - 2014-2015 - ANNEXE |                                   |                           |                             |                                  |                                 |                                        |                                      |                        |                                |                                 |                                |            |                                     |  |
|---------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|-----------------------------|----------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------|------------------------|--------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|------------|-------------------------------------|--|
| #<br>Imm.                             | Municipalité                      | Superficie<br>locative M² | Superficie<br>utilisable M² | Superficie<br>inutilisable<br>M² | Taux moyen<br>location au<br>M² | Loyer<br>d'aménagement<br>(non indexé) | Frais du<br>gestionnaire<br>(2,70 %) | Loyer total<br>mensuel | Loyer total annuel<br>(2,70 %) | Aménagements<br>montant mensuel | Aménagements<br>montant annuel | Fin bail   | Propriétaire<br>de l'espace<br>loué |  |
|                                       | 155, Chemin Sénator               | 1 551,51                  | 1 551,51                    | -                                | 161,64                          | -                                      | 564,27                               | 21 463,26              | 257 559,12                     |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |  |
| 1381                                  | Amos                              |                           |                             |                                  |                                 |                                        |                                      |                        |                                |                                 |                                |            |                                     |  |
|                                       | 862, Route 111 Est                | 1 515,08                  | 1 433,13                    | 81,95                            | 286,21                          | 13 932,98                              | 1 843,77                             | 84 064,36              | 605 437,12                     | 13 932,98                       | 80 222,06                      | 2014-03-31 | SQI                                 |  |
| 1657                                  | Ville-Marie                       |                           |                             |                                  |                                 |                                        |                                      |                        |                                |                                 |                                |            |                                     |  |
|                                       | 17, rue du Parc                   | 1 485,11                  | 1 482,44                    | 2,67                             | 79,59                           | -                                      | 265,95                               | 10 116,11              | 121 393,32                     |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |  |
| 1602                                  | Macamic                           |                           |                             |                                  |                                 |                                        |                                      |                        |                                |                                 |                                |            |                                     |  |
|                                       | 123, 2e Rue Ouest                 | 2 029,74                  | 1 880,81                    | 148,93                           | 111,25                          | 347,28                                 | 514,66                               | 19 923,28              | 239 079,36                     | 347,28                          | 4 167,36                       | 2014-03-31 | SQI                                 |  |
| 739                                   | Rouyn-Noranda                     |                           |                             |                                  |                                 |                                        |                                      |                        |                                |                                 |                                |            |                                     |  |
|                                       | 9549, Avenue Larivière            | 394,26                    | 394,26                      | -                                | 125,21                          | -                                      | 111,07                               | 4 224,80               | 50 697,60                      |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |  |
| 1516                                  | Réservoir-Dozois                  |                           |                             |                                  |                                 |                                        |                                      |                        |                                |                                 |                                |            |                                     |  |
|                                       | Route 117, km 426, Parc Verendrye | 1 030,80                  | 1 030,80                    | -                                | 196,62                          | -                                      | 511,35                               | 19 450,42              | 216 563,76                     |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |  |
| 8573                                  | Rouyn-Noranda                     |                           |                             |                                  |                                 |                                        |                                      |                        |                                |                                 |                                |            |                                     |  |
|                                       | 70, avenue Québec                 | 2 412,29                  | 2 388,97                    | 23,32                            | 214,73                          | 21 197,53                              | 1 165,50                             | 65 529,75              | 786 357,00                     | 21 197,53                       | 254 370,36                     | 2014-03-31 | CUIVRE R.N.                         |  |
| 1568                                  | Témiscaming                       |                           |                             |                                  |                                 |                                        |                                      |                        |                                |                                 |                                |            |                                     |  |
|                                       | Route 101                         | 154,63                    | 154,63                      | -                                | 15,56                           | -                                      | 5,41                                 | 205,91                 | 2 470,92                       |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |  |
| 3246                                  | Latulipe-et-Gaboury               |                           |                             |                                  |                                 |                                        |                                      |                        |                                |                                 |                                |            |                                     |  |
|                                       | Rang VIII                         | 60,00                     | 60,00                       | -                                | 176,67                          | -                                      | 23,85                                | 907,20                 | 10 886,40                      |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |  |
|                                       | TOTAL ABITIBI - TEMISCAMINGUE     |                           |                             |                                  |                                 | 35 477,79                              | 5 661,85                             | 250 837,95             | 2 589 878,92                   |                                 |                                |            |                                     |  |
|                                       |                                   |                           |                             |                                  |                                 |                                        |                                      |                        |                                |                                 |                                |            |                                     |  |
|                                       | EST-MONTEREGIE                    |                           |                             |                                  |                                 |                                        |                                      |                        |                                |                                 |                                |            |                                     |  |
|                                       |                                   |                           |                             |                                  |                                 |                                        |                                      |                        |                                |                                 |                                |            |                                     |  |
|                                       |                                   |                           |                             |                                  |                                 |                                        |                                      |                        |                                |                                 |                                |            |                                     |  |
| 4304                                  | Sorel-Tracy                       |                           |                             |                                  |                                 |                                        |                                      |                        |                                |                                 |                                |            |                                     |  |
|                                       | 400, rue de Ramesay               | 326,00                    | 299,93                      | 26,07                            | 236,23                          | -                                      | 173,27                               | 6 590,86               | 79 090,32                      |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |  |
| 907                                   | Boucherville                      |                           |                             |                                  |                                 |                                        |                                      |                        |                                |                                 |                                |            |                                     |  |
|                                       | 1, boul. de Mortagne              | 2 808,32                  | 2 721,20                    | 87,12                            | 148,24                          | -                                      | 956,84                               | 36 395,42              | 436 745,04                     |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |  |
| 1638                                  | Saint-Hyacinthe                   |                           |                             |                                  |                                 |                                        |                                      |                        |                                |                                 |                                |            |                                     |  |
|                                       | 3355, rue Picard                  | 8 140,43                  | 7 365,20                    | 122,31                           | 28,26                           | -                                      | 517,61                               | 19 688,26              | 236 259,12                     |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |  |
| 1049                                  | Longueuil                         |                           |                             |                                  |                                 |                                        |                                      |                        |                                |                                 |                                |            |                                     |  |
|                                       | 201, Place Charles-Lemoyne        | 2 655,42                  | 2 328,96                    | 326,46                           | 123,41                          | 957,49                                 | 737,31                               | 29 002,73              | 348 032,76                     | 957,49                          | 11 489,88                      | 2014-03-31 | SQI                                 |  |
|                                       | TOTAL EST-MONTEREGIE              |                           |                             |                                  |                                 | 957,49                                 | 2 385,03                             | 91 677,27              | 1 100 127,24                   |                                 |                                |            |                                     |  |
|                                       |                                   |                           |                             |                                  |                                 |                                        |                                      |                        |                                |                                 |                                |            |                                     |  |
|                                       | OUEST-MONTEREGIE                  |                           |                             |                                  |                                 |                                        |                                      |                        |                                |                                 |                                |            |                                     |  |
|                                       |                                   |                           |                             |                                  |                                 |                                        |                                      |                        |                                |                                 |                                |            |                                     |  |
| 1634                                  | Saint-Jean-sur-Richelieu          |                           |                             |                                  |                                 |                                        |                                      |                        |                                |                                 |                                |            |                                     |  |
|                                       | 90, Chemin des Patriotes Est      | 2 391,54                  | 2 338,56                    | 52,98                            | 89,45                           | -                                      | 481,31                               | 18 307,54              | 219 690,48                     |                                 |                                | 2014-03-31 | SQI                                 |  |
| 1357                                  | Ormstown                          |                           |                             |                                  |                                 |                                        |                                      |                        |                                |                                 |                                |            |                                     |  |



| Tableau des ventes d'immeubles 2013-2014          |                            |                       |                          |              |                 |                    |
|---------------------------------------------------|----------------------------|-----------------------|--------------------------|--------------|-----------------|--------------------|
| pour la période du 1er avril 2013 au 31 mars 2014 |                            |                       |                          |              |                 |                    |
|                                                   |                            |                       |                          |              |                 |                    |
|                                                   |                            |                       |                          |              |                 |                    |
| Direction territoriale                            | Lot                        | Rang                  | Municipalité             | Date contrat | Montant facture | Type transaction   |
| DT Abitibi-Témis.- N. Québec                      | I1, 29 pte                 | PTIE 29 RG 4, 4       | Saint-Bruno-de-Guigues   | 2004-02-19   | 10 511,00 \$    | Vente terrain bâti |
| <b>Total DT Abitibi-Témis.- N. Québec</b>         |                            |                       |                          |              | 10 511,00 \$    |                    |
| DT Bas-St-Laur-Gaspé-Iles-Made                    | I1                         | P-6-N RANG 1 NORD     | Gaspé                    | 2013-09-19   | 509,00 \$       | Vente de terrain   |
| DT Bas-St-Laur-Gaspé-Iles-Made                    | I1                         |                       | Percé                    | 2013-05-22   | 4 400,00 \$     | Vente de terrain   |
| DT Bas-St-Laur-Gaspé-Iles-Made                    | I1                         | P-660                 | Les Îles-de-la-Madeleine | 2013-07-26   | 4 200,00 \$     | Vente de terrain   |
| DT Bas-St-Laur-Gaspé-Iles-Made                    | I1                         | P-572 RG NORD DU EMIN | Gaspé                    | 2013-08-19   | 500,00 \$       | Vente de terrain   |
| DT Bas-St-Laur-Gaspé-Iles-Made                    | I1                         | P-594                 | Grande-Rivière           | 2014-02-28   | 1 478,75 \$     | Vente de terrain   |
| DT Bas-St-Laur-Gaspé-Iles-Made                    | I1                         | P-594                 | Grande-Rivière           | 2014-02-28   | 3 000,00 \$     | Vente de terrain   |
| DT Bas-St-Laur-Gaspé-Iles-Made                    | I1                         | P-594                 | Grande-Rivière           | 2014-02-28   | 1 523,90 \$     | Vente de terrain   |
| DT Bas-St-Laur-Gaspé-Iles-Made                    |                            |                       |                          | 2005-08-29   | 300,00 \$       | Vente de terrain   |
| DT Bas-St-Laur-Gaspé-Iles-Made                    |                            |                       |                          | 2005-08-29   | 806,00 \$       | Vente de terrain   |
| DT Bas-St-Laur-Gaspé-Iles-Made                    | 225 Ptie                   |                       | Pabos,                   | 2013-07-31   | 2 100,00 \$     | Vente de terrain   |
| DT Bas-St-Laur-Gaspé-Iles-Made                    |                            |                       | Les Escoumins            | 2013-03-27   | 3 350,00 \$     | Vente de terrain   |
| DT Bas-St-Laur-Gaspé-Iles-Made                    | 194 Ptie                   |                       | Saint-Georges-de-Cacouna | 2008-08-14   | 2 009,00 \$     | Échange            |
| DT Bas-St-Laur-Gaspé-Iles-Made                    | I1, 37B-1 Ptie, 38A-1 Ptie | Rang Est de Shool-    | Nouvelle                 | 2013-10-10   | 4 400,00 \$     | Vente de terrain   |
| DT Bas-St-Laur-Gaspé-Iles-Made                    | 66 Ptie                    |                       | Saint-Joseph-de-Lepage   | 2010-05-21   | 2 750,00 \$     | Échange            |

| Tableau des ventes d'immeubles 2013-2014          |                                                                |                                                                           |                        |              |                 |                   |  |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------------|--------------|-----------------|-------------------|--|
| pour la période du 1er avril 2013 au 31 mars 2014 |                                                                |                                                                           |                        |              |                 |                   |  |
|                                                   |                                                                |                                                                           |                        |              |                 |                   |  |
| Direction territoriale                            | Lot                                                            | Rang                                                                      | Municipalité           | Date contrat | Montant facture | Type transaction  |  |
| DT Bas-St-Laur-Gaspé-Iles-Made                    | 66 Ptie                                                        |                                                                           | Saint-Joseph-de-Lepage | 2013-03-28   | 4 000,00 \$     | Vente de terrain  |  |
| DT Bas-St-Laur-Gaspé-Iles-Made                    | 66 Ptie                                                        |                                                                           | Saint-Joseph-de-Lepage | 2013-03-28   | 31 500,00 \$    | Vente de bâtiment |  |
| DT Bas-St-Laur-Gaspé-Iles-Made                    | I1                                                             | P-6C RG1, P-6-B RANG 1 BOISULEBR ULE, P-6-B RANG 1 BOIS BRULE, P-6-C RG-1 | Gaspé                  | 2013-09-20   | 1 000,00 \$     | Vente de terrain  |  |
| DT Bas-St-Laur-Gaspé-Iles-Made                    | 5 259 815 Ptie, 5 259 817 Ptie, I1, 5 259 816 Ptie             | , P-26 P-28 P-30, P-31, P-26                                              | Sainte-Luce,           | 2013-11-28   | 30 000,00 \$    | Vente de terrain  |  |
| DT Bas-St-Laur-Gaspé-Iles-Made                    | I1                                                             |                                                                           | Bonaventure            | 2013-11-05   | 2 250,00 \$     | Vente de terrain  |  |
| DT Bas-St-Laur-Gaspé-Iles-Made                    | I1                                                             |                                                                           | Bonaventure            | 2013-11-05   | 1 610,00 \$     | Vente de terrain  |  |
| DT Bas-St-Laur-Gaspé-Iles-Made                    | I1                                                             |                                                                           | Bonaventure            | 2013-11-05   | 1 610,00 \$     | Vente de terrain  |  |
| DT Bas-St-Laur-Gaspé-Iles-Made                    | I1                                                             |                                                                           | Bonaventure            | 2013-11-05   | 415,00 \$       | Vente de terrain  |  |
| DT Bas-St-Laur-Gaspé-Iles-Made                    | I1                                                             |                                                                           | Bonaventure            | 2013-11-05   | 415,00 \$       | Vente de terrain  |  |
| DT Bas-St-Laur-Gaspé-Iles-Made                    | 45 Ptie, I1, 5306 19g                                          |                                                                           | Dégelis                | 2013-09-20   | 64 906,00 \$    | Vente de terrain  |  |
| DT Bas-St-Laur-Gaspé-Iles-Made                    | 45 Ptie, 42 Ptie, 44 Ptie, I1, 43 Ptie                         | , P-44 N.S. ET P-44-1 RG 1, P-44 N.-S. RG 1                               | Dégelis                | 2013-10-09   | 570,32 \$       | Vente de terrain  |  |
| DT Bas-St-Laur-Gaspé-Iles-Made                    | 45 Ptie, 42 Ptie, 44 Ptie, I1, 43 Ptie                         | , P-44 N.S. ET P-44-1 RG 1, P-44 N.-S. RG 1                               | Dégelis                | 2013-10-09   | 139 387,43 \$   | Vente de terrain  |  |
| DT Bas-St-Laur-Gaspé-Iles-Made                    | 2 616 440 Ptie, 2 615 708 Ptie, 2 615 706 Ptie, 2 616 438 Ptie |                                                                           | Cabano                 | 2013-10-09   | 16 000,00 \$    | Vente de terrain  |  |

| Tableau des ventes d'immeubles 2013-2014          |                                                                                        |                     |                    |              |                 |                   |  |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|--------------------|--------------|-----------------|-------------------|--|
| pour la période du 1er avril 2013 au 31 mars 2014 |                                                                                        |                     |                    |              |                 |                   |  |
|                                                   |                                                                                        |                     |                    |              |                 |                   |  |
| Direction territoriale                            | Lot                                                                                    | Rang                | Municipalité       | Date contrat | Montant facture | Type transaction  |  |
| DT Bas-St-Laur-Gaspé-Iles-Made                    | 8-2 Ptie                                                                               | Rang du Chemin Neuf | Pabos,             | 2013-12-21   | 35,66 \$        | Vente de terrain  |  |
| DT Bas-St-Laur-Gaspé-Iles-Made                    | I1                                                                                     |                     | Saint-Modeste      | 2013-11-21   | 600,00 \$       | Vente de terrain  |  |
| DT Bas-St-Laur-Gaspé-Iles-Made                    | I1                                                                                     | P242 RG2            | Kamouraska         | 2013-08-28   | 2 680,00 \$     | Vente de terrain  |  |
| DT Bas-St-Laur-Gaspé-Iles-Made                    | I1                                                                                     | P-373-9-            | Rimouski           | 2013-08-07   | 900,00 \$       | Vente de terrain  |  |
| DT Bas-St-Laur-Gaspé-Iles-Made                    | 5 175 629 Ptie                                                                         | --                  | Sainte-Luce,       | 2014-01-30   | 2 850,00 \$     | Vente de terrain  |  |
| DT Bas-St-Laur-Gaspé-Iles-Made                    | 5 175 629 Ptie                                                                         | --                  | Sainte-Luce,       | 2014-01-30   | 775,00 \$       | Vente de terrain  |  |
| Total DT Bas-St-Laur-Gaspé-Iles-Made              |                                                                                        |                     |                    |              | 332 831,06 \$   |                   |  |
| DT Chaudière-Appalaches                           | 2 670 201 Ptie                                                                         |                     | Saint-Henri        | 2013-07-18   | 72 255,00 \$    | Vente de terrain  |  |
| DT Chaudière-Appalaches                           | 5 140 232 Ptie, 5 14 0 232, 5 140 233, 5 140 234 Ptie, 5 140 234                       |                     | Beauceville        | 2013-07-17   | 6 000,00 \$     | Vente de terrain  |  |
| DT Chaudière-Appalaches                           | 3696657                                                                                |                     | Saint-Henri        | 2013-04-02   | 5 000,00 \$     | Vente de bâtiment |  |
| DT Chaudière-Appalaches                           | 4 850 732 PTIE, 4 8 50 733 PTIE, 4 924 632 PTIE                                        |                     | Sainte-Marie       | 2013-04-12   | 1,00 \$         | Autre             |  |
| DT Chaudière-Appalaches                           | 4 741 680                                                                              |                     | Saint-Agapit       | 2013-08-30   | 10 000,00 \$    | Vente de terrain  |  |
| DT Chaudière-Appalaches                           | 4 741 680 Ptie, 5 29 1 845                                                             |                     | Saint-Agapit       | 2013-08-30   | 2 000,00 \$     | Vente de terrain  |  |
| DT Chaudière-Appalaches                           | 3 124 220 PTIE                                                                         |                     | Saint-Georges      | 2013-05-16   | 4 000,00 \$     | Vente de terrain  |  |
| DT Chaudière-Appalaches                           | 5 088 853, 5084 53 0, 5 088 853 Ptie, 5 084 529, 5 088 848, 5 088 849, 5 084 5 29 Ptie |                     | Lévis              | 2013-07-25   | 50 000,00 \$    | Vente de terrain  |  |
| DT Chaudière-Appalaches                           | 4 699 681 Ptie                                                                         |                     | Saint-Benoît-Labre | 2013-11-19   | 1 585,00 \$     | Vente de terrain  |  |

| Tableau des ventes d'immeubles 2013-2014          |                                                                                                    |                    |                         |              |                 |                     |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------------|--------------|-----------------|---------------------|
| pour la période du 1er avril 2013 au 31 mars 2014 |                                                                                                    |                    |                         |              |                 |                     |
|                                                   |                                                                                                    |                    |                         |              |                 |                     |
|                                                   |                                                                                                    |                    |                         |              |                 |                     |
| Direction territoriale                            | Lot                                                                                                | Rang               | Municipalité            | Date contrat | Montant facture | Type transaction    |
| DT Chaudière-Appalaches                           | 3 389 199 Ptie                                                                                     |                    | Saint-Antoine-de-Tilly  | 2013-07-09   | 1 500,00 \$     | Vente de terrain    |
| DT Chaudière-Appalaches                           | 5 088 853, 5084 53<br>0, 5 088 853 Ptie, 5<br>084 529, 5 088 848,<br>5 088 849, 5 084 5<br>29 Ptie |                    | Lévis                   | 2013-10-02   | 15 000,00 \$    | Vente de terrain    |
| DT Chaudière-Appalaches                           | 4 085 103 Ptie                                                                                     |                    | Sainte-Marguerite       | 2013-11-14   | 17 810,00 \$    | Échange             |
| DT Chaudière-Appalaches                           | 4 861 300 Ptie, 4 86<br>1 300                                                                      |                    | Saint-Henri             | 2013-07-16   | 4 602,74 \$     | Échange             |
| DT Chaudière-Appalaches                           | 2 358 256 Ptie, 3 93<br>5 432 Ptie, 5 115 93<br>0                                                  |                    | Saint-Henri             | 2013-09-25   | 33 300,00 \$    | Vente terrain bâtim |
| DT Chaudière-Appalaches                           |                                                                                                    |                    | Vallée-Jonction         | 2013-11-15   | 200,00 \$       | Vente de bâtiment   |
| Total DT Chaudière-Appalaches                     |                                                                                                    |                    |                         |              | 223 253,74 \$   |                     |
| DT Est-de-la-Montérégie                           | 2 206 810                                                                                          | P-103-71à 103-76   | Longueuil               | 2013-07-19   | 688 000,00 \$   | Vente de terrain    |
| DT Est-de-la-Montérégie                           | 3 734 561                                                                                          | 246 ptie, 245 ptie | Saint-Roch-de-Richelieu | 2013-07-04   | 750,00 \$       | Vente de terrain    |
| DT Est-de-la-Montérégie                           | 1 960 001, 1956 56<br>1, 4 578 051 ptie, 1<br>958 090, 4 578 051,<br>1 958 091                     |                    | Sainte-Hélène-de-Bagot  | 2013-03-19   | 85 000,00 \$    | Vente de terrain    |
| DT Est-de-la-Montérégie                           | 3 799 584                                                                                          | 453 ptie           | Cowansville             | 2013-04-30   | 20 500,00 \$    | Vente de terrain    |
| DT Est-de-la-Montérégie                           | 3 357 001, 5337 45<br>1                                                                            |                    | Cowansville             | 2013-12-16   | 2 400,00 \$     | Vente de terrain    |
| Total DT Est-de-la-Montérégie                     |                                                                                                    |                    |                         |              | 796 650,00 \$   |                     |
| DT Estrie                                         | 5 002 101                                                                                          |                    | Bolton-Est              | 2014-03-04   | 3 850,00 \$     | Vente de terrain    |
| DT Estrie                                         | 3 583 900                                                                                          | P 199              |                         | 2013-07-10   | 32 100,00 \$    | Vente de terrain    |
| DT Estrie                                         | 4 435 611, 4946 87<br>8                                                                            |                    | Waterville              | 2013-12-09   | 300,00 \$       | Vente de terrain    |
| DT Estrie                                         | 3 485 556 Ptie                                                                                     |                    | Magog                   | 2013-03-18   | 6 500,00 \$     | Servitude publique  |

| Tableau des ventes d'immeubles 2013-2014          |                                                                                                  |                      |                 |              |                 |                     |
|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------|--------------|-----------------|---------------------|
| pour la période du 1er avril 2013 au 31 mars 2014 |                                                                                                  |                      |                 |              |                 |                     |
|                                                   |                                                                                                  |                      |                 |              |                 |                     |
| Direction territoriale                            | Lot                                                                                              | Rang                 | Municipalité    | Date contrat | Montant facture | Type transaction    |
| DT Estrie                                         | 982, 981, 980                                                                                    | 15                   |                 | 2013-08-16   | 5 300,00 \$     | Vente de terrain    |
| DT Estrie                                         | 1 511 795 Ptie                                                                                   |                      | Sherbrooke      | 2013-05-17   | 211 280,00 \$   | Vente de terrain    |
| DT Estrie                                         | 1 511 795 Ptie                                                                                   |                      | Sherbrooke      | 2013-05-17   | 12 000,00 \$    | Autre               |
| DT Estrie                                         | 1 726 791 ptie                                                                                   |                      | Sherbrooke      | 2013-11-18   | 5 595,00 \$     | Echange             |
| Total DT Estrie                                   |                                                                                                  |                      |                 |              | 276 925,00 \$   |                     |
| DT Ile-de-Montréal                                | 11                                                                                               | P319-96-97-98-99-100 | Montréal        | 2013-11-05   | 12 500,00 \$    | Vente de terrain    |
| DT Ile-de-Montréal                                | 4 832 381 ptie, 1 45 1 410                                                                       |                      | Montréal        | 2013-03-27   | 335 000,00 \$   | Vente de terrain    |
| DT Ile-de-Montréal                                | 11                                                                                               |                      | Baie-D'Urfé     | 2013-12-03   | 21 826,30 \$    | Servitude publique  |
| DT Ile-de-Montréal                                | 4 851 141, 179 ptie, 4 851 140                                                                   |                      | Montréal        | 2013-11-15   | 345 476,00 \$   | Vente terrain bâtim |
| DT Ile-de-Montréal                                | 1 057 939                                                                                        |                      | Montréal        | 2013-03-14   | 2 195 000,00 \$ | Vente de terrain    |
| DT Ile-de-Montréal                                | 180-154 ptie, 180-152 ptie, 180-153 ptie, 180-244 ptie, 180-245 ptie, 180-289 ptie, 180-287 ptie |                      |                 | 2012-06-14   | 48 000,00 \$    | Vente de terrain    |
| DT Ile-de-Montréal                                |                                                                                                  |                      | Montréal-Est    | 2013-09-09   | 6 200,00 \$     | Vente de terrain    |
| Total DT Ile-de-Montréal                          |                                                                                                  |                      |                 |              | 2 964 002,30 \$ |                     |
| DT Laurentides-Lanaudière                         | 11                                                                                               | P29B RG10            | Saint-Hippolyte | 2013-09-24   | 1 000,00 \$     | Vente de terrain    |
| DT Laurentides-Lanaudière                         | 11                                                                                               | P92-185 CANUT        | Mirabel         | 2013-09-13   | 30 799,00 \$    | Vente de terrain    |
| DT Laurentides-Lanaudière                         | P92-184                                                                                          |                      | Mirabel         | 2013-09-13   | 30 799,00 \$    | Vente de terrain    |
| DT Laurentides-Lanaudière                         | P89-87,P89-88                                                                                    | P89-87,P89-88 CANUT  |                 | 2013-05-31   | 30 000,00 \$    | Vente de terrain    |
| DT Laurentides-Lanaudière                         | P89-87,P89-88                                                                                    | P89-87,P89-88 CANUT  |                 | 2013-05-31   | 30 000,00 \$    | Vente de terrain    |
| DT Laurentides-Lanaudière                         | 11                                                                                               | P6                   | Saint-Hippolyte | 2013-03-18   | 3 300,00 \$     | Vente de terrain    |
| DT Laurentides-Lanaudière                         | 11                                                                                               | P6                   | Saint-Hippolyte | 2013-03-18   | 3 300,00 \$     | Vente de terrain    |

| Tableau des ventes d'immeubles 2013-2014          |                                                                                    |           |                         |              |                 |                    |
|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------------------|--------------|-----------------|--------------------|
| pour la période du 1er avril 2013 au 31 mars 2014 |                                                                                    |           |                         |              |                 |                    |
|                                                   |                                                                                    |           |                         |              |                 |                    |
|                                                   |                                                                                    |           |                         |              |                 |                    |
| Direction territoriale                            | Lot                                                                                | Rang      | Municipalité            | Date contrat | Montant facture | Type transaction   |
| DT Laurentides-Lanaudière                         | I1                                                                                 | P4 RG3    | Montcalm                | 2013-08-26   | 1 263,00 \$     | Vente de terrain   |
| DT Laurentides-Lanaudière                         | 4 687 339                                                                          |           | Brébeuf                 | 2013-07-30   | 7 423,35 \$     | Échange            |
| DT Laurentides-Lanaudière                         | 93-262 pte, P94-226, P.94-193, 93-                                                 |           | Mirabel                 | 2013-08-29   | 22 915,00 \$    | Vente de terrain   |
| DT Laurentides-Lanaudière                         | 33 pte                                                                             | Rang 3, 3 | Lac-Saint-Paul          | 2014-02-11   | 3 200,00 \$     | Vente de terrain   |
| DT Laurentides-Lanaudière                         | 62A-5-1                                                                            | RSORR     | Rivière-Rouge           | 2013-12-04   | 21 121,89 \$    | Échange            |
| DT Laurentides-Lanaudière                         |                                                                                    |           | Crabtree                | 2013-04-29   | 2 262,00 \$     | Vente de terrain   |
| DT Laurentides-Lanaudière                         | 242 PTIE, 242-43                                                                   |           | Labelle                 | 2013-05-16   | 24 409,65 \$    | Échange            |
| DT Laurentides-Lanaudière                         | 57B pte                                                                            | RSORR     | Rivière-Rouge           | 2012-10-22   | 37 000,00 \$    | Vente de terrain   |
| DT Laurentides-Lanaudière                         | 57B pte                                                                            | RSORR     | Rivière-Rouge           | 2012-10-22   | 36 992,48 \$    | Vente de terrain   |
| DT Laurentides-Lanaudière                         | 4 737 043                                                                          |           | Saint-Charles-Borromée  | 2013-10-16   | 18 000,00 \$    | Levée de non accès |
| DT Laurentides-Lanaudière                         | 4 559 953                                                                          |           | Saint-Charles-Borromée  | 2013-10-16   | 18 000,00 \$    | Levée de non accès |
| DT Laurentides-Lanaudière                         |                                                                                    |           | Notre-Dame-de-Pontmain  | 2014-02-17   | 2 518,00 \$     | Vente de terrain   |
| Total DT Laurentides-Lanaudière                   |                                                                                    |           |                         |              | 324 303,37 \$   |                    |
| DT Laval-Mille-Iles                               | 1 391 745                                                                          |           |                         | 2013-12-19   | 3 700,00 \$     | Vente de terrain   |
| DT Laval-Mille-Iles                               | 5 262 696                                                                          |           | Sainte-Anne-des-Plaines | 2013-11-26   | 26,53 \$        | Vente de terrain   |
| DT Laval-Mille-Iles                               | 4 612 754                                                                          |           | Sainte-Anne-des-Plaines | 2013-11-22   | 3 391,00 \$     | Vente de terrain   |
| DT Laval-Mille-Iles                               | 4 612 755                                                                          |           | Sainte-Anne-des-Plaines | 2013-11-27   | 1 610,99 \$     | Vente de terrain   |
| DT Laval-Mille-Iles                               | 5 220 189, 2106 73<br>8                                                            |           | Boisbriand              | 2014-02-06   | 15 000,00 \$    | Vente de terrain   |
| DT Laval-Mille-Iles                               | 4 818 721 pte, 4 60<br>0 295, 4 818 721, 4<br>818 722, 4 818 722<br>pte, 1 355 992 |           |                         | 2013-12-05   | 173 000,00 \$   | Vente de terrain   |
| DT Laval-Mille-Iles                               | 3 758 260, 3758 27<br>3                                                            |           | Laval                   | 2013-03-19   | 150 000,00 \$   | Levée de non accès |

| Tableau des ventes d'immeubles 2013-2014          |                                                   |       |                              |              |                 |                    |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------|------------------------------|--------------|-----------------|--------------------|
| pour la période du 1er avril 2013 au 31 mars 2014 |                                                   |       |                              |              |                 |                    |
|                                                   |                                                   |       |                              |              |                 |                    |
|                                                   |                                                   |       |                              |              |                 |                    |
| Direction territoriale                            | Lot                                               | Rang  | Municipalité                 | Date contrat | Montant facture | Type transaction   |
| DT Laval-Mille-Iles                               | 5 259 168 pte                                     |       | Laval                        | 2014-02-06   | 37 650,00 \$    | Vente de terrain   |
| DT Laval-Mille-Iles                               | 1 733 182                                         |       | Saint-Joseph-du-Lac          | 2013-12-05   | 7 585,00 \$     | Levée de non accès |
| DT Laval-Mille-Iles                               | 5 262 697                                         |       | Sainte-Anne-des-Plaines      | 2013-11-05   | 2 336,40 \$     | Vente de terrain   |
| DT Laval-Mille-Iles                               | 5 262 698                                         |       | Sainte-Anne-des-Plaines      | 2013-10-21   | 378,00 \$       | Vente de terrain   |
| <b>Total DT Laval-Mille-Iles</b>                  |                                                   |       |                              |              | 394 677,92 \$   |                    |
| DT Mauricie/Centre du Québec                      | 104 pte                                           |       |                              | 2013-04-24   | 14 360,00 \$    | Servitude publique |
| DT Mauricie/Centre du Québec                      | 2949723 pte                                       |       | Victoriaville-Arthabaska,    | 2013-09-13   | 216 000,00 \$   | Mainlevée          |
| DT Mauricie/Centre du Québec                      | 4102414 pte, 4102415 pte, 4431296 pte, 4102415    |       | Drummondville                | 2013-12-05   | 3 080,00 \$     | Vente de terrain   |
| DT Mauricie/Centre du Québec                      | 5086571 pte, 4657677 pte, 4702045 pte             |       | Victoriaville-Arthabaska,    | 2014-02-06   | 470 000,00 \$   | Levée de non accès |
| DT Mauricie/Centre du Québec                      | 249-4-1, 253 pte, Montréal à l'originair, 249-2-1 |       | Saint-Christophe-d'Arthabask | 2013-12-11   | 14 000,00 \$    | Levée de non accès |
| DT Mauricie/Centre du Québec                      | 4981652, 2546704 pte, 11, 4981650 pte             |       | Saint-Etienne-des-Grès       | 2013-11-07   | 13 000,00 \$    | Vente de terrain   |
| DT Mauricie/Centre du Québec                      | 125 pte, 185 pte, 11                              | P-124 | Saint-Léonard-d'Aston        | 2013-05-24   | 240 000,00 \$   | Vente de terrain   |
| DT Mauricie/Centre du Québec                      | 337 pte, 529 pte, 329 pte, 528 pte                |       | Saint-François-du-Lac        | 2013-05-07   | 463,00 \$       | Vente de terrain   |
| DT Mauricie/Centre du Québec                      | 337 pte, 529 pte, 329 pte, 528 pte                |       | Saint-François-du-Lac        | 2013-07-15   | 1 804,00 \$     | Vente de terrain   |
| DT Mauricie/Centre du Québec                      | 185 pte, 124 pte                                  |       |                              | 2013-05-24   | 5 600,00 \$     | Vente de terrain   |
| DT Mauricie/Centre du Québec                      | 3629964                                           |       | Trois-Rivières               | 2013-08-07   | 35 000,00 \$    | Levée de non accès |

| Tableau des ventes d'immeubles 2013-2014          |                                                                                   |                 |                           |              |                 |                  |
|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------------|--------------|-----------------|------------------|
| pour la période du 1er avril 2013 au 31 mars 2014 |                                                                                   |                 |                           |              |                 |                  |
|                                                   |                                                                                   |                 |                           |              |                 |                  |
|                                                   |                                                                                   |                 |                           |              |                 |                  |
| Direction territoriale                            | Lot                                                                               | Rang            | Municipalité              | Date contrat | Montant facture | Type transaction |
| DT Mauricie/Centre du Québec                      | 4102341 pte, 5375696 pte, 4104419 pte, 5375696, 4102316 pte, 5409109 pte, 5375697 |                 | Drummondville             | 2014-03-24   | 922 000,00 \$   | Vente de terrain |
| DT Mauricie/Centre du Québec                      | 4795217                                                                           |                 | Saint-Étienne-des-Grès    | 2013-05-16   | 2 650,00 \$     | Vente de terrain |
| DT Mauricie/Centre du Québec                      | 4795217                                                                           |                 | Saint-Étienne-des-Grès    | 2013-05-16   | 3 150,00 \$     | Vente de terrain |
| DT Mauricie/Centre du Québec                      | 1039038                                                                           |                 | Trois-Rivières            | 2012-12-04   | 125 300,00 \$   | Échange          |
| Total                                             |                                                                                   |                 |                           |              | 2 066 407,00 \$ |                  |
| DT Mauricie/Centre du Québec                      |                                                                                   |                 |                           |              |                 |                  |
| DT Ouest-de-la-Montérégie                         | 5238582, 5216334, 5216329, 5216332, 5216327, 5216324, 5291412, 5216328            |                 | Salaberry-de-Valleyfield  | 2013-05-28   | 280 000,00 \$   | Vente de terrain |
| Total DT Ouest-de-la-Montérégie                   |                                                                                   |                 |                           |              | 280 000,00 \$   |                  |
| DT Outaouais                                      | I1                                                                                | P103 QUARTIER 4 | Gatineau                  | 2013-09-27   | 220 000,00 \$   | Vente de terrain |
| DT Outaouais                                      | 55 pte                                                                            |                 | Notre-Dame-de-Bonsecours, | 2013-08-01   | 0,00 \$         | Cession          |
| DT Outaouais                                      | 7A pte                                                                            | 5               | Lochaber                  | 2013-11-13   | 3 500,00 \$     | Échange          |
| DT Outaouais                                      | 6C pte                                                                            | 5               | Lochaber                  | 2013-11-13   | 450,63 \$       | Échange          |
| DT Outaouais                                      | 5035091                                                                           |                 | Gatineau                  | 2013-06-13   | 300,00 \$       | Vente de terrain |
| Total DT Outaouais                                |                                                                                   |                 |                           |              | 224 250,63 \$   |                  |
| DT Québec                                         | 5 376 626                                                                         |                 | Cap-Santé                 | 2014-01-24   | 2 000,00 \$     | Vente de terrain |
| DT Québec                                         | I1                                                                                | P-1055-3        | Québec                    | 2013-06-21   | 26 500,00 \$    | Vente de terrain |
| DT Québec                                         | 1054-1 pte (1 108 360)                                                            |                 | Québec                    | 2013-04-15   | 27 500,00 \$    | Vente de terrain |

| Tableau des ventes d'immeubles 2013-2014          |                                                                                              |             |                             |              |                 |                    |  |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------------------|--------------|-----------------|--------------------|--|
| pour la période du 1er avril 2013 au 31 mars 2014 |                                                                                              |             |                             |              |                 |                    |  |
|                                                   |                                                                                              |             |                             |              |                 |                    |  |
|                                                   |                                                                                              |             |                             |              |                 |                    |  |
| Direction territoriale                            | Lot                                                                                          | Rang        | Municipalité                | Date contrat | Montant facture | Type transaction   |  |
| DT Québec                                         | 4 215 714                                                                                    |             | Sainte-Catherine-de-la-Jacq | 2013-11-13   | 36 000,00 \$    | Vente de terrain   |  |
| DT Québec                                         | I1                                                                                           | P-312       | Saint-Basile                | 2013-11-06   | 1 200,00 \$     | Vente de terrain   |  |
| DT Québec                                         | 1 337 266 pte                                                                                |             | Québec                      | 2013-05-28   | 8 500,00 \$     | Vente de terrain   |  |
| DT Québec                                         | 69 Pte (3 928300)                                                                            |             | Saint-Casimir               | 2013-05-06   | 3 000,00 \$     | Vente de terrain   |  |
| DT Québec                                         | 69 Pte (3 928300)                                                                            |             | Saint-Casimir               | 2013-05-06   | 1 200,00 \$     | Vente de terrain   |  |
| DT Québec                                         | 2148613                                                                                      |             |                             | 2013-12-19   | 12 800,00 \$    | Mainlevée          |  |
| DT Québec                                         | 3 233 542, 3233 544                                                                          |             | Deschambault-Grondines      | 2013-12-11   | 20 001,00 \$    | Vente de terrain   |  |
| DT Québec                                         | 3 506 944 pte, 3 506 944                                                                     |             | Neuville                    | 2013-07-10   | 8 000,00 \$     | Vente de terrain   |  |
| DT Québec                                         | I1, 1 046 493 Partie                                                                         | P446        | Québec                      | 2013-06-07   | 615 937,54 \$   | Vente de terrain   |  |
| DT Québec                                         |                                                                                              |             |                             | 2013-04-26   | 7 440,00 \$     | Servitude publique |  |
| DT Québec                                         | 1 108 376                                                                                    |             | Québec                      | 2014-02-20   | 7 425,00 \$     | Vente de terrain   |  |
| DT Québec                                         | 2 980 242                                                                                    |             | Portneuf                    | 2013-11-21   | 10 158,00 \$    | Vente de terrain   |  |
| DT Québec                                         | 4 303 565 pte, 430 3582, 4 303 577 pte, 4303575, 4 303 584 pte, 4 303 575 pte, 4 303 582 pte |             | Saint-Augustin-de-Desmaure  | 2013-04-08   | 33 255,06 \$    | Échange            |  |
| DT Québec                                         | I1                                                                                           |             | Château-Richer              | 2013-09-06   | 59 890,00 \$    | Vente de terrain   |  |
| Total DT Québec                                   |                                                                                              |             |                             |              | 880 806,60 \$   |                    |  |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est                    | I1                                                                                           | P30 RANG 4  |                             | 2013-09-10   | 13 201,00 \$    | Vente de terrain   |  |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est                    | I1                                                                                           | P-52 RANG 4 | Larouche                    | 2014-02-04   | 900,00 \$       | Vente de terrain   |  |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est                    | I1                                                                                           | 18A RANG 10 |                             | 2001-07-24   | 7 980,83 \$     | Échange            |  |

| Tableau des ventes d'immeubles 2013-2014          |                                                                                                                                                                                                                      |               |              |              |                 |                    |  |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------|--------------|-----------------|--------------------|--|
| pour la période du 1er avril 2013 au 31 mars 2014 |                                                                                                                                                                                                                      |               |              |              |                 |                    |  |
|                                                   |                                                                                                                                                                                                                      |               |              |              |                 |                    |  |
|                                                   |                                                                                                                                                                                                                      |               |              |              |                 |                    |  |
| Direction territoriale                            | Lot                                                                                                                                                                                                                  | Rang          | Municipalité | Date contrat | Montant facture | Type transaction   |  |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est                    | 16A Ptie, 11,16B Pti<br>e, 15Ptie                                                                                                                                                                                    | P15,P16A,P16B |              | 2001-08-01   | 6 761,25 \$     | Échange            |  |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est                    | I1                                                                                                                                                                                                                   | P 36B RANG 4  |              | 2001-07-24   | 7 980,83 \$     | Échange            |  |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est                    | I1                                                                                                                                                                                                                   | P-35 RANG 4   |              | 2001-07-24   | 7 980,83 \$     | Échange            |  |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est                    | I1                                                                                                                                                                                                                   |               |              | 2001-08-01   | 6 761,25 \$     | Échange            |  |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est                    |                                                                                                                                                                                                                      |               | Alma         | 2013-05-24   | 45 000,00 \$    | Vente de terrain   |  |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est                    |                                                                                                                                                                                                                      |               | Alma         | 2013-08-15   | 9 715,00 \$     | Vente de terrain   |  |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est                    |                                                                                                                                                                                                                      |               | Saguenay     | 2013-05-27   | 52 000,00 \$    | Levée de non accès |  |
| Total DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est              |                                                                                                                                                                                                                      |               |              |              | 158 280,99 \$   |                    |  |
|                                                   | Ptie, 5 291 845                                                                                                                                                                                                      |               | Saint-Agapit |              |                 |                    |  |
|                                                   | 94-135 ptie,94-<br>193 ptie,94-<br>211 ptie,P94-<br>192,P94-193, P94-<br>188, 93-168ptie, 93-<br>242ptie, 93-<br>270ptie, 94-<br>26 ptie, 94-<br>223ptie, 93-<br>170ptie, 94-<br>31 ptie, 94-<br>136ptie, 94-226ptie |               | Mirabel      |              |                 |                    |  |
| Total général                                     |                                                                                                                                                                                                                      |               |              |              | 8 932 899,61 \$ |                    |  |
|                                                   |                                                                                                                                                                                                                      |               |              |              |                 |                    |  |

**QUESTION 46**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 46

###### Titre

Concernant la flotte du ministère des Transports du Québec et des directions territoriales :

- a) Évolution du nombre total de la flotte, ventilée par type de véhicules et par direction territoriale et/ou direction du ministère, pour chaque année financière depuis 2007. Prévisions pour 2014-2015 ;
- b) Coûts d'acquisition, de location et d'entretien pour chaque année financière depuis 2007. Prévisions pour 2014-2015.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

###### La liste complète de la flotte

Au 31 mars 2014, le ministère des Transports utilisait 4 221 véhicules et équipements connexes.

###### Véhicules à motorisation électrique

Au 31 mars 2014, le ministère des Transports comptait dans son parc 250 véhicules à haut rendement énergétique, essentiellement des véhicules légers. Ce nombre représente 5,9 % de l'ensemble de son parc ou 14,9 % de son parc de véhicules légers.

Le montant investi pour l'achat de ces véhicules en 2013-2014 est de 2 198 101 \$ au 31 mars 2014.

Le montant dépensé pour l'entretien périodique et l'ensemble des réparations de ces véhicules en 2013-2014 est de 306 409 \$ au 31 mars 2014.

###### Coûts d'acquisition, de location et d'entretien pour 2013-2014

Au 31 mars 2014, le Fonds de gestion de l'équipement roulant a déboursé 20,7 M\$ pour l'acquisition de véhicules et équipements connexes pour les besoins du ministère des Transports.

Au 31 mars 2014, le ministère des Transports a déboursé au Fonds de gestion de l'équipement roulant des coûts de location de véhicules et équipements connexes de 55,4 M\$.

Les coûts d'entretien assumés par le Fonds de gestion de l'équipement roulant pour les véhicules et équipement connexes utilisés par le ministère des Transports sont de 15,2 M\$ au 31 mars 2014. Ces coûts d'entretien sont inclus aux coûts de location.

**QUESTION 47**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 47

###### Titre

Sommes dépensées par le ministère en 2012-2013 et 2013-2014 pour l'achat ou l'entretien de véhicules électriques ou hybrides. Fournir le nombre total de ces véhicules faisant partie du parc automobile du ministère, en pourcentage du total.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Au 31 mars 2014, le ministère des Transports comptait dans son parc 250 véhicules à haut rendement énergétique, essentiellement des véhicules légers. Ce nombre représente 6,2 % de l'ensemble de son parc ou 14,9 % de son parc de véhicules légers.

Le montant investi pour l'achat de ces véhicules en 2013-2014 est de 2 198 101 \$ au 31 mars 2014.

Le montant dépensé pour l'entretien périodique et l'ensemble des réparations de ces véhicules en 2013-2014 est de 306 409 \$ au 31 mars 2014.

**QUESTION 54**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2013-2014

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUZIÈME DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 54

###### **Train de l'Est**

Concernant le Train de l'Est :

- a) État de situation complet ;
- b) Échéancier et état d'avancement de l'ensemble du projet ;
- c) Liste des différents tracés qui ont été étudiés et coûts reliés à chaque étude ;
- d) Les coûts initiaux estimés de l'ensemble du projet ;
- e) Les coûts finaux estimés actuellement pour l'ensemble du projet.
- f) Liste complète et ventilée de tous les contrats octroyés par le ministère dans le cadre du projet.

## **Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

### **État de situation complet**

Sous la responsabilité de l'Agence métropolitaine de transport (AMT), le projet du Train de l'Est prévoit l'aménagement des installations de trains de banlieue dans l'emprise du Canadien National (CN) sur l'île de Montréal et la construction d'un nouveau lien ferroviaire de 13 km entre Repentigny et Mascouche dans le corridor de l'autoroute 640. Le tracé s'étendra sur 51 km et il comptera 13 gares, dont 10 nouvelles (7 à Montréal et 3 sur la Rive-Nord). À l'ouverture, le Train de l'Est pourra accueillir jusqu'à 5 500 passagers par période de pointe.

En vertu du Programme d'aide gouvernementale au transport collectif des personnes (PAGTCP), le ministre des Transports a autorisé la participation gouvernementale au financement du projet du Train de l'Est. Suivant les modalités du PAGTCP, les dépenses admissibles du projet sont fixées à un maximum de 663,75 M\$, avant frais financiers, ce qui se traduit par une aide gouvernementale totalisant 497,84 M\$, frais financiers en sus, soit 75 % des coûts admissibles du projet.

Bien que le programme limite l'admissibilité de certains coûts de projet à une aide financière gouvernementale, le coût global du projet du Train de l'Est est fixé à 699,95 M\$

### **Les dossiers d'expropriation et les montants reliés à ces expropriations**

Le ministère des Transports du Québec (MTQ) s'occupe des procédures d'expropriation pour tous les terrains et les servitudes pour lesquels aucun titre de propriété n'avait été acquis au 19 janvier 2012 et pour lesquels il n'y avait pas d'entente signée sous seing privé ou de procédure légale d'expropriation amorcée.

Tous les terrains nécessaires pour la construction de l'emprise ferroviaire ont été acquis ou l'AMT possède une permission d'occupation, le cas échéant. Il reste 22 dossiers d'acquisition, mais des permissions d'occupation ont été obtenues dans presque tous les cas, sauf pour un terrain à la gare Ahuntsic et deux terrains à la gare Anjou, aux fins de construction d'un « dépose-minute » à chacune de ces gares.

### **L'échéancier et l'état d'avancement des travaux**

Le coût global du projet du Train de l'Est est prévu à 699,9 M\$. Selon le rapport mensuel de projet en date du 28 février 2014, l'avancement physique des travaux est complété à 81,7 % et 613,0 M\$ ont été engagés, soit 87,6 % du budget de projet de 699,9 M\$, dont 547,4 M\$ en dépenses réelles. La mise en service du Train de l'Est est prévue pour la fin de l'année 2014.

**SOURCE: Service des projets de transport collectif (C1552105)**

**Direction des projets routiers et de transport collectif (C155210)**

**QUESTION 55**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 55

###### Titre

Concernant le projet du Train de l'Ouest :

- a) État de situation complet ;
- b) Tous les scénarios, études, analyses, rapports ou autres commandés par le ministère et le détail des coûts reliés et des firmes qui les ont réalisés ;
- c) Coûts associés à chacun des scénarios envisagés ;
- d) Coûts du projet ventilés par année financière depuis 2011 et prévisions pour 2014-2015 ;
- e) Liste complète et ventilée de tous les contrats octroyés par le ministère dans le cadre du projet.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Les études et les rapports suivants ont été préparés dans le cadre du développement du plan de mobilité de l'Ouest de l'île de Montréal :

###### Août 2013 :

*Rapport d'avant-projet préliminaire du Train de l'Ouest.*

###### Septembre 2013 :

**AMT**, *Étude de transport – Estimation de l'achalandage des quatre scénarios;*

**AMT**, *Étude de transport – Adéquation de l'offre et de la demande.*

###### Novembre 2013 :

**GENIVAR**, *Estimation des coûts et revenus des quatre scénarios;*

**AECOM**, *L'impact des quatre scénarios sur la réduction des GES.*

###### Décembre 2013 :

**KPMG**, *Avantages économiques des quatre scénarios du Plan de mobilité de l'Ouest.*

**QUESTION 57**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 57

###### Titre

Concernant les trains de banlieue :

- a) Liste et copie de toute étude, analyse, rapport, avis ou autres réalisés pour l'amélioration des services et l'expansion ;
- b) L'échéancier des travaux prévus pour chaque train ;
- c) Les montants investis pour chaque année financière depuis 2007 pour chaque train, et prévisions pour 2014-2015.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Réels 2013

###### Infrastructures communes :

- Total Investissement : 17,1 M\$

###### Ligne Deux-Montagnes

- Total Investissement : 13,0 M\$
- Coûts d'exploitation : 44,0 M \$

###### Ligne Vaudreuil-Hudson

- Total Investissement : 912 418 \$
- Coûts d'exploitation 40,0 M \$

###### Ligne Saint-Jérôme

- Total Investissement : 7,6 M\$
- Coûts d'exploitation 28,5 M \$

###### Ligne Mont-Saint-Hilaire

- Total Investissement : 12,4 M\$
- Coûts d'exploitation 22,9 M \$

###### Ligne Candiac

- Total Investissement : 2,2 M\$
- Coûts d'exploitation 12,1 M \$

Grand total coûts d'exploitation 2013 : **147,5 M\$**

Grand total investissement 2013 : **53,3 M\$**

**QUESTION 61**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 61

###### Titre

Concernant le projet d'une Agence des Transports :

- a) Copie de toute étude, rapport, analyse, avis ou autres documents réalisés ou commandés par le ministère concernant la création d'une agence ;
- b) Liste des personnes ou groupes consultés à ce sujet ;
- c) Effectifs du ministère affectés à la préparation de la création d'une agence en 2013-2014 ;
- d) Les estimations des coûts de la création d'une Agence ;
- e) Les estimations des effectifs nécessaires pour opérer une Agence.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

L'analyse des expériences étrangères disposant de ce type d'organisme, ainsi que la documentation analysée (ex. : OCDE) démontrent qu'une organisation autonome centrée sur une mission unique, dont les opérations sont séparées des pouvoirs législatifs et exécutifs, peut être plus performante. De plus, un encadrement adéquat comprenant des règles de gestion, des processus de vérification et de suivi ainsi que de reddition de compte demeurent des conditions importantes de succès.

Comme il s'agit d'une démarche ayant un impact important pour beaucoup d'employés, le Ministère communique régulièrement avec eux pour les tenir informés des travaux en cours.

Les principaux ministères impliqués par le projet d'une agence ont été consultés dans le cadre de la rédaction du mémoire et du projet de loi. D'autres consultations auront lieu dans le cadre de l'étude du projet de loi, sous la forme que décidera le gouvernement.

Le Ministère a mis en place un service de coordination du projet d'agence, composé de deux professionnels (incluant la chef de service), d'un ingénieur et d'une secrétaire, afin de coordonner et soutenir les travaux des groupes de travail interne se penchant sur les différents volets de ce projet.

Étant donné la mission de l'Agence, la majorité des activités du Ministère concernant le réseau routier sous sa responsabilité seraient transférées à l'Agence. Il est donc à prévoir qu'une majorité des employés du ministère des Transports serait transférée au sein de l'Agence, soit approximativement 90 % de l'effectif actuel du Ministère selon les estimations préliminaires.

**QUESTION 62**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

Question 62

Titre

Évolution des effectifs d'ingénieurs et de techniciens au MTQ depuis 2003 en ventilant par catégorie d'emploi et par année. Indiquer le nombre d'ingénieurs et de techniciens supplémentaires embauchés chaque année et les prévisions pour 2014-2015 et les trois années suivantes.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Personnel régulier

| 2013-2014                       |     |      |       |
|---------------------------------|-----|------|-------|
|                                 | MTQ | CGER | Total |
| Ingénieurs                      | 746 | 3    | 749   |
| Techniciens des travaux publics | 904 | 1    | 905   |

Les données de 2013-2014 sont basées sur la moyenne des 26 paies de l'année 2013-2014 afin de tenir compte des fluctuations en cours d'année (1<sup>er</sup> avril au 31 mars).

Recrutement du personnel régulier

| 2013-2014                       |     |      |       |
|---------------------------------|-----|------|-------|
|                                 | MTQ | CGER | Total |
| Ingénieurs                      | 150 | 0    | 150   |
| Techniciens des travaux publics | 174 | 0    | 174   |

**QUESTION 63**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 63

###### Titre

Bilan détaillé des actions entreprises par le ministère afin de remédier à sa perte d'expertise: liste des actions et/ou projets mis en œuvre, incluant les coûts, les résultats, les échéanciers, les effectifs concernés. Bilan du Plan d'attraction et de fidélisation du personnel pour 2012-2013 et 2013-2014.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

###### Actions ou projets :

1. Poursuite de la mise en œuvre du programme d'attraction et de fidélisation du personnel (PAFP)
2. Réalisation d'activités de formation diverses
3. Poursuite de l'implantation du programme d'organisation apprenante
4. Poursuite de la dotation des 970 postes (ETC) octroyés sur un horizon de 5 ans (2012-2017)

###### Résultats, échéanciers, ressources concernées et coût:

###### 1. PAFP :

Ce programme comporte 25 mesures, chacune se déclinant en une plusieurs actions, et impliquant directement un coordonnateur, 15 porteurs de dossiers et plusieurs dizaines de contributeurs situés dans les unités centrales et territoriales.

Mis en place en mai 2012, il vise à :

- Combler les manques d'effectif et d'expertise;
- Stimuler l'intérêt pour les emplois offerts par le Ministère;
- Valoriser la marque employeur du Ministère;
- Améliorer la fidélisation du personnel.

###### FAITS SAILLANTS 2013-2014 ASSOCIÉS AUX DIVERSES MESURES DE CE PROGRAMME :

- La campagne Bâtisseurs recherchés: Cette campagne se déploie dans les médias traditionnels et sociaux. Par le biais d'une nouvelle image employeur, elle permet de rejoindre les bassins de main-d'œuvre ciblés soit les étudiants et finissants en génie civil de niveau technique et universitaire ainsi que les travailleurs sur le marché du travail. Depuis octobre 2013, les candidats ingénieurs et techniciens des travaux publics qualifiés sur liste de déclaration d'aptitudes (LDA) peuvent consulter et postuler sur les offres d'emploi du Ministère par le biais d'une section réservée et accessible avec un mot de passe sur le site internet Bâtisseurs recherchés. En date du 31 mars 2014, plus de 500 CV de candidats intéressés ont été envoyés via le site Bâtisseurs recherchés.
- Les activités promotionnelles: Pour l'année financière 2013-2014, 70 activités promotionnelles coordonnées par la Direction des ressources humaines ont été réalisées. Voici la répartition de ces 70 activités promotionnelles :
  - 12 événements grand public;
  - 40 événements organisés par des établissements d'enseignement;

- 16 événements organisés par des organismes, ordres professionnels ou associations;
  - 2 journées de l'emploi en génie et travaux publics.
- L'organisation de journées de l'emploi en génie et travaux publics : Cet événement, organisé en mai et juin 2013 et pour une deuxième année consécutive, a permis au MTQ de combler 64 postes, soit 30 postes d'ingénieurs et 34 postes de techniciens des travaux publics.
  - Le programme ambassadeurs : Un réseau de porte-parole, mis en place par le Secrétariat du Conseil du Trésor, afin de former des employés motivés à représenter la fonction publique et leur ministère respectif lors d'activités promotionnelles. Au total, le MTQ compte 104 ambassadeurs formés qui contribuent activement à promouvoir les emplois du Ministère lors des activités promotionnelles. À cet effet, en janvier 2014, une formation était offerte et a permis de former 41 nouveaux ambassadeurs.
  - La tenue de concours pour les ingénieurs et techniciens des travaux publics : Depuis le 1<sup>er</sup> avril 2012, et ce, jusqu'au 31 mars 2014, le MTQ et le Centre de services partagés du Québec (CSPQ) ont affiché des concours de recrutement en alternance. Voici le nombre de concours de recrutement qui ont fait l'objet d'affichage par corps d'emploi :
    - 6 concours pour les ingénieurs, grade stagiaire (ingénieur junior);
    - 6 concours pour les ingénieurs, grade 1 (ingénieur en titre);
    - 6 concours pour les techniciens des travaux publics, classe nominale;
    - 2 concours pour les techniciens des travaux publics, classe principale.

Ainsi que les campagnes de recrutement étudiant suivant, tenues entre le 1<sup>er</sup> avril 2012 et le 31 mars 2014 inclusivement :

- 2 campagnes de recrutement universitaire (ingénieurs);
  - 2 campagnes de recrutement collégial (techniciens des travaux publics).
- Le projet de « Partenariat avec les cégeps » : Ce projet vise à accroître la présence du Ministère dans les établissements scolaires en prévoyant le développement d'un partenariat avec les 14 cégeps québécois qui offrent le programme de technologie du génie civil. En plus de la Direction de la Capitale-Nationale, instigatrice du projet, sept directions territoriales (8 au total) ont établi des liens de partenariat avec un cégep au courant de l'année financière 2013-2014.

## **2. Formation diverses :**

Le Ministère donne la priorité au maintien des activités de formation en lien avec sa mission, dont les activités en génie.

## **3. Organisation apprenante :**

Ce programme, qui se définit comme une approche de transfert d'expertise et d'accompagnement du personnel en début de carrière, a été mise en place dans le but de former des jeunes diplômés pour préparer une relève compétente et assurer le partage des connaissances ainsi que le maintien et le renouvellement de l'expertise. Il vise, dans un premier temps, à développer les compétences de finissants en génie civil de niveau technique et universitaire.

Au terme de 2013-2014, le programme était implanté dans cinq directions territoriales.

#### **4. Ajout de 970 ETC sur 5 ans (2012-2017):**

Fort des nombreuses activités de promotion des emplois et des concours de recrutement qu'il a tenus, tel que précédemment cité, le Ministère a doté 309 postes entre le 1<sup>er</sup> avril et le 31 mars 2014. Ainsi, au 31 mars 2014, 462 postes sont comblés dont, 321 postes (69 %) dans les corps d'emploi spécifiques à la mission du Ministère soit ingénieurs (176 postes) et technicien des travaux publics (145 postes). L'apport d'expérience et de connaissances pour le Ministère dans les corps d'emploi liés à la mission (ingénieurs et techniciens des travaux publics) est réparti afin d'assurer le développement de l'expertise à long terme. À cet effet, 52 % des techniciens des travaux publics et 38 % des ingénieurs détiennent plus de 5 ans d'expérience.

La reprise d'activités confiées auparavant à des mandataires a été au cœur de l'embauche. Conséquemment, 305 postes (66 %) contribuent à réaliser un plus grand nombre d'activités à l'interne. Les domaines d'expertise renforcés sont, notamment, la surveillance des travaux routiers, la préparation des projets (études d'opportunité / conception / plan et devis), l'inspection des structures ainsi que l'analyse des inventaires liés à l'état du réseau. Des résultats positifs sont constatés en 2013-2014; ainsi, au 31 mars 2014 :

- 21 % de la valeur totale des travaux routiers surveillés (cible 2016-2017 : 25 %) ;
- 41 % de la valeur totale des projets préparés (cible 2016-2017 : 64 %) ;
- 57 % de la surface totale des structures du réseau inspectées (cible 2016-2017 : 80 %); et
- 99 % des inventaires liés à l'état du réseau analysé (cible 2016-2017 : 100 %) ont été réalisé à l'interne.

Par ailleurs, 157 postes (34%) sont consacrés à renforcer les activités déjà effectuées par le Ministère. L'action du Ministère en termes d'analyse des marchés, de gestion de projets ainsi que d'attraction et de fidélisation est améliorée.

**SOURCE: Direction des ressources humaines (C154510)**

**QUESTION 64**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 64

**Titre**

Pour l'unité anticollusion du ministère :

- a) Liste et copie de tout rapport, avis, analyse ou autre produit par l'unité en 2012-2013 et 2013-2014 ;
- b) Nombre de personnes affectées à l'unité, par poste (équivalent ETC) ;
- c) Sommes ventilées affectées à l'unité en 2012-2013 et 2013-2014 et prévisions pour 2014-2015 ;
- d) Bilan des activités de l'unité en 2012-2013 et 2013-2014.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

L'Unité anti-collusion a été transférée à l'Unité permanente anticorruption et les activités reliés à cette unité relèvent maintenant du ministère de la Sécurité publique et ce, depuis le 6 septembre 2012.

**SOURCE:** Bureau de la sous-ministre (C154120)

**QUESTION 66**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 66

###### Titre

État d'avancement et bilan des travaux de la Table québécoise de la sécurité routière et les rencontres prévues en 2014-2015, incluant les dates et lieux de celles-ci.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Table québécoise de la sécurité routière :

- Du 1<sup>er</sup> avril 2013 au 31 mars 2014, les membres de la TQSR se sont réunis à deux reprises à Québec, soit le 23 mai et le 31 octobre 2013.
- Du 1<sup>er</sup> avril au 31 octobre 2013, les quatre groupes de travail existants se sont réunis afin de travailler sur les pistes de recommandations proposées aux membres de la TQSR :
  - Capacité de conduite affaiblie et distractions au volant a tenu 3 réunions à Québec, soit le 10 avril, le 6 septembre et le 29 octobre.
  - Règles d'accès à la conduite et maintien des compétences a tenu 1 réunion à Québec le 7 octobre.
  - Transports actif et alternatif a tenu 1 réunion à Drummondville le 18 septembre.
  - Vitesse en milieu municipal a tenu 1 réunion le 1<sup>er</sup> octobre.
- Lors de la réunion de la TQSR du 31 octobre 2013, un repositionnement stratégique des travaux a permis d'adopter une approche systémique pour la poursuite des travaux et la mise en place de cinq groupes de travail.
- Le 8 novembre 2013, la TQSR a déposé un 3<sup>e</sup> rapport de 23 recommandations touchant les domaines suivants :
  - Transports actifs et usagers vulnérables :
    - Milieux municipal, mobilité et aménagement – 6 recommandations
    - Virage à droite au feu rouge - 4 recommandations
    - Éducation à la sécurité routière – 2 recommandations
  - Capacité de conduite affaiblie – 4 recommandations
  - Jeunes et accès graduel à la conduite
    - Accès graduel – 1 recommandation
    - Jeunes et infractions – 1 recommandation
  - Vitesse – 5 recommandations
- Après le dépôt du troisième rapport, les cinq groupes de travail ont commencé leurs activités afin d'établir un plan de travail et développer de nouvelles pistes de recommandations :
  - Capacité de conduite affaiblie et distractions au volant a tenu 1 réunion à Québec le 30 janvier 2014.
  - Transports actifs, collectifs et alternatifs a tenu 1 réunion à Québec le 19 février 2014.
  - Transports motorisés à des fins personnelles a tenu 1 réunion à Québec le 12 février 2014.
  - Transports par véhicules légers utilisés pour des fins commerciales ou de travail : une première réunion s'est tenue à Québec le 5 mars 2014.
  - Vitesse a tenu deux réunions à Québec, soit le 10 décembre 2013 et le 4 février 2014.

**QUESTION 67**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 67

###### Titre

Liste des sites dangereux et accidentogènes du réseau routier. Crédits prévus par site pour 2014-2015 et dépensés par site pour chaque année financière depuis 2007.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

###### En 2013-2014 :

Le Ministère prévoit investir un total de 723 M\$ (prévision en date du 19 mars 2014) dans des interventions de sécurité routière incluant l'entretien des équipements de sécurité.

À titre d'exemple, il peut s'agir de modifications géométriques à des intersections, d'aménagements de voies de virage, de construction de voies de contournement, d'élargissements de deux à quatre voies divisées, du traitement d'ornières ou encore de construction de voies auxiliaires.

Parmi les nombreux travaux effectués sur son réseau, le Ministère accorde une attention particulière à la correction des sites à potentiel d'amélioration en sécurité routière. Il s'agit de sites de dimension restreinte qui ont été le lieu d'un accident mortel, d'accidents graves ou d'un nombre anormalement élevé d'accidents pouvant être réduit de manière efficace par une intervention sur l'infrastructure.

Le Ministère présente sur son site Internet ([www.mtq.gouv.qc.ca](http://www.mtq.gouv.qc.ca)) une liste de sites à potentiel d'amélioration qu'il met à jour annuellement. La liste de 2013-2014 compte 43 sites. Durant l'année, en date du 17 mars, le Ministère prévoit investir une somme de l'ordre de 260 M\$ à des projets qui incluent la correction de 13 de ces sites. Ces investissements comprennent toutes les activités nécessaires à la correction de ces sites, tels les honoraires professionnels, les activités immobilières et les travaux. Depuis 2008, le MTQ vise à corriger 20 sites à potentiel d'amélioration par an. Au cours des 6 dernières années, une moyenne de 19,5 (117/6) sites par an ont été corrigés.

Bien que le nombre annuel de sites varie peu depuis les dernières années et que cette statistique pourrait laisser croire que le MTQ ne corrige pas la situation, il n'en est rien puisque chaque année, de nouveaux sites sont identifiés et que d'autres sont réglés par des corrections apportées à l'infrastructure routière.

**QUESTION 68**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

#### Question 68

##### Titre

Concernant le projet de remplacement des panneaux de signalisation du réseau routier québécois :

- a) Liste et copie de toute étude, analyse, avis, rapport ou autre sur la nécessité de remplacer les panneaux ;
- b) état d'avancement du projet et coûts totaux engagés à ce jour ;
- c) estimation du coût initial et du coût total actuel du projet ;
- d) liste et détail des contrats octroyés pour chaque année financière depuis 2007 à cette fin, incluant le coût et le nom du fournisseur ;
- e) liste des appels d'offres en cours ;
- f) Fournir les prévisions pour 2014-2015.

##### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- Pour les contrats inférieurs à 24 999 \$ adjugés par le Ministère, l'information est incluse dans les listes fournies à la question générale 7.
- Pour les contrats de 25 000 \$ et plus, l'information se trouve aux engagements financiers de 25 000 \$ et plus qui font l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique. Cette information est également disponible sur le site Internet du ministère des Transports.

**QUESTION 69**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 69

###### Titre

Liste et détail de tous les mandats donnés à la vérification interne et de l'évaluation de programmes en 2012-2013, 2013-2014 et prévisions pour 2014-2015.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

###### Programmation de la Direction de l'audit interne et de l'évaluation de programmes en 2013-2014 :

- Validation du rapport annuel du MTQ 2012-2013
- Validation du rapport annuel du Centre de gestion de l'équipement roulant (CGER) 2012-2013
- Gestion des contrats : validation des dossiers contractuels avant octroi dans les directions territoriales
- Gestion des contrats : validation des dossiers contractuels après octroi dans les directions territoriales
- Mandat d'optimisation des ressources portant sur le contrôle interne
- Redémarrage du cadre de gestion intégrée des risques
- Vérification de l'entente de service intervenue entre la Société de financement des infrastructures locales du Québec (SOFIL) et le MTQ
- Vérification des subventions en transport collectif
- Évaluation du Programme de réduction des tarifs aériens
- Évaluation du Programme d'aide à l'amélioration des services de transport en commun
- Évaluation du Programme d'aide gouvernementale au transport collectif des personnes
- Évaluation du Programme d'aide aux immobilisations en transport en commun de la Société de financement des infrastructures du Québec (SOFIL)
- Évaluation du Programme d'aide gouvernemental à l'amélioration de l'efficacité énergétique dans le transport routier, ferroviaire et maritime (volet routier)
- Évaluation du Programme de subvention à l'adaptation des taxis et des autocars interurbains pour le transport des personnes se déplaçant en fauteuil roulant
- Évaluation du Programme de relève des directeurs, cadre 2

**SOURCE:** Direction de l'audit interne et de l'évaluation de programmes (C154150)

**QUESTION 70**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 70

###### Titre

Concernant les vérificateurs internes, fournir pour chacune des 14 directions territoriales :

- a) la liste des vérificateurs pour chaque direction, ainsi que leur rémunération;
- b) un état de situation de leurs activités et le détail des rapports remis au comité de vérification du Ministère ;
- c) le bilan de mise en œuvre de cette mesure depuis novembre 2009.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La liste des auditeurs est fournie en annexe. En ce qui a trait à leur rémunération, ce renseignement n'est pas divulgué en vertu de l'article 57 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels.

Le budget de rémunération de la Direction de l'audit interne et de l'évaluation de programmes en 2013-2014 est de 1 798 618 \$. Il comprend le salaire de tous les employés de la direction (gestionnaire, soutien administratif, conseillers en évaluation de programmes, et tous types d'auditeurs, au total 31 personnes).

###### Copie des rapports mensuels depuis novembre 2010 à mars 2014.

Ces renseignements ne sont pas communiqués en application de l'article 41 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels.

###### Le bilan de mise en œuvre

En 2010, 12 auditeurs internes sont entrés en fonction dans les directions territoriales suivantes :

- Estrie
- Est-de-la-Montérégie
- Laurentides-Lanaudière
- Mauricie-Centre-du-Québec
- Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau
- Chaudière-Appalaches
- Bas-Saint-Laurent-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine
- Capitale-Nationale
- Île-de-Montréal
- Laval-Mille-Îles
- Outaouais
- Ouest-de-la-Montérégie

Les auditeurs de Québec ont assuré la validation du processus d'octroi des contrats pour la direction territoriale de l'Abitibi-Témiscamingue jusqu'au 21 mars 2011. Ils ont également assuré la validation pour la direction territoriale de la Côte-Nord pour 2010-2011.

Un auditeur est attitré sur place pour la direction territoriale de l'Abitibi-Témiscamingue et pour le bureau de coordination du Nord-du-Québec, en 2011.

En 2011, la Côte-Nord est desservie à partir de Montréal par un auditeur attitré.

D'avril 2012 à avril 2013, la direction territoriale du Bas-St-Laurent-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine doit obtenir l'autorisation du sous-ministre adjoint de la Direction générale des territoires pour l'octroi des contrats avant validation en l'absence d'un auditeur. Un auditeur interne d'une autre direction est substitut pour cette direction territoriale.

En juin 2012, les directions territoriales de Laval-Mille-Îles et de l'Outaouais doivent obtenir l'autorisation de la sous-ministre adjointe de la Direction générale des territoires pour l'octroi des contrats avant validation. Des auditeurs internes d'autres directions territoriales agissent comme substituts pour ces 2 directions.

Pour la période d'avril 2013 à août 2013, des directions territoriales n'avaient pas d'auditeur attitré en raison de maladies longue durée (Bas Saint-Laurent-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, Laval-Mille-Îles, Ouest-de-la-Montérégie) ou la vacance du poste (Outaouais, Chaudière-Appalaches).

La Direction de l'audit interne et de l'évaluation de programmes a mis fin à ses validations avant octroi le 31 août 2013. Le transfert graduel de validation des dossiers contractuels avant octroi s'est fait lors de la migration d'un certain nombre d'auditeurs vers les postes de professionnels en conformité de processus (PCP) et en fonction des nouveaux PCP recrutés :

- Mai 2013 pour les directions de l'Abitibi-Témiscamingue, du Bas-St-Laurent-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, de la Capitale-Nationale, de l'Est-de-la-Montérégie, du Saguenay-Lac-St-jean-Chibougamau ainsi que pour le Bureau de coordination du Nord-du-Québec;
- Juin 2013 pour la direction Mauricie-Centre-du-Québec;
- Août 2013 pour les directions de la Côte-Nord, de l'Estrie, de l'Île-de-Montréal et des Laurentides-Lanaudière.

Les PCP procèdent maintenant à l'examen des dossiers contractuels avant octroi.

La DAIEP a procédé au recrutement de 9 auditeurs entre juin 2013 et mars 2014.

Depuis le 1<sup>er</sup> septembre 2013, les auditeurs en directions territoriales effectuent la validation de dossiers contractuels après octroi.

**Ministère des Transports**  
**Question CAQ particulière 70**  
**Liste des auditeurs affectés en direction territoriale**  
**en date du 31 mars 2014**

**Allaire, Nathalie**

**Direction de l'Est-de-la-Montérégie**

201, place Charles-Lemoyne, 5<sup>e</sup> étage  
Longueuil (Québec) J4K 2T5

**Bélanger, Luc**

**Direction de l'Ouest-de-la-Montérégie**

180, boul. d'Anjou, bureau 200  
Châteauguay (Québec) J6K 1C4

**Barriault, Isabelle**

**Direction du Bas-Saint-Laurent–Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine**

92, 2<sup>e</sup> Rue Ouest, 1<sup>er</sup> étage  
Rimouski (Québec) G5L 8E6

**Boisvert , Serge**

**Direction de l'Estrie**

200, rue Belvédère-Nord, bureau 2.02  
Sherbrooke (Québec) J1H 4A9

**Brouillette, Michel**

**Direction de l'Outaouais**

170, rue Hôtel-de-Ville, 5<sup>e</sup> étage  
Gatineau (Québec) J8X 4C2

**Gélinas, France**

**Direction de la Mauricie-Centre-du-Québec**

100, rue Lâviolette, 4<sup>e</sup> étage  
Trois-Rivières (Québec) G9A 5S9

**Godbout, Sébastien**

**Direction de la Chaudière-Appalaches**

1156, boulevard de la Rive-Sud  
Saint-Romuald (Québec) G6W 5M6

**Guérard, Josée**

**Direction des Laurentides-Lanaudière**

222, rue St-Georges, bureau 2  
Saint-Jérôme (Québec) J7Z 4Z9

**Labonté, Christine**

**Direction de l'Abitibi-Témiscamingue**

80, boulevard Québec  
Rouyn-Noranda (Québec) J9X 6R1

**Lescault, Brigitte**

**Direction de la Capitale-Nationale**

Les Cours de l'Atrium  
475, boulevard de l'Atrium, 2<sup>e</sup> étage  
Québec (Québec) G1H 7H9

**Mongrain, Bernard**

**Direction de Laval–Mille-Îles**

1725, boul. Le Corbusier  
Laval (Québec) H7S 2K7

**Taklit, Abdelhamid**

**Direction de l'Île-de-Montréal**

500, boulevard René-Lévesque Ouest  
4<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H2Z 1W7

**Taklit, Abdelhamid**

**Direction de la Côte-Nord (à partir de Montréal)**

500, boul. René-Lévesque Ouest 4e étage  
Montréal H2Z 1W7

**Vacant**

**Direction du Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau**

3950, boulevard Harvey, 2<sup>e</sup> étage  
Saguenay (Québec) G7X 8L6

**Source: Direction de l'audit interne et de l'évaluation de programmes**  
**(C154150)**

**QUESTION 71**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 71

###### Titre

Liste et détail des visites ou rencontres avec l'UPAC en 2012-2013 et 2013-2014 en indiquant : les dates, les dossiers visés, les personnes rencontrées, la direction concernée, la région.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Au printemps 2012, le Ministère a convenu avec l'UPAC de créer la Table de concertation sur la protection de l'intégrité des contrats dans le domaine de la construction et de l'entretien du réseau routier et de former deux comités opérationnels, soit un portant sur la vérification et les enquêtes et l'autre, sur la prévention. Le mandat de la Table est :

- de donner les orientations en matière de prévention et de détection de la collusion aux comités opérationnels;
- d'assurer l'efficacité, l'efficience et la cohérence dans les travaux des comités opérationnels, dans le respect des règles liées à la confidentialité, à la protection des renseignements personnels et à la protection des enquêtes ;
- d'approuver les mécanismes d'échange de renseignements et d'informations en matière de collusion, selon les rôles et responsabilités du Ministère et de l'UPAC.

Depuis sa création, la Table s'est réunie à 4 reprises. Le Comité opérationnel prévention s'est réuni 2 fois en 2012-2013 ainsi que 6 fois en 2013-2014. Le Comité opérationnel Vérification-enquête s'est quant à lui réuni officiellement une fois en 2014-2015.

Afin de faciliter les échanges de renseignements entre les deux organismes, le MTQ et l'UPAC ont signé, en juin 2013, une entente de collaboration qui balise la transmission de documents pertinents autant pour le Ministère que l'UPAC. Cette entente vise à maintenir la saine collaboration déjà établie entre l'UPAC et le MTQ dans le but de lutter contre la collusion et la corruption dans l'industrie de la construction.

En respect de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels, des règles de partage de l'information ont été édictées. Voici quelques exemples de documents qui sont visés par cette entente:

- Document concernant un projet routier ou un contrat particulier;
- Document concernant un sujet en particulier et suivant une fréquence déterminée (exemple : journaux de chantier);
- Tout document jugé pertinent pour la mission de chacune des parties.

Cette collaboration témoigne de la volonté du Ministère de partager l'information afin de renforcer la surveillance des marchés publics. Les grands principes derrière les échanges entre l'UPAC et le Ministère sont :

- le respect de la confidentialité des renseignements et des informations;
- le respect de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels;
- l'utilisation d'agents de liaison désignés par chacune des parties.

Afin de respecter ces principes, l'UPAC n'informe pas le Ministère de l'utilisation qu'elle fait des documents demandés et la tenue des échanges entre les deux organisations demeure confidentielle.

**QUESTION 73**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

FICHE EXPLICATIVE

Question 73

**Titre**  
Évolution des revenus provenant des coûts d'immatriculation. Fournir les revenus pour chaque année financière depuis 2007 et les prévisions pour 2014-2015 et 2015-2016.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

| Revenus (en million de \$) |             |
|----------------------------|-------------|
|                            | 2013        |
| Immatriculation            | <u>77,1</u> |

**QUESTION 74**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

FICHE EXPLICATIVE

Question 74

Titre

Ventilation des coûts moyens d'immatriculation et de permis de conduire par catégorie pour chaque année financière depuis 2007. Évolution globale de ces coûts pour les usagers pour chaque année financière depuis 2007

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

|                                        |           |
|----------------------------------------|-----------|
|                                        | 2013      |
| Immatriculation                        |           |
| Véhicules de promenade                 | 273,25 \$ |
| Motos 400 cc et +                      | 557,53 \$ |
| Véhicules lourds commerciaux 2 essieux | 581,66 \$ |
|                                        |           |
| Permis de conduire                     |           |
| Classe 5 – véhicule de promenade       | 89,25 \$  |
| Classe 6 - motos seulement             | 89,25 \$  |
| Classes 5 et 6 ensemble                | 157,24 \$ |

**QUESTION 76**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

FICHE EXPLICATIVE

Question 76

Titre

Pour chaque programme éducatif et campagne de sensibilisation de la SAAQ, fournir pour 2012-2013, 2013-2014 et prévisions pour 2014-2015 :

- a) le budget détaillé, subventions accordées et/ou coûts engendrés ;
- b) le détail et le bilan des activités de chacun des programmes ;
- c) les ressources humaines qui y sont affectées ;
- d) le nom de la ou des firmes responsables (s) du programme ou de la campagne, s'il y a lieu;
- e) la liste des projets réalisés dans le cadre de ces programmes.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Campagnes de sensibilisation 2013

| Activité                                                                | Objectif                                                                                                                              | Clientèle                                                                                            | Budget 2013 |
|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| Opération Bon pied bon œil                                              | Sensibiliser à la sécurité des piétons                                                                                                | les piétons et les conducteurs                                                                       | 1 685 \$    |
| Bouclez-la!                                                             | Sensibiliser à l'utilisation de la ceinture de sécurité                                                                               | les jeunes conducteurs                                                                               | 62 000 \$   |
| Attachez-vous, même la nuit.                                            | Sensibiliser à l'importance de boucler sa ceinture de sécurité en tout temps                                                          | les hommes âgés de 16 à 49 ans, conducteurs et passagers                                             | 94 616 \$   |
| Fédération québécoise des sports cyclistes pour les « Tour du silence » | Sensibiliser les conducteurs à la vulnérabilité des cyclistes                                                                         | les conducteurs et les cyclistes                                                                     | 35 000 \$   |
| Opération Nez rouge                                                     | Sensibiliser à la conduite avec les facultés affaiblies et soutenir le service de raccompagnement. La campagne se déroule en décembre | les conducteurs                                                                                      | 470 000 \$  |
| Association du transport écolier du Québec                              | Sensibilisation à la sécurité en transport scolaire                                                                                   | les enfants du préscolaire, du 1 <sup>er</sup> et du 2 <sup>e</sup> cycle du primaire et les parents | 37 817 \$   |
| Sécurité des piétons                                                    | Durant le Mois du piéton notamment, sensibilisation à la sécurité des piétons                                                         | les piétons et les conducteurs                                                                       | 73 719 \$   |

Programmes éducatifs 2013

| Programme                  | Budget 2013 | Bilan sommaire 2013                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Le pouvoir de tout changer | 82 000 \$   | programme de sensibilisation à la sécurité routière pour les jeunes de 5e secondaire; production, coordination et relance dans toutes les écoles de ce niveau <ul style="list-style-type: none"><li>602 établissements contactés</li></ul>                                                                                                                                                                         |
| Sur la route des dragons   | 144 492 \$  | programme clé en main de sensibilisation à la sécurité routière pour les enfants de 5 à 8 ans <ul style="list-style-type: none"><li>448 animations</li><li>169 écoles visitées</li></ul>                                                                                                                                                                                                                           |
| Génivélo                   | 109 632 \$  | programme de sensibilisation à la sécurité à vélo en collaboration avec les policiers <ul style="list-style-type: none"><li>1 225 casques de vélo distribués</li></ul> production de matériel pour soutenir les activités <ul style="list-style-type: none"><li>21 000 petits guides</li><li>10 000 dépliants</li></ul>                                                                                            |
| Brigades scolaires         | 37 000 \$   | activités de promotion et diffusion du programme des brigades scolaires                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Baladine                   | 76 112 \$   | Outil d'animation pour sensibiliser les parents et les jeunes enfants de 0 à 5 ans dans les CPE à l'utilisation correcte des sièges d'auto pour enfants. <ul style="list-style-type: none"><li>3 500 cd vidéoclip animé</li><li>15 500 dépliants pour les parents et autocollants pour les enfants</li><li>3 500 Affiches promotionnelles</li></ul>                                                                |
| Au volant de ma santé      | 3 400 \$    | Atelier visant à sensibiliser les conducteurs âgés aux liens existant entre la santé et la conduite automobile, les changements pouvant être apportés aux habitudes de conduite, l'évaluation de santé et les solutions de rechange possibles à la conduite d'un véhicule. <ul style="list-style-type: none"><li>72 conférences ont permis de rejoindre près de 2 622 personnes</li><li>15 000 dépliants</li></ul> |

**QUESTION 77**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 77

**Titre**

Budgets détaillés et liste des contrats et/ou subventions accordées par le ministère et par la SAAQ pour chaque programme et/ou campagne de sensibilisation pour 2011-2012, 2012-2013, 2013-2014 et prévisions pour 2014-2015.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Le volet « En ville sans ma voiture » n'ayant plus de programme d'aide à cet effet depuis le 31 décembre 2012, le MTQ n'a accordé aucune subvention pour l'année 2013-2014.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 77

**Titre**

Budgets détaillés et liste des contrats et/ou subventions accordées par le ministère et par la SAAQ pour chaque programme et/ou campagne de sensibilisation pour 2011-2012, 2012-2013, 2013-2014 et prévisions pour 2014-2015.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

- Le volet « Coupe ton moteur » de ce programme est administré par le ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 77

**Titre**

Budgets détaillés et liste des contrats et/ou subventions accordées par le ministère et par la SAAQ pour chaque programme et/ou campagne de sensibilisation pour 2011-2012, 2012-2013, 2013-2014 et prévisions pour 2014-2015.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

- a) En ville sans ma voiture : relève du MTQ
- b) Campagne de sensibilisation sur la courtoisie au volant : voir la réponse dans la question particulière no 11 du deuxième groupe d'opposition;

Semaine de la courtoisie : En 2013 il n'y a pas eu semaine de la courtoisie

- c) Mois du piéton : voir la réponse dans la question particulière no 57 du deuxième groupe d'opposition;
- d) Coupe ton moteur : relève du MTQ

**QUESTION 78**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

FICHE EXPLICATIVE

Question 78

| <b>Titre</b>                                                                                                                                                                                               |                                    |                  |                           |       |                       |       |                 |       |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|------------------|---------------------------|-------|-----------------------|-------|-----------------|-------|--|
| État de situation et évolution pour chaque année financière depuis 2007 du Fonds de l'assurance automobile, incluant les actifs, le passif, le déficit et la provenance des revenus.                       |                                    |                  |                           |       |                       |       |                 |       |  |
| <b>Exposé et statistiques (s'il y a lieu)</b>                                                                                                                                                              |                                    |                  |                           |       |                       |       |                 |       |  |
| Informations pour 2012:                                                                                                                                                                                    |                                    |                  |                           |       |                       |       |                 |       |  |
| <table><tr><th>Bilan (en millions \$)</th><th>31 décembre 2012</th></tr><tr><td>Actif</td><td>8 220</td></tr><tr><td>Passif</td><td>8 674</td></tr><tr><td>Excédent cumulé</td><td>(454)</td></tr></table> | Bilan (en millions \$)             | 31 décembre 2012 | Actif                     | 8 220 | Passif                | 8 674 | Excédent cumulé | (454) |  |
| Bilan (en millions \$)                                                                                                                                                                                     | 31 décembre 2012                   |                  |                           |       |                       |       |                 |       |  |
| Actif                                                                                                                                                                                                      | 8 220                              |                  |                           |       |                       |       |                 |       |  |
| Passif                                                                                                                                                                                                     | 8 674                              |                  |                           |       |                       |       |                 |       |  |
| Excédent cumulé                                                                                                                                                                                            | (454)                              |                  |                           |       |                       |       |                 |       |  |
| <table><tr><th>Source de revenus (en millions \$)</th><th>31 décembre 2012</th></tr><tr><td>Contributions d'assurance</td><td>1 197</td></tr><tr><td>Revenus de placements</td><td>678</td></tr></table>   | Source de revenus (en millions \$) | 31 décembre 2012 | Contributions d'assurance | 1 197 | Revenus de placements | 678   |                 |       |  |
| Source de revenus (en millions \$)                                                                                                                                                                         | 31 décembre 2012                   |                  |                           |       |                       |       |                 |       |  |
| Contributions d'assurance                                                                                                                                                                                  | 1 197                              |                  |                           |       |                       |       |                 |       |  |
| Revenus de placements                                                                                                                                                                                      | 678                                |                  |                           |       |                       |       |                 |       |  |

SOURCE : SAAQ

**QUESTION 79**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

FICHE EXPLICATIVE

Question 79

Titre

Pour chacune des catégories d'emploi (contrôleurs routiers, inspecteurs, entreprises, inspecteurs mécaniques), liste détaillée des effectifs de la SAAQ pour chaque année depuis 2007. Prévisions pour 2014-2015.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Effectifs en ETC<sup>1</sup> contrôleurs routiers au 31 décembre 2013

|                                                | 2013 |
|------------------------------------------------|------|
| Contrôleurs routiers sur route                 | 252  |
| Contrôleurs routiers en entreprise             | 19   |
| Contrôleurs routiers en vérification mécanique | 5    |
| Total contrôleurs routiers                     | 276  |

<sup>1</sup> ETC : Unité de mesure utilisée pour calculer l'effectif gouvernemental et correspondant, sur une base annuelle, à une durée normale de travail, selon les conditions de travail.

**QUESTION 80**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

Question 80

**Titre**

Bilan de l'application de la Loi sur le corridor de sécurité. Nombre d'infractions, nombre d'incidents, coûts associés à l'implantation de la mesure.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Le 31 mai 2012, le projet de Loi modifiant l'encadrement de l'utilisation des cinémomètres photographiques et des systèmes photographiques de contrôle de circulation aux feux rouges et d'autres dispositions législatives a été adopté. Ce projet de loi incluait notamment des dispositions concernant le corridor de sécurité. Ces dispositions ont été mises en vigueur le 5 août 2012. À l'approche d'un véhicule visé par les dispositions législatives (véhicule d'urgence ou de surveillance routière et dépanneuse) immobilisé en bordure de route, les usagers de la route doivent ralentir, puis s'éloigner le plus possible du véhicule immobilisé, après s'être assuré de pouvoir le faire en toute sécurité. Au besoin, il peut être requis d'immobiliser son véhicule. Cette manœuvre permet d'améliorer la sécurité de ces intervenants qui doivent effectuer des interventions en bordure de la route et de toute autre personne qui se retrouve au même endroit.

Le ministère des Transports a lancé une campagne de sensibilisation à la nouvelle mesure « corridor de sécurité » avant son entrée en vigueur le 5 août 2012. Cette campagne, lancée en collaboration avec la Société de l'assurance automobile du Québec, visait à faire connaître la mesure et les différentes manœuvres à exécuter. Elle comprenait des messages à la télévision et à la radio, en français et en anglais, un microsite Web (toujours en ligne) sur lequel est diffusé une vidéo explicative, des panneaux d'affichage sur le réseau commercial (Astral, Pattison, CBS) et le réseau permanent du Ministère ainsi qu'un feuillet qui peut être remis par les policiers et les agents de Contrôle routier Québec à l'occasion d'interventions en bordure de route.

Le MTQ a réalisé un sondage précampagne et postcampagne pour évaluer l'efficacité des mesures de sensibilisation mises en place au cours de l'été. Ces deux sondages démontrent que :

- 82 % des répondants ont entendu parler de la mesure (39 % auparavant);
- 52 % des répondants ont décrit exactement ce qu'il faut faire de manière générale (augmentation de 13 points par rapport à avant);
- C'est à la télévision qu'on a le plus entendu parler de la mesure (85 %), suivi de la radio (17 %) et des journaux (16 %).

En ce qui concerne les statistiques d'accidents, il est difficile, à partir du rapport d'accident, d'établir le nombre et la gravité des accidents qui auraient pu être évités avant que la mesure du corridor de sécurité n'ait été mise en place. Bien que le rapport d'accident contienne de nombreuses informations sur les caractéristiques et la nature d'un accident, il ne permet pas d'identifier les circonstances permettant d'établir s'il s'agit d'un accident ayant été occasionné à la suite d'une intervention sur ou aux abords du réseau routier.

Les données proviennent du sondage SOM sur la notoriété et la compréhension de la nouvelle réglementation portant sur le corridor de sécurité (Move Over Law) entrée en vigueur au Québec le 5 août 2012.

**QUESTION 81**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 81

###### Titre

Bilan de la réintroduction des cours de conduite obligatoires. Fournir, depuis la mise en œuvre de la mesure, et ce pour chaque année financière : le nombre d'inscriptions, le nombre d'écoles conformes et non-conformes, le bilan des sommes dépensées par région et école.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- **Nombre d'inscriptions**

Impossible de déterminer le nombre toutefois, 420 869 personnes ont obtenu un permis d'apprenti conducteur depuis l'entrée en vigueur du nouveau cours de conduite obligatoire, soit le 17 janvier 2010, jusqu'au 31 décembre 2013.

- **Nombre d'écoles conformes**

590 écoles reconnues pour offrir le nouveau programme d'éducation à la sécurité routière,

- **Liste des écoles reconnues**

Voir la liste en annexe

- **Nombre d'écoles non conformes (en situation d'illégalité)**

16 écoles ont vu leur accréditation révoquée

- **Bilan des sommes consenties pour la réintroduction de ce cours, par région et par école**

1 730 946 \$

Les sommes consenties par région et par école ne sont pas compilées.

- **État de situation particulier pour les régions éloignées**

Le Programme d'éducation à la sécurité routière, adapté à la réalité du Nord du Québec et en particulier pour l'Association régionale Kativik et sa clientèle, est offert depuis le 26 mars 2012. Ce programme a nécessité l'investissement de 175 000 \$ de la Société.

**Étude des crédits 2014-2015**  
**Question CAQ PART-81**  
**Annexe 1 - Liste des écoles certifiées**

| Nom de l'école                                                    | Type d'établissement | Type de cours | Région                  |
|-------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------|-------------------------|
| 9008-9863 Québec Inc - École de conduite Succès Plus              | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| 9127-0587 Québec Inc.- École de conduite Contact (Amos)           | Succursale           | Motocyclette  | Abitibi-Témiscamingue   |
| 9127-0587 Québec Inc.- École de conduite Contact (Amos)           | Succursale           | Automobile    | Abitibi-Témiscamingue   |
| 9127-0587 Québec Inc.- École de conduite Contact (Saint-Sauveur)  | Succursale           | Automobile    | Laurentides             |
| 9127-0587 Québec Inc.- École de conduite Contact (Val d'Or)       | Succursale           | Automobile    | Abitibi-Témiscamingue   |
| 9127-0587 Québec Inc.-École de conduite Contact (Blainville)      | Succursale           | Motocyclette  | Laurentides             |
| 9127-0587 Québec Inc.-École de conduite Contact (Bois-des-Filion) | Siège social         | Automobile    | Laurentides             |
| 9133-7758 Québec Inc - École de conduite Universelle              | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| 9133-7758 Québec Inc - École de conduite Universelle              | Succursale           | Automobile    | Montréal                |
| 9153-2994 Québec Inc. - École de conduite Drivelines              | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| 9163-5318 Québec Inc. - École de conduite Universel               | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| 9226-2518 Québec Inc.- Universal driving school                   | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| 9258-8278 Quebec Inc. École de conduite VIP                       | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| Académie de conduite Châteauguay                                  | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| Académie de conduite Châteauguay Inc.                             | Succursale           | Automobile    | Montréal                |
| Alpha École de conduite                                           | Siège social         | Motocyclette  | Bas-Saint-Laurent       |
| Alpha École de conduite                                           | Siège social         | Automobile    | Bas-Saint-Laurent       |
| Alpha École de conduite                                           | Point de service     | Automobile    | Bas-Saint-Laurent       |
| Atlas Conduite                                                    | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| Auto École Bruno                                                  | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| Auto École Éco-Conduite Inc.                                      | Siège social         | Automobile    | Laval                   |
| Auto École Feu Vert Inc.                                          | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| Auto École Feu Vert Longueuil Inc                                 | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| Auto École Feu Vert Terrebonne                                    | Succursale           | Automobile    | Lanaudière              |
| Auto école Formaconduite Inc.                                     | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| Auto École Gabriel Leblanc                                        | Siège social         | Automobile    | Bas-Saint-Laurent       |
| Auto École Lac St-Jean Inc. (Tecnica Alma)                        | Siège social         | Motocyclette  | Saguenay-Lac-Saint-Jean |
| Auto École Lac St-Jean Inc. (Tecnica Alma)                        | Siège social         | Automobile    | Saguenay-Lac-Saint-Jean |
| Auto École NDR Rimouski                                           | Siège social         | Motocyclette  | Bas-Saint-Laurent       |
| Auto École NDR Rimouski                                           | Siège social         | Automobile    | Bas-Saint-Laurent       |
| Auto École NDR Rimouski                                           | Succursale           | Automobile    | Bas-Saint-Laurent       |
| Auto-École Asbestrie Excel                                        | Siège social         | Automobile    | Estrie                  |
| Auto-École Boréale inc.                                           | Siège social         | Motocyclette  | Outaouais               |
| Auto-École Boréale inc.                                           | Siège social         | Automobile    | Outaouais               |
| Auto-École Le Passage Inc                                         | Siège social         | Automobile    | Laval                   |
| Auto-École Maîtrise Conduite                                      | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| Auto-école Montréal-Nord                                          | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| Auto-École Paul Inc.                                              | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| Auto-École Star-Conduite                                          | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| Auto-école Trois-Pistoles                                         | Siège social         | Automobile    | Bas-Saint-Laurent       |
| Best Driving School                                               | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| BH en route                                                       | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| Centre Christ-Roi /C.S. Pierre Neveu                              | Siège social         | Automobile    | Laurentides             |
| Centre Christ-Roi/ C.S. Pierre Neveu                              | Point de service     | Automobile    | Laurentides             |
| Centre de formation Acom Villeray                                 | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| Centre de formation en sécurité routière                          | Point de service     | Motocyclette  | Chaudière-Appalaches    |
| Centre de formation en sécurité routière                          | Point de service     | Automobile    | Chaudière-Appalaches    |
| Centre de formation en sécurité routière                          | Point de service     | Automobile    | Chaudière-Appalaches    |
| Centre de formation en sécurité routière                          | Point de service     | Automobile    | Chaudière-Appalaches    |
| Centre de formation en sécurité routière                          | Siège social         | Motocyclette  | Chaudière-Appalaches    |
| Centre de formation en sécurité routière                          | Siège social         | Automobile    | Chaudière-Appalaches    |
| City Driving School                                               | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| Commission Scolaire du Lac Abitibi                                | Siège social         | Automobile    | Abitibi-Témiscamingue   |
| Commission scolaire Kativik (Inukjuak)                            | Siège social         | Automobile    | Nord-du-Québec          |
| Commission scolaire Kativik (Kuujuaq)                             | Succursale           | Automobile    | Nord-du-Québec          |
| Commission Scolaire Lac Témiscamingue                             | Siège social         | Motocyclette  | Abitibi-Témiscamingue   |
| Commission Scolaire Lac Témiscamingue                             | Siège social         | Automobile    | Abitibi-Témiscamingue   |
| Conduite Pratique                                                 | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| Contact Saint-Sauveur                                             | Succursale           | Automobile    | Laurentides             |
| Côte de Beaupré (Beauport)                                        | Succursale           | Automobile    | La capitale nationale   |
| Echo driving school - 9235-1345 QUÉBEC INC                        | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| Ecolautomobile Eole's Inc.                                        | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| École Benito inc.                                                 | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| École de conduite Royale                                          | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| École de conduite Internationale Canada - Saint-Michel            | Succursale           | Automobile    | Montréal                |
| École de conduite 3D VR Inc                                       | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| École de conduite 5 étoiles                                       | Siège social         | Automobile    | Laval                   |
| École de conduite A.L.A. Survie                                   | Siège social         | Motocyclette  | Bas-Saint-Laurent       |
| École de conduite A.L.A. Survie                                   | Siège social         | Automobile    | Bas-Saint-Laurent       |
| École de conduite ABC Multivision                                 | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| École de conduite Access                                          | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| École de conduite Access                                          | Succursale           | Automobile    | Montréal                |
| École de conduite Access                                          | Succursale           | Automobile    | Montréal                |
| École de conduite Access - Grindzyer Inc.                         | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| École de conduite Access Beaconsfield                             | Succursale           | Automobile    | Montréal                |
| École de conduite Access Waskaganish                              | Point de service     | Automobile    | Nord-du-Québec          |
| École de conduite ACD St-Amour de Lanaudière Inc.                 | Siège social         | Motocyclette  | Lanaudière              |
| École de conduite ACD St-Amour de Lanaudière Inc.                 | Siège social         | Automobile    | Lanaudière              |
| École de conduite ACOM                                            | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| École de conduite Aller Retour                                    | Siège social         | Motocyclette  | Montréal                |
| École de conduite Aller Retour                                    | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| École de conduite Amanik                                          | Siège social         | Automobile    | Outaouais               |
| École de conduite Amel Slama                                      | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| École de conduite Andy's                                          | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| École de conduite Andy's (Laval)                                  | Succursale           | Automobile    | Laval                   |
| École de conduite Apollo                                          | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| École de conduite Appalaches (2006) Inc. - Tecnica                | Point de service     | Automobile    | Centre-du-Québec        |
| École de conduite Appalaches (2006) Inc. - Tecnica                | Siège social         | Motocyclette  | Centre-du-Québec        |
| École de conduite Appalaches (2006) Inc. - Tecnica                | Siège social         | Automobile    | Centre-du-Québec        |
| École de conduite Art De Conduire                                 | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| École de conduite Aryo                                            | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| École de conduite Aryo (Île-Perrot)                               | Succursale           | Automobile    | Montréal                |
| École de conduite Aryo Hudson                                     | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| École de conduite Atlantique                                      | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| École de conduite Auto Formation                                  | Siège social         | Automobile    | Lanaudière              |
| École de conduite Auto Moto La Vallière Inc. (Roberval)           | Succursale           | Automobile    | Saguenay-Lac-Saint-Jean |
| École de conduite Auto Moto La Vallière Inc. (Saint-Félicien)     | Siège social         | Motocyclette  | Saguenay-Lac-Saint-Jean |
| École de conduite Auto Moto La Vallière Inc. (Saint-Félicien)     | Siège social         | Automobile    | Saguenay-Lac-Saint-Jean |
| École de conduite Auto-Math                                       | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| École de conduite Auto-Moto La Vallière Inc. (Alma Moto)          | Succursale           | Motocyclette  | Saguenay-Lac-Saint-Jean |
| École de conduite Auto-Pro                                        | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| École de conduite Azig                                            | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| École de conduite Baie-Comeau                                     | Siège social         | Motocyclette  | Côte-Nord               |

| Nom de l'école                                                             | Type d'établissement | Type de cours | Région                        |
|----------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------|-------------------------------|
| École de conduite Baie-Comeau                                              | Siège social         | Automobile    | Côte-Nord                     |
| Ecole de conduite BAO enr.                                                 | Siège social         | Automobile    | Montréal                      |
| Ecole de conduite Barrette                                                 | Siège social         | Motocyclette  | Saguenay-Lac-Saint-Jean       |
| École de conduite Barrette                                                 | Siège social         | Automobile    | Saguenay-Lac-Saint-Jean       |
| École de conduite Beauport Inc.                                            | Siège social         | Automobile    | La capitale nationale         |
| École de conduite Bonneville Gagnon Inc.                                   | Siège social         | Motocyclette  | Chaudière-Appalaches          |
| École de conduite Bonneville Gagnon Inc.                                   | Siège social         | Automobile    | Chaudière-Appalaches          |
| École de conduite Bouvier Inc.                                             | Siège social         | Automobile    | Monterégie                    |
| École de conduite Bravo INC.                                               | Siège social         | Automobile    | Montréal                      |
| École de conduite Brossard inc.                                            | Siège social         | Motocyclette  | Monterégie                    |
| École de conduite Brossard inc.                                            | Siège social         | Automobile    | Monterégie                    |
| École de conduite CAA-Québec                                               | Siège social         | Automobile    | Montréal                      |
| École de conduite CAA-Québec                                               | Succursale           | Automobile    | Montréal                      |
| Ecole de conduite Car                                                      | Siège social         | Automobile    | Chaudière-Appalaches          |
| École de conduite Carthage Inc                                             | Siège social         | Automobile    | Montréal                      |
| École de conduite Carthage inc                                             | Succursale           | Automobile    | Monterégie                    |
| Ecole de conduite Centre-Ville Inc.                                        | Siège social         | Motocyclette  | La capitale nationale         |
| École de conduite Charlevoix S.E.N.C.                                      | Point de service     | Automobile    | La capitale nationale         |
| École de conduite Charlevoix S.E.N.C.                                      | Siège social         | Automobile    | La capitale nationale         |
| École de conduite Cinq Stars Inc.                                          | Siège social         | Automobile    | Montréal                      |
| École de conduite Claude Bélanger Inc.                                     | Siège social         | Automobile    | Outaouais                     |
| Ecole de conduite Conducteurs Avertis Inc.                                 | Siège social         | Automobile    | La capitale nationale         |
| École de conduite ConduiPro Estrie                                         | Siège social         | Automobile    | Estrie                        |
| École de conduite Conduit-Expert                                           | Siège social         | Automobile    | Estrie                        |
| École de conduite Conduit-Expert                                           | Succursale           | Automobile    | Estrie                        |
| École de conduite Conduit-Expert                                           | Succursale           | Automobile    | Estrie                        |
| École de conduite Contact (St-Lin)                                         | Succursale           | Automobile    | Lanaudière                    |
| École de conduite Contact - Sainte-Anne-des-Plaines                        | Siège social         | Automobile    | Laurentides                   |
| École de conduite Contact Blainville                                       | Succursale           | Automobile    | Laurentides                   |
| École de Conduite Contact Boisbriand                                       | Siège social         | Automobile    | Laurentides                   |
| Ecole de conduite Contact St-Jérôme                                        | Siège social         | Automobile    | Laurentides                   |
| Ecole de conduite Contact -Terrebonne                                      | Siège social         | Automobile    | Lanaudière                    |
| École de conduite Contact-Mascouche                                        | Succursale           | Automobile    | Lanaudière                    |
| École de conduite Contrôle Plus                                            | Succursale           | Automobile    | Saguenay-Lac-Saint-Jean       |
| Ecole de conduite Côte-de-Beaupré Inc.                                     | Siège social         | Automobile    | La capitale nationale         |
| École de conduite De Ste-Foy                                               | Siège social         | Automobile    | La capitale nationale         |
| École de conduite Des Îles                                                 | Siège social         | Motocyclette  | Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine |
| École de conduite Des Îles                                                 | Siège social         | Automobile    | Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine |
| École de conduite Destination                                              | Siège social         | Automobile    | Montréal                      |
| École de conduite Dynamique                                                | Siège social         | Automobile    | Montréal                      |
| École de conduite Euréka                                                   | Siège social         | Automobile    | Montréal                      |
| École de conduite Évolution                                                | Siège social         | Automobile    | Monterégie                    |
| Ecole de conduite Expert                                                   | Siège social         | Motocyclette  | Monterégie                    |
| Ecole de conduite Expert                                                   | Siège social         | Automobile    | Monterégie                    |
| Ecole de conduite Formation 2000                                           | Siège social         | Automobile    | Monterégie                    |
| Ecole de conduite Formule 2                                                | Siège social         | Automobile    | Montréal                      |
| École de conduite formule O.B.Inc.                                         | Siège social         | Automobile    | Montréal                      |
| Ecole de conduite formule O.B.Inc. Métro Langelier                         | Succursale           | Automobile    | Montréal                      |
| École de conduite Galaxie                                                  | Siège social         | Automobile    | Monterégie                    |
| École de conduite Gama Conduite Inc.                                       | Siège social         | Automobile    | Montréal                      |
| Ecole de conduite Gestion François St-Amour enr.                           | Siège social         | Automobile    | Monterégie                    |
| École de conduite Hichem Miloudi                                           | Siège social         | Automobile    | Montréal                      |
| École de conduite Horizon Inc.                                             | Siège social         | Automobile    | Montréal                      |
| École de conduite Idéal                                                    | Siège social         | Automobile    | Mauricie-Bois-Francis         |
| École de conduite Internationale Canada Côte-des-Neiges                    | Succursale           | Automobile    | Montréal                      |
| École de conduite Internationale Canada Plateau                            | Succursale           | Automobile    | Montréal                      |
| Ecole de conduite Internationale Canada-Saint-Léonard                      | Succursale           | Automobile    | Montréal                      |
| Ecole de conduite Internationale de Montréal                               | Siège social         | Automobile    | Montréal                      |
| École de conduite Internationale du Canada                                 | Siège social         | Automobile    | Montréal                      |
| École de conduite Jasmil                                                   | Point de service     | Motocyclette  | Monterégie                    |
| École de conduite Jasmil (1997) Inc.                                       | Point de service     | Motocyclette  | Monterégie                    |
| Ecole de conduite Jasmil (1997) Inc.                                       | Point de service     | Motocyclette  | Centre-du-Québec              |
| École de conduite Jasmil (1997) Inc.                                       | Siège social         | Motocyclette  | Monterégie                    |
| École de conduite Jasmil (1997) Inc.                                       | Siège social         | Automobile    | Monterégie                    |
| École de conduite Jasmil (1997) Inc.                                       | Succursale           | Motocyclette  | Montréal                      |
| École de conduite Jasmil (1997) Inc.                                       | Succursale           | Automobile    | Monterégie                    |
| École de conduite Jean Pierre                                              | Succursale           | Motocyclette  | Laurentides                   |
| Ecole de conduite Jean Pierre                                              | Succursale           | Automobile    | Laurentides                   |
| Ecole de conduite Jean-Rock Potvin inc.                                    | Siège social         | Automobile    | La capitale nationale         |
| École de conduite JHO Inc.                                                 | Siège social         | Automobile    | Montréal                      |
| Ecole de conduite Joie International                                       | Siège social         | Automobile    | Montréal                      |
| École de conduite Joliette Inc.                                            | Siège social         | Automobile    | Lanaudière                    |
| Ecole de conduite Kamel                                                    | Siège social         | Automobile    | Montréal                      |
| École de conduite L'Envol inc.                                             | Siège social         | Automobile    | Montréal                      |
| Ecole de conduite La Croisée (Commission Scolaire de Portneuf) - ConduiPro | Point de service     | Automobile    | La capitale nationale         |
| Ecole de conduite La Croisée (Commission Scolaire de Portneuf) - ConduiPro | Point de service     | Automobile    | La capitale nationale         |
| Ecole de conduite La Croisée (Commission Scolaire de Portneuf) - ConduiPro | Siège social         | Automobile    | La capitale nationale         |
| Ecole de conduite La Croisée (Commission Scolaire de Portneuf) - ConduiPro | Point de service     | Automobile    | La capitale nationale         |
| École de conduite La Québécoise Inc.                                       | Siège social         | Automobile    | Montréal                      |
| École de conduite La Réussite                                              | Siège social         | Automobile    | Montréal                      |
| Ecole de conduite Laconcorde                                               | Siège social         | Automobile    | Montréal                      |
| École de conduite Laconcorde (Jean-Talon)                                  | Succursale           | Automobile    | Montréal                      |
| École de conduite Lajoie                                                   | Siège social         | Automobile    | Lanaudière                    |
| École de conduite Lanaudière                                               | Siège social         | Automobile    | Lanaudière                    |
| Ecole de conduite L'Arrêt                                                  | Siège social         | Automobile    | Laurentides                   |
| École de conduite L'Arrêt (Saint-Jérôme)                                   | Succursale           | Automobile    | Laurentides                   |
| École de conduite LaSalle Inc.                                             | Siège social         | Automobile    | Montréal                      |
| Ecole de conduite LaSalle Inc.                                             | Siège social         | Automobile    | Montréal                      |
| École de conduite Lauzon (Limoilou) Inc                                    | Siège social         | Automobile    | La capitale nationale         |
| École de conduite Lauzon (St-Pascal) Inc                                   | Siège social         | Automobile    | La capitale nationale         |
| École de conduite Lauzon (Tour Jean-Talon)                                 | Siège social         | Automobile    | Montréal                      |
| Ecole de conduite Lauzon Ahuntsic                                          | Siège social         | Automobile    | Montréal                      |
| École de conduite Lauzon Fabreville                                        | Succursale           | Automobile    | Laval                         |
| Ecole de conduite Lauzon Gouin                                             | Siège social         | Motocyclette  | Montréal                      |
| Ecole de conduite Lauzon Gouin                                             | Siège social         | Automobile    | Montréal                      |
| Ecole de conduite Lauzon Le Gardeur                                        | Succursale           | Automobile    | Lanaudière                    |
| École de conduite Lauzon Repentigny 1995                                   | Siège social         | Motocyclette  | Lanaudière                    |
| Ecole de conduite Lauzon Repentigny 1995                                   | Siège social         | Automobile    | Lanaudière                    |
| École de conduite Lauzon Rive-Sud                                          | Siège social         | Automobile    | Monterégie                    |
| École de conduite Lauzon St-Jérôme (1178) Ltée                             | Siège social         | Automobile    | Laurentides                   |
| Ecole de conduite Lauzon St-Joseph Enr.                                    | Succursale           | Automobile    | Outaouais                     |
| École de conduite Lauzon St-Joseph Enr.                                    | Succursale           | Automobile    | Outaouais                     |
| École de conduite Lauzon St-Joseph inc.                                    | Siège social         | Motocyclette  | Outaouais                     |
| Ecole de conduite Lauzon St-Joseph inc.                                    | Siège social         | Automobile    | Outaouais                     |
| Ecole de conduite Lauzon Terrebonne                                        | Siège social         | Motocyclette  | Lanaudière                    |
| École de conduite Lauzon Terrebonne                                        | Siège social         | Automobile    | Lanaudière                    |
| École de conduite Lauzon Terrebonne                                        | Succursale           | Automobile    | Lanaudière                    |

| Nom de l'école                                             | Type d'établissement | Type de cours                        | Région                        |
|------------------------------------------------------------|----------------------|--------------------------------------|-------------------------------|
| École de conduite Lauzon Vimont                            | Succursale           | Automobile                           | Laval                         |
| École de conduite Le Marquis                               | Point de service     | Automobile                           | Bas-Saint-Laurent             |
| École de conduite Le Marquis                               | Point de service     | Automobile                           | Bas-Saint-Laurent             |
| École de conduite Le Marquis                               | Siège social         | Automobile                           | Bas-Saint-Laurent             |
| École de conduite le Tournant Inc.                         | Siège social         | Motocyclette                         | Abitibi-Témiscamingue         |
| École de conduite le Tournant Inc.                         | Siège social         | Automobile                           | Abitibi-Témiscamingue         |
| École de conduite Le Tournant La Sarre                     | Succursale           | Automobile                           | Abitibi-Témiscamingue         |
| École de conduite Le Virage                                | Siège social         | Automobile                           | Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine |
| École de conduite Les Rivières (Boul. Thibeau)             | Succursale           | Automobile                           | Mauricie-Bois-Francis         |
| École de conduite Les Rivières Inc.                        | Siège social         | Automobile                           | Mauricie-Bois-Francis         |
| École de conduite Lewis                                    | Siège social         | Automobile                           | Montréal                      |
| École de conduite Lise Ouellet inc                         | Siège social         | Automobile                           | Lanaudière                    |
| École de conduite Lotbinière - Conduipro (Laurier-Station) | Siège social         | Motocyclette                         | Chaudière-Appalaches          |
| École de conduite Lotbinière - Conduipro (Laurier-Station) | Siège social         | Automobile                           | Chaudière-Appalaches          |
| École de conduite Lucy                                     | Siège social         | Automobile                           | Montréal                      |
| École de conduite Maestro inc.                             | Siège social         | Automobile                           | Montréal                      |
| École de conduite Mario-Enzo                               | Siège social         | Automobile                           | Montréal                      |
| École de conduite Mauricie et Maxipro                      | Succursale           | Automobile                           | Mauricie-Bois-Francis         |
| École de conduite Maxipro                                  | Succursale           | Automobile                           | Mauricie-Bois-Francis         |
| École de conduite Maxipro Mauricie                         | Siège social         | Motocyclette                         | Mauricie-Bois-Francis         |
| École de conduite Maxipro Mauricie                         | Siège social         | Automobile                           | Mauricie-Bois-Francis         |
| École de conduite Maxipro Trois-Rivières                   | Succursale           | Motocyclette                         | Mauricie-Bois-Francis         |
| École de conduite Maxipro Trois-Rivières                   | Succursale           | Automobile                           | Mauricie-Bois-Francis         |
| École de conduite Maxipro Victo                            | Point de service     | Automobile                           | Centre-du-Québec              |
| École de conduite Maxipro Victo                            | Point de service     | Automobile                           | Centre-du-Québec              |
| École de conduite Maxipro Victo                            | Point de service     | Automobile                           | Centre-du-Québec              |
| École de conduite Maxipro Victo                            | Point de service     | Automobile                           | Centre-du-Québec              |
| École de conduite Maxipro Victo                            | Siège social         | Motocyclette                         | Centre-du-Québec              |
| École de conduite Maxipro Victo                            | Siège social         | Automobile                           | Centre-du-Québec              |
| École de conduite Meilleure                                | Siège social         | Automobile                           | Laval                         |
| École de conduite Mélissa                                  | Siège social         | Automobile                           | Montréal                      |
| École de conduite Mission Permis                           | Siège social         | Automobile                           | Montréal                      |
| École de conduite MLB                                      | Siège social         | Motocyclette                         | Abitibi-Témiscamingue         |
| École de conduite MLB                                      | Siège social         | Automobile                           | Abitibi-Témiscamingue         |
| École de conduite Mont-Royal                               | Siège social         | Automobile                           | Montréal                      |
| École de conduite Morty                                    | Siège social         | Motocyclette                         | Montréal                      |
| École de conduite Morty                                    | Siège social         | Automobile                           | Montréal                      |
| École de conduite Morty                                    | Succursale           | Motocyclette                         | Montréal                      |
| École de conduite Morty                                    | Succursale           | Automobile                           | Montréal                      |
| École de conduite Moto Jean-Pierre Chenu                   | Siège social         | Motocyclette                         | Laval                         |
| École de conduite Motos Guyôme Blais Inc.                  | Point de service     | Motocyclette                         | Chaudière-Appalaches          |
| École de conduite Motos Guyôme Blais Inc.                  | Point de service     | Motocyclette                         | Chaudière-Appalaches          |
| École de conduite Motos Guyôme Blais Inc.                  | Siège social         | Motocyclette                         | Chaudière-Appalaches          |
| École de conduite Nadeau                                   | Siège social         | Motocyclette                         | Outaouais                     |
| École de conduite Nadeau                                   | Siège social         | Automobile                           | Outaouais                     |
| École de conduite Nadeau (Gatineau)                        | Succursale           | Automobile                           | Outaouais                     |
| École de conduite Nadia                                    | Siège social         | Automobile                           | Montréal                      |
| École de conduite National                                 | Siège social         | Automobile                           | Montréal                      |
| École de conduite Nizar Inc                                | Siège social         | Automobile                           | Montréal                      |
| École de conduite Odyssée inc.                             | Siège social         | Motocyclette                         | Monterégie                    |
| École de conduite Odyssée inc.                             | Siège social         | Automobile                           | Monterégie                    |
| École de conduite Oméga - Décarie / 3988767 Canada Inc. -  | Siège social         | Automobile                           | Montréal                      |
| École de conduite Oméga - Laval                            | Succursale           | Automobile                           | Laval                         |
| École de conduite Oméga (Guy & Sherbrooke)                 | Siège social         | Automobile                           | Montréal                      |
| École de conduite Oméga Saint Michel                       | Siège social         | Automobile                           | Montréal                      |
| École de conduite Oméga Sherbrooke                         | Succursale           | Automobile                           | Montréal                      |
| École de conduite Option Inc.                              | Siège social         | Automobile<br>Cyclomoteur<br>3 roues | Monterégie                    |
| École de conduite Option Inc.                              | Siège social         | Motocyclette                         | Monterégie                    |
| École de conduite Oscar                                    | Siège social         | Automobile                           | Monterégie                    |
| École de conduite P.A.C. Montréal Inc.                     | Succursale           | Automobile                           | Montréal                      |
| École de conduite Permis Plus                              | Siège social         | Motocyclette                         | Chaudière-Appalaches          |
| École de conduite Permis Plus                              | Siège social         | Automobile                           | Chaudière-Appalaches          |
| École de conduite Permis Plus                              | Succursale           | Automobile                           | Chaudière-Appalaches          |
| École de conduite Permis Plus                              | Succursale           | Automobile                           | Chaudière-Appalaches          |
| École de conduite Permis Plus                              | Siège social         | Automobile                           | Estrie                        |
| École de conduite Permis Plus Estrie                       | Succursale           | Automobile                           | Estrie                        |
| École de conduite Perreault                                | Siège social         | Motocyclette                         | Centre-du-Québec              |
| École de conduite Perreault                                | Siège social         | Automobile                           | Centre-du-Québec              |
| École de conduite Perry Inc.                               | Siège social         | Motocyclette                         | Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine |
| École de conduite Perry Inc.                               | Siège social         | Automobile                           | Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine |
| École de conduite Perry Inc.                               | Succursale           | Automobile                           | Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine |
| École de conduite Perry Inc.                               | Succursale           | Automobile                           | Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine |
| École de conduite Perry Inc.                               | Succursale           | Automobile                           | Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine |
| École de conduite Pointe-Lévy (1988) Inc.                  | Point de service     | Automobile                           | Chaudière-Appalaches          |
| École de conduite Pointe-Lévy (1988) Inc.                  | Point de service     | Automobile                           | Chaudière-Appalaches          |
| École de conduite Pointe-Lévy (1988) Inc.                  | Siège social         | Automobile                           | Chaudière-Appalaches          |
| École de conduite Pontiac Auto                             | Siège social         | Automobile                           | Outaouais                     |
| École de conduite Pontiac Auto                             | Siège social         | Automobile                           | Outaouais                     |
| École de conduite Pontiac Auto (De La Savane)              | Succursale           | Automobile                           | Outaouais                     |
| École de conduite Pontiac Auto (Georges-Bilodeau)          | Succursale           | Automobile                           | Outaouais                     |
| École de conduite Première Drummondville                   | Succursale           | Motocyclette                         | Centre-du-Québec              |
| École de conduite Première Drummondville                   | Succursale           | Automobile                           | Centre-du-Québec              |
| École de conduite Première Nicolet                         | Succursale           | Motocyclette                         | Centre-du-Québec              |
| École de conduite Première Nicolet                         | Succursale           | Automobile                           | Centre-du-Québec              |
| École de conduite Première Plessisville                    | Succursale           | Automobile                           | Centre-du-Québec              |
| École de conduite Première Princeville                     | Point de service     | Motocyclette                         | Centre-du-Québec              |
| École de conduite Première Princeville                     | Point de service     | Automobile                           | Centre-du-Québec              |
| École de conduite Première Victoriaville                   | Siège social         | Motocyclette                         | Centre-du-Québec              |
| École de conduite Première Victoriaville                   | Siège social         | Automobile                           | Centre-du-Québec              |
| École de conduite Première Warwick                         | Point de service     | Motocyclette                         | Centre-du-Québec              |
| École de conduite Première Warwick                         | Point de service     | Automobile                           | Centre-du-Québec              |
| École de conduite Prestige                                 | Siège social         | Automobile                           | Montréal                      |
| École de conduite Pro-Active                               | Siège social         | Automobile                           | Montréal                      |
| École de conduite Pro-Expert Anjou/Saint-Léonard           | Succursale           | Motocyclette                         | Montréal                      |
| École de conduite Pro-Expert Anjou/Saint-Léonard           | Succursale           | Automobile                           | Montréal                      |
| École de conduite Pro-Expert Gatineau                      | Succursale           | Automobile                           | Outaouais                     |
| École de conduite Pro-Expert Hochélag-Maisonnette          | Succursale           | Automobile                           | Montréal                      |
| École de conduite Pro-Expert Montréal Nord                 | Succursale           | Automobile                           | Montréal                      |
| École de conduite Pro-Expert Montréal Nord                 | Succursale           | Automobile                           | Montréal                      |
| École de conduite Pro-Expert Petite-Patrie/Villeray        | Succursale           | Motocyclette                         | Montréal                      |
| École de conduite Pro-Expert Petite-Patrie/Villeray        | Succursale           | Automobile                           | Montréal                      |
| École de conduite Pro-Expert Pointes-Aux-Trembles          | Succursale           | Automobile                           | Montréal                      |
| École de conduite Pro-Expert Rivière-des-Prairies          | Succursale           | Automobile                           | Montréal                      |
| École de conduite Pro-Expert Saint-Léonard                 | Siège social         | Motocyclette                         | Montréal                      |
| École de conduite Pro-Expert Saint-Léonard                 | Siège social         | Automobile                           | Montréal                      |

| Nom de l'école                                                           | Type d'établissement | Type de cours | Région                        |
|--------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------|-------------------------------|
| École de conduite Progrès                                                | Siège social         | Automobile    | Montréal                      |
| École de conduite Progress                                               | Siège social         | Automobile    | Laval                         |
| École de conduite Pro-Tec Inc.                                           | Siège social         | Automobile    | Mauricie-Bois-Francis         |
| École de conduite Qazi Inc.                                              | Siège social         | Automobile    | Montréal                      |
| École de conduite Qualité Pro Ltée                                       | Siège social         | Automobile    | La capitale nationale         |
| École de conduite Quebectec Inc.                                         | Siège social         | Automobile    | Montréal                      |
| École de conduite R. Sarault                                             | Point de service     | Automobile    | Outaouais                     |
| École de conduite R. Sarault                                             | Siège social         | Motocycllette | Outaouais                     |
| École de conduite R. Sarault                                             | Siège social         | Automobile    | Outaouais                     |
| École de conduite R.T.7000 Inc. (Val d'Or)                               | Siège social         | Automobile    | Abitibi-Témiscamingue         |
| École de conduite R.T.7000 Inc. (Val d'Or)                               | Siège social         | Automobile    | Abitibi-Témiscamingue         |
| École de conduite Rallye Pat 2000                                        | Siège social         | Automobile    | Montréal                      |
| École de conduite René Robitaille                                        | Point de service     | Automobile    | Lanaudière                    |
| École de conduite René Robitaille                                        | Siège social         | Motocycllette | Lanaudière                    |
| École de conduite René Robitaille                                        | Siège social         | Automobile    | Lanaudière                    |
| École de conduite René Robitaille                                        | Succursale           | Motocycllette | Lanaudière                    |
| École de conduite René Robitaille                                        | Succursale           | Automobile    | Lanaudière                    |
| École de conduite Ricks                                                  | Siège social         | Automobile    | Montréal                      |
| École de conduite Rond-Point                                             | Succursale           | Automobile    | Chaudière-Appalaches          |
| École de conduite Rond-Point (Lévis)                                     | Point de service     | Motocycllette | Chaudière-Appalaches          |
| École de conduite Rond-Point (Lévis)                                     | Point de service     | Automobile    | Chaudière-Appalaches          |
| École de conduite Rond-Point (Lévis) Inc.                                | Point de service     | Motocycllette | Chaudière-Appalaches          |
| École de conduite Rond-Point (Lévis) Inc.                                | Point de service     | Automobile    | Chaudière-Appalaches          |
| École de conduite Rond-Point (Lévis) Inc. et Chaudière-Ouest             | Siège social         | Motocycllette | Chaudière-Appalaches          |
| École de conduite Rond-Point (Lévis) Inc. et Chaudière-Ouest             | Siège social         | Automobile    | Chaudière-Appalaches          |
| École de conduite Rond-Point (St-Agapit)                                 | Point de service     | Automobile    | Chaudière-Appalaches          |
| École de conduite Roubec Ste-Thérèse                                     | Succursale           | Motocycllette | Laurentides                   |
| École de conduite Roubec Ste-Thérèse                                     | Succursale           | Automobile    | Laurentides                   |
| École de conduite Roubec Mirabel                                         | Succursale           | Motocycllette | Laurentides                   |
| École de conduite Roubec Mirabel                                         | Succursale           | Automobile    | Laurentides                   |
| École de conduite Routec                                                 | Siège social         | Automobile    | Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine |
| École de conduite Routec 132 Inc                                         | Point de service     | Automobile    | Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine |
| École de conduite Routec 132 Inc                                         | Point de service     | Automobile    | Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine |
| École de conduite Routec 132 Inc                                         | Succursale           | Automobile    | Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine |
| École de conduite Routec 132 Inc.                                        | Point de service     | Automobile    | Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine |
| École de conduite Routec 132 Inc.                                        | Point de service     | Automobile    | Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine |
| École de conduite Routec 132 Inc.                                        | Point de service     | Automobile    | Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine |
| École de conduite Routec 132 Inc.                                        | Point de service     | Automobile    | Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine |
| École de conduite Royale                                                 | Succursale           | Automobile    | Montréal                      |
| École de conduite SABRA                                                  | Siège social         | Automobile    | Montréal                      |
| École de conduite Saint-Anselme (2001) inc.                              | Siège social         | Automobile    | Chaudière-Appalaches          |
| École de conduite Salbi Inc                                              | Siège social         | Motocycllette | Chaudière-Appalaches          |
| École de conduite Salbi Inc                                              | Siège social         | Automobile    | Chaudière-Appalaches          |
| École de conduite Salbi Inc.                                             | Point de service     | Automobile    | Chaudière-Appalaches          |
| École de conduite Salbi Inc.                                             | Point de service     | Automobile    | Chaudière-Appalaches          |
| École de conduite Salbi Inc.                                             | Point de service     | Automobile    | Chaudière-Appalaches          |
| École de conduite Sécur                                                  | Siège social         | Automobile    | Saguenay-Lac-Saint-Jean       |
| École de conduite Soleil Ltée                                            | Siège social         | Automobile    | Montréal                      |
| École de conduite St-Amour (J.Masse) inc.                                | Siège social         | Motocycllette | Lanaudière                    |
| École de conduite St-Amour (J.Masse) inc.                                | Siège social         | Automobile    | Lanaudière                    |
| École de conduite St-Amour Berthier                                      | Siège social         | Automobile    | Lanaudière                    |
| École de conduite St-Amour Y.M.                                          | Siège social         | Automobile    | Lanaudière                    |
| École de conduite Star Inc.                                              | Siège social         | Automobile    | Montréal                      |
| École de conduite St-Constant                                            | Siège social         | Motocycllette | Montréal                      |
| École de conduite St-Constant                                            | Siège social         | Automobile    | Montréal                      |
| École de conduite Ste-Marthe-sur-le-lac                                  | Siège social         | Automobile    | Laurentides                   |
| École de conduite Steps                                                  | Siège social         | Automobile    | Montréal                      |
| École de conduite Succès Inc.                                            | Siège social         | Automobile    | Montréal                      |
| École de conduite Super                                                  | Siège social         | Automobile    | Montréal                      |
| École de Conduite Super Drive Inc.                                       | Siège social         | Automobile    | Montréal                      |
| École de conduite Taachiwaatin Point de services Wemindji                | Point de service     | Automobile    | Nord-du-Québec                |
| École de conduite Taauchiwaatin                                          | Siège social         | Automobile    | Nord-du-Québec                |
| École de conduite Tecnic Ancienne-Lorette                                | Succursale           | Automobile    | La capitale nationale         |
| École de conduite Tecnic Moto Sherbrooke                                 | Succursale           | Motocycllette | Estrie                        |
| École de conduite Tecnic Arvida                                          | Succursale           | Automobile    | Saguenay-Lac-Saint-Jean       |
| École de conduite Tecnic Auteuil                                         | Succursale           | Automobile    | Laval                         |
| École de conduite Tecnic Auto Plaza St-Hubert - Tecnic Moto Montréal Est | Siège social         | Motocycllette | Montréal                      |
| École de conduite Tecnic Auto Plaza St-Hubert - Tecnic Moto Montréal Est | Siège social         | Automobile    | Montréal                      |
| École de conduite Tecnic Baie-Comeau - 9220-7471 Québec Inc.             | Siège social         | Motocycllette | Côte-Nord                     |
| École de conduite Tecnic Baie-Comeau - 9220-7471 Québec Inc.             | Siège social         | Automobile    | Côte-Nord                     |
| École de conduite Tecnic Beaufort                                        | Succursale           | Automobile    | La capitale nationale         |
| École de conduite Tecnic Beloeil                                         | Succursale           | Motocycllette | Montréal                      |
| École de conduite Tecnic Beloeil                                         | Succursale           | Automobile    | Montréal                      |
| École de conduite Tecnic Blainville                                      | Succursale           | Motocycllette | Laurentides                   |
| École de conduite Tecnic Blainville                                      | Succursale           | Automobile    | Laurentides                   |
| École de conduite Tecnic Boucherville                                    | Succursale           | Automobile    | Montréal                      |
| École de conduite Tecnic Brossard                                        | Succursale           | Automobile    | Montréal                      |
| École de conduite Tecnic Cap Rouge                                       | Succursale           | Automobile    | La capitale nationale         |
| École de conduite Tecnic Cap-de-la-Madeleine                             | Succursale           | Automobile    | Mauricie-Bois-Francis         |
| École de conduite Tecnic Cartierville                                    | Succursale           | Automobile    | Montréal                      |
| École de conduite Tecnic Chambly                                         | Succursale           | Automobile    | Montréal                      |
| École de conduite Tecnic Charlesbourg                                    | Succursale           | Automobile    | La capitale nationale         |
| École de conduite Tecnic Charny                                          | Succursale           | Motocycllette | Chaudière-Appalaches          |
| École de conduite Tecnic Charny                                          | Succursale           | Automobile    | Chaudière-Appalaches          |
| École de conduite Tecnic Châteauquay                                     | Succursale           | Motocycllette | Montréal                      |
| École de conduite Tecnic Châteauquay                                     | Succursale           | Automobile    | Montréal                      |
| École de conduite Tecnic Chibougamau                                     | Siège social         | Automobile    | Nord-du-Québec                |
| École de conduite Tecnic Chomedey                                        | Succursale           | Automobile    | Laval                         |
| École de conduite Tecnic Coaticook - 9064-0541 Québec Inc.               | Siège social         | Automobile    | Estrie                        |
| École de conduite Tecnic Côte Vertu                                      | Succursale           | Automobile    | Montréal                      |
| École de conduite Tecnic D.D.O.                                          | Siège social         | Automobile    | Montréal                      |
| École de conduite Tecnic Désormeaux                                      | Succursale           | Motocycllette | Montréal                      |
| École de conduite Tecnic Désormeaux                                      | Succursale           | Automobile    | Montréal                      |
| École de conduite Tecnic Deux-Montagnes                                  | Succursale           | Automobile    | Laurentides                   |
| École de conduite Tecnic Division Haut du Lac                            | Succursale           | Automobile    | Saguenay-Lac-Saint-Jean       |
| École de conduite Tecnic Dolbeau-Mistassini                              | Siège social         | Motocycllette | Saguenay-Lac-Saint-Jean       |
| École de conduite Tecnic Dolbeau-Mistassini                              | Siège social         | Automobile    | Saguenay-Lac-Saint-Jean       |
| École de Conduite Tecnic Donnacona                                       | Succursale           | Automobile    | La capitale nationale         |
| École de conduite Tecnic Duvernay                                        | Succursale           | Automobile    | Laval                         |
| École de conduite Tecnic Fabreville                                      | Succursale           | Automobile    | Laval                         |
| École de conduite Tecnic Galeries Laval                                  | Siège social         | Motocycllette | Laval                         |
| École de conduite Tecnic Galeries Laval                                  | Siège social         | Automobile    | Laval                         |
| École de conduite Tecnic Granby                                          | Succursale           | Automobile    | Montréal                      |
| École de conduite Tecnic Granby Haute-Ville                              | Succursale           | Motocycllette | Montréal                      |
| École de conduite Tecnic Granby Haute-Ville                              | Succursale           | Automobile    | Montréal                      |
| École de conduite Tecnic Henri-Bourassa                                  | Siège social         | Automobile    | Montréal                      |
| École de conduite Tecnic Joliette                                        | Succursale           | Automobile    | Lanaudière                    |

| Nom de l'école                                                       | Type d'établissement | Type de cours                          | Région                  |
|----------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------------------------|-------------------------|
| École de conduite Tecnic Joliette                                    | Succursale           | Automobile                             | Lanaudière              |
| École de conduite Tecnic Jonquière                                   | Siège social         | Automobile                             | Saguenay-Lac-Saint-Jean |
| École de conduite Tecnic La Prairie                                  | Succursale           | Motocyclette                           | Montréal                |
| École de conduite Tecnic La Prairie                                  | Succursale           | Automobile                             | Montréal                |
| École de conduite Tecnic Lachute                                     | Succursale           | Automobile                             | Laurentides             |
| École de conduite Tecnic Langelier                                   | Succursale           | Automobile                             | Montréal                |
| École de conduite Tecnic LaSalle                                     | Succursale           | Automobile                             | Montréal                |
| École de conduite Tecnic Laval Ouest                                 | Succursale           | Automobile                             | Laval                   |
| École de conduite Tecnic Les Saules                                  | Succursale           | Automobile                             | La capitale nationale   |
| École de conduite Tecnic Lévis Centre                                | Succursale           | Automobile                             | Chaudière-Appalaches    |
| École de conduite Tecnic Longueuil                                   | Succursale           | Automobile                             | Montréal                |
| École de conduite Tecnic Loretteville                                | Succursale           | Automobile                             | La capitale nationale   |
| École de conduite Tecnic Magog                                       | Siège social         | Automobile                             | Estrie                  |
| École de conduite Tecnic Marieville                                  | Succursale           | Automobile                             | Montréal                |
| École de conduite Tecnic Mascouche                                   | Succursale           | Motocyclette                           | Lanaudière              |
| École de conduite Tecnic Mascouche                                   | Succursale           | Automobile                             | Lanaudière              |
| École de conduite Tecnic Métro Longueuil                             | Succursale           | Automobile                             | Montréal                |
| École de conduite Tecnic Montréal-Nord                               | Siège social         | Automobile                             | Montréal                |
| École de conduite Tecnic Mont-St-Hilaire                             | Succursale           | Automobile                             | Montréal                |
| École de conduite Tecnic Moto Montréal-Ouest                         | Siège social         | Motocyclette                           | Montréal                |
| École de conduite Tecnic Moto Valleyfield                            | Point de service     | Motocyclette                           | Montréal                |
| École de conduite Tecnic Nordique Inc.                               | Siège social         | Motocyclette                           | Côte-Nord               |
| École de conduite Tecnic Nordique Inc.                               | Siège social         | Automobile                             | Côte-Nord               |
| École de conduite Tecnic Nordique Inc. (Fermont)                     | Point de service     | Automobile                             | Côte-Nord               |
| École de conduite Tecnic Nordique Inc. (Havre-Saint-Pierre)          | Succursale           | Automobile                             | Côte-Nord               |
| École de conduite Tecnic Nordique Inc. (Port-Cartier)                | Succursale           | Automobile                             | Côte-Nord               |
| École de conduite Tecnic Pierrefonds                                 | Succursale           | Automobile                             | Montréal                |
| École de conduite Tecnic Pointe-aux-Trembles                         | Succursale           | Automobile                             | Montréal                |
| École de conduite Tecnic Pont-Viau                                   | Succursale           | Automobile                             | Laval                   |
| École de conduite Tecnic Repentigny                                  | Succursale           | Motocyclette                           | Lanaudière              |
| École de conduite Tecnic Repentigny                                  | Succursale           | Automobile                             | Lanaudière              |
| École de conduite Tecnic Rive-Sud Drummondville                      | Succursale           | Motocyclette                           | Centre-du-Québec        |
| École de conduite Tecnic Rive-Sud Drummondville                      | Succursale           | Automobile                             | Centre-du-Québec        |
| École de conduite Tecnic Rive-Sud Inc.                               | Siège social         | Automobile                             | Montréal                |
| École de conduite Tecnic Rivière-des-Prairies                        | Succursale           | Automobile                             | Montréal                |
| École de conduite Tecnic Roberval                                    | Succursale           | Motocyclette                           | Saguenay-Lac-Saint-Jean |
| École de conduite Tecnic Roberval                                    | Succursale           | Automobile                             | Saguenay-Lac-Saint-Jean |
| École de conduite Tecnic Saint-Rémi                                  | Succursale           | Automobile                             | Montréal                |
| École de conduite Tecnic Saint-Basile-Le-Grand                       | Succursale           | Automobile                             | Montréal                |
| École de conduite Tecnic Saint-Bruno                                 | Succursale           | Automobile                             | Montréal                |
| École de conduite Tecnic Sainte-Rose                                 | Succursale           | Automobile                             | Laval                   |
| École de conduite Tecnic Saint-Hubert                                | Succursale           | Automobile                             | Montréal                |
| École de conduite Tecnic Saint-Jérôme                                | Succursale           | Motocyclette                           | Laurentides             |
| École de conduite Tecnic Saint-Jérôme                                | Succursale           | Automobile                             | Laurentides             |
| École de conduite Tecnic Sherbrooke - 9064-0541 Québec Inc.          | Succursale           | Automobile                             | Estrie                  |
| École de conduite Tecnic St-Constant                                 | Succursale           | Automobile                             | Montréal                |
| École de conduite Tecnic Ste-Agathe                                  | Succursale           | Motocyclette                           | Laurentides             |
| École de conduite Tecnic Ste-Agathe                                  | Succursale           | Automobile                             | Laurentides             |
| École de conduite Tecnic Ste-Dorothée                                | Succursale           | Automobile                             | Laval                   |
| École de conduite Tecnic Ste-Foy                                     | Succursale           | Automobile                             | La capitale nationale   |
| École de conduite Tecnic Ste-Julie                                   | Siège social         | Automobile                             | Montréal                |
| École de conduite Tecnic Ste-Thérèse                                 | Succursale           | Automobile                             | Laurentides             |
| École de conduite Tecnic St-Eustache                                 | Succursale           | Automobile<br>Cyclomoteur<br>3 roues   | Laurentides             |
| École de conduite Tecnic St-Eustache                                 | Succursale           | Automobile                             | Laurentides             |
| École de conduite Tecnic St-Hyacinthe                                | Succursale           | Automobile                             | Montréal                |
| École de conduite Tecnic St-Jean-Chrysostome                         | Succursale           | Motocyclette                           | Chaudière-Appalaches    |
| École de conduite Tecnic St-Jean-Chrysostome                         | Succursale           | Automobile                             | Chaudière-Appalaches    |
| École de conduite Tecnic St-Jovite                                   | Point de service     | Motocyclette<br>Cyclomoteur<br>3 roues | Laurentides             |
| École de conduite Tecnic St-Jovite                                   | Point de service     | Automobile                             | Laurentides             |
| École de conduite Tecnic St-Sauveur                                  | Succursale           | Motocyclette<br>Cyclomoteur<br>3 roues | Laurentides             |
| École de conduite Tecnic St-Sauveur                                  | Succursale           | Automobile                             | Laurentides             |
| École de conduite Tecnic Terrebonne                                  | Succursale           | Automobile<br>Cyclomoteur<br>3 roues   | Lanaudière              |
| École de conduite Tecnic Terrebonne                                  | Succursale           | Automobile                             | Lanaudière              |
| École de conduite Tecnic Trois-Rivières                              | Succursale           | Motocyclette                           | Mauricie-Bois-Francis   |
| École de conduite Tecnic Trois-Rivières                              | Succursale           | Automobile                             | Mauricie-Bois-Francis   |
| École de conduite Tecnic Trois-Rivières Ouest                        | Succursale           | Automobile                             | Mauricie-Bois-Francis   |
| École de conduite Tecnic Val-Bélair                                  | Succursale           | Automobile                             | La capitale nationale   |
| École de conduite Tecnic Valleyfield                                 | Siège social         | Automobile                             | Montréal                |
| École de conduite Tecnic Vanier                                      | Siège social         | Motocyclette                           | La capitale nationale   |
| École de conduite Tecnic Vanier                                      | Siège social         | Automobile                             | La capitale nationale   |
| École de conduite Tecnic Varennes                                    | Succursale           | Automobile                             | Montréal                |
| École de conduite Tecnic Vaudreuil - 9057-0417 Québec Inc.           | Siège social         | Automobile                             | Montréal                |
| École de conduite Tecnic Victoriaville                               | Siège social         | Automobile                             | Centre-du-Québec        |
| École de conduite Tecnic Vimont                                      | Succursale           | Automobile                             | Laval                   |
| École de conduite Tecnoconduite                                      | Succursale           | Automobile                             | Montréal                |
| École de conduite Tecnoconduite inc.                                 | Siège social         | Automobile                             | Montréal                |
| École de conduite Tizi                                               | Siège social         | Automobile                             | Montréal                |
| École de conduite Top Hand                                           | Siège social         | Automobile                             | Montréal                |
| École de conduite Transit                                            | Siège social         | Automobile                             | Montréal                |
| École de conduite Transit Mont-Royal                                 | Siège social         | Automobile                             | Montréal                |
| École de conduite Transit Roxboro                                    | Succursale           | Automobile                             | Montréal                |
| École de conduite Unique                                             | Siège social         | Automobile                             | Montréal                |
| École de conduite Univers Inc.                                       | Siège social         | Automobile                             | Montréal                |
| École de conduite Vachon et Ste-Marie                                | Siège social         | Automobile                             | Chaudière-Appalaches    |
| École de conduite Valcartier Inc.                                    | Siège social         | Automobile                             | La capitale nationale   |
| École de conduite Valcartier Inc. - Parcours (Ancienne-Loretteville) | Succursale           | Automobile                             | La capitale nationale   |
| École de conduite Valcartier Inc. - Parcours (Loretteville)          | Succursale           | Automobile                             | La capitale nationale   |
| École de conduite Virengo                                            | Siège social         | Automobile                             | Montréal                |
| École de conduite Vision 2001                                        | Siège social         | Automobile                             | Bas-Saint-Laurent       |
| École de conduite Vision 2001 (Cabano)                               | Succursale           | Automobile                             | Bas-Saint-Laurent       |
| École de conduite Vision Enr.                                        | Siège social         | Motocyclette                           | Mauricie-Bois-Francis   |
| École de conduite Vision Enr.                                        | Siège social         | Automobile                             | Mauricie-Bois-Francis   |
| École de conduite Vision Enr. (La Tuque)                             | Succursale           | Automobile                             | Mauricie-Bois-Francis   |
| École de conduite Vision Plus                                        | Siège social         | Automobile                             | Laval                   |
| École de conduite Vlad - Montréal 9257-6297 Québec Inc.              | Succursale           | Automobile                             | Montréal                |
| École de conduite Vlad Inc.                                          | Siège social         | Automobile                             | Montréal                |
| École de conduite Wendys                                             | Siège social         | Automobile                             | Montréal                |
| École de conduite Winner                                             | Siège social         | Automobile                             | Montréal                |
| École de conduite Y. Lauzon                                          | Siège social         | Motocyclette                           | Montréal                |

| Nom de l'école                                            | Type d'établissement | Type de cours | Région                  |
|-----------------------------------------------------------|----------------------|---------------|-------------------------|
| École de conduite Y. Lauzon                               | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| École de conduite Y. Lauzon                               | Succursale           | Motocyclette  | Montréal                |
| École de conduite Y. Lauzon                               | Succursale           | Automobile    | Montréal                |
| École de moto Sur 2 roues                                 | Siège social         | Motocyclette  | Estrie                  |
| École Des Routiers Pro-Cam du Québec                      | Siège social         | Automobile    | Outaouais               |
| École Des Routiers Pro-Cam du Québec                      | Succursale           | Automobile    | Outaouais               |
| EDC Access Inc.                                           | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| EDC Access inc.                                           | Succursale           | Automobile    | Montréal                |
| Ehsan Driving School Inc                                  | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| Excel-Conduite                                            | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| Igor Express Inc.                                         | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| Institut de Conduite Trans Canada                         | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| Institut de Conduite Trans Canada Vaudreuil-Dorion        | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| Institut de Conduite Trans-Canada Montréal                | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| Institut de conduite Trans-Québec Châteauguay             | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| Institut de réadaptation en déficience physique de Québec | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| J.P.F. Formation professionnelle 2000 Inc.                | Siège social         | Automobile    | La capitale nationale   |
| J.P.F. Formation professionnelle 2000 Inc.                | Siège social         | Motocyclette  | Laurentides             |
| J.P.F. Formation professionnelle 2000 Inc.                | Siège social         | Automobile    | Laurentides             |
| J.P.F. Formation professionnelle 2000 Inc.                | Succursale           | Motocyclette  | Laurentides             |
| J.P.F. Formation professionnelle 2000 Inc.                | Succursale           | Automobile    | Laurentides             |
| J.P.F. Formation professionnelle 2000 Inc.                | Succursale           | Automobile    | Laurentides             |
| Janet ConduiPro                                           | Siège social         | Motocyclette  | Outaouais               |
| Janet ConduiPro                                           | Siège social         | Automobile    | Outaouais               |
| Janet ConduiPro (Gatineau)                                | Succursale           | Automobile    | Outaouais               |
| Janet ConduiPro (Riel)                                    | Succursale           | Automobile    | Outaouais               |
| Jean Auto-École                                           | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| L'École de conduite l'Intersection 2003                   | Siège social         | Automobile    | Abitibi-Témiscamingue   |
| L'école de pilotage Matane Inc.                           | Siège social         | Automobile    | Bas-Saint-Laurent       |
| L'École de Pilotage Moto Rivière-du-Loup                  | Point de service     | Automobile    | Bas-Saint-Laurent       |
| L'École de Pilotage Rivière-du-Loup                       | Point de service     | Motocyclette  | Bas-Saint-Laurent       |
| L'École de Pilotage Rivière-du-Loup                       | Point de service     | Automobile    | Bas-Saint-Laurent       |
| L'École de Pilotage Rivière-du-Loup                       | Siège social         | Motocyclette  | Bas-Saint-Laurent       |
| L'École de Pilotage Rivière-du-Loup                       | Siège social         | Automobile    | Bas-Saint-Laurent       |
| Le Conducteur                                             | Siège social         | Automobile    | Laval                   |
| Les affaires étudiantes du Cégep de Jonquière             | Siège social         | Automobile    | Saguenay-Lac-Saint-Jean |
| Les entreprises Top Driving School                        | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| Ligue Automobile de Montréal (Mtl City Motor League)      | Point de service     | Automobile    | Montréal                |
| Ligue Automobile de Montréal (Mtl City Motor League)      | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| Ligue Automobile de Montréal (Mtl City Motor League)      | Succursale           | Automobile    | Montréal                |
| Ligue automobile de West Island                           | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| Major' Route                                              | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| Morty's Driving School (Dollard-des-Ormeaux)              | Succursale           | Motocyclette  | Montréal                |
| Morty's Driving School (Dollard-des-Ormeaux)              | Succursale           | Automobile    | Montréal                |
| MTL-PRO Inc.                                              | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| Nasr Driving School                                       | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| Noël école de conduite                                    | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| Option Roussillon                                         | Succursale           | Automobile    | Montréal                |
| Option Saint-Jean-sur-Richelieu                           | Succursale           | Automobile    | Montréal                |
| Planète Conduite Inc.                                     | Siège social         | Automobile    | Laval                   |
| Québec au Volant                                          | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| Québec au Volant                                          | Succursale           | Automobile    | Laval                   |
| Real Driving School                                       | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| Taachiiwaatin Point de service Eastmain                   | Point de service     | Automobile    | Nord-du-Québec          |
| Tecnic Bergeronnes                                        | Point de service     | Automobile    | Côte-Nord               |
| Tecnic Brome Missisquoi                                   | Succursale           | Automobile    | Montréal                |
| Tecnic Chicoutimi - 9198-3387 Québec Inc.                 | Siège social         | Motocyclette  | Saguenay-Lac-Saint-Jean |
| Tecnic Chicoutimi - 9198-3387 Québec Inc.                 | Siège social         | Automobile    | Saguenay-Lac-Saint-Jean |
| Tecnic Chicoutimi - 9198-3387 Québec Inc.                 | Succursale           | Automobile    | Saguenay-Lac-Saint-Jean |
| Tecnic Côte-des-Neiges                                    | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| Tecnic Forestville                                        | Point de service     | Automobile    | Côte-Nord               |
| Tecnic Lac-Mégantic                                       | Siège social         | Automobile    | Estrie                  |
| Tecnic Napierville                                        | Point de service     | Automobile    | Montréal                |
| Tecnic Saguenay Centre - 2414-0402 Québec Inc.            | Siège social         | Motocyclette  | Saguenay-Lac-Saint-Jean |
| Tecnic Saguenay Centre - 2414-0402 Québec Inc.            | Siège social         | Automobile    | Saguenay-Lac-Saint-Jean |
| Tecnic St-Jean-sur-Richelieu                              | Siège social         | Motocyclette  | Montréal                |
| Tecnic St-Jean-sur-Richelieu                              | Siège social         | Automobile    | Montréal                |
| Tecnic Vieux St-Jean                                      | Succursale           | Automobile    | Montréal                |
| Wendys driving school                                     | Succursale           | Automobile    | Montréal                |
| Wendys Driving School (Pointe-Claire)                     | Succursale           | Automobile    | Montréal                |

**QUESTION 82**

**2013**

**QUESTION 83**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

FICHE EXPLICATIVE

Question 83

**Titre**

Bilan de l'implantation des radars-photos et caméras aux feux rouges. Fournir les coûts et les recettes pour chaque année financière depuis la mise en œuvre de la mesure et l'état des appels d'offres en cours pour l'implantation de nouveaux appareils.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

- En plus des endroits contrôlés pendant le projet pilote, l'utilisation des radars photo mobiles sur les chantiers routiers, débutée au mois d'août 2012, s'est poursuivie tout au long de l'année 2013.
- L'appel d'offres lancé en mars 2013 n'a pas permis d'octroyer un contrat pour l'acquisition de nouveaux équipements. Un appel d'intérêt a été publié au mois de janvier 2014 afin de mieux connaître les produits disponibles sur le marché et permettre de revoir les exigences minimales qui avaient été fixées lors de l'appel d'offres de mars 2013. Un nouvel appel d'offres est en rédaction et sera publié au printemps 2014 pour un déploiement en 2015.
- En matière de comportement observés, les résultats sont hautement positifs. En effet, on observe une diminution des grands excès de vitesse de 99%, une diminution moyenne des excès de vitesse de 71% et une diminution des passages aux feux rouges de 83%. En ce qui concerne la réduction des accidents, on observe une diminution de 20% à 30%.

**États financiers sommaires du Fonds de la sécurité routière (FSR) :**

| (en millier de dollars)                               | 2013-2014<br>(au 31 décembre 2013) |
|-------------------------------------------------------|------------------------------------|
| <b>Recettes</b>                                       | 11 349,2 \$                        |
| <b>Dépenses</b>                                       |                                    |
| MTQ                                                   | 770,5 \$                           |
| MSP (policiers)                                       | 1440,6 \$                          |
| MJQ - DPCP                                            | 1758,3 \$                          |
| Exploitation et entretien<br>des équipements et sites | 1148,9 \$                          |
| <b>Total Dépenses</b>                                 | 5118,3 \$                          |
| Ratio coûts-recettes                                  | 0,45                               |

**QUESTION 84**

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

FICHE EXPLICATIVE

Question 84

|                                                                                                                                                                                                                                                          |                                       |                                                       |                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| <b>Titre</b><br>Nombre de contrôleurs routiers à l'emploi de la SAAQ et ventilés par région. Nombre d'interventions effectuées et de constats donnés pour chaque année financière depuis 2007.                                                           |                                       |                                                       |                                           |
| <b>Exposé et statistiques (s'il y a lieu)</b>                                                                                                                                                                                                            |                                       |                                                       |                                           |
| <b>Nombre de contrôleurs routiers<sup>1</sup> à l'emploi de la SAAQ ventilés par région :</b>                                                                                                                                                            |                                       |                                                       |                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>Contrôleurs routiers sur route</b> | <b>Contrôleurs routiers en vérification mécanique</b> | <b>Contrôleurs routiers en entreprise</b> |
| <b>Direction régionale de Québec et de l'Est-du-Québec</b>                                                                                                                                                                                               |                                       |                                                       |                                           |
| Service CR – Bas-Saint-Laurent-Est – Gaspésie                                                                                                                                                                                                            | 10,26                                 |                                                       | 1,00                                      |
| Service CR – Bas-Saint-Laurent-Ouest                                                                                                                                                                                                                     | 7,91                                  |                                                       |                                           |
| Service CR – Saguenay–Lac-Saint- Jean                                                                                                                                                                                                                    | 15,37                                 |                                                       | 1,11                                      |
| Service CR – Côte-Nord                                                                                                                                                                                                                                   | 5,85                                  |                                                       |                                           |
| Service CR – Québec                                                                                                                                                                                                                                      | 22,96                                 |                                                       |                                           |
| Service CR – Chaudière-Appalaches                                                                                                                                                                                                                        | 22,25                                 |                                                       | 0,98                                      |
| <b>Direction régionale du Centre-du-Québec et périphéries</b>                                                                                                                                                                                            |                                       |                                                       |                                           |
| Service CR – Mauricie–Centre-du- Québec                                                                                                                                                                                                                  | 15,63                                 |                                                       | 1,68                                      |
| Service CR – Estrie                                                                                                                                                                                                                                      | 18,39                                 |                                                       | 2,00                                      |
| Service CR – Outaouais                                                                                                                                                                                                                                   | 14,80                                 |                                                       |                                           |
| Service CR – Abitibi-Témiscaminque–Nord-du- Québec                                                                                                                                                                                                       | 10,66                                 |                                                       | 1,89                                      |
| Service CR – St-Bruno                                                                                                                                                                                                                                    | 27,90                                 |                                                       | 3,0                                       |
| <b>Direction régionale du Grand-Montréal</b>                                                                                                                                                                                                             |                                       |                                                       |                                           |
| Service CR – Montréal-Est–Laval-Est–Lanaudière                                                                                                                                                                                                           | 26,68                                 |                                                       | 3,00                                      |
| Service CR – Montréal-Ouest–Laval-Ouest- Laurentides                                                                                                                                                                                                     | 31,23                                 |                                                       | 2,47                                      |
| Service CR – Saint-Jean                                                                                                                                                                                                                                  | 21,06                                 |                                                       | 2,00                                      |
| <b>Siège social</b>                                                                                                                                                                                                                                      | 0,90                                  | 5,14                                                  |                                           |
| <b>TOTAL</b>                                                                                                                                                                                                                                             | <b>251,84</b>                         | <b>5,14</b>                                           | <b>19,43</b>                              |
| <sup>1</sup> Les données sont au 31 décembre 2013 et sont transmises en ETC (unité de mesure utilisée pour calculer l'effectif gouvernemental et correspondant, sur une base annuelle, à une durée normale de travail, selon les conditions de travail). |                                       |                                                       |                                           |
| <b>Nombre d'interventions effectuées et constats donnés (1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2013)</b>                                                                                                                                                 |                                       |                                                       |                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>2013</b>                           |                                                       |                                           |
| Interventions sur route                                                                                                                                                                                                                                  | <b>100 119</b>                        |                                                       |                                           |
| Interventions en entreprise                                                                                                                                                                                                                              | <b>488</b>                            |                                                       |                                           |
| Total interventions                                                                                                                                                                                                                                      | <b>100 607</b>                        |                                                       |                                           |
| Infractions sur route                                                                                                                                                                                                                                    | <b>30 784</b>                         |                                                       |                                           |
| Infractions en entreprise                                                                                                                                                                                                                                | <b>903</b>                            |                                                       |                                           |
| Total infractions                                                                                                                                                                                                                                        | <b>31 687</b>                         |                                                       |                                           |

**QUESTION 85**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

FICHE EXPLICATIVE

Question 85

Titre

Nombre et liste des accidents ferroviaires au Québec pour chaque année depuis 2005 et détails des causes et conséquences de ces accidents.

Exposé et statistiques

En vertu de la Loi sur la sécurité du transport terrestre guidé et du règlement sur la sécurité ferroviaire mis en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2001, les compagnies de chemins de fer de compétence québécoise doivent aviser sans délai le ministère des Transports de tout accident impliquant un matériel roulant.

- Un accident ferroviaire présente généralement des dommages et un arrêt des opérations ferroviaires, soit : une collision en voie principale, un déraillement en voie principale, un accident aux passages à niveau, une collision, un incendie ou une explosion.
- Un incident ferroviaire présente un risque d'accident concernant les sujets suivants : non-respect des règles d'exploitation, mauvaise manœuvre, aiguillage mal orienté, risque de collision, déversement de marchandises dangereuses ou autres.

Tableau 1 – Incidents et accidents sur les chemins de fer et sites industriels relevant de la juridiction du Québec

| Année | Incidents et accidents |                   | Victimes          |                                    |                   |                                    |                   |
|-------|------------------------|-------------------|-------------------|------------------------------------|-------------------|------------------------------------|-------------------|
|       | Nombre*                | Passages à niveau | Morts             |                                    | Blessés           |                                    | Total de victimes |
|       |                        |                   | Passages à niveau | Total (incluant passages à niveau) | Passages à niveau | Total (incluant passages à niveau) |                   |
| 2013  | 17                     | 5                 | 1                 | 3                                  | 1                 | 6                                  | 9                 |

\* Comprend les incidents et les accidents aux passages à niveau  
Source : MTQ - Service du transport ferroviaire

Tableau 2 – Accidents aux passages à niveau situés sur les chemins de fer de juridiction du Québec et du Canada

| Année | Nombre | Morts | Blessés graves | Blessés légers | Total de victimes |
|-------|--------|-------|----------------|----------------|-------------------|
| 2013  | 46     | 2     | 0              | 7              | 9                 |

Source : SAAQ - Société de l'assurance automobile du Québec

**QUESTION 88**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

FICHE EXPLICATIVE

Question 88

Titre

Nombre de permis spéciaux octroyés par le ministre et par le ministère en 2012-2013 et 2013-2014 pour les véhicules lourds.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Lorsque des circonstances exceptionnelles le justifient, le ministre des Transports peut délivrer des permis spéciaux de circulation en vertu des pouvoirs que lui confère l'article 633 du Code de la sécurité routière. Ces permis autorisent la circulation de véhicules hors normes à l'égard des charges ou des dimensions. Ils sont délivrés essentiellement pour permettre la circulation de véhicules expérimentaux, pour harmoniser nos normes avec celles des autres administrations nord-américaines ou pour laisser le temps à l'industrie de s'adapter à une situation particulière. Des analyses d'impact sur les infrastructures et sur la sécurité des usagers sont effectuées pour chaque type de permis.

ENJEUX

Ces permis contribuent au soutien du développement technologique, à favoriser la compétitivité des entreprises de transport et à rendre les normes québécoises rapidement compatibles avec celles des administrations voisines. Cette souplesse profite à notre industrie. L'absence de permis délivrés par le ministre obligerait le gouvernement à modifier fréquemment le Règlement sur les normes de charges et de dimensions applicables aux véhicules routiers et aux ensembles de véhicules routiers. Les délais nécessaires à ces modifications pourraient être préjudiciables à l'industrie du transport dans certaines situations.

| Permis émis selon l'article 633 du CSR |                  |
|----------------------------------------|------------------|
| Année                                  | Nombre de permis |
| 2013                                   | 4642             |

| Permis de grand train routier (Hivernal (1)) |                  |
|----------------------------------------------|------------------|
| Année                                        | Nombre de permis |
| 2013                                         | 221              |

(1) Permis émis en période hivernale (décembre à mars) en projet-pilote 2011-2012-2013-2014

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION**

**FICHE EXPLICATIVE**

**Question 88**

**Titre**

Nombre de permis spéciaux octroyés par le ministre et par le ministère en 2012-2013 et 2013-2014 pour les véhicules lourds.

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

41 298 permis spéciaux ont été émis en 2013 par la SAAQ.

**QUESTION 90**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 90

**Titre**

État de situation des négociations et contrats concernant la cession des ports par le gouvernement fédéral

**Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Le programme de cession des ports de Transports Canada (TC) s'est terminé le 31 mars 2014. TC nous a informés que l'ensemble des discussions entourant les projets de cession sont donc interrompues, le temps qu'un nouveau programme de cession soit mis en place (fin 2014-2015).

En 2013-2014, seule la cession des deux quais du Lac Témiscouata (Notre-Dame-du-Lac et Saint-Juste-du-Lac) à la Régie intermunicipale des infrastructures portuaires du Lac Témiscouata a été menée à terme par la signature d'un acte de cession le 16 décembre 2013.

**QUESTION 91**

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

#### FICHE EXPLICATIVE

##### Question 91

###### Titre

Liste des compagnies dont le permis de transport a été révoqué par la CTQ pour chaque année financière depuis 2007 par catégorie de permis. Raisons de ces révocations.

###### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La Commission a révoqué trois permis de transport en 2013-2014. Voici le nom des compagnies dont le permis a été révoqué :

1- 9159-5322 Québec inc.\*                      Transport touristique

Le transporteur n'a pas fourni pendant au moins 30 jours les services autorisés par son permis (article 40.3 de la *Loi sur les transports*).

2- 9159-5322 Québec inc. \*                      Transport par abonnement

Le transporteur n'a pas fourni pendant au moins 30 jours les services autorisés par son permis (article 40.3 de la *Loi sur les transports*).

3- Autobus La Gorgendière inc.                      Transport des élèves

Le transporteur n'a pas fourni pendant au moins 30 jours les services autorisés par son permis (article 40.3 de la *Loi sur les transports*).

\*La compagnie 9159-5322 Québec inc. a déposé, le 20 décembre 2013, une requête introductive d'un recours au Tribunal administratif du Québec.

**QUESTION 92**

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION

FICHE EXPLICATIVE

Question 92

Titre

Concernant le renouvellement de la flotte des traversiers :

- a) État de situation de la flotte (nombre de traversiers, valeur, année de construction et durée de vie prévue de chacun des bateaux);
- b) État de situation des travaux;
- c) État de situation des appels d'offres;
- d) Liste détaillée des dépenses et/ou des contrats octroyés pour l'achat ou la rénovation des traversiers pour chaque année financière depuis 2007, ventilé par traversier et par trajet.

Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

A- État de situation de la flotte

|    |                      | Construction | Mise à niveau | Durée de vie |
|----|----------------------|--------------|---------------|--------------|
| 1  | Alphonse-Desjardins  | 1971         | 2003          | 50-60 ans    |
| 2  | Lomer-Gouin          | 1971         | 2003          | 50-60 ans    |
| 3  | Camille-Marcoux      | 1974         | -             | 50 ans       |
| 4  | Radisson             | 1954         | -             | 60 ans       |
| 5  | Lucien-L.            | 1967         | -             | 50 ans       |
| 6  | Armand-Imbeau        | 1980         | -             | 50-60 ans    |
| 7  | Jos-Deschênes        | 1980         | -             | 50-60 ans    |
| 8  | Grue-des-Îles        | 1981         | 2011          | 50 ans       |
| 9  | Joseph-Savard        | 1985         | -             | 40-50 ans    |
| 10 | Catherine-Legardeur  | 1985         | -             | 40-50 ans    |
| 11 | Félix-Antoine-Savard | 1997         | -             | 40-50 ans    |
| 12 | Ivan-Quinn           | 2009         | -             | 40-50 ans    |
| 13 | Mécatina II          | 1990         | 2010          | 40 ans       |
| 14 | Eaux-Scintillantes   | 1989         | 2012          | 40 ans       |
| 15 | Royal Sea 23         | 1987         | 2011          | 40 ans       |
| 16 | Esprit-de-Pakuashipi | 2012         | -             | 15-20 ans    |
| 17 | Peter-Fraser         | 2013         | -             | 40-50 ans    |

B et C - État de situation des travaux et des appels d'offres

Nouveau navire à Matane

Investissements au 31 mars 2014 : 81 912 100 \$  
Contrat accordé pour la construction : 148 000 000 \$

État des travaux

Conception fonctionnelle : août 2012 à octobre 2014  
Information technique pour production : mars 2013 à juillet 2014  
Approvisionnement : Septembre 2012 à août 2014

**Nouveaux navires de Tadoussac**

|                                      |                |
|--------------------------------------|----------------|
| Investissements au 31 mars 2014      | 39 383 000 \$  |
| Contrat accordé pour la construction | 125 000 000 \$ |

**État des travaux**

Conception fonctionnelle : Mai 2013 à mars 2015

Modélisation 3D : Juin 2013 à septembre 2014

Approvisionnement : Mai 2013 à janvier 2015

**D-Construction des navires**

|                       |                  |
|-----------------------|------------------|
|                       | <u>2013-2014</u> |
| Navire de Matane      | 62 110 900 \$    |
| Navires de Tadoussac  | 34 969 100 \$    |
| Navire de l'île-Verte | - \$             |